Bibliogr. O.
1791

UNGARN — HUNGARY — LA HONGRIE

EINE AUSWAHL UNGARN BETREFFENDER BÜCHER IN 20 VERSCHIEDENEN SPRACHEN

A SELECTION OF WORKS ABOUT HUNGARY IN 20 DIFFERENT LANGUAGES

UN CHOIX DE LIVRES SUR LA HONGRIE EN 20 LANGUES DIFFÉRENTES

ZUSAMMENGESTELLT VON — COMPILED BY — RÉDIGÉ PAR

MÁRTA MAGYAR
Dipl. Handelslehrerin
Commercial high-school teacher
Prof. de l'école comm. sup.

BÉLA KEMÉNY
Buchhändler
Bookseller
Libraire

VORWORT VON — PREFACE BY — PRÉFACE DE

ISTVÁN de CSEKEY
Prof. a. d. Univ., Dir. d. Ung. Wiss. Instituts in Tartu (Dorpat)
Prof. at Univ., Dir. of the Hung. Scient. Institute at Tartu (Dorpat)
Prof. à l'Univ., Dir. de l'Inst. Scient. Hongr. à l'Univ. do Tartu (Dorpat)

2. AUFLAGE
2. EDITION

BUDAPEST, 1931

VERLAG VON — EDITED BY — ÉDITÉ PAR

BÉLA KEMÉNY
VIII., JÓZSEF-KÖRUT 5.

Bibliogr. O. 1791.

992.906

UNGARN — HUNGARY — LA HONGRIE

EINE AUSWAHL UNGARN BETREFFENDER BÜCHER IN 20 VERSCHIEDENEN SPRACHEN

A SELECTION OF WORKS ABOUT HUNGARY IN 20 DIFFERENT LANGUAGES

UN CHOIX DE LIVRES SUR LA HONGRIE EN 20 LANGUES DIFFÉRENTES

B. 62. O. 1791

ZUSAMMENGESTELLT VON — COMPILED BY — RÉDIGÉ PAR

MÁRTA MAGYAR
Dipl. Handelslehrerin
Commercial high-school teacher
Prof. de l'école comm. sup.

BÉLA KEMÉNY
Buchhändler
Bookseller
Libraire

VORWORT VON — PREFACE BY — PRÉFACE DE

ISTVÁN de CSEKEY
Prof. a. d. Univ., Dir. d. Ung. Wiss. Instituts in Tartu (Dorpat)
Prof. at Univ., Dir. of the Hung. Scient. Institute at Tartu (Dorpat)
Prof. à l'Univ., Dir. de l'Inst. Scient. Hongr. à l'Univ. de Tartu (Dorpat)

2. AUFLAGE
2. EDITION

BUDAPEST, 1931

VERLAG VON — EDITED BY — ÉDITÉ PAR
BÉLA KEMÉNY
VIII., JÓZSEF-KÖRUT 5.

MTA KIK
0 00005 83568 3

M. T. AKAD. KÖNYVTÁRA
Növedéknapló
1932 135

Buchdruckerei des Budapesti Hirlap — 6803

VORWORT

Seitdem die erste Auflage dieses Bücherverzeichnisses erschienen ist, habe ich diese Unternehmung mit lebhaftem Interesse begleitet, teilweise ergänzt und verbessert. Mein jahrelanges Wirken fern von meinem Vaterlande hat in mir die Zweckmässigkeit und Unentbehrlichkeit eines solchen Bücherverzeichnisses gereift, welches eine gute und zuverlässliche Auswahl derjenigen Werke enthält, die die Aufmerksamkeit des ausländischen Lesers auf Ungarn charakterisierende Bücher lenkt. Es handelt sich hier um keine systematische Bibliographie, sondern nur um ein gut erlesenes Bücherverzeichnis, welches mit bestem Willen und Bestreben nach der Genauigkeit und Zuverlässlichkeit zusammengestellt worden ist. Für die Notwendigkeit des Erscheinens eines solchen Verzeichnisses spricht schon die Tatsache, dass die genau vor zwei Jahren veröffentlichte erste Auflage lange vergriffen ist. Dieser Neudruck ist aus einem bescheidenen Anfang herausgewachsen und hat sich um das Dreifache vermehrt. Als wertvoller Teil wurde ihm ein neues Hauptstück über die ungarische Musik beigefügt. Möge dieses Ungarn betreffende Bücherverzeichnis zum ungarischen Auferstehungsgedanken im fernen Auslande das Seinige beitragen!

Budapest, den 15. Juli 1931.

Dr. Stephan v. Csekey,
Professor an der Universität,
Direktor des Ungarischen Wissenschaftlichen Instituts
in Tartu (Dorpat)

PREFACE

Since the first edition of this Catalogue I have taken lively interest in this work so far that I did my best, to complete and to correct it. Many long year's activity, so far from the Motherland, ripened in me the conviction that a similar list of books is useful and that it is indispensable, because it contains a good and reliable selection of those works which call forth interest and attention in the foreign reader in books which are characteristic for Hungary. This is not some bibliographical system or scheme; it is simply a very well selected list of books, brought forth by possible best will, endeavouring to be precise and reliable. The fact speaks for the necessity of the appearance of such a book, that the first edition, published no more than two years ago, has long been sold out. Now the new print has grown out of a modest size and it is threefold multiplied. A new chief piece has been added, as a most valuable part, of Hungarian Music. Let this book-list, having Hungary as a subject, do its very best and may it add in power to the great Hungarian idea of a „Renaissance" in far off countries!

Budapest, July 15th 1931.

Dr. Stephen Csekey,
Prof. at Univ.,
Dir. of the Hung. Scient. Institute Tartu (Dorpat)

PRÉFACE

C'est depuis la première édition de ce catalogue, que je poursuis cette entreprise avec un vif intérêt: j'ai même de ma part contribué à le complèter et à le corriger. Mon travail qui me tient loin de ma patrie, il y a déjà des années, m'a persuadé de la manque et, au même temps, de la nécessité absolue d'une liste pareille, qui donne au lecteur étranger un choix soigneusement recueilli d'oeuvres caractéristiques sur la Hongrie. Ce catalogue n'a pas la prétention d'une bibliographie systématique: il n'est qu'une liste d'oeuvres choisies avec le plus grand soin et avec un effort sérieux, d'arriver à une précisité et une authenticité possible. Cette seconde édition, devenue nécessaire, puisque la première, parue il y a deux ans, est depuis longtemps épuisée, s'est développée d'un commencement modeste, et s'est agrandie au triple. Nous ne mentionnons que la partie très précieuse, parfaitement neuve, sur la musique hongroise. Nous espérons, que ce choix de livres sur la Hongrie contribuera de sa part à l'étranger à la propagation de l'idée de la Resurrection Hongroise.

Budapest, le 15 juillet 1931.

Etienne de Csekey,
Prof. à l'Univ.,
Dir. de l'Inst. Scient. Hongr. à l'Univ. de Tartu (Dorpat)

A.

Bücher über Ungarn.
What is to read about Hungary ?
Littérature des questions hongroises.

I. Allgemeines.

General works. Oeuvres générales.

Siehe auch — See also — Voir encore: V, IX, X.

1. **Alden, Percy,** Hungary of to-day. By members of the Hungarian Government etc. ed. by P. A. With numerous illustr. London, 1909, Eveleigh Nash. XII, 414 p. P 12.—
2. **Bertha, A. de,** La Hongrie moderne de 1849—1901. Paris, 1901., Plon—Nourrit. P 6.50
3. **Bowill, W. B. Forster,** Hungary and the Hungarians. London, 1908. Methuen & Co. XXI. 352 p.
4. **Chélard, Raoul,** Les grandes puissances à la fin du XIX. siècle. L'Autriche—Hongrie. T. II. La Hongrie millénaire. Paris, 1896., Chailley.
5. **Description,** (La) historique, géographique, culturelle et économique de la Hongrie. Bp., 1930., Bureau Municipal du Tourisme, 60 p., illustr.

5a **Hongrie (La),** Numéro spécial de L'Orientation, économique et financière. Paris, Supplément au no. du 6 Juin 1931.

6. **Hungary.** A short summary of Hungary's history, culture, economy and of all important branches of Hungarian Life. Bp. 1927. 38 p. Obtainable through the Printing-Office of the Capital City of Budapest.

6a **Hungary,** A friendly gift to the Rotarians of every Part of the World. Offered by the Hungarian Rotarians. Bp., 1931.

7. **Jalava, Antti, Unkarin maa ja kansa.** Helsinki, 1876. 268 p.

8. **Jalava—Kivekäs**, Unkari. Helsinki, 1910, Otava. 158 p. Fmk. 10.—

9. **Jardot, André**, Hungaria. Paris, 1930., Éd. de la Ligue d'Union Latine, 120 p. Frs fr. 15.—

10a **Kain, A.**, Ungarn. Im Auftr. d. Kgl. Handelsmin. hrsg. Red. v. A. K. 700 Illustr. u. 1 Karte in 4 Farben. Stuttgart, 1911., Belser.
Vergriffen.

10b ———, Hungary. Edited for the Royal Hungarian State Railways by A. Kain. With about 700 illustr., ethnogr. pictures, hist. portraits and very many cityviews of former Hungary. Bp., 1910.
Out of print.

10c ———, La Hongrie.
Épuisé.

10d **Keith Morris, Elizabeth**, Hungary. Foreword and introduction by the Hungarian Minister in London. Illustrated. London, 1931, H. Hartley. 320 p. 12/6

11. **Leiviskä, Iivari**, Maailman maat ja valtiot I. Europa, Porvoo, 1930., Söderström, 568 p. (325—365 p.) Fmk 125.—

12. ———, Mailman maita ja kansoja sanoin ja kuvin. Itkonen T. I., III. Kairo—Unkari. 72 p. Fmk 15.—
Lóczy, Louis. (1849—1920.)
Prof. of Geogr. at Bp. Univ. A world-famous geologist.

13. ———, A geographical, economic and social survey of Hungary. Bp., 1919., Kilián, 122 p., 4 maps. P 4.—
Lóczy, Louis. (1849—1920.)
Prof. de la géogr. à l'Univ. de Bp. Géologue célèbre.

14. ———, La Hongrie géographique, économique et sociale. Bp., 1919., Kilián, 117 p., 4 planches. P 3.50

15. **Lukács, Georges**, La Hongrie et la civilisation. Réd. avec la collaboration de plusieurs auteurs par G. L. Préface de Jér. et Jean Tharaud. T. I. Histoire, géogr., éthnogr., constitution et rapports internationaux. Avec 3 cartes et 29 pl. hors text. 1929. 430 p. Frs fr. 40.—
T. II. Lettres, arts, sciences. 1929., 413 p., Frs fr. 40.—
T. III. Vie sociale et économique. 1929. 232 p. Frs fr. 20.—
Paris, La Renaissance du livre.

16. **Lux, J. A.**, Ungarn. Eine mitteleuropäische Entdeckung. München, 1917. C. H. Beck. XV, 355 p. Geh. M 5.—, geb. M 7.—

17. **Nemény i, A.**, Das moderne Ungarn. Essays u. Skizzen von: K. v. Eötvös, G. Heinrich, M. Jókai, K. Mikszáth, Pasteiner, Riedl, Vámbéry. Berlin, 1883. A. Hofmann & Co. 429 p.

18. **Patterson, A. J.**, The Magyars. Their Country and Institutions. In 2 vols. London, 1869. Smith, Elder & Co. XXIII, 1 map, 335, 362 p.
Out of print.

19. **Poltéra, J.,** Im Lande der Magyaren. Zürich, 1921., Polygraphisches Institut.

19a **Suomi—Eesti—Unkari.** Soome—Eesti—Ungari. Finnország—Észtország—Magyarország. Porvoo, 1931. W. Söderström, 250 p. Fmk 60.—

(Der Ungarn betreffende Teil vom Prof. Dr. Grafen Paul Teleki.)

20. **Ungarn.** Land u. Volk, Geschichte, Staatsrecht, Verwaltung u. Rechtspflege, Landwirtschaft, Industrie u. Handel, Schulwesen, Wissenschaftliches Leben, Literatur, Bildende Künste. A. v. Berzeviczy, E. v. Cholnoky, H. Marczali, E. v. Polner, G. v. Magyary, J. v. Rubinek, G. Gratz, B. Alexander. Bp., 1917., Franklin, 1 Karte, 471 p. P 3.20

21. **Ungarn.** Sonderheft der Süddeutschen Monatshefte. August 1930. München V. d. S. M. M 1.75

Beiträge von Graf A. Apponyi, Fr. v. Fodor, Fr. Herczeg, B. v. Schober, J. Vass, Graf K. Klebelsberg u. a. m.

21a **Ungarn.** Sonderheft der Zeitschrift „Atlantis". 1928. 8. Heft. Berlin, E. Wasmuth. M 1.50

22. **Ungheria (L').** S. Bátky, A. Berzeviczy, Conte S. Bethlen, E. Császár, A. Domanovszky, A. Éber, T. Gerevich, A. Giannini, G. Kornis, E. Madzsar, E. Polner, A. Puky, S. Réti, A. Siklós, Barone G. Szterényi, C. Tagliavini, Conte P. Teleki, Pubblicazioni dell' „Istituto per l'Europa Orientale" (II. serie: Politica—Storia—Economica). Roma, 1929. 449 p., 1 carta. Lire 80.—

23. **Ungheria.** Opera Italiana pro Oriente. Milano, 1930. Frat. Treves. 120 p. Lire 5.—

Ungarn nach dem Kriege

Post-war Hungary — La Hongrie d'après-guerre

24a **Altenburger, Jules,** La Hongrie avant, pendant et après la guerre mondiale. Bp., 1919. Pfeiffer Ferd.

24b **Altenburger, Julius,** Hungary before, during and after the great war. Budapest, 1919., Pfeiffer Ferd.

Apponyi, Albert, Count (1846—).

The most important man in Hungarian political life: a brilliant orator, most expert on International Law. All his faculties, his comprehensive knowledge and his large experience point him out as the right man, to inform the foreigner about Hungary's situation.

25. _____, **and others.** Justice for Hungary. Review and criticism of the Effect of the Treaty of Trianon. With ethnographic map of Hungary by Count P. Teleki. London, 1928. Longmans 376 p. (A. Apponyi, J. Wlassics, A.

Berzeviczy, P. Teleki, O. Eöttevényi, E. Horváth, G. Lukács, Fr. Fodor, B. Földes, E. Nagy.) 21/—

26. ———————, Lectures on the peace problems and on the constitutional growth of Hungary delivered in the United States and in Canada. Bp., 1921.

27. ———————, Hungarian Foreign Policy. London, 1921. Dawson & Sons. 10 p. P 1.—
(East-European Problems No. 11.)

28. ———————, The American peace treaty and Hungary. Bp., 1919. Hung. Nat. Conf.

29. ———————, The Peace-Treaty Proposed to Hungary. Bp., Hung. Nat. Confed. P 1.—

30. **Ashmead—Bartlett, E.,** The Tragedy of Central Europe. Illustr. with many portr. & 1 map. London. 1923. Butterworth. 320 p. 10/6

31. **Auf der Maur, A.,** Wanderfahrten durch Ungarn, Polen und Belgien. Ein Blick auf die Nachkriegsprobleme. Mit Bildern. Luzern, 1929. Räber & Cie. 180 p. M 4.65

32. **Balogh, Dr. A. von,** Der internationale Schutz der Minderheiten. Berlin, 1929. Voggenreiter. P 14.—

33. **Balogh, Emmerich.** Das verstümmelte Ungarn. München, 1920. B. Heller 48 p.

34. **Bán, Aladár,** Unkari eheänä ja tynkänä. Helsinki, 1926., Otava. 328 p. Fmk 45.—

35. **Barkóczy—Klopsch, Béla,** Der Heimzug der Armee des Generalfeldmarschalls von Mackensen durch Ungarn, nach dem Zusammenbruch. Bp., 1928., Kókai, 80 p. P 2.—

36. **Battorich, C.,** The Martyrdom of Croatia. London, 1920., Dawson & S., 7 p. P 1.—
(East-European Problems No 7.)

Berzeviczy, Albert von (1853—).
Minister a. D., Präsident d. Ung. Akad. d. Wissenschaften. Hervorragender Ästhetiker, Historiker u. Publizist. (S. auch Nr. 565. 566.)

37. ———————, Der Kampf um die Wahrheit. Vortr. geh. i. d. Versamml. d. Reichsdeutschen Waffenbrüd. Vereinigung in Berlin. Bp., 1917. 19 p.

38. **Birinyi, L. K.,** The Tragedy of Hungary. An Appeal for World Peace. Cleveland, Ohio, 1924. 436 p.

Buday, Ladislaus (1873—1925).
Prof. d. Statistik a. d. Techn. Hochschule in Bp., Dir. d. Kön. Ung. Zentralamtes f. Statistik.

39. ———————, Ungarn nach dem Friedensschluss. Berlin, 1922., Gruyter & Co. VIII, 313 p. m. Abb. u. Skizzen. M 1.60

Buday, Ladislas (1873—1925).

Prof. of Statistics at the Royal Joseph Univ. of Technical Sciences, Budapest; dir. of the Statistical Office.

40. _____, Dismembered Hungary. With an introd. by Lord Newton. London, 1923, The Richards Press Ltd. 304 p. 6/—

Buday, Ladislas (1873—1925).

Prof. de la Statistique à l'École Polytechn. de Budapest, dir. de l'Off. centr. roy. hongr. de Stat.

41. _____, La Hongrie après le Traité de Trianon. (Illustré.) Paris, 1923. G. Roustan.

Épuisé.

42. **Cabot, John M.,** The Racial Conflict in Transylvania. A discussion of the conflicting claim of Roumania and Hungary to Transylvania, the Banat, and the Eastern Section of the Hungarian Plain. Boston, 1926. VI, 206 p. and a large map. P 24.—

43. **Cesare, Sergio de,** La guardia al Trianon. Napoli, 1930, Anacreonte Chiurazzi & Figlio, 72 p. Lire 7.50

44. **Cornea, Toma,** Problema Minoritava. Bp., Studium. P 2.40

45. **Correvon, Hedwig,** Im boykottierten Ungarn. Erlebnisse einer Schweizerin. Bern, 1920., Union Verlag, 52 p.

46. **Csáky, Stephen, Count,** The responsibility of the Hungarian nation in the war. Bp., 1921., F. Pfeifer, 23 p.

(East-European Problems No 14.)

47. **Csekonics, E., countess,** Hungary new and old. Bp., 1927., Csáthy F., 185 p., 1 map. P 6.—

48. **Cucchetti, G.,** Nel cuore dei magiari. (L'Ungheria d'Oggi) 32 tavole fuori testo. Milano, 1929., U. Hoepli. 312 p. Lire 22.50

49. **Czakó, St.,** Trianon-Hungary. Synopsis of adress on Pre- and Post-War Hungary delivered in U. S. A. & Canada. Boston 1929. Bp. Royal Hung. Univ. Press. 24 p. with maps. P 1.—

50. **Dami, Aldo,** La Hongrie de demain. (Critique des programmes revisionnistes.) Paris, 1929., Delpeuch, 227 p. et 2 cartes. Frs fr. 20.—

51. _____, Tunnels ou voyages béotiens dans l'après guerre. Paris, 1931., La Renaissance du livre, 281 p. Frs fr. 15.—

52. **Daniélou, Charles,** Le Traité de Trianon. Paris, 1923., Figuière.

53. **Deák, F.,** The Hungarian-Rumanian Land Dispute. A Study of Hungarian property rights in Transylvania under the Treaty of Trianon. With an introduction by G. W. Wickersham Oxford, 1928., Univ. Press, 272 p. 25/—

54. **Donald, Sir Robert,** The Tragedy of Trianon. Hungary's Appeal to Humanity. Intr. by Visc. Rothermere. London, 1928. Thornton Butterworth Ltd. 348 p. 7/6

55. **Dorien, A.,** La question d'une frontière commune entre la Pologne et la Hongrie. Warszawa, Gebethner i W. Zloty 1.—

56. **Dupuis, René,** Le problème hongrois. Paris, 1931., Les editions internationales, 215 p. Frs fr. 16.—

57. **East-European Problems.** London, Low, W. Dawson & Sons. Each number 6 d. New-York E. 49, Steiger & Comp. 10 cents.

58. **Etédi, M.,** La réforme agraire sur les territoires arrachées à la Hongrie. Bp., 1930. Chez l'auteur.

59. **Faluhelyi, Ferenc, Dr.,**
Prof. a. d. Univ. Pécs.
Der Pariser Kellogg-Pakt und dessen Bedeutung vom Rotary-Standpunkte betrachtet. Pécs, 1929. Dunántúl. 13 (2) p.

60. **Fraccaroli, Arnaldo,** Ungheria bolscevica. Milano, 1920., Sonzogno.

61. **Geőcze, Ch. de—Ritoók, E. de,** The problem of Hungary. Magyar Women to the Women of the Civilized World. Bp., 1920, 24 p. with 4 maps.

62. **Gerando, F. de,** Le Complot Rouge en Ruthénie. Un reportage en Russie Subcarpathique. Paris, 1930., Jouve & Cie, 125 p., 3 cartes. Frs fr. 15.—

63. **Gerechtigkeit für Ungarn!** Trianons grausame Irrtümer. Bp., 1930., Légrády, 164 p., Illustr.

64. **Gerevich, Zoltán,** La Slovaquie, terre de l'avenir. Bp., Grill. P 8.—

65. **Giustizia all'Ungheria!** Gli spaventevoli errori del trattato del Trianon. Bp., 1930., Légrády, 164 p., Illustr.

66. **Glaise—Horstenau, E.,** Die Katastrophe. Die Zertrümmerung Öst.-Ungarns u. d. Werden d. Nachfolgestaaten. Mit 96 Abbild. u. 1 Karte. Wien, 1928. Amalthea. 528 p. Geh. M. 15.—, Gln. M. 18.

67. **Griffini, Mario,** L'Ungheria odierna (Saggio sull'economia postbellica magiara, 1922.). Roma, Istituto per l'Europa orientale, 48 p., 2 carte e 4 diagr. Lire 5.—

68. **Guttmann, Viktor,** Die theoretischen Grundlagen der Minderheitenfrage. Pécs, 1931., Danubia, 14, 1 p. P 1.—
(Abhandl. d. Inst. f. Intern. Recht a. d. Ellsabeth-Univ. Pécs.)

69. **Hegedüs, Roland v.,** Ungarn nach d. Kriege. Wien, 1916., E. Strache, 84 p.

70. **Hevesy, André de,** Nationalities in Hungary. London, 1919.
Out of print.

71. **Hongrie (La) d'aujourd'hui.** Différents articles sur la Hongrie. Rédigé par Dr. E. Halmay. Collaborateurs: MM. le Comte Apponyi, Dr. Et. Bárány, le Comte Bethlen, Dr. A. Berzeviczy, le Comte Klebelsberg, etc. etc. Bp., 1925, Kelet Népe. 260 p.

72. **Hungarian Minorities, (The),** in the Succession States. Bp., 1927., 111 p., with a map.

73. **Huszár, Karl,** Die Proletarierdiktatur in Ungarn. Wahrheitsgetreue Darstellung der bolschewistischen Schreckensherrschaft. Regensburg, 1920., Kösel & Pustet, 212 p. M 1.75

74. **Jancsó, B.,** Hungary and Roumania. London, 1921., Dawson & S., 64 p. P 1.—
(East-European Problems No 22—24.)

75. **Justice for Hungary!** The cruel errors of Trianon. Bp., 1930, Légrády, 164 p., Illustrated.

76. **Justice à la Hongrie!** Les erreurs cruelles du traité de Trianon. Bp., 1930., Légrády, 164 p., Illustré.

77. **Kaas, Albert, Baron u. Lazarovits, Fedor v.,** Der Bolschewismus in Ungarn. München, 1930, Südost-Verl. 315, 2 p. P 12.—

78. **Kaas, Albert, Baron—Lazarovits, Fedor,** Bolshevism in Hungary. The Béla Kun period. London, 1931, Grant Richards, 410 p. £ 1,,6,,—

79. **Koerfer, Stefan,** Die Folgen des Weltkrieges in Ungarn. Wien, 1919., M. Perles, 102 p. M 6.—

80. **Lebourg, Paul et Jean,** Les consciences se réveillent. (Réponse à „L'Appel aux Consciences" de V. Margueritte.) Paris, 1930., Delpeuch, 183 p., 92 ill.
(Bibliographie.)

81. **Lechner, E., dr.,** Hungary condemned to mutilation. 157 illustr. Bp., Pfeifer Ferd. P 2.80

82. **Lechner, E., dr.,** La Hongrie condamnée à être mutilée. 157 illustr. Bp., Pfeifer, Ferd. P 2.80

83. **Lers, Baron W. M.,** Territorial integrity of Hungary from the standpoint of commercial policy. Bp., 1919.

84. **Ludwig, E.,** Le sort des minorités nationales en Hongrie et en Tchécoslovaquie. Bp., 1922., Entreprise de Presse des Assoc. Scientif. Hongr., 125 p. P 5.—

85. **Lukács, Géza,** Die Revision der Friedensverträge. Mit e. Vorwort v. Dr. V. Radoslavoff. Berlin, 1929., G. Stilke, 119 p. M 3.50

86. ———, Neue Bahnen der Staatskunst. Der Weg zur Revision der Friedensverträge. Berlin, 1930, Stilke, 30 p. M 2.80

87. **Lutter, John, Prof.,** A sketch of Hungary's Past and Present. Bp., 1923., Hung. Soc. of. Foreign Affairs.

88. **Mailáth, Josef, Graf,** Erlebnisse u. Erfahrungen während des Krieges. Bp., Grill. Bd. I. 1918., 288 p.
Vergriffen.
Bd. II. 1921., VII, 189 p. P 10.—
Erl. u. Erf. nach d. Kriege Bd. III. 1925., 328 p. P 16.—

89. _____ , Die Psychologie d. Bolschewismus u. s. Wirkungen in Ungarn. Bp., Grill's Hofb. P 1—

89a **Mályusz, Elemér,**
Prof. a. d. Univ. Szeged.
Sturm auf Ungarn. Volkskommissäre u. Genossen im Auslande. München, 1931. Südost-Verlag A. Dresler, 295 (5) p. P 11.—

90. **Margueritte, Victor,** Appel aux Consciences. Paris, 1925. Flammarion. Frs fr. 22.50

90a **Minderheiten** in den Nachfolgestaaten, Die Lage der ungarischen —. Lugoj—Lugos, 1930. 95 p.

91. **Mirowsky, Alexius,** Ein Volk klagt an. Ungar. Reiseeindrücke eines deutschen Journalisten. Frankfurt a. M., 1930, Brönner. 48 p. M 1.80

92. **Mosca, R.,** Problemi Politici. L'Ungheria contemporanea. Prefazione di Arrigo Solmi. Bologna, 1928., Zanichelli, 293 p. Lire 12.50

93. _____ , La Rutenia Ciscarpatica, dalla colonizzazione all' autonomia. Milano, 1929. Ed. dell' Opera Italiana „Pro Oriente", 23 p.

94. **Nagy, E. et M. Fenyő,** Le Traité de Trianon et ses conséquences. Bp., 1927.

95. **vitéz Nagy, Iván,** Le rôle de la Statistique dans la Protection des Droits des Minorités. Lugoj, 1930., Husvéth et Hoffer.
(Abhandl. d. Inst. f. Intern. Recht a. d. Elisabeth-Univ. Pécs.)

96. **Nation (A) sentenced to death.** Ill. Published by „Magyarság". Bp., 1929, 160 p. P 25.—

97. **Nazione (Una) condannata a morire.** Illustr. Bp., 1929, „Magyarság", 160 p. P 25.—

98. **Negociations, The Hungarian Peace,** Published by the Royal Hung. Minister of Foreign Affairs.
Report on the activity of the Hungarian Peace Delegation at Neuilly s/S. from January to March 1920. 3 vols with 24 maps and diagrams and the separate atlas (vol. IIIB): The economics of Hungary, with 68 maps and 6 diagrams.
Bp., 1920—22., 647, 575, 419 p. P 25.—

99. **Négociations (Les) de la paix hongroise,** Publ. par le Ministre Roy. Hongr. des Affaires Étrangères.
Compte rendu sur les travaux de la délégation de paix de Hongrie à Neuilly s/S. de janvier à mars 1920. 3 t. avec 24 cartes et diagr. et un atlas (t. IIIB): La Hongrie économique en cartes (68 cartes, 6 graph.)
Bp., 1920—21, 663, 583, 419 p. P 25.—

100. **Nicoletti, G.**, Sotto la Cenere. Milano, 1930., Treves.

101. **Nyiri, Julius**, Die Regierung Károlyi in Ungarn 1918—1919, Bp., 1926., Csáthy, 136 p. P 2.40

102. **Nyiri, Jules**, Ce que fut la Révolution d'octobre 1918 en Hongrie. Trad. par P. Sándor. Paris, 1926., Delpeuch, 125 p.

103. **Olay, François de**, La presse hongroise dans les états successeurs 1918—1928.
Bp., 1929., 17 p., 18 illustr. P 1.50
(Tirage à part de la Revue de Hongrie; voir No. 1000.)

104. ———————, Le théâtre hongrois dans les états successeurs 1918—1928.
Bp., 1930., 29 p. P 1.—
(Tirage à part de la Revue de Hongrie; voir No. 1000.)

104a. ———————, La campagne de destruction contre les monuments hongrois. 1918—1930. Bp., 1931., 88 p., 82 illustr. P 2.—
(Tirage à part de la Revue de Hongrie; voir No. 1000.)

104b ———————, Les frontières de la Hongrie démembrée.
Bp., 1930. 30 p. P 1.—
(Tirage à part de la Revue de Hongrie; voir No. 1000.)

105. **Pechány, Adolphe**, Comment les tchéques ont accaparé la Slovaquie.
Bp., 1928., 16 p.
(Tirage à part de la Revue de Hongrie; voir No. 1000.)

106 ———————, Les voies de la politique slovaque.
Bp., 1929., 27 p.
(Tirage à part de la Revue de Hongrie; voir No. 1000.)

106a ———————, Ce qu'on enseigne en Tchécoslovaquie.
Bp., 1929. P 1.—

107. **Pivány, Eugene**, The Case of Hungary in the Light of Statements of British and American Statesmen and Authors. Budapest, 1919. 36 p.

108. ———————, Rumania in Hungary. Hungarian American Federation. Cleveland, 1919., 16 p.

109. **Powell, E. Alex.**, Embattled Borders. Eastern Europe from the Balkans to the Baltic. London, 1928., John Long, 374 p. 16/—

110. ———————, The Danger on the Danube.
(A chapter of his work: Embattled Borders.)
Newyork—London, Century Co., 89 p., ill.

111a **Publications of the Hungarian Frontier Readjustment League**, Bp., V., Kossuth Lajos-tér 4. Free of charge.

111b **Publications of the Hungarian National Confederation**, Bp., V., Géza-u. 4.

111c **Publications de la Ligue pour la Révision du Traité de Trianon**, Bp. V., Kossuth Lajos-tér 4. Gratuites.

111d **Publications de la Fédération Nationale Hongroise**, Bp., V., Gézа-u. 4.

111e **Pubblicazioni della Lega per la Revisione del Trattato di Trianon**, Bp., V., Kossuth Lajos-tér 4.

112. **Sakharow, W. Konstantin**, Die tschechischen Legionen in Sibirien. Berlin, 1930., Hendriock, 100 p. M 3.90

113. ———————— , Ceské legie na Sibíri. Bp., Féd. Nat. Hongr., 80 p.

114. **Sangiorgi, Giorg. M.**, L'Ungheria della republica di Károlyi alla reggenzia di Horthy. Bologna, 1927., N. Zanichelli, 227 p. Lire 16.50

115. **Schmidt—Pauli, Edgar von**, Graf Stephan Bethlen. Berlin, 1931., Reimar Hobbing, 298 p. M 8.—

116. **Schmitt, Henry Charles**, Die rote Hölle in Ungarn. Bolschew. Momentbilder. 2. Aufl. Bern, 1919. Wyss. 72 p.

117. **Schwartz, A. v.**, Wann wird aus Rumpf-Ungarn Gross-Ungarn? Polit. Studie. Sopron, 1927., Rötlig, 55 p. P 1.50

118. **Simeoni, Alb. e Bucchi Giulio**, Trianon Calvario d'Ungheria. Roma, 1931., „Sapientia", 304 p. Lire 15.—

119. **Société des Nations**, Publications de la S. d. N. concernant la question de Hongrie.

119a Annuaire de la S. d. N. 1920—1927. Préparé sous la direction de G. Ottlik. 1927. Frs s. 25.—

———————— , 1929. Frs s. 12.—

119b **Rapports**, mensuels du Commissaire général de la Société des Nations pour la Hongrie. 25 rapports à Frs. s. 0.40, 0.50, 0.75

La série complète des 25 rapports, y compris l'index, reliée en 1 volume, toile Frs. s. 15.—

119c Catalogue des publications éditées par la Société des Nations. Bp., Grill 1929., 222 p. Frs. s. 6.—

(Y sont énumérées les publications de la S. d. N. concernant la question de la Hongrie.)

120. **Spitzmüller-Harmersbach, Dr. Alex.**, Der letzte österr.-ungar. Ausgleich u. d. Zusammenbruch d. Monarchie. Berlin, 1929., V. f. Kulturpolitik, 90 p. M 2.50

121. **Steier L.**, Ungarns Vergewaltigung. Oberungarn unter tschechischer Herrschaft. Mit 87 Abbild. (auf 45 Tafeln) u. 8 Karten. Wien, 1928. Amalthea. XXXII, 1007 p. Geh. M 24.—, geb. M. 30.—

122. **Street, C. I. C.** Hungary and democracy. Foreword by I. P. O'Connor. London, 1923. Unwin. 207 p. 10/6

123. **Surányi, Louis**, Ten black years. The tragedy of the Danubian peoples. Bp., 1930, The author. 56 p.

124. **Szádeczky-Kardoss L.**, Revision of the Peace. Opinions of english, american, french, italian, polish and swedish

writers and politicians of the Paris Peace Treaties. Bp., 1926., Kókai. 135 p. P 10.—

125. **Szász, Zsombor,** The minorities in Roumanian Transylvania. London, 1927., The Richards Press, 414 p. 16/—

126. **Szende, Zoltán,** Die Ungarn im Zusammenbruch, 1918., Oldenburg i. O., 1931., R. Schwart, 236 p. M 6.—

127. **Szteréuyi, Josef,** Ungarn, u. Deutschland. Jena, 1917., G. Fischer. M 4.—

128. **Tatrosi I.,** The Hungarians of Moldavia. Bp., 1920., Hung. Nat. Fed., 16 p. P 1.—

129. **Thomson, C. B.** Victors and Vanquished. The new balance of power in Central & South Eastern Europe. London, 1924, I. Cape, 132 p. 4/6

130. **Tolnay, Cornel de,** Hungarian railways and territorial integrity. Bp., 1919., Ferd. Pfeifer.

131. ——————, L'intégrité territoriale de la Hongrie au point de vue du Chemin de Fer. Bp., 1919., Ferd. Pfeifer.

132. **Tissèyre, Charles,** Une erreur diplomatique. La Hongrie mutilée. Paris, 1922., Mercure. Frs fr. 5.—

133. **Traeger, E. Dr.,** Die Volksabstimmung in Sopron, 14—16. Dez. 1921. Bp., Csáthy. 14 Abb., 32 p. P —.30

134. **Traité de Paix avec la Hongrie.** Publ. par le Ministre R. Hongr. des Affaires Étrangères. Bp., 1920, 96 p. P 8.—

135. **Transylvanus, Viator,** In Transylvania. London, 1921. Dawson & S., 43 p. P 1.—
(East-European Problems No 19—20.)

136. **Treaty of Peace,** betw. the Allied & Assoc. Powers and Hungary & Protocol and Declaration signed at Trianon, June 4, 1920. London 1920. With a large map.
(Treaty Series· 195—311 p.)

137. **Ullein, Antoine,** La nature juridique des clauses territoriales du Traité de Trianon. Paris, 1929., Pedone, 191 p.

138. **Ungarn von Heute, (Das).** Beiträge mehrerer hervorrag. Persönlichkeiten. Redigiert v. Dr. E. Halmay. Bp., 1925., Kelet Népe. 224 p.

139a **Veröffentlichungen d. Ungarischen Revisionsliga,** Bp., V., Kossuth Lajos-tér 4. Unentgeltlich.

139b **Veröffentlichungen des Ungarischen National Verbandes,** Bp., V., Géza-u. 4.

140. **Viczián, Edw.** Waterways, hydraulic-powers and territorial integrity of Hungary. Bp., 1919., TESz.

141. **View of Trianon's Hungary.** Illustr. Chiefeditor: A. Yolland and T. Agorasztó. Bp., 1928., Bethlen G. Press. P 40.—

142. **Vincenty, Les nationalités en Hongrie.** Genève, 1918., Grill.

Wlassics, Julius, Baron (1852—).
Minister a. D., Präsident des Oberhauses und des Verwaltungsgerichtshofes.

143. _____, Ungarn und der Völkerbund. (S. La Hongrie d'aujourd'hui No. 71.)

Wlassics, Gyula, Br. (1852—).
Former Minister, now President of the Upper-House and of the High Court of Administration.

144. _____, The territorial integrity of Hungary and the League of Nations. Bp. 1919. 14 p.
Out of print.

145. _____, The right of self-determination. The protection of the national minorities. Bp., 1922, Pfeifer Ferd.

II. Religion

Religion **Religion**

146. **Antal, G.,** Het protestantisme in Hongarije. Rotterdam, H. A. Kramers en Zoon. Fl. 0.60
147. **Canton, W.,** The Story of Saint Elizabeth of Hungary. With 8 illustr. by E. F. Brickdale. London, 1921. Harrap & Co. 218 p. 3/6
148. **Cornish, Louis C.,** The religious minorities in Transylvania. (In collab. with the Anglo-American Commission of 1924.) London, The Richards Press Ltd. 5/—
149. **Czakó, Ambró,** The Future of Protestantism, with special reference to South Eastern Europe. London, 1925., Unwin. 4/—
150. **Delattre, Pierre,** Les luttes présentes du Catholicisme en Europe Centrale. Paris, 1930, Ed. Spes.
151. **Doumergue, E.,** La Hongrie calviniste. Toulouse, 1912.
152. **Elsner, Salesius, P., O. F. M.,** Die heilige Elisabeth, Landgräfin v. Thüringen in Kunst, Poesie u. Legende. (Jubiläums-Ausgabe 1230—1930.) 109 Abb. im Text. München—Gladbach, 1930., Kühlen, 103 p. M 4.80
153. **Faucher, F. Xav.,** La bienheureuse Hélène de Hongrie du monastère de Veszprém., 1910., 20 p.
154. **Gyárfás, O.,** L'église catholique en Transylvanie. Diecsőszentmárton, 1923, 20 p.
155. **Hacker, Ervin,** Der Einfluss der Konfession auf die Kriminalität in Ungarn. Miskolc 1930. (Leipzig: B. Liebisch in Komm.) 47 p., 4 Tab. M 3.—
156. **Horn, Émile,** Le Cristianisme en Hongrie. Paris, 1905., Bloud & Co. 75 p.
(Science & religion.)

157. ———, Organisation religieuse de la Hongrie. Paris, 1905., Bloud & Co.

158. ———, Saint Etienne, roi apostolique de Hongrie. Paris, 1899. Victor Lecoffre. VIII, 202 p.
(Coll. „Les Saints".)

159. ———, Sainte Élisabeth de Hongrie. Paris, 1902, Perrin, VIII., 284 p.

160. ———, Influence sociale de Sainte Elisabeth de Hongrie. Paris, 1913. Victor Lecoffre. 125, 3 p.

161. ———, Une nièce de Ste. Élisabeth (la bienheureuse Marguerite de Hongrie). Paris, 1908. L. S. Pères.

162. **Jones, C. A.,** The life of S. Elisabeth of Hungary, Duchess of Thuringia. London, 1873. XIII, 270 p.

163. **Márkus, D.,** Die ungarischen kirchenpolitischen Gesetze. Übers. u. m. Anmerkungen versehen. Bp., 1895. Grill. 114 p.

164. **Mielke, N.,** Die heilige Elisabeth, Landgräfin von Thüringen. Hamburg, 1891. Hamburg. Verlagsanstalt u. Dr. A.-G. 52 p.
(Sg. gemeinverst. wiss. Vorträge N. F. II. 6.)

165. **Montalembert, Comte de,** Ste Elisabeth de Hongrie. Avec une préface de Léon Gautier. Tours, Mame & Fils, 360 p. (Coll. Pour Tous 163.) Ers fr. 7.50

166. **Monumenta ecclesiastica** tempora innovatae in Hungaria religionis illustrantia. 1520—1551. Red. Bunyitay, Rapaics, Karácsonyi. 5 vol. Bp., Stephaneum, 1902—1912. I. 1902: XII, 592; II. 1904:4, 567+1; III. 1906:6, 593; IV. 1908:6, 593; V. 1912:680.

167. **Monumenta Ecclesiae Strigoniensis.** 3 tomi, 1874—1924. T. 1, 2.
Vergriffen.
T. 3. Collegit et edidit L. Crescens Dedek. Strigonii, 1924., Princeps Primas R. Hung. 779 p., XII. tab. P 64.—

168. **Monumenta Vaticana** Hungariae historiam r. Hung. illustrantia. 9 vol. Bp., Szt. István T. 1884—1909.

169. **Monumenta Hungariae Iudaica.** Vol. I. (unicum) 1092—1539. Red. Dr. A. Friss. Bp. Izr. Irod. T. 1903. XXII, 540 p.

170. **Pázmány, Petri cardinalis,** Opera omnia. Series latina. Tom. I—VII. Dialectica. Ed. S. Bognár, A. Breznay, D. Bitay, J. Kiss. Bp., 1894—1904, Kilián.

171. **Péterffy, C.,** Sacra concilia ecclesiae romano-catholicae in regno Hungariae celebrata. 1016—1734. 2 vol. Posonie 1741—42.

172. **Pisapia, E.,** S. Emerico d'Ungheria: biografia e preghiera. Ariano, 1908. 31 p.

173. **Raynald, B.,** Emerich der Heilige, der erste Christusritter u. der Tempelherren-Orden in Ungarn. Bp., 1930. A Klenner. 26 (2) p. P 2.—

174. **Révész—Kováts—Ravasz,** Hungarian Protestantism. Its Past, Present and Future. Bp., 1927., Bethlen Gábor Lit. and Print. House, 222 p. P 15.—

175. **Schmidt-Pauli, Elisabeth von,** Pilgerin auf Erden. Leben d. heiligen Elisabeth. Berlin, 1931., Verl. f. Kulturpolitik, 375 p. M 5.50

176. **Stagel, Elsbet,** Das Leben der Schwestern zu Töss. Vorrede v. Joh. Meier u. d. Leben d. Prinzessin Elisabet v. Ungarn. Hrsg. v. F. Vetter. Berlin, 1906., Weidmann.

(Deutsche Texte des Mittelalters Bd. VI.)

177. **Stephani, Libellus sancti regis** de institutione morum ad Emericum ducem. Bp. 1930. Ung. Ges. d. Bibliophilen, 25 (5) p. P 3.—

177a **Stephani, Sancti Regis Legendae** (XII. saec.). Ed. Varjú Elemér. Bp. 1928. Singer & Wolfner. 113 p. et facs. P 60.—

178. **Stolz, A.,** Die heilige Elisabeth. Freiburg im Breisgau, Herder & Co. 391 p. M 3.60

179. **Stolz, Alban, — Zizka, Pavel,** Ukrizované milosz deszstvo. Trnava, 128 p.

180. **Szabó, Jos. S.,** Der Protestantismus in Ungarn. Übers. v. B. v. Horváth. Berlin, 1927. Verlag d. Evang. Bundes. 72 p. M 1.25

181. **Szoldrski, O. Wladislaw, C. S. S. R.,** Swiety Wladislaw Król wegierski. Kraków, 1917., 134 p.

182. **Tauber, A.,** Manuale juris canonici continuo respectu habito ad Hungariam, cum appendice memorabilium legum et ordinationum, eccl. et civilum. Sabariae 1909. 784 p.

183. **Teutsch, F.,** Gesch. d. ev. Kirche in Siebenbürgen. 2 Bde. Sibin 1921—1922. W. Krafft. Lei 160.—

184. **Tisza, Stephen, Count,** Protestant faith & enlightenment. Transl. and with preface by Eug. Pivány. Philadelphia, 1909. 19 p. P 3.—

185. **Vilmar, A. Fr. Chr.,** Die hl. Elisabeth (von Ungarn). Skizze a. d. christl. Leben d. 13. Jh. Gütersloh, 1895. C. Bertelsmann. 56 p.

186. **Walliser, Otto,** Das christliche Ungarn. Solothurn, 1922, Selbstverlag.

186a **Weinrich, Franz Johannes,** Die heilige Elisabeth v. Thüringen. München, Kösel u. Pustet.

III. Rechtsleben

Law — Droit

Siehe auch — See also — Voir encore: IV.

187. **Actes** du Congrès penitentière international de Budapest. 5 vol. Bp. 1907. Grill P 30.—

188. **Almási, Anton,** Ungarisches Privatrecht. Berlin, Gruyter & Co. Bd. I. 1923. M 8.—
Bd. II. 1924. M 7.70
(Ung. Bibliothek II. R. 1. u. 3.)

189. ———————, Nichtvermögensschaden im ungarischen Privatrecht. Bp., 1923., Studium, 102 p. P —.60

190. **Berényi—Tarján,** Der Erwerb und der Verlust der ungarischen Staatsbürgerschaft. Leipzig, 1906. Duncker & H., 184 p.

191. **Bürgerliches Gesetzbuch f. Ungarn.** Entwurf. Die dem Reichstage vorgelegte Fassung. Veröffentlicht durch das kgl. ung. Justizministerium. Bp., 1914., Grill, LXX. 555 p. P 12.—

192. **Geöcze, Bartolomeo,** Pratiche per l'ottenimento del divorzio da parte di cittadini italiani nello stato Ungherese. Bp., 1928., Autore. 14 p. Lire 6.—

193. **Gerő, E.,** Difesa del convenuto nel processo di divorzio italo-ungheresa. Bp., 1930. Autore. Lire 10.—

194. **Insurance contract law,** The international Unicifation of the. — A proposition of the Association of Insurance companies in Hungary. Bp., 1930. 47 p.

195. **Kelemen, Sándor,** Kartellrechtliche Probleme im Lichte des internationalen Rechtes. Pécs, 1929., (Bp. Grill.) VI, 106 p. P 4.—
(Abhandlungen des Inst. f. Int. Recht a. d. Elisabeth Univ. in Pécs)

196. **Körpererziehung,** Ung. Gesetze und Verordnungen betreffend die —. Bp., 1927., Stephaneum. 46 p.

197. **Kolosváry, V. de,** Neue Entwicklungstendenzen d. ungar. Immobiliarrechtes, Szeged, 1922. (Bp. Studium in Komm.) 56 p.
(Acta litterarum ac sc. R. Univ. Hung. Francisco Josephinae. Sectio iuridico-pol. I. 1.)

198. **Loew, T.,** Ungarisches Handelsgesetz. Bp., Grill. P 6.—

198a **Molnár, Mihály,** Handbuch der Fremdenkontrolle in Ungarn. Bp., 1931., Tisza Testv. in Komm. 84 p., 1 Karte. P 3.20

Németh, P., Dr.,
Pres. of the Juvenile Court, Bp.

199. Youth in Danger. Repr. from the Revue Intern. de l'Enfant. Vol. X. No. 55—56. July—August. 1930.

200. **Németh, Pierre de, Dr.,**
Prés. du tribunal des adolescents, Bp.
Rapport, présenté au Congrés Pénal et Pénitentiaire Intern. de Prague, 1930.

201. **Reichsgesetzsammlung, Ungarische,** Authentische Übers. des kgl. ung. Ministeriums des Innern. Von 1867 an. Bp., Tisza Testvérek.
(Ausführl. Verzeichnis auf Wunsch.)

202. **Szegő, Ernst,** Die Mobiliarhypothek. Kritik d. ungar. dbzgl. Gesetzentwurfes. Bp., Selbstverlag, 35 p. P 3.—

203. **Tagányi, Karl,** Lebende Rechtsgewohnheiten u. ihre Sammlung in Ungarn. Berlin, 1922. Gruyter & Co. M 2.—
(Ung. Bibliothek I. R. 3.)

204. **Thury, A.,** Die Reform unseres Zahlungsunfähigkeit-Rechtes. Bp., 1928., Studium, 59 p. P 3.—

205. **Tierseuchengesetz, Ungarisches,** G. A. XIX. v. J. 1929. Amtl. Übers. Bp., 1931., Landwirtsch. Min., 63 p.

206. **Vámbéry, R.,** Les Tribunaux d'enfants en Hongrie. Bp., 1911., Grill, 34 p. P 1.—

207. **Versicherungsreform** u. die Versicherungsaufwertung in Ungarn, Die Gesetze über ———— samt den Durchführungsverordnungen. Übers. v. Alex. Schönberg. Wien, 1929., Verl. „Die Versicherung", I., Stubenbastei 1.70 p. Ö. S. 3.— (M 2.—)

208. **Versicherungsvertragrechts,** Die internationale Vereinheitlichung des — Bp., 1930., 47 p.

209. **Weingesetz,** Amtliche Übersetzung des ungarischen Weingesetzes v. J. 1924., der Novelle v. J. 1929. Bp. Borászati Lapok, 102 (2) p. P 3.—

210. **Zollgesetz,** Ungarn, nebst Ausführungsbestimmungen. Am 1. VI. 1926. in Kraft getreten. (Nur) Nachtr. 1. Berlin, 1929. E. S. Mittler & Sohn. 4 p. M 1.—
(Aus: Deutsches Handels-Archiv 1. Febr.-Heft 1929.)

211. **Zwangsausgleichverfahren,** Das neue ———— in Ungarn. (Verordnung M. E. No. 1410/1926.) Erl. m. bes. Rücks. auf die Interessen d. ausländ. Gläubiger von Rechtsanw. Dr. Jos. v. Sommer u. Landesgerichtsr. Dr. K. Csiky. Budapest, 1926., S. Politzer & S. 96 p. M 6.—

IV. Staat und Gesellschaft

State and society — État et société

Siehe auch — See also — Voir encore: III, X.

212. **Andrássy, Julius, Count,** The Development of Hungarian Constitutional Liberty. London, 1908., Kegan Paul, VIII, 465 p.

Apponyi, Albert, Graf (1846—).

Die hervorragendste Gestalt unseres politischen Lebens, ein ausgezeichneter Redner, der auch durch sein umfassendes Wissen dazu berufen ist, Ungarn vor dem Fremden in richtiges Licht zu stellen.

213. ——————, Die verfassungsrechtliche Entwickelung Ungarns. (3 Vorträge.) Bp., 1927. Tisza T. 53 p. P 3.50

214. —————— Bilder aus der ungarischen Verfassungs-Geschichte. (Zwei Vorträge.) Bp., 1917. Ung. Waffenbrüderliche Vereinigung, 36 p.

215. **Apponyi, Albert, Count,** A brief sketch of the Hungarian constitution and of the relation between Austria and Hungary. Bp., 1908. Stephaneum. 75 p.

Apponyi, Albert, comte. (1846—.)

La personnalité la plus remarquable de notre vie politique: orateur excellent, prédestiné par ces connaissances profondes à l'information de l'étranger dans toutes les questions se rapportant à la Hongrie.

216. ——————, L'évolution constitutionelle de la Hongrie (3 conférences). Bp., 1927. Tisza T. 48 p. P 3.50

216a. ——————, La situation internationale de la Hongrie. Genève, 1929. 37 p.

Communication prés. à l'Acad. diplomatique intern. et lue à la séance du 5 Octobre 1929 par le —, Membre de l'Acad.

217. **Biró, Karl,** Die ungarische Arbeiterbewegung seit dem Sturz der Räterepublik 1919—1925. Hamburg, 1925, Hoym. 157 p. M 1.—

217a **Braunias, Karl,** Die Wahlreformen der Jahre 1925 und 1926. (Italien—Rumänien—Ungarn—Tschechoslowakei—Estland—Litauen.)

Zeitschr. f. Politik Bd. XVII. 1927. H. 1. S. 47—63.

218. **Budapest.** Übersichtliche Abhandlung über sozialpolitische Institutionen der Hauptstadt Budapest. Illustr. Bp., Städt. Druckerei. 52 p.

219. **Budapester K. ung. staatl. Maschinenfabrik,** Die Arbeiterwohlfahrts- u. kulturellen Institutionen der —.

Budapest, R. H. State Machine Factory, The social and cultural institutions of the —.

Budapest, Institutions de bénéfice publ. et de culture des ateliers de construction roy. de l'État hongrois. Bp., 1928., Direction, 24 suppl., 24 p.

219a **Buday, D.**, Le Comitat hongrois ancien et moderne. Bruxelles, 1910.

Dans „Rapports du I. Congrès Intern. des Sciences Adm." II—4—4.

220. **Constitution**, The fundamental laws, of the Hungarian. Bp., 1923. Oriens, 16 p.

221. **Constitution**, Principes fondamentaux de la — de Hongrie. Bp., 1924., Oriens, 16 p.

222. **Contrat de travail** des ouvriers agricoles d'Allemagne, d'Autriche et de Hongrie, Le droit du — Genève, 1930., B. I. T. (Études et Documents) 75 p. Frs s. 2.—

223. **Csekey, Stephan, v.** (1889—.)

Dir. d. Ung. Inst. a. d. Univ. Tartu (Dorpat).

Ungarns Staatsrecht nach dem Weltkrieg. Tübingen, 1926., Mohr, 84 p.

Nur mehr im Jahrb. d. öff. Rechts Bd. XIV.

Bibliographie.

224. ——————— Die Verwaltungsreform in Ungarn.

(Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht. Jg. II. 1930.)

Berlin.

225. ———————, Die Entwicklung des öffentlichen Rechts in Ungarn seit 1926. Tübingen, Erscheint im Herbst, 1931.

(S. A. aus d. Jahrb. des öffentl. Rechts.)

226. **Csekey, Etienne, de**, (1889—.)

Dir. de l'Inst. Hongr. à l'Univ. Tartu (Dorpat).

La constitution de la Hongrie.

(Extrait de Dareste—Delpech—Laferrière. Les constitutions modernes. 2.)

Paris, 1929., 67 p., Recueil Sirey. P 6.—

227. **Csekey, Etienne de — Némethy, Emerich de**, Les lois de droit public de la Hongrie en 1929.

(Annuaire de l'Institut International de Droit Public.

Paris, 1930.)

228. **Diósgyőrer**, K. ung. Eisen- u. Stahlfabrik, Die Arbeiterwohlfahrts- u. kulturellen Institutionen der —. Mit 24 Beilagen.

228a **Diósgyőr**, R. Hung. state iron and steel works, Social and cultural institutions of the —. With 24 suppl.

228b **Diósgyőr**, Forges et Aciéries roy. de l'État hongrois, Institutions de bénéfice publ. et de culture des —. D. Avec 24 suppl. Diósgyör, 1928. Direction. 19 p.

229. **Dorning, Heinrich,**
Oberstadthptm.-Stellvertreter.
Die Staatspolizei Ungarns. Bp., 1926., Selbstverlag, 21 p.

230. **Egyed, St.,** La costituzione dell'Ungheria dopo la guerra mondiale.
(Annuario di Diritto Comparato e Studi Legislativi t. II—III. Milano, 1929.)

230a ———, Il „Comitato ungherese". Roma, 1930, 13 p.
Estr. dall' Annuario di Diritto Comparato e di Studi Legislativi Vol. VI, P. I.

231. **Eöttevényi, Olivér von,** Einige interessante Fragen des ungarischen Staatsrechts. München, 1909., Selbstverlag, 46 p. P 1.—

232. ———, Ungarische Verfassunggarantien. Vorträge. Prag, 1909., Selbstverlag, 25 p.

233. ———, Über das staatsrechtliche Verhältnis Kroatiens zu Ungarn. Berlin, 1909., Selbstverlag, 47 p. P 1.—

234a **Erődi-Harrach, Béla, Prof.,** Sozialpolitisches Jahrbuch d. ung. Settlementsbewegung. Jena, 1931., Fischer. Im Druck.

234b ———, Social Yearbook of the Hungarian Settlements. London. In preparation.

235. **Fazekas, Paul v.,** Das Staatsrecht d. Weltkrieges. Wien, 1917., Strache, 76 p.

236. **Ferdinandy, Gejza v.,** Staats- u. Verwaltungsrecht d. Kgr. Ungarn u. sr. Nebenländer, Übers. v. H. Schiller. Hannover, 1909., Jänecke, 318 p.
(Bibliothek des öffentlichen Rechts. Bd. XVI.)

237. **Fiedler, Alexander, Freiherr von,** Die Grundidee des ungarischen Königtums. Rundfunkvortr., geh. am. 7-ten April 1931 in Bp. Bp., 1931., Selbstverlag, 18 p. P —.50

238. **Halász, A.,** The providing of labour for the population of Upper-Hungarian and Czech rule. Bp., 1928., Pfeifer Ferd., 19 p. P —.80

239. **Jaray, Gabriel-Louis,** La Question sociale et le Socialisme en Hongrie. Paris, 1909., Alcan.
(Bibl. d'hist. contemp., Collection du Musée social.)

240. **Knatchbull—Hugessen,** The political Evolution of the Hungarian Nation. 2 vol. London, 1908., Simpkin.

241. **Kovrig, B.,** Die Reform der Sozialversicherung in Ungarn. In: Internat. Rdsch. d. Arbeit. Jg. 7., 12. Dez. 1929., S. 1116—1134.

242. **Kurzbach, Franz,** Rechtsverhältnisse der Gewerbelehrlinge. Bp., 1929., 64 p. P 1.—
(Volkschriften d. Ungarländischen Deutschen Volksbildungsvereins. No. 6.)

243. **Magyary, Z. v.**, Das ungarische Budgetrecht. Berlin, 1924., Gruyter & Co. M 1.—
(Ungarische Bibliothek. II. R. 4.)

244. **Mailáth, Graf, Josef**, Arbeiterfrage im landwirtsch. Betriebe. Bp., 1920., Grill, 30 p. P 1.60

245. **Mailáth, Joseph de, Comte**, La Hongrie rurale, sociale et politique. Préf. de M. René Henry. Paris 1909., Alcan.

Marczali, Heinrich (1856—).
Prof. a. d. Univ. Bp.

246. ——————, Ungarisches Verfassungsrecht, Tübingen, 1911., Mohr, XII., 234 p. M 3.—
(Das öffentliche Recht d. Gegenwart. XV.)

247. ——————. Ungarische Verfassungsgeschichte. Tübingen, 1910., Mohr, IV., 180 p.

248. ——————, Die Entwicklung des ungarischen Königtums. Bp., 1917., Kilián, I., 9 p.

249. **Márkus, Desider**, Ungarisches Verwaltungsrecht. Tübingen, 1912., Mohr, XII., 579 p. M 7.60
(Das öffentliche Recht d. Gegenwart.)

250. **Márton, Ferenc**, Sketches from the scoutlife. Croquis de la vie des éclaireurs. Skizzen aus dem Pfadfinderleben. Red. Vidovszky Kálmán. Illustr. Bp., 1929., M. Cserkész-Szövetség, 32 p. P 1.80

251. **Peyer, K.**,
Min. a. D., Reichstagsabgeordn.,
Die Gewerkschafts- u. Genossenschaftsbewegung in Ungarn. Bp., 1928., Népszava. P 5.—

252. **Polner, Prof. Dott. Edmondo**, La costituzione attuale dell' Ungheria.
(Pubblicazioni dell' „Istituto per l'Europa Orientale".)
Roma, 1930., Istituto per l'Europa Orientale, 49 p.

253. **Schütz, Géza**, La situation matérielle des classes laborieuses en Hongrie avant la Guerre. (1890—1913.)
Univ. de Genève, Faculté des Sciences Écon. et Sociales.
Avec 51. t. stat. Menton, 1930., Impr. Mentonnaise, 163 p. P 6.—

254. **Sociale**, L'oeuvre de protection — en Hongrie. L'activité du ministére du travail et de la prévoyance sociale, Avant-propos de M. Emeric Dréhr. Bp., 1930., Pfeifer, 126 p., 9 supplém. art., 1 carte. P 10.—

255. **Soziale Arbeit**, Die — in Ungarn. Die Tätigkeit d. ungar. Volkswohlfahrtsregierung. Mit e. Vorw. v. E. v. Dréhr. Bp., 1930., F. Pfeifer, 17. Abb., 1. farb. Kt., 116 p. M 9.—

256. **Szekfű, Julius** (1883—).
Prof. a. d. Univ. Budapest.

Der Staat Ungarn. Eine Geschichtsstudie. Stuttgart, 1922., D. V. Anstalt. 224 p. M 7.—
Bibliographie.

Timon, Ákos von (1850—1925),
Prof. a. d. Univ. Bp. für Verfassungs- und Rechtsgeschichte.

257. ———————, Ungarische Verfassungs- und Rechtsgeschichte. Übers. v. F. Schiller. Berlin, 1909., Puttkamer & M., 2. Aufl. 789 p.

258. **Vajkai, Julia Eva,**
Admin. in Hungary of the Save the Children Fund.
Child saving and child training: The Budapest scheme. With a foreword by Percy Alden. London, 1925., World's Ch., 47 p. 1/—

258a **Vinczehidy, V.**, Autonomie des Comitats Hongrois (départements). Bruxelles, 1910.
Dans „Rapports du I. Congrès Intern. des Sciences Administratives". II—4—3.

258b ———————, L'autonomie des comitats hongrois. Paris, 1927. 40 p.
Dans „Rapports prés. à la 2-e Section du III. Congr. Intern. des Sciences Adm.".

V. Wirtschaftsleben

Economic life — Vie économique

Siehe auch — See also — Voir encore: I, VI.

259. **Agricultural (The) Production** of the World in 1929. Publ. by the Royal Hung. Ministry of Agriculture. Transl. from the Hung. Original. Bp., 1929., 397 p. P 10.—
(Publications of the R. H. Min. of A.)
[The volume for 1930 in preparation.]

260. **Albert, Max**, Die Agrarbewegung in Ungarn. Bp., 1929., Ung. D. Volksbildgsv. P 1.—

261. **Annuaire** des industriels et des exportateurs hongrois, Rédigé par Charles Koffler. Bp., 1931. Institut hongrois pour le commerce extérieur. XII, 293 p. P 5.—

262. **Balogh, P. von,** Landarbeiterverhältnisse im Komitat Tolna (Ungarn). Leipzig, 1929., Jänecke, IV, 89 p., Tafeln u. Tabellen, M. 4.—
(Arb. d. Inst. f. landwirtsch. Betriebslehre a. d. Univ. Halle a/S. H. 20.)

263. **Böckh, H.**, and others. Mining and stone industry of Hungary. Bp., 1920.

264. **Bredow, H.,** Die Pferdezucht in Ungarn. Mit 17 Textabb. u. 1 Landkarte. Hannover, 1927. Schaper. VII, 136 p. M 6.—

265. **Commerce and Industry** of Hungary in the year 1929. Bp., 1930., Grill, 195 (1) p. P 5.—

266. **Commerce (Le) et l'industrie** de la Hongrie en 1929. Bp., 1930., Grill, 284 (2) p. P 5.—

267. **Compass.** Finanzielles Jahrbuch. Gegr. v. Gen.-Sekr. G. Leonhardt. Ungarn. Wien, 1929. Compass Verlag. VII, 1351 p. 4. Bd. der aus 6 Bänden bestehenden Reihe; nur zusammen M 120.—

268. **Csikay, Paul de,** L'Europe Central Économique et Sociale. Préf. par Charles Gide. Paris, 1931., Alcan, 160 p. Frs fr. 15.—

269. **Darányi, I., Dr.,** The State of Agriculture in Hungary. Report of the Minister of Agriculture. Transl. by Andr. György. London, 1905. Macmillan & Co. 286 p. 5/—

270. **Economic conditions** in Hungary, 1928—1929. Report by E. H. Mulock. London, 1930., H. M. Stationery Office, 42 p. 1/6

271. **Economical** (Some) facts about Hungary. Published by the „Hungarian Geographical Institute". With map. Bp., 1919.

272. **Economist (The),** Weekly commercial Times, London. Hungarian Supplement. December 20, 1930, 20 p. Contents: I. Foreign trade and indebtedness. II. Currency, Banking and finance. III. Hungary's economic activities.

273. **Edvi Illés—Halász,** Ungarn vor und nach dem Kriege in (73) wirtschaftsstatistischen Karten. Vorwort v. Graf Paul Teleki. 1926. Staatswiss. Inst. d. ung. stat. Ges. 159 p. Grill. M 20.—

273a ———————, Hungary before and after the war in (73) economic statistical maps. Preface by Count Paul Teleki. 1926. Inst. of polit. sciences of Hung. Stat. Soc. 159 p. Grill. $ 5.—

273b ———————, La Hongrie avant et après la guerre en (73) cartes de statistique économique. Préface par le Comte Paul Teleki. 1926. L'Inst. des sciences pol. de la Hongrie. 159 p. Grill. P 26.—

274. **Elektrische Kraftanlagen** und Starkstromfernleitungen Ungarns. Zustand v. 31. Mai 1928. Karte mit (nur wenigen ungar.) Zeichenerklärungen. Geplant v. Obering. St. Petro. Maasst. 1:350.000. Bp. 1928, Toldi. P 10.—

275. **Engel, Emil,** Budapester Waren- u. Effektenbörse. Usancen für den Warenhandel. Bp., 1930. 126 p.

276. **Enyedi, Simon,** La crise agraire des états exportateurs de produits agricoles du bassin du Danube. Bp., 1931., Grill, 27 p. P 5.—

277. **Fellner, Friedrich von,** Das Volksvermögen Ungarns. Berlin, 1930., Gruyter & Co. M 5.—
(Ung. Bibliothek II. R. 7.)

278. **Fialla—Dőri, O.,** Ungarisches Börsen-Jahrbuch 1930—31. Bp., 1931. Grill's Hofb. i. K. 140, IV p. P 8.—

279. **Fodor, Ferenc,** Conditions of Production in Hungary. Bp., 1921. Kilián.

280. **Forbát, Eugen, Dr.,** Die Geschichte des Handels und des Pressburger Handelsstandes im XVIII. Jahrh. Bratislava. Gremium d. Bratisl. Kaufmannschaft. 1930. S. Steiner. 398 p. mit Abb., 1 Taf. P 9.50

281. **Fossati, Eraldo,** Ungheria economica. Studie ricerche sulle condizioni demografiche, economiche e finanziarie dell'Ungheria actuale. Pref. del A. Cippico, Padova 1929., Casa Editr. Dott. E. Milani. VII., 177 p. Lire 25.—

282. **Frachtbegüngstigungen,** Die ungarischen — in deutscher Übersetzung. Wien, 1931. Verlag Allgemeiner Tarif-Anzeiger. ö. S. 12.—

283. **Freymark, H.,** Ungarn in s. wirtschaftlichen Aufbau. Breslau, 1926., 40 p. M 1.—
(Schriften d. Industrie u. Handelskammer, Breslau.)

284. **Gheron, Netta.,** Politica economica ungurească. Bucuresti, „Cartea Românească".

285. **Gonnard, R.,** La Hongrie au XXe siècle. Étude économique et sociale. Paris, 1908, Armand Colin. XII., 400 p.
Épuisé.

286. **Gratz, Gustav,** Min. a. D. u. **Bokor, Gustav,** Ungarisches Wirtschaftsjahrbuch. Jg. VI., 1930., 437 p. Bp., V. Hold-u. 29. P 20.—, (Berlin, Carl Heymann) M 15.—
(Ältere Jahrgänge erhältlich.)

287. **Halász, Albert,** Das neue Mitteleuropa in wirtschaftlichen Karten. — New Central Europe in economical maps. Berlin, 1928. Reimar Hobbing, 149 p. M 32.—

288. **Handel und Industrie** Ungarns im Jahre 1930. Hrsg. v. d. Budapester Handels- u. Gewerbekammer. Bp., 1931., Grill. P 3.—

289. **Handelskammer, Deutsch—ungarische.** Budapest, Bericht der —. Handbuch d. deutschen Auslandshandels-Kammern, 1927, 71—75 p.

290. **Hantos, Elemér,**
Staatssekr. a. D., Prof. a. d. Univ. Bp.
Volkswirtschaft u. Finanzen im Weltkriege m. besond. Rücksicht auf Österreich-Ungarn. Göttingen, 1915., Hapke, VII, 89 p.

291. _____, Die finanzielle Kraftentfaltung d. öst.-ung. Monarchie. Die Kriegsanleihen d. öst.-ung. Monarchie. Wien, 1916. Strache, 38 p.

292. _____, Das Geldproblem in Mitteleuropa. Je
1925. Fischer, VI, 162 p., 1 Taf. M 7

293. _____, Die Handelspolitik in Mitteleuropa, Jc
1925. Fischer, V, 111 p., 8 Taf. M 7

294. _____, Denkschrift über die wirtschaftlic
Probleme Mitteleuropas. Wien, 1927. Mitteleurop. W
schaftstagung, 27 p. S 2
(Im Auftr. d. M. Wirtschaftstagung f. d. Weltwirtschaftsk
d. Völkerbundes.)

295. _____, Die Verkehrspolitik in Mitteleuro
Jena, 1928.

296. _____, Das Donauproblem. Wien, 1928.

297. _____, Zollverein. Europ. u. Mitteleurop. W
schaftsgemeinschaft. Mit e. Vorwort v. Intern. Komi
d. Europ. Zollvereins: Europa als Wirtschaftseinh
Berlin, 1928. Organisation, 66 p. M 2
(Schriftenreihe d. Europ. Zollvereins. 1.)

298. _____, Die Weltwirtschaftskonferenz. Proble
und Ergebnisse. Leipzig, 1928, Gloeckner, 205 p. M 11
(Schriften d. Weltwirtschafts-Instituts d. Handelshochsch
Leipzig.)

299. _____, Mitteleuropäische Eisenbahnpolitik. Zus
menschluss d. Eisenbahnsysteme v. Deutschland, Ös
reich, Ungarn, Tschechoslowakei, Polen, Rumänien
Jugoslawien. Wien, 1929. Braumüller, VII., 112 p. M 4
(Mitteleurop. Wirtschaftsfragen 1.)

300. _____, Mitteleuropäische Wasserstrassenpoli
Referate u. Beschlüsse der M. W.-Konferenz, Bp. M
1929. Hrsg. v. Vorsitz. E. H. Wien 1929. Braumül
V, 194 p. M 6
(Mitteleurop. Wirtschaftsfragen 2.)

301. _____, Mitteleuropäischer Postverein. Wien, 19
Braumüller, VII, 85 p. M 3
(Mitteleurop. Wirtschaftsfragen 3.)

302. _____, Das Mitteleuropäische Agrarproblem
seine Lösung. Berlin, 1931. Organisation Verlagsges.
b. H.

303. _____, Mitteleuropäische Kartelle im Dienste
industriellen Annäherung. Berlin, 1931. Organisation.

304. **Hantos, Elemér,**
Secr. d'État en retr., prof. à l'Univ. Bp.

Memorandum sur les problèmes économiques de l'Eur
central, rédigé sur mandat du Congrès économique
l'Europe central pour la Conf. écon. intern. Wien, 19
Perles, 32 p. M 1

305. ——————, La monnaie, ses systèmes et ses phénomènes en Europe central. Paris, 1927. Giard, 259 p. Frs fr. 24.—

(Bibl. Intern. d'Économie Politique.)
[M. le Prof. Shimada se chargea de la traduction japonaise du même ouvrage, parue à Tokio, 1929, dans une 2. édition.]

306. **Havas, Eugene,** Hungary's finance and trade 1928. London, 1929. Ld. General Press, 47 p.

307. **Holtzer, Hans von,** Die Entwicklung der ungarischen Textilindustrie. Bp., 1927. Grill, 178 p. P 6.—

308. **Hongrie (La) actuelle.** Mémoire sur la situation économique de la Hongrie. Réd. par la Société Nationale d'Agriculture de Hongrie. Bp. 1922. P 2.50

309. **Kemény, G.—Vágó, J.,** Die Volkswirtschaft Ungarns im Jahre 1930. Bp., 1931. Grill, 313 p. (Wien, M. Perles.) P 12.—

[Ältere Jahrgänge sind rückg. bis 1926 erhältlich.]

310. **Kósa, M.,** Kapitalisten-Lexikon. Bp., 1931., Grill. P 8.—

(Handbuch der führenden Geldinstitute, Unternehmungen, Versicherungsanstalten u. s. w. Ungarns. Mit den Ergebnissen d. J. 1930.)

——, Investors Encyclopaedia. Bp., 1931. Grill. P 8.—

(Book of the leading Hungarian Banks, industrial and commercial Enterprisings, Insurance Companies a. s. o., with the results of the year 1930.)

311. **Kosutány,** Der ungarische Weizen u. das ungarische Mehl. Bp., 1907. Kelet Népe. P 6.40

Vergriffen.

312. **Köhler, Heinrich,** Von der Landwirtschaft in Süd-Ungarn mit besonderer Berücksichtigung des ungarländisch-deutschen Bauerntums. Stuttgart, 1930. Ausland u. Heimat Verlags-Aktienges. 100 p. M 3.—

(Schriften d. Deutschen Ausland-Instituts. E. Bd. 4.)

313. **Landwirtschaftliche, Die — Produktion** der Welt in 1929. Hrsg. v. kön. ung. Landwirtschaftsmin. Bp., 1929. P 10.—

(Veröffentlichungen d. kön. ung. Landwirtschaftsmin.)
[Dasselbe für 1930. in Vorbereitung.]

314. **Lortsch,** La Hongrie économique et les intérêts français en Hongrie. Paris, 1927. Giard, 178 p. Frs fr. 10.—

315. **Mailáth, Josef, Graf,** Zu der Vorgeschichte d. besitzpolitischen Reform in Ungarn. Bp. 1920. Grill's Hofb. 56 p. P 2.—

316. ——————————, Die Agrarreform in der Praxis. Mit Skizzen, Photogr. u. Urkundenabschriften. Bp., 1922. Grill, 48 p. P 1.20

Maurer, Julius,
Staatssekr., Regiergskomm. f. d. Hafenbauten.

317. Die Bedeutung des neuen Budapester Handels- u. Industriehafens und der Donau als Wasserstrasse. Bp. 1928.
(Sonderabdr. aus d. Zeitschrift „Hajózási Hirlap".)

318. **Mitzakis, Michel,** Le relèvement financier de la Hongrie et la Société des Nations. Paris, 1926. Les Presses universitaires de France. 418 p. Frs fr. 45.—
[Voir sur le même sujet les études de l'auteur parues dans la „Revue Politique et Parlamentaire":
La réforme monétaire hongroise, 10 avril 1927. La stabilisation en Hongrie, 10 juin 1928.]

319. **Nemes, Julius,** Meistbegünstigung und Reziprozität. Bp., 1929. Fr. Csáthy. P 5.—
(Grundprobleme d. Handelspolitik Ungarns.)

320. **Nyulászi, Johann,** Staatsverträge zur Regelung von Steuer- und Gebührenfragen. Berlin, Gruyter & Co. M 0.60
(Ung. Bibliothek II. R. 2.)

321. **Offergeld, W.,** Grundlagen u. Ursachen d. industriellen Entwicklung Ungarns. Nebst e. Anhange ü. die wirtschaftswiss. Literatur Ungarns. Mit 64 Tabellen u. 13 graph. Darst. Jena, 1914. Fischer, 286 p. M 9.—

322. **Pollatsek,** Der ungarische Weizenbau mit bes. Rücksicht auf das trockene Klima. Bp. P 6.—

323. **Postes roy. hongroises,** Résumé du rapport sur la situation, le trafic et la reconstruction des — dans les années 1913—1929. Bp., 1930. Direction, 114 p.

324. **Réconstruction financière de la Hongrie.** Suppl. au Résumé Mensuel des travaux de la S. d. N. Genève, 1924, S. d. N. Frs s. 0.50

325. **Restauration (La) financière** de la Hongrie. Exposé général accompagné des documents principaux. Genève, 1926. S. d. N. Frs s. 3.75

326. **Rumer, Willy,** Die Agrarreform der Donaustaaten. Innsbruck, 1927. Selbstverlag, Fischergasse 50. 170 p. ö. S 8.—

327. **Schandl, Károly,**
Staatssekr. im Min. f. Landwirtschaft — Conseiller d'Etat au min. d'agriculture.
Agrarpolitik u. Bodenreform in Ungarn. — La politique et la réforme agraire en Hongie. Bp., 1927. Selbstverlag. Chez l'auteur. 184 p. P 10.—

328. ———————, Le rôle de l'agriculture de la Hongrie dans la reconstruction de l'Europe. Bp. 1931. Pátria. 23 (1) p.

329. **Scherz, Josef,** Börsenindex. Index of stocks. Index de la bourse. Bp., 1930. Selbstverlag. 123 p. P 10.—

330. **Sebess, D.,** Die Agrarreform in Ungarn. Berlin, Gruyter & Co. M 1.50

331. **Seidenzucht u. Seidenindustrie Ungarns.** 1911., Hrsg. v. D. Seidenbau-Verband. 1915. 40 p. m. Abb. P —.90

332. **Sinz, Josef,** Die Sanierung Ungarns. Berlin, 1928. Gruyter & Co. VI, 85 p. 1 Tab. M 5.—

333. **Situation (La) économique** mondiale. Série III. Bulgarie, Estonie, *Hongrie,* Roy. des Serbes, Cr. et Sl. Genève, 1927. Frs. s. 1.50
(Sér. P. S. d. N. 1927. II. 31/c.)

334. **Sommer, Alfred,** Die Gesellschaftssteuer in Ungarn. Bp., 1924. Politzer. 33 p. P 1.40

335. **Stein, Emil,** The economic position of Hungary between East and West. Bp., 1929. V., Gróf Tisza István-u. 2. 40 p. P 5.—

336. **Szabó, L.,** Die Agrarverhältnisse in Siebenbürgen. Berlin, 1928. Ebering. VIII, 161 p. M 6.—

337. **Szende, Julius,** Die Successionsstaaten. Geopolitische u. wirtschaftsstatistische Angaben. Bp., 1924. Franklin, 136 p. P 6.—

338. **Teleki, Paul, Graf,** Ungarns Wirtschaftslage. München, 1930. Südost-Verlag. 32 p. mit Abb., 17 Karten u. 8 graph. Stat. M 2.—
(Vortr. u. Veröff. d. Deutsch-Ungar. Ges. in München H. 3.)

339. **Tornyay, Bar. G. H. v.,** Die Bodenreform u. ihre Wirkung auf die Entw. d. ung. Landwirtschaft. Mit 24 Taf. Bp., 1926. Grill, 103 p. P 8.—

340. **Traber-Almanach, Ungarischer.** Bp., 1930. M. Turf. 189 p. Illustr. P 5.—

341. **Trade Union** conditions in Hungary. Geneva, 1927., 198 p. P 10.—

342. **Wertheimer, Ludwig,** Die wirtschaftlichen Grundlagen der Donauschiffahrt. Wien, 1930. Springer. 60 p.
(Österr. Kuratorium f. Wirtschaftlichkeit.)

343. **Winkler, F.,** Der Weg zur wirtschaftlichen Wehrhaftigkeit (Ungarn als Nahrungsmittelquelle d. deutschen Volkes). München, 1928. Südost V. 80 p. m. Karte. M. 2.—

344. **Zádor, B.,** Die Bedeutung d. Donau für d. ung. Aussenhandel vor u. nach d. Weltkrieg. Bp. 1928. Grill. 121 p. P 4.—

345. **Zolltarif,** Der autonome ung. Bp., 1927. Deutsch-Ung. Handelskammer, XVI, 198 p. P 32.—

VI. Statistik

Statistics — Statistique

346. **Annuaire** statistique hongrois. Bp., L'Office c. r. hongrois de Statistique. Prix par année P 10.—

347. **Assurance** sociale, Statistique d'—. Publié par l'Office central roy. hongr. de Statistique. À partir de 1923. — Par fascicule à P 2.—, P 4.—
(En hongrois, français, allemand.)

348. **Bulletin Statistique Mensuel Hongrois**, Publ. par l'Office central roy. hongr. de Stat. Abonnement par an P 12.—
[Éd. fr. des „Publications stat. mensuelles" à partir de 1924.]

348a **Elekes, Désiré**, La situation de la Hongrie avant et après la guerre dans le système des principales données statistiques. Bp., 1929. 92 p.
Tirage à part du Journal de la Soc. Hongr. de Stat., 1929, No 1—2.

349. **Ihrig, Ch.**,
Prof. a. d. Univ. Bp.
Internationale Stat. der Genossenschaften. Mit Einltg. v. Prof. M. Fassbender. Bp., Ung. Ges. f. Statistik, 275 p. u. 48 Tafeln. P 22.—, M 16.—

350. **Illyefalvi, J. Lajos, Dr.**, Die sozialen und wirtschaftlichen Verhältnisse der Arbeiter in Budapest. Bp., 1930. Kommunal-statist. Amt. 38, 1143 p. P 20.—

351. **Jahrbuch**, Statistisch-administratives — der Haupt- u. Residenzstadt Budapest. XVIII. Jg. 1930. Bp., 1931. Komm.-Stat. Amt. VIII. 475, XXII. 1009 p. P 30.—

352. **Journal de la Société Hongroise de Statistique.** Fondateur: Lad. Buday. Revue trimestrielle publiée par la „Soc. Hongr. de Statistique." Bp. Prix d'abonnement: Un an P 8.—
Prix d'un numéro P 3.—
[Les 5 premières années du „Journal" ont paru sous le titre de „Revue de la Société Hongroise de Statistique".]

353. **Kovács, Aloys**,
Pres. of the R. Hung. Central-Office of Statistics.
The development of the population of Hungary since the cessation of the Turkish rule. Bp., 1920.

354. **Mitteilungen** der ungarischen Landeskommission für **Wirtschaftsstatistik** und **Konjunkturforschung.** Bp., II., Keleti Károly-u. 7. Bisher erschienen: 1929. 1—4. Heft, 1930. 1—2. Heft, pro Heft P 4.—

355. **Monatshefte des Budapester Kommunalstatistischen Amtes.** Dir. Dr. J. L. Illyefalvi.
[Statistische Tafeln, deutscher u. ungarischer Text.]
Der Jahrgang P 8.—

356. **Publications statisques hongroises.** *a)* Dénombrement de la population, *b)* Mouvement de la population, *c)* Hygiène publique, *d)* Production du sol, *e)* Industrie, *f)* Commerce extérieur, *g)* Monnaie et crèdit, *h)* Finances autonomes, *i)* Communication, *j)* Instruction publique, *k)* Matières pènales, *l)* Autres éditions.
[Voir les Nos 346, 347, 348, 357, 358, 359, 362.]
Publ. par l'Office centr. roy. hongr. de Statistique.

357. **Publications statistiques mensuelles.** A partir de 1921.
Paraîent par trimestre, avec les résultats du commerce extérieur de la Hongrie actuelle en hongrois—français—allemand.
Par brochure P 4.—
Publ. par. l'Office c. r. hongr. de Statistique.

358. **Recensement des travailleurs intellectuels 1928.** Publ. stat. hongr. N. s. 79e. Bp., 1930. 206 p. P 5.—

359. **Revue Hongroise de Statistique.** Périodique mensuel hungaro-français. Publ. par l'Office central roy. hongr. de Stat.
Abonnement en étranger par an P 12.—
le numéro P 1.50

360. **Thirring, G.,** L'académie hongroise et la statistique nationale. Bp., 1927.
Tirage à part de l'article dans les Nos de la 3—4 année (1926) de la Revue de la Société hongr. de statistique.

361. **Verlagswerke des Statistischen Amtes** der Haupt- und Residenzstadt Budapest. Hrsg. v. Kommunal-stat. Amt, Bp.
S. auch Nr. 438. u. 439.

362. **Veröffentlichungen d. kön. ung. Zentralamtes f. Statistik** *a)* Volkszählung, *b)* Bevölkerungsbewegung, *c)* Gesundheitswesen, *d)* Landwirtschaft, *e)* Industrie, *f)* Aussenhandel, *g)* Finanz- u. Kreditwesen, *h)* Autonomien, *i)* Verkehrsstatistik, *j)* Bildungswesen, *k)* Kriminalität, *l)* Verschiedenes.

VII. Gesundheitswesen

Public hygiene — Hygiène publique

363. **Baló, I., Dr.,** Official Guidebook of medical postgraduate work in Hungary. Issued by the Hung. Med. Postgrad. Comittee, Bp. 1928. 122 p.

364. **Dalmady, Zoltán v.,**
Univ. Prof.
Die balneologischen Werte Ungarns. Mit vielen Abbildgn. Bp. 1929. Selbstverlag. 163 p.

365. **Dalmady, Zoltán,**
Professor at Bp. Univ.
The Spas and Waters of Hungary. With illustrations. Bp. 1929. 159 p.

366. **Dalmady, Zoltán,**
Professeur à l'Université Bp.
Lés richesses balnéologiques de la Hongrie, Illustré. Bp. 1929. (Chez l'auteur.) 159 p.

367. **Dalmady, Zoltán,**
Professore dell' Università di Bp.
I valori balneologici dell'Ungheria. Illustr. Bp. 1929. Autore. 159 p.

368. **Dobrovits, Alex. de,** Les Services d'Hygiène publique en Hongrie, élaboré d'après l'ouvrage „L'hygiène publique en Hongrie" d'Aladár de Fáy, sous-secr. d'État, par le Dr. A. de D. conseiller de section à l'Off. central r. h. de stat. Genève, S. d. N., C. H. 265. Frs. s. 1.50

369. **Grosz, Emil v.,**
Univ. Prof.
Die Tätigkeit der Augenklinik No. 1., der k. ung. Petrus Pázmány Universität in Bp., während eines Vierteljahrhunderts. (1904—1929.) Bp. 1930. 10 p. u. Suppl.

370. **Grosz, Emil,**
Prof. at Bp. Univ.
The eye clinic No 1. of the r. Hung. Peter Pázmány University in Bp. during the past quarter of a century. (1904—1929.) Bp. 1939. 10 p., suppl.

371. **Medicina in nummis.** Sammlung von Dr. G. Faludi, Ersch, anlässlich der im Herbst 1929. abgeh. Versammlung d. „Deutsche Gesellschaft f. Gesch. d. Medizin u. Naturwiss". Enthält eine Liste von 1833. Münzen u. 445. Med. Bp. 1929. G. Ranschburg. 76 p. u. 5 Kunstbeil. P 5.50

372. **Poliermann, Arthur, Dr.,** Actual condition of school-hygienics in Hungary. Matter compiled by *Mary Mádi Kiss.* Bp. 1929. Pesti könyvny. 10 p. & 4 suppl.

373. **Scholtz, Kornél von,** Öffentliche Gesundheitspflege in Ungarn. Bp. 1928. Pester Buchdr. Ges. 282 p. 16 Abb., 1 Karte.

374a **Stephanie-Bundes,** Bericht über die Tätigkeit des Landes — im J. 1929. Zsgst. v. Ludwig Keller.

374b **Stephania National Association,** Report on the activities of the — for 1929. By Ludwig Keller.

374c **Stéphanie,** Compte-rendu et l'activité de l'association nationale — en 1929. Par Louis Keller. Bp. 1931., Stefánia Szöv., 32 p.

375. **Sudhoff, Karl,** Worte der Huldigung für Semmelweis. Bp., 1929. P. Lloyd ny. 8 p.

VIII. Geistiges Leben

Intellectual life — Vie intellectuelle

376. **Almanach** des Etudiants Hongrois. 1927., Red., par Iván Nagy. Bp. Studium. P 2.—

377. **Backmann—Leffler, Ungern i kultur och historia.** Stockholm, Fritze. Sv. Kr. 3.—

377a **Balla, Ign.,** Vecchia e nuova cultura della Transilvania. Milano. (1931.) Ed. „Allcanza del Libro". In corso di stampa.

378. **Balogh, Jolán,** Contributi alla storia delle relazioni d'arte e di cultura tra Milano e l'Ungheria. Bp., 1928. Budav. Tudom. Társ. 88 p., 20 illustr. P 4.—

Berlin, Ungarisches Institut a. d. Univ.

379a **Ungarische** Bibliothek. Begr. v. Robert Gragger, hrsg. v. Ung. Inst. a d. Univ. Berlin. Berlin, Gruyter & Co.

379b **Ungarische Jahrbücher.** Begr. v. Robert Gragger, hrsg. v. Ung. Inst. a. d. Univ. Berlin. (Siehe No. 1010.)

Gragger, Robert (1887—1926).

Prof. a. d. Univ. Berlin; Organisator und erster Dir. des Ung. Inst. a. d. Univ. Berlin. Entfaltete eine vielseitige Tätigkeit, um das Ausland mit Ungarn, besonders aber mit der ung. Literatur bekannt zu machen.

380. ———, Aus den Forschungsarbeiten der Mitglieder des Ung. Inst. und des Collegium Hungaricum in Berlin. Berlin, 1927. Gruyter & Co. M. 15.—

[R. Gragger Gedenkband!]

381. **Biologisches Forschungsinstitut.** Arbeiten des ungarischen **Biologischen Forschungsinstitutes.** Red. v. B. Hankó u. F. Verzár. Bd. I., 1926—27. (unter d. T. Archivum Balatonicum). IV, 440 p. mit XII Taf. P 30.—
Bd. II. 1, 2. 1929., 406 p., 3 Taf. u. Abb. im Text. P 30.—
Tihany, Die Direktion d. Inst.

[Ung. u. deutscher Text.] Siehe auch No. 927.

382. **Borotvás-Nagy, A. C.,** L'évolution de l'enseignement commercial en Hongrie. Bull. de l'Union des Ass. des Anciens Éléves des Écoles Sup. de Comm. Février 1930. 15 p. Paris, Au Secrétariat de l'Union, 15—17 Rue Auber (IXe).

383. **Budapest, Universitas.** Studia zoologica Regiae Scientiarum Universitatis Hungaricae Budapestinensis. Red.: Prof. Lud. de Méhely. Vol. I. fasc. 1., 1929., IV., 75 p., 9 tab. Bp. — Jena, G. Fischer in Komm. M 3.60

[Text z. T. in deutscher Sprache.]

384. **Csekey, Stephan v.,** Aus den Forschungsarbeiten des Ungarischen Wiss. Instituts in Tartu (Dorpat). Tartu, 1930., Krüger, 544 p. P 15.—

(Bibl. Hung.-Estica 8—13.)

385. ———————, Estnisch-ungarische Beziehungen und das Ungarische Wissenschaftliche Institut in Tartu (Dorpat). Tartu, 1930., Krüger, 87 p. P 3.—
(Bibl. Hung.-Estica 8.)

386. ———————, Die Organisierung wissenschaftlicher Auslandsinstitute. (Minerva-Zeitschrift, Berlin, Jg. 1., 1925, H. 3, S. 95—101.)

387. **Csekey, Etienne de,** L'Organisation d'Instituts scientifiques à l'Etranger. Bp., 1925. 14 p. P 1.—
(Bibl. Hung.-Estica 2.)

388. **Encyclopaedia Hungarica.** Eine von Prof. Dr. Anton Lábán vorbereitete Encyclopaedie d. gesammten ung. Kultur. (Geschichte, Geographie, Kunstgeschichte, Wirtschaftsgeschichte u. s. w.)
Das Werk soll 3 Bde von je cca 800 Seiten umfassen. Der erste Band soll 1932 erscheinen.

389. **Erdőssy, Ch. Msgr.** Évolution de l'édition des livres et de la librairie en Hongrie au dernier demi-siècle. Bp. 1929. L'Association des Éditeurs et Libraires hongrois. 9 p. P —.50

390. **Geologica Hungarica.** Faseiculi ad illustrandum notionem geologicam et palaeontologicam regni Hungariae. Series geologica. Bp. Kilian. 1914—1929.
Tom. I. 1. Roth v. Telegd, Oberoligozäne Fauna. P 12.—
Tom. I. 2. Vadász, Mediterr. Echinodermen. P 14.—
Tom. I. 3. Lóczy, Villányer Ammoniten. P 25.—
Tom. II. 1. Schlesinger, Mastodonten. P 25.—
Tom. III. Nopcsa, Geol. Nordalbaniens. P 120.—
Series palaeontologica. Bp. 1928—1930.
Tom. 1. Nopcsa, Reptiles. P 15.—
Tom. 2. Rozlozsnik, Nummulinen. P 20.—
Tom. 3. Lőrenthey—Beurlen, Fossile Dekapoden. P 60.—
Tom. 4. Nopcsa, Dinosaurierreste. P 20.—
Tom. 5. Zalányi, Foss. Muschelkrebse. P 15.—
Tom. 6. Éhik, Prodinotherium hung. P 8.—
Tom. 7. Lambrecht, Foss. Riesenvögel. P 12.—

391. **Geologici,** Relationes Annuae Instituti Regi Hungarici —. Antea: Jahresberichte der kgl. ung. Geologischen Anstalt. Pro annis 1882—1916. Registrum, Appendix. Bp. Fr. Kilian in comm. P 6.— P 12.—
[Näheres s. in den Veröffentlichungen Nr. 921b.]

392. **Geologici,** Annales Instituti reg. Hung. — XXIX. 1. Bp., 1930. Kgl. ung. Geolog. Inst. Kilián in Komm. P 6.—

393. **Göttling, Hans.** Ungarns wissenschaftliches Leben. München, 1929. Südost-Verl. A. Dresler. 10 p. M —.40
(Vortr. u. Veröffentl. d. D.-U. Ges. e. V. in München.)

394. **Halecki, O. de,** La vie intellectuelle dans les divers pays. Hongrie.
a) Situation générale, brochure no 26. Frs. s. 0.75
b) Les universités, brochure no 25. Frs. s. 1.—
Genève, 1923., Société des Nations.
(Enquête sur la situation du travail intellectuel. II. série.)

395. **Hantos, Elemér,** Das Kulturproblem in Mitteleuropa. Stuttgart, 1926., Enke, 46 p. M 1.80

396. **Jánossy, Dennis A.,**
Lld., Polit. D., min. secr.
Public Instruction in Hungary.
Repr. and enlarged from the 1927 Educ. Yearbook of the Intern. Inst. of Teachers-College, Columbia Univ., New-York City.
Bp., 1929., Univ. Press. P 40.—

Klebelsberg, Kuno, Graf (1875—).
Minister für Kultus und Unterricht:

397. _____, Ungarische Kulturpolitik nach dem Kriege. Berlin, 1925., Gruyter & Co. M 1.—
(Ung. Bibliothek II. R. 5.)

398. _____, Die Universität der öffentlichen Sammlungen. (Ungar. Jahrb. III. 1923.) S. No 1010.

399. _____, Ungarns weltgeschichtliche Sendung und seine Kultur. Rede gehalten in Stockholm, April 1930. Bp., 1930. Univ. Druck. 30 p. P 1.50

400. _____, Organisationsprobleme auf dem Gebiete der hohen Kultur. Rede gehalten in der Wiener Akademie d. Wiss. Bp. 1930. Athenaeum. 67 p. P 1.60

Klebelsberg, Cuno, Comte (1875—).
Ministre r. h. des cultes et de l'instr. publ.

401. _____, Les fondaments de la coopération intellectuelle polono-hongroise. Bp., 1930. Athenaeum. P 1.50

402. **Kornis, Julius,**
Prof. a. d. Univ. Bp., Staatssekr.
Ungarische Kulturideale 1777—1848. Leipzig, 1930. Quelle & M. 637. p., 12. Taf. M 40.—

403. _____, Ungarns Unterrichtswesen seit dem Weltkriege. Leipzig, 1930. Quelle & Meyer. XI, 259 p. 32 Taf. M 19.—

404. **Kornis, Jules,**
Prof., Secr. d'état.
Le développement de la civilisation hongroise. Tirage à part de la Revue de Hongrie. (Voir No 1000.) Bp. 1928. 29 p.

Kövesligethy, R. de,
Prof. à l'Univ. Bp.

405. Rapport sur l'activité de l'observatoire seismologique de Bp. pendant les années 1912 à 1930. Bp. 1930. 4 p.

406. **Krücken—Parlagi,** Das geistige Ungarn. Biographisches Lexikon. 2 Bde. Wien, 1918., Braumüller, VII., 640, 753 p. P 8.—

Lábán, Antal,

Privatdozent a. d. Univ., Dir. d. Collegium Hung. in Wien.

407. Das Collegium Hungaricum in Wien.

(Hefte des Coll. Hung. in Wien. 1.)

407a **Magyar Minerva,** Jahrbuch d. ung. Museen, Bibliotheken, Archive, wissenschaftl. Institute u. Lehranstalten, sowie der wissensch. Gesellschaften und Kultur-Vereine. Bp., 1931. Ung. Zentralstelle f. Bibliothekswesen.

(Titel in 3 Sprachen. Deutscher Auszug als Beilage.)

Annuaire des musées, bibliothèques, archives, instituts scientifiques, écoles, sociétés scientifiques et des associations culturelles en Hongrie. Bp. 1931., Bureau Central Bibliographique des bibl. publ. de Hongrie. M 18.—

408. **Pekár, Désiré,** Travaux de l'Institut Géophisique Baron R. Eötvös. Bp. 1930. 34 p., 3 suppl.

409a **Pécs,** Abhandlungen des Institutes für Internationales Recht an der Elisabeth-Universität in Pécs (Ungarn).

[Einige Hefte in nicht-ung. Sprache. Auch die ungarischen Veröffentlichungen sind mit einer fremdsprachigen Inhaltsangabe versehen.]

409b **Pécs,** Schriften aus dem Deutschen Institut a. d. Elisabeth-Univ. in Pécs.

Schack, Béla, Dr. (1859—),

Hofrat, kön. ung. Oberinspektor für Kaufmännisches Unterrichtswesen i/R.,

410. ——————, Das Kommerzielle Bildungswesen in Ungarn. Wien, 1913. A. Hölder. VIII., 202 p.

[Als Ergänzung siehe von demselben Verf. „Das kaufmännische Bildungswesen in Ungarn seit 1914." Internat. Zeitschr. f. Kaufm. Bildungswesen. II. Folge 2., 1927. April. Zürich und „Das kaufm. Bildungswesen im heutigen Ungarn, ebenda. II. Folge 8., 1930. Juni.]

411 ——————, Das Kaufmännische Bildungswesen in Ungarn, Bp., 1930., Franklin, 14 p.

[Deutscher Auszug aus dem ähnlich betitelten 448 S. umf. ung. Werke, verf. v. Béla Schack u. Friedrich Vinczo, veröff. aus Anlass der Zentennarfeier d. kaufm. Unterrichts in Ungarn.]

412. **Stäckel, P.,** Wolfgang u. Johann **Bolyai,** Geometrische Untersuchungen. (Mit Unterstützung d. Ung. Akad. d. Wissenschaften.) Leipzig, 1913, B. G. Teubner. M 28.—

Ein Werk, welches das Ringen zweier Genies, ihren idealen Kampf um die Wahrheit schildert.

413a **Szeged, Universitas.** Acta Litterarum ac Scientiarum Regiae Universitatis Hungaricae Francisco-Josephinae.

Sectio juridico-politica. T. I. fasc. 1—4. 1922—25. Zus. P 2.—
Fasc. 5—7. 1926—28. Zus. P 10.—
T. II. 1931. P 10.—

Sectio philologico-historica. T. I. 1924—25. P 3.40
T. II. 1931. P 8.—
T. III. 1931. P 2.—

Sectio philosophica. T. I. fasc. 1—4. 1922—26. Zus. P 7.—
T. II 1926. P 10.—
T. III. fasc. 1. 1928. P 4.—

Sectio scientiarum naturalium. T. I. fasc. 1—5. 1922—24. Zus. P 6.20
T. II. fasc. 1—3. 1925—27. Zus. P 14.80

Acta biologica. T. I. fasc. 1. 1928. P 7.—
fasc. 2. 1929. P 6.—
fasc. 3. 1930. P 8.—

Acta chemica, mineralogica et physica.
T. I. fasc. 1. 1928. P 5.—
fasc. 2. 1929. P 6.—
T. II. fasc. 1. 1930. P 5.—

Sectio medicorum. T. I. fasc. 1. 1927. P 2.50
fasc. 2. 1928. P 4.—
T. II. 1928. P 10.—
T. III. 1929. P 8.—
T. IV. 1929. P 10.—
T. V. 1931. P 5.—

Sectio scientiarum mathematicarum. T. I. f. 1—4. 1922—1923; T. II. f. 1—4. 1924—1926; T. III. f. 1—4. 1927; T. IV. f. 1—4. 1928—1929; T. V. f. 1—2. 1930—1931. Per fasc. $ 3.—

Ed. Sodalitas Amicorum Universitatis Reg. Hung. Francisco-Josephinae, Szeged (Hungaria).

413b **Szeged.** Arbeiten des Archaeologischen Institutes d. kön. ung. Franz Josef-Universität. Red. v. A. Buday.

413c **Études Françaises,** publiées par l'Institut Français de l' Université de Szeged.

414. **Szép, Ernő,** Ungarische Theaterstücke auf Wiener Bühnen. (Hefte des Coll. Hung. in Wien. 6.)

415. **Szilády, Z., Dr.,**
Univ. Prof.
Die Geschichte der Zoologie in Ungarn. Bp. Csáthy F. 116 p. P 2.—

416. **Tartu.** Bibliotheca Hungarico-Estica Instituti Litterarum Hungarici Dorpatensis. Edidit Stephanus de Csekey.

417. **Teutsch, Fr.**, Kirche u. Schule d. Siebenbürger Sachsen in Vergangenheit u. Gegenwart. Sibin, W. Krafft. 1923. VIII, 328 p. Lei 60.—

418. **Volksunterricht und Volksbildung in Ungarn.** L'enseignement et l'instruction libre populaire en Hongrie. Popular education and popular improvement in Hungary. Insegnamento et educazione populare in Ungheria. Bp. 1929. Sárkány ny. 40 p.

419. **Wien, Hefte des Collegium Hungaricum in Wien.** Hrsg. v. Anton Lábán.

IX. Land, Natur, Volk

Land, nature, people — Pays, nature, population

Siehe auch — See also — Voir encore: I, VI, XII, B.

420. **Administrative Karte** von Ungarn 1:500.000 (116×87 cm). Bp., Kgl. Ung. Kartogr. Inst. P 2.50

421. **Art (L') Populaire Hongrois.** Introduction par Ch. Viski, les notes explicatives par S. Bátky et E. Györffy. Édité par la Section Éthnographique du Musée National Hongrois. Avec 240 planches d'illustrations. Bp., 1928. P 25.—

422. **Auto-Karte** mit Führer. **Carte automobile** avec guide. **Motoring map** with guide. Europa-Touring Länderkarten. Oesterreich—Československo—Magyarország. 1:1,500.000. Red. O. R. Wagner. Stuttgart, 1930, Hallwag. Berne, 1930, Alliance Intern. de Tourisme. M 4.—

423. **Autokarte**, Ungarische. 1:250.000. Angelegt v. A. Gergely. 6 versch. Sektionen. Bp. Kókai. à P 3.20

423a **Automobilkarte von Ungarn. Motoring map of Hungary. Carte automobile de la Hongrie.** 1:500.000, Red.: Stoits György. Bp., Gergely R. P 2.60

424. **Autostrassenkarte** des heutigen Ungarn auf einem Blatt. 1:600.000. Angelegt v. A. Gergely. Bp., Kókai. P 2.80

425. **Baedekers** Dalmatien und die Adria 50—86 S. über Budapest und Ungarn. Leipzig, 1929, Baedeker. M 12.50

426. **Baedeker, Karl**, Austria together with Budapest, etc.; pp. 390—424. About Bp. and Hungary. Leipzig, 1929, Baedeker. 15/—

427. **Balaton.** Resultate der wissenschaftl. Erforschung des Balatonsees. Hrsg. v. d. Balatonsee-Commission d. Ung. Geogr. Gesellschaft. Red. v. L. v. Lóczy. 3 Bde in 13

Teilen u. 2 Kartenabb. Mit farb. Tafeln. Textabbild. u. Tabellen. Bp., 1891—1927. P 500.—

428. **Balatonsee, (Der),** Wegweiser für die Balatongegend und das Heilbad Hévíz. Red. v. Emmerich Sándor. Bp. 1930. Grill. P 1.50

428a **Bartucz, Lajos, Dr.,** Altungarische Schädel. Bp., 1926., Ethnogr. Abt. d. Ung. Nat. Mus. 25 p., 40 lit. Tafeln P 6.—
(Ethnogr. Sammlungen d. Ung. Nationalmuseums V.)

429. **Bátky, Sigism., Dott.,**
Direttore del Museo Etnografico Ungherese.
Condizioni etnografiche dell'Ungheria. Roma, 1930. Istituto per l'Europa Orientale, 37 p., 1 carta, 28 tavoli d'illustr. P 4.—

430. **Benda, Ladislaus,** Geologie der Eisenberg-Gruppe. 62 Ill. Szombathely, 1929. Das Museum.
(Acta Sabariensa No. 1.)

431. **Beynon, Erdmann D.,** Isolated racial groups of Hungary. New-York. Bp. Kókai. P 2.—

432. **Birmingham, G. A.** A wayfarer in Hungary. With 16 illustr. and a map. London, 1925, Methuen & Co. XVI, 210 p. 8/6

433. **Bleyer, Jakob,**
Prof., Min. a. D.
Das Deutschtum in Rumpfungarn. Mit ethnogr. u. siedlungsgeschichtl. (z. T. farb.) Karten. Bp., 1928. Selbstverlag, 196 p. P 8.—

434. **Brandis, Cl. Graf.** Die ungarische Seele. Ein psycholog. Beitrag z. Verständnis Ungarns. Wien, 1926, Amalthea. 155 p. M 2.20

Budapest:

435. **Autokarte** der Umgebung von Budapest. 1:100.000 (Eine Nebenkarte 1 : 45.000). Angelegt v. A. Gergely. Bp., Kókai. P 4.—

436. **Balla, Ignazio,** Budapest. Milano, 1931., Agnelli, 220 p. Lire 15.—
(Metropoli.)

437. **Budapest.** 1:15.000. Plan. Die Sehenswürdigkeiten aus der Vogelschau. Hausnummerbezeichnung. — Map. Sights with bird's eye views. With house numeration — Carte. Curiosités vues à vol d'oiseau. Numerotage de maison. — Carta. Curiosità dissegnate prospettivamente. Con numerazione delle case. Bp., Kartogr. Inst. P 2.—

437a ——— *Fremdenführerkarte* d. Hauptstadt Bp. für Deutsche. Mit drehbarem Zeiger. — *Guide map* of Bp. With a revolving dial. — *Carte de Bp. de guide des étrangers.* Avec

une aiguille tournante. — Cartina geografica di Bp. ad uso dei forestieri. Con una lancetta girabile. Bp., Kartogr. Inst. P 2.—

438. **Entwicklung,** Die fünfzigjährige, — der Stadt Budapest. 1873—1923. Bp., 1925., Kommunal-stat. Amt.
(Mitteilungen No 53.)

439. **Gebäude u. Wohnverhältnisse** der Stadt Budapest. 1920—1925. Bp., Kommunal-stat. Amt.
(Mitteilungen No 54.)

440. **Grieben.** Budapest u. Umgebung. Mit 3 Karten u. 5 Grundrissen. Berlin, 1929, Grieben. M 2.50

440a ———, Stadtplan, System G., Strassenverzeichnis mit Plansucher u. Planfaltung. Berlin, 1929., Grieben. M 1.—

440b ———, Budapest and environs. With 3 maps and 5 ground plans. Berlin, 1931. 107 p. M 3.—
(Grieben Guide Books 217.)

441. **Herczeg, Géza,** Was nicht im Baedeker steht. Das Buch von Ungarn u. Budapest. Mit Originalz. v. E. Feiks. München, 1928., Piper & Co., 191 p. M 3.60

442. **Horn, Émile,** Le cinquantenaire de la ville de Budapest. Son développement de 1873 à 1923. Paris, 1927, Berger Levrault. 8 p
(Tiré à part du Journal de la Société de Stat. de Paris 1927.)

443. **Lechner, E., Dr.,** Art relics. — Die Kunstdenkmäler d. Stadt Budapest. — I monumenti di Budapest. — Les monuments artistiques de la ville de Bp. Bp., 1925, Pfeifer Ferd. 501 Ill. P 28.—

444. **Margaretheninsel, Die,** Hrsg. v. d. St. Margaretheninsel-Heilbad A. G. Bp., 1929. 80 p. mit Illustr. u. Kartenbeilagen.

445. **Maurer, Gyula,**
Stellv. Staatssekr., Reg.-komm. f. d. Hafenbauten.
Die Bedeutung des neuen Budapester Handels- und Industriehafens und der Donau als Wasserstrasse.
S. A. aus Schiffahrt-Wasserbau d. Zeitschr. „Hajózási Hirlap". Bp., 1928. 23 p.

446. **Orbók, A.,** Budapester Notizbuch. Bp., 1927., Fremdenverkehrs A. G., 147 p. P 2.—

447. **Petrovics, Alexius,**
Dir. d. Mus. f. Bild. Künste in Bp.
Budapest in Bildern. Mit 64 Aufnahmen von B. Reiffenstein. Wien u. Leipzig, 1928., Epstein. M 7.—

448. **Petrovics, Alexius,**
Dir. of the Museum of Fine Arts at Bp.
Budapest in pictures. With photographs by B. Reiffenstein. Translated by H. E. Herlitschka. Vienna and Leipzig. 1930., Epstein, 15 p. text and 64 phot. M 7.—

449. **Service** des eaux de la Ville de Bp. Bp., 1926., 20 p.

450. **Statistisch administratives Jahrbuch** v. Budapest. Siehe No 351.

451a **Thirring, Gustav, Dr.**, Budapest u. Umgebung. Off. Führer d. ung. Fremdenverkehrsverbandes. Mit 60 Abb. u. 15 Grundrissen. Einl. v. K. Tábori, Stadtplan v. Dr. J. Vigyázó. Bp., 1927., Turistik u. Alpin, 140, 12 p. P 3.—

451b _____, Guide-book of Bp. Off. guide-book of the Hung. Ass. of Foreign Trafic. Transl. by J. Forcher. Preface by C. Tábori. Map (1:20.000) by J. Vigyázó. Bp., 1928, Turist. & Alpin., 96 p., 1 map. P 4.—

451c _____, Guide de Bp. Plan par J. Vigyázó. 1:20.000. Bp., 1923., Turist. & Alpin. P 3.—

452. **Wasserwerke d.** Hauptstadt Bp. Bp., 1926., 20 p.

453. **Woerl's** Ill. Führer d. Bp. u. Umgebung, m. Verzeichnissen d. öffentl. Sammlungen. Mit 2 Stadtpl. 1 Karte u. 20 Abb. 10. Aufl. Leipzig, Woerl, 128 p. M 2.—

Auskünfte, Führer, Stadtpläne unentgeltlich zu erhalten durch das Städtische Fremdenverkehrsamt: Bp., V. Deák Ferenc-u. 2., oder: Ibusz, Amtliches Fahrkartenbureau, Bp., V. Vigadó-tér 2., ferner: Verein Budapest Bäderstadt, Bp., V. Nádor-u. 5.
Informations, maps and guides to get free of charge at the Municipal Information Office: Bp., V. Deák Ferenc-u. 2., or: Ibusz Official Ticket Office, Bp., V. Vigadó-tér 2., further: Budapest-Spa Federation, Bp., V. Nádor-u. 5.
Renseignements, guides et plans gratuits par le Bureau Municipal du Tourisme: Bp., V. Deák Ferenc-u. 2., ou: Ibusz, Bureau de Voyage Officiel, Bp., V. Vigadó-tér 2., puis: Société Budapest, ville d'eaux. Bp., V. Nádor-u. 5.

454a **Buday, Ladislaus**, Reise um Ungarn. Bp., 1925., Grill, 195 p. m. Ill. P 4.—

454b _____, Travel through Hungary. Bp., 1925., Grill, with illustr. P 4.—

454c _____, Voyage autour de la Hongrie. Bp., 1925., Grill, avec illustr. P 4.—

454d _____, Un viaggio attraverso l'Ungheria. Bp., 1925., Grill, con illustr. P 4.—

455. **Carit, Etlar** (Carl Broeböll), Gjennem Ungarn og Siebenbürgen. Illustr. Kjöbenhavn, 1870. 188 p.

456. **Compte rendu** de l'étude de la crue du Danube en 1926. dans le secteur près de l'embouchure de la Drave. Publié par l'Institut Hydrographique. Bp. 1929. Ministére de l'Agriculture. 35 p. et 35 append.

457. **Csekey, Stephan v.,** Die finnisch-ugrischen Völker u. die turanische Bewegung. Tartu, 1924. 14 p. P —.60
(Bibl. Hung.-Estica 1.)

458. **Danube, Le.** Bp., Soc. An. R. Hongr. de Nav. Fluviale et Maritime. (M. F. T. R.)

459. **Danube (Le)** de Passau à Giurgiu et Roussé. Vienne, Première Comp. de Nav. à Vapeur s. le D. 40 p. ö. S —.30

460. **Danube (The)** from Passau to Giurgiu and Russe. Vienna First Danube Steamship Company, 44 p. ö. S —.30

461. **Donau, Die.** Bp., Hrsg. v. d. Kgl. Ung. Fluss- u. Seeschiffahrts A. G. (M. F. T. R.) 101 p. P 1.—

462. **Donau, (Die)** von Passau bis Giurgiu und Russe. Wien, Erste D. D. S. G. ö. S —.30

463. **Donaukarte** mit Reisebeschreibung. 1:300.000. Wien—Bp., F. Schmitt. (D. D. S. G.) P 1.40

464. **Egger, W.,** Ungarnfahrt. Bern, 1928., 43 p.
(S. A. aus d. „Bund".)

465. **Erwemweig, W.,** Schloss Bernstein im Burgenland. Mit Illustr. Bp., Ferd. Pfeifer. P 8.40

466. **Ethnologische Mitteilungen** aus Ungarn u. seiner Nebenländer. Anzeiger d. Ungar. Landesges. f. Arch. u. Antrop. u. d. Ges. f. d. Völkerkunde Ungarns. (Zugleich Organ f. allg. Zigeunerkunde.) Mit vielen Abb. u. Beilagen. Redig. u. hrsg. v. Anton Hermann. 9 Bde. Budapest, 1887—1911.
Z. Teil vergriffen.

467. **Fodor, Mrs. & Mrs. Kovach,** The best Hungarian dishes. Bp. 1931. Dr. Vajna és T. 65 p. P 5.70

468. **Folk-tales** of the Magyars. Collected by Kriza, Erdélyi, Pap and others. Transl. and edited by W. H. Jones and L. J. Kropf. 53 tales. London, 1889., Stock, 438 p.
Out of print.

469. **Geologische Karte** Ungarns und der Nachbargebiete. Blatt SO. Bp., 1930. Kilian. P 20.—

470. **Geologische Kartenblätter** des Königreichs Ungarn. 1 :75.000. Bp. Kilian, in Komm.
Verzeichnis erhältlich.

471. **Göttling, Hans,** Aus Vergangenheit und Gegenwart d deutsch-ungarischen Volkes. Unter Mitw. v. Prof. Dr. J. Bleyer u. Dr. P. Jekel. Hrsg. v. Ungarländischen Deutschen Volksbildungsverein. Bp., 1930. 215 p. P 6.—

472. **Győrffy, Stefan,**
Leitender Custos d. Ung. National-Museums:
[Ungarische Volksstickereien. I. Bunte Bauernmäntel. Mit 168 farb. Tafeln und 200 Textbildern.] Bp. 1930. Selbstverlag d. V. 110 p. Text u. Beil. P 25.—
[Ungarischer Text, die farb. Tafeln führen jedoch auch die deutsche Bezeichnung an.]

473. **Haberern, I.**, Natur- und Lebensbilder aus der Zips. (Bp., Gebr. Scholz.) P 2.80

474. **Haltrich, I.**, Deutsche Volksmärchen aus dem Sachsenlande in Siebenbürgen. Sibin. W. Krafft. 320, XVI. p. Lei 160.—

475. **Hannikainen, O.**, Itävalta-Unkarin kansallisuusolot. Helsinki, 1901., Otava, 38 p. Fmk. —.50

476. **Haug, I.**, Petschknäiterchen. (Bp., Gebr. Scholz.) P 3.20

477. **Heilquellen, Bäder and Kurorte Ungarns.**
S. A.-Sammlung aus dem Referatenblatt d. ung. Medizin (M. U. M.) (Siehe Nr. 988.)

478. **Henoch, A.**, Schmaläumes lostige Geschichten. Heiteres aus dem Zipserland in Zipser Mundart. (Bp., Gebr. Scholz.) P 3.80

479. **Hevesy, André, de**, Nationalities in Hungary. London, 1919., Unwin, 247 p.
Out of print.

480. **Holme, Charles**, Peasant art in Austria and Hungary. London, 1911., Studio, X., 54 p., 109 plates.

481a **Hortobágy.** Die Beschreibung der Puszta v. M. Tóth. Mit Bildern u. 1 Karte.

481b _____. Description of the Hungarian Plain Hortobágy, by M. Tóth. With illustrations and 1 map.

481c _____. Description de la Puszta Hortobágy, par M. Tóth. (Avec des illustrations et 1 carte.) Debrecen, 1910., Böhm F. 55 p. P 2.—

482. **Isbert, O. A.**, Das Deutschtum in Rumpfungarn. Berlin, 1930., Deutscher Schutzbund-Verlag. 38 p., mit 2 Kt. M 1.—

483. **Itkonen, T. J.**, Suomensukuiset kansat. 256—86., Helsinki, Otava, 288 p. Fmk 25.—

484. **Jancsó, Benoit de**, The Székelys. A historical and ethnographical essay. London, 1921., Low, Dawson, 47 p.
(East-Europ. Problems.)

485. _____, Les Sicules. Étude historique et ethnographique. Bp., 1921., 48 p.

486. **Janos (Joh. Brünnich)**, Vandreliv. I—II. Kjöbenhavn, 1908.

Jávorka, Alexander,
Abt. Direktor des ung. National-Museums.

487. Iconographia Florae Hungaricae. (Wird in 15—16 Heften erscheinen. Zusammen cca 4000, zum Teil farbige Zeichnungen, sämtlich von Vera Csapody.) Bp. Studium, Preis je 1 Heftes M 8.—

488. _____, Flora Hungarica. 4 partes. Bestimmungsbuch d. Ungarischen Flora. — Determining handbook of the Hungarian Flora. Manuale determinante della

Flora Hungarica. Manuel déterminant de la Flore Hongroise. Bp., Studium: 1307 et CII p. M 43.—
[Nur ung. Text mit lat. Pflanzennamen.]

489. **Keisenmark,** Zepscherscher Liederposchen. P 3.80
(Bp., Gebr. Scholz.)

Kogutowicz, Karl (1886—),
Prof. a. d. Univ. Szeged.

490. ———, Ethnographische Karte von Ungarn. 1:1,000.000; 63×95 cm. Bp. 1927. Kókai. P 3.—
[Die 3. Aufl. (1928.) vergr., 1. u. 2. noch erhältlich.]

Kogutowicz, Charles (1886—),
Prof. at the Szeged Univ.

491. ———, Ethnographical Map of Hungary. 1:1,000.000; 63×95 cm. Bp. 1927. Kókai. P 3.—
[The ed. of 1928 out of print.]

Kogutowicz, Charles (1886—),
Prof. à l'Univ. Szeged.

492. ———, Carte Etnographique de la Hongrie. 1:1,000.000; 63×95 cm. Bp., 1927. Kókai. P 3.—
[La 3. éd. de 1928 est épuisée.]

Kogutowicz, Carlo (1886—),

493. ———, Carta Ethnographica dell' Ungheria. 1:1,000.000; 63×95 cm. Bp. 1927. Kókai. P 3.—

494. **Kolosváry, G. v., Dr., Die** Weberknechte Ungarns. Mit 11 Tafeln u. 67. Textabb. Szeged, 1929. 112 p. M 38.—
[In ung. u. deutscher Sprache.]

495. **Kvassay, Eugen v.,** Die Schiffahrt auf der ungarischen Donau als ein Teil der Verkehrsstrasse nach d. Orient. Mit 8 Sonderbeilagen. Bp. 1916. Patria. 47 p.

496. **Kvassay, Eugène,** Le Danube internationale et la Hongrie. Bp., 1913., Athenaeum. 46 p.

497. **Lám, Fr.,** Zipser Treue. Gedichte. (Bp., Gebr. Scholz.) P 2.—

498. ———, Popperwasser. Gedichte. (Bp., Gebr. Scholz.) P 4.40

499. **László, Ernst,** Urteergehalt ungarischer Kohlen. Bp., b. Verfasser. P 2.—

500. **László, G. v. u. Emszt, Kol.,** Die Torfmoore und ihr Vorkommen in Ungarn. Bp., 1916. Fr. Kilian in Komm. 197 p. m. Taf. P 10.—

501. **Laughlin, Clara E.:** So You're going to Germany and Austria. London (1930), Methuen & Co. 546, 7 p.
[39 pages about Hungary.]

502. **Lexicon locorum** Regni Hungariae populosorum anno 1773 officiose confectum. Bp.: Delegatio hungarica pacem tractans 1920. VII, 335 p.

503. **Lindner, E.,** Zepscherscher Liederposchen. Békéscsaba, Tevan. P 3.80

504. **Loisch, I.,** Rudolf Weber. Ein Zipser Volksdichter. (Bp., Gebr. Scholz.) P 3.40

505. **Maenner, E., Prof.,** Das Deutschtum in Ungarn. 1 Blatt, 39 Filmbilder. Dresden, 1930. Verein f. d. Deutschtum im Ausland. M 4.—

506. **Makoldy, I. de,** Pictures of Transsylvania. Pref. by Ct. A. Apponyi. Bp. 1920. 72 p.

507. **Manninen, Ilmari,** Suomensukuiset kansat, 1929., Söderström 415. Porvoo. Fmk 75.—

508. **Marge, Pierre,** Fatra, Tatra, Matra. (Voyage en automobile dans la Hongrie Pittoresque.) Paris, Plon.

509. **Märchen und Sagen,** Ungarische. Aus der Erdélyi'schen Samml. übers. v. G. Stier. Berlin, 1850. Dümmler, 146 p. Vergriffen.

510. **Meyer's Reisebücher.** Donauland. 379—411 S. über Budapest u. Ungarn. Mit 11 Karten, 8 Plänen, 11 Grundrissen. Leipzig, 1930., Bibliogr. Inst. M 6.50

511. **Moroda, Derra de,** The Csárdás and Sor Tánc. With 19 illustr. London. 1929. Beaumont. 7/6

512. **Müller, Georg,** Das Deutschtum u. die sekundären Siedlungen in Siebenbürgen.
In: Korrespondenzbl. d. Ver. f. siebenb. Landeskunde Jg. 52. 1929. Dez. S. 161—208.

513. **Németh, A., — Mohácsi, J.,** Ungarn. Mit Bildern, Landkarten u. Stadtplänen. Bp., 1930., Lloydbücher-Verlag, 672 p. M 10.—

514. **Néthy, Jean de,** Ballades et chansons populaires de la Hongrie. Trad. par J. N. Paris, 1891, Lemerre. VI, 164 p. P 3.—

Papp, Karl v., Prof. Dr.,
Kgl. ungar. Staatsgeologe,

515. Die Eisenerz- u. Kohlenvorräte des ungarischen Reiches. Mit 1 Kartenbeil. u. 170 Abb. I. Teil: Die Eisenerze. Bp. 1919. Kilian, Komm. 638 p. P 15.—

515a **Palaeontologia Hungarica.** Ed. by St. Majer and Baron G. I. Fejérváry. With plates and figures. 12 fascicles to be had separatly. The 9th fasc. not yet published.

516. **Pälsi, Sakari,** Auringonpaisteen mailla (Matkakuvia Unkarista, Serbiasta ja Sardiiniasta. Helsinki, 1928. Otava 259 p. Fmk 60.—

517. **Petri, Pál—Viski, Károly,** Transsilvanian unkarilaisten kansantaide. Helsinki, Otava, 18 p. Fmk 40.—

Piskacek, Ottokar,
K. u. k. Generalmajor d. R.

518. Die Donau als Rückgrat eines mitteleuropäischen Wasserstrassennetzes. (Bibliographie!) Wien: Waldheim—Eberle A.-G. Leipzig: Otto Klemm. 1917. 87 p.

519. **Pulszky, F. and Theresa,** Tales and Traditions of Hungary. In 3 vols. London, 1851. Printed by Schulze & Co. 327, 305, 310 p.
Out of print.

520. **Räikkönen, Erkki,** Heimokirja. Helsinki, 1924., Otava, 254 p. Fmk 40.—

521. **Saint-Hilaire, Josefa.** Pester Kochbuch. Bp., Athenaeum. P 7.—

522. **Schafarzik, Fr.,** Detaillierte Mitteilung über die auf dem Gebiete des ungarischen Reiches befindlichen Steinbrüche. Bp. Fr. Kilian in Komm. 544 p. c. tab. P 7.—

523. **Schmal, Adolf,** Durch Ungarn im Automobil. Mit einem Geleitwort des Grafen Alex. Andrássy. Reisebeschreibung einer Fahrt durch ganz Ungarn. Berlin, 1914. Klasing & Co. IV, 94 p.

524. **Schuller, G.,** Der siebenbürgische Bauernhof u. seine Bewohner. Sibin, Krafft & Drotleff. Lei 40.—

525. **Siebenbürgische Landeskunde,** Archiv des Vereins für —. Hermannstadt, 1843—1929. 48 vol.

526. **Sigerus, E.,** Durch Siebenbürgen. 50 Taf. m. 17 p. Text. Sibin, Krafft & Drotleff. Lei 500.—

527. ———, Siebenbürg. sächs. Kirchenburgen. 52 Lichtdr. mit Vorw. u. erl. Text. 5. Aufl. Hermannstadt, W. Krafft 1923. 16 p. 52 Taf. Lei 360.—

528. ———, Vom alten Hermannstadt. 1. u. 2. Folge. Hermannstadt, I. Drotleff. 1 Folge. Mit 20 Bildern (Taf.) in Lichtdr. 1922., 243 p. Lei 80.— 2. Folge. Mit 21 Bildern. 1923., 190 p. Lei 100.—

529. ———, Siebenbürgisch sächs. Leinenstickereien. 3 Hefte, Sibin, Krafft & Drotleff, 1—2 Heft à Lei 150.— 3 Heft. Lei 100.—

530. **Simplicissimus, Ungarischer.** Gedr. im Jahre 1683. Neu hrsg. v. B. Eggert. Konstanz, 1923., O. Wöhrle, XII., 379 p.
[Firma erloschen, nur mehr aus zweiter Hand.]

530a **Solymossy, Alexander, Dr.,** Hongaarsche Sagen, Sprookjes en Legenden. Vertaald door Vilma Hettyey de Makkoshettye. Met illustraties van István Benyovszky. Zutphen, 1929., W. J. Thieme & Cie. Holl. fl. 4.50

531. **Szana, A.,** Ungarn. Gotha, 1922 F. A. Perthes., 140 p. u. 1 Karte. M 4.—
(Kleine Völker- & Länderkunde 9. Bd.)

532. **Tábori, C.—Drasche-Lázár, A. de,** Kommen Sie nach Ungarn! Make a trip to Hungary! Visitez la Hongrie! Bp., 1927., Tolnai, 128 p.

Teleki, Paul, Count,
Prof. at Bp. Univ.

533. The ethnographical composition of Hungary. Bern, 1919.

534. _____ , Short notes on the economical and political geography of Hungary. Bp. 1919.

535. **Teleki, Paul, Comte,** La Hongrie du Sud. Paris, 1920., H. Le Soudier.

536. **Teleki, Paul, Comte et Domanovszky, Alexandre,** La Hongrie Occidentale. Paris, 1920., H. Le Soudier.

537. **Thirring, G.,** West-Hungary. London, 1920., Low Dawson. 8 p. P 1.50
(East-European Problems 6.)

538a **Tokaj-Hegyalja, Album.** Ausgeg. v. d. Gesellschaft f. Weinbau v. Tokaj-Hegyalja. Red. v. Dr. J. Szabó u. St. Török. Mit 24 Ansichten auf Stein gezeichnet v. G. Keleti u. 1 geogr. Karte.
Vergriffen.

538b _____, Album of the — Published by the vinicultural society of the T. H. Editors: Dr. J. Szabó and St. Török. With 24 views lithogr. and a geographical map. Pest, 1867.
Out of print.

538c _____, Album de la — Publié par la société vinicole de la T. H. Rédigé par Dr. Szabó et É. de Török. Avec 24 vues lythogr. et une carte géographique.
Épuisé.

539. **Topographische Kartenwerke, Ungarische.** Verlagsverzeichnis des kgl. Ung. Kartographischen Institutes. Bp., 1929. 1929,. 24 p.

540. **Tóth, Johann,** Chemische Analyse der Trinkwasser Ungarns. Bp., 1911. Fr. Kilián im Komm. 336 p. P 10.—

541. **Treitz, P.,** General Map of the soil regions of Hungary. Bp., 1927. Geolog. Inst. (Kilián.) P 4.—

542. **Treitz, P. and Papp, K.,** Geographical unity of Hungary. Bp. 1920.

543. **Ulbach, Ls,** La Czardas, notes et impressions. Paris, 1888., C. Lévy. cca P 5.—

544. **Ungheria,** Paesaggi e Costumi. Opera Italiana Pro Oriente. Milano—Montanina—Sofia. 1930.

544a **Unkarilaisia** satuja ja tarinoita. Wichmann Julic. Helsinki 1919. Valistus. 150 p.

544b **Unkarilaisia** satuja. M. Kivekäs, Helsinki, 1910. 119 p.

545. **Uxbond, F. A.,** Munda—Magyar—Maori. An Indian link between the Antipodes. New trackes of Hungarian Origins. Illustr. London, 1928. XII, 438 p. Luzac. 26/—

546. **Vajda, Ernő u. László,** Flora photographica Hungariae. Mit deutsch. u. engl. Text. Bp. 1929, 1930. Studium.

[Es sind 3 Gruppen geplant. Jede Gruppe soll 150 Originalaufn. enthalten. Einz. Hefte zu 10 Aufnahmen à M 9.50. Bisher sind 15 Hefte erschienen.]

547. **Vincenty, Ch.,** Les nationalités en Hongrie. 3. éd. augm. d'une carte éthnogr. Genève, 1918. Atar 222 p.

548. **Viski, J.,** De volkskunst der Zevenberger Hongaren. Uit het Hongaarsch vertaald door Wallis. Haarlem, 1923. Tjeenk Willink.

549. **Viski, Karl,** Die ethnographische Tätigkeit in Ungarn. Mit 6 Illustr.

(Sonderabdruck aus „Lud slowjansky". S. 107—181. 1931. Kraków.)

Erhältlich beim Verfasser. (Ethnogr. Museum, Bp.)

550. **Volkskalender, Deutscher,** Jg. 1931. Zsgest. v. Johann Faul-Farkas. Bp., Ungarländ. D. Volksbildungsv. 9 p. P 1.50—

551. **Volksmärchen,** ungarische. Ausg. u. übers. v. Elisabeth Sklarek. 2 Bde. Leipzig, Diettrich, XXI, 300; VIII, 313 p.

Vergriffen.

552. **Weöres, Gyula,** Unkarilaiset,

(Suomen Suku II. 395—470.)

Helsinki, 1928. Otava 471 p. Fmk 100.—

X. Geschichte

History Histoire

Siehe auch — See also — Voir encore: I, IV.

553. **Alföldi, Andreas,** Der Untergang der Römerherrschaft in Pannonien. In 2 Bänden. Berlin, Gruyter & Co. Bd I. 1924. M 2.— Bd. II. 1926. M 9.—

(Ung. Bibliothek I. R. 10. u. 12.)

554. **Amadio, Giulio,** La vita e l'opera di Antonio Bonfini primo storico della naziono ungherese in generale e di Mattia Corvino in part., Montalto Marche 1930. 298 p. Lire 8.—

Andrássy, Julius, Graf. (1823—1890.)

Ein grosszügiger Politiker: der erste Ministerpräsident im verantw. Ministerium von Ungarn nach dem Ausgleich in

1867. Auf dem Berliner Kongress vertritt er als Minister des Äussern Österreich-Ungarn.

555. _____, Sein Leben und seine Zeit. Nach ungedruckten Quellen von E. v. Wertheimer. 3 Bde. Stuttgart, 1910. D. Verlags-Anst. XXII, 650; XX, 420; XIV, 375 p.
Vergriffen.

Andrássy, Julius, Graf. (1860—1929.)
Ein sehr bedeutender Historiker und Essayist, war der letzte Minister des Äussern von Österreich-Ungarn vor dem Zusammenbruche.

556. _____, Bismarck und Andrássy, Betrachtungen z. Vorgeschichte d. Weltkrieges. Budapest. 1924. „Kelet Népe". 159 p. P 2.—

Andrássy, Count, Julius. (1823—1890.)
A famous Hungarian statesman: the first Prime-Minister of Hungary in the Government after 1867. He played an important part at the Berlin Congress as Foreign Minister of Austria-Hungary. His son

Andrássy, Count, Julius. (1860—1929.)
A brillant historian and essayist, was the last Foreign Minister of the Austro-Hungarian Monarchy.

557. _____, Bismarck, Andrássy and their successors. London, 1927. Unwin VII, 463 p. 25/—

Andrássy, Jules Comte. (1860—1929.)
Le dernier Ministre des Affaires Étrangères de la Monarchie. excellent historien et essayiste.

558. _____, Considérations sur les origines de la guerre. Lausanne, 1915., Revue Pol. Internat. 68 p.

559. **Apponyi, Albert, Graf,** Lebenserinnerungen eines Staatsmannes. Wien, 1912. Heller, P 1.76

560. **Apponyi, Rodolphe Comte,** Vingt-cinq ans à Paris (1826—1850). Journal. Publié par E. Daudet. 4 vol. Paris, 1913—1926. Plon & Nourrit.

561. **Austro—Hungarian red book.** Off. Engl. ed. with an introd. Newyork, 1915. Rankin, XVIII, 98 p.

562. **Austro-hongrois, Le livre rouge** ————. (20 juin—24 août 1914.) Paris, 1915. Berger Levrault.
(Pages d'histoire No. 47.)

563a **Balanyi, Georg, O. P. S.,** Geschichte Ungarns. Bp., 1930., St. Stefans-Akad., 93 p., 2 Karten P 1.—

563b **Balanyi, George, Rev. O. P. P.,** The History of Hungary. Transl. by Countess Edina Zichy. Bp., 1930., Acad. of St.-Stephen. 85 p., 2 maps. P 1.—

563c **Balanyi, Georges,** Histoire de la Nation Hongroise. Trad. fr. de Fr. Gachot. Bp., 1930., Acad. Saint-Étienne. 91 p., 2 cartes. P 1.—

563d **Balanyi, Giorgio,** Storia della Nazione Ungherese. Trad. di Luigi Zambra. Bp., 1930., Accad. di Santo Stefano. 85 p. 2 carte. P 1.—

564. **Berkó, Stefano,**
Direttore dell' Archivo militare Ungherese.
La Legione Italiana in Ungheria. (1849.) Ed. ital. curata da L. Zambra. Bp., 1929., 67 p., XII tav. P 3.—
(Biblioteca della „Mattia Corvino" 6.)

565. **Berzeviczy, Albert, de,** Béatrice d'Aragon, reine de Hongrie. 1457—1508. Intr. par Gustave Heinrich. 2 vol. Paris, 1911, 1912., Champion.
(Bibl. de la Revue de Hongrie t. 3. et 4.)

566. **Berzeviczy, Alb.,** Beatrice d'Aragona. Milano, 1931., Corbaccio, 376 p. Lire 20.—

567. **Csekey, Stefan, v.,** Über das handschriftliche Original der ungarischen Pragmatischen Sanktion. Tübingen, 1916., Mohr, 100 p. P 4.—

568. **Csuday, Eugen,** Die Geschichte der Ungarn. 2. Aufl. Übers. v. Dr. M. Darvai. 2 Bde. Berlin, 1899, A. Bodenburg, 506, 3; 572, 3 p.
Vergriffen.

Deák, Franz von, (1803—1876.)
Der „Weise des Landes". Seinem scharfen Sinne und gründlichem Wissen, seiner selbstlosen, idealpatriotischen Arbeit ist die grosse Konzeption des Ausgleiches im J. 1867 zu verdanken.

569. ———————, Biogr. Charakteristik d. ung. Staatsmannes von K. M. Kertbeny. Leipzig, 1868, Pardubitz. 46 p.
Vergriffen.

570. ———————, Von Gustav Steinbach. Wien, 1888., Manz, 78 p. P 2.—

Divéky, A., Dr.,
Dozent a. d. Univ. Warszawa.

571. Geschichte der Einverleibung an Ungarn der an Polen verpfändeten 16 Zipser Städte im J. 1770. (Bp., G. Ranschburg) 1930. M 6.—

572. ———————, Dzieje przylaczenia miast spiskich do Wegier w. roku 1770. Warszawa, Gebethner i Wolff. Zloty 1.20

573. ———————, Wegrzy a Polacy w XIX. stuleciu. Warszawa, Gebethner i Wolff. Zloty 1.80

574. ———————, Z. zagadnien historycznych Stosunkow polsko-wegierskich. Warszawa, Gebethner i Wolff. Zloty 1.—

575. ———————, Bem a Petöfi. Warszawa. Gebethner i Wolff. Zloty 1.50

576. **Documents diplomatiques** relatifs au détrônement des Habsbourg. Éd. du Gouvernement Royal Hongrois. Min. R. Hongr. des Affaires Etr. 32 p.

577. **Documents** concernant l'histoire de la Transylvanie, de la Moldavie et de la Valachie. Vol. I. Actes et lettres. 1527—1572. Publiés par A. Veress. Bucarest, 1929. Cartea Romaneasca, 370 p.

Domanovszky, Alexander. (1877—.)
Professor a. d. Univ. Budapest.

578. _____, Die Geschichte Ungarns. 379 p. m. ungedruckten Kartenskizzen, 2 Karten. München, 1923. Rösl & Cie. M 5.—
Vergriffen.

579. **Duka, Tivadar,** Kossuth and Görgey. Herford, 1898.

580. _____, Life and works of **Alexander Csoma de Kőrös.** London, 1885.

581. **Ebner, G.,** Geschichtliches u. sagenhaftes über 25 Burgen Ungarns. Bp., Kókai. P 3.—

Eckhart, Ferenc,
Prof. at Bp. Univ.

582. A short History of the Hungarian People. With an introd. by Lord Newton. London, 1931., Grant Richards, 244 p. 3/6

Eckhart, François,
Directeur de l'Institut historique hongrois de Vienne, Prof. à l'Univ. de Bp.

583. Introduction à l'Histoire Hongroise. Avec un avant-propos de M. L. Halphen. Paris, 1928., Champion, 178 p. Frs fr. 12.—
(Bibl. d'Études Hongroises I.)

584. **Eckhart, Ferenc,** Storia della nazione ungherese. Trad. di Rod. Mosca con prefaz. di A. Solmi. Milano, 1929. Corbaccio, 277 p. Lire 10.—

585. **Eörsi, Julia de,** Hungarian Heroes of Liberty. Bp., 1929., The author, 120 p. P 5.—

586. **Eötvös, Josef Baron,** Der Einfluss der herrschenden Ideen des 19. Jahrhunderts auf den Staat. Wien, 1851. Jasper, Hügel & Maus.
Vergriffen.

587. _____, Die Nationalitäten-Frage. Übers. v. Max Falk. Bp. 1888. Ráth. 192 p.

Fehér, Géza,
Dozent a. d. Univ. Debrecen.

588. Bulgaren und Ungarn. Bp., 1922., Selbstverlag.

589. _____, Bulgarisch-ungarische Beziehungen in den 5—10. Jh. Bp., 1921. 190 p.
(Veröff. d. Asiatischen Komm. d. Kőrösi-Csoma Ges.)

590. **Ferenczi, Imre, Dr.,** Kontinentale Wanderungen und die Annäherung der Völker. Ein geschichtl. Überblick. Jena. 1930. G. Fischer, 50 p. M 1.70
(Kieler Vorträge 32.)

591. **Ferrario, C. A.,** Italia e Ungheria. Storia del Regno d'Ungheria in relazione con la Storia italiana. Milano, Alpes. Lire 20.—

592. **Fessler, Ign. Aurelius,** Geschichte von Ungarn. Bearb. v. E. Klein. Vorwort v. Mich. Horváth. 2. Aufl. Leipzig, 1867—1883. Brockhaus.
Vergriffen.

593. **Fest, Alfredo,** I primi rapporti della nazione ungherese coll'Italia. Bp. 1922. 68 p. P 1.— Lire 3.—
(Bibl. di Mattia Corvino 2.)

594. _____, Pietro Orseolo, secondo re d'Ungheria. Bp., 1923., 43 p. P 1.—
(Bibl. d. Mattia Corvino 3.)

595. **Fontes Rerum Hungaricarum.** Edidit **Andreas Veress.** Tom. T. Matricula et acta Hungarorum in universitatibus Italiae studentium. Vol. I. Padova (1263—1864). Cum 24 facs. XVI, 320 p. P 10.—
Tom. II. Item. Vol. I. Matricula (1559—1917). Cum 60 facs. XXIV, 322 p. Vol. II. Roma: Colleg. Germanicum et Hungaricum. P 20.—
Tom. III. Monumenta Hungarorum in Polonia. Vol. I. Rationes curiae Steph. Báthory regis Poloniae historiam Hungariae et Transylvaniae illustrantes. (1575—1586.) Cum 8 facs. XII, 312 p. Text. Bp. Stephaneum. P 20.—

596. **Fontes Rerum Transylvanicarum.** Edidit **Andreas Veress.** Tomus I—II. Epistolae et acta Jesuitarum Transylvaniae (1571—1588). Cum 7 et 6 facs. XVI, 326 et VIII, 314 p. P 20.—
Tom. III. Ant. Possevino: Transylvania (1584) Cum 47 imag. XXIV, 297 p. P 10.—
Tom. IV. Relationes cum Moldavia et Valachia. Vol. 1. (1468—1540). Cum 5 facs. XII, 342 p. P 10.—
Tom. V. Annuae Litterae Societatis Jesu de rebus Transylv. temp. Báthory (1579—1613). Cum 22 facs. XVI, 306 p. Wien, 1911—1921. Hölder. P 20.—

597. **Fraknói, Wilhelm,** Die ungarische Regierung und die Entstehung d. Weltkrieges. Wien, 1919., Seidel, 64 p.

598. _____, Matthias Corvinus, König von Ungarn (1458—1490). Freiburg i. B. 1891. Herder. XVI, 315 p.

599. **Görgei, Arthur,** My life and acts in Hungary. London, 1852.
Out of print.

600. **Gragger, Robert,** Preussen, Weimar und die ungarische Königskrone. Berlin, Gruyter & Co. M 5.—
(Ung. Bibliothek I. R. 6.)

601. **Grotenfelt, Kustavi,** Kaksi unkarilaista valtiomiestä. Kotka, 1903. 39 p. Fmk —.25

602. **Hantos, Elemér,** The Magna Charta of the English and of the Hungarian constitution. London, 1904., K. Paul.
Out of print.

603. **Heisenberg, Aug.,** Ungarn u. Bysanz, Vortrag, geh. 1928., in d. Wissensch. Ges. Stefan Tisza, Debrecen. Bp., 1928., Studium in Komm. 19 p. P —.60

604. **Hengelmüller, Freiherr v.,** Franz Rákóczi und sein Kampf für Ungarns Freiheit 1703—1711. Stuttgart, 1913., D. V. Anstalt, 240 p. M 5.—

605. **Horn, Émile,** François Rákóczi II., prince de Transylvanie 1676—1735. Paris, 1906., Perrin. VIII, 438 p., 1 portrait.
Épuisé.

606. **Horváth, Eugene,**
Prof.
Modern Hungary 1660—1920. Bp. 1922. Hung. Soc. of Foreign Affairs. 232 p. P 5.60

607. _____, Hungary and Sèrvia. Bp., 1919., Pfeifer Ferd.
Out of print.

608. _____, The Banat. A forgotten chapter of European history. Bp. 1931. 66 p.

609. **Hrncir, F.,** Dejiny Uherska. Illustr. Nymburc, 1910., Svatopluk Hrncir. 176 p.

609a **Iványi, Béla, Prof.,** Relazioni giuridiche tra l'Italia e l'Ungheria nel medioevo. (Estr. dagli „Studi di diritto pubbl. in onore di Oreste Ranelletti".) Padova, 1930, Cedam, 16 p.

610. **Jalava, Antti,** Frans Deák. Helsinki, 1902., 180 p. Fmk 12.—

611. _____, **Tapani Széchenyi.** Helsinki, 1901., Otava, 127 p. Fmk 12.—

612. **Kaindl, Raim., Friedrich,** Die Ansiedlung d. Deutschen in den Karpathenländern. Leipzig, 1917., Haase. 115 p.

613. _____, Geschichte der Deutschen in Ungarn. Gotha, 1912., Perthes, IV, 104 p.

614. **Kohut, A.,** Bismarck's Beziehungen zu Ungarn und zu ungarischen Staatsmännern. Mit e. Bildnis. Berlin, 1915. Hofmann & Co. 201 p. M 3.—

Kossuth, Ludwig. (1802—1894.)
Der führende Geist einer Zeit, welche entscheidend für die ganze Neugestaltung von Ungarn war. Der grösste Redner seiner Zeit, der in seiner Emigration seinem Vaterlande unzählige

Freunde erwarb. Das ungarische Volk nennt ihn heute noch mit Andacht seinen „Vater".

615. _____, Meine Schriften aus der Emigration. 3 Bde. Pressburg, 1881.

Vergriffen.

Kossuth, Louis. (1802—1894.)

The leading personnality of his time, this period of so decisive importance for the development of modern Hungary. A world-known, famous orator, who won in his emigration many friends and defenders for the Hungarian case. The people knows him still to day by the name of „our father Kossuth".

616. _____, Memoirs of my exile. Translated from the hungarian by F. Jausz. London, Cassell & Petter 1880. XXXII, 446 p.

Out of print.

617. _____, Architects of the new age: Bright, Kossuth, Lincoln, Mazzini and Tolstoy. With intr. essay. By H. B. Bellmann. London, 1929. Low. 162 p. 3/6

Kossuth, Louis. (1802—1894.)

Une personnalité d'une influence décisive, non seulement sur son époque, mais aussi sur les événements plus tard. Le plus grand orateur de son temps, qui savait, même exilé, procurer des amis et des défenseurs à la cause hongroise. Le peuple hongrois n'en parle que sous le nom devenu très cher: notre père Kossuth.

618. _____, Souvenirs et écrits de mon exil, période de la guerre d'Italie. Paris, 1880. Plon.

Épuisé.

619. **Kuun, Géza,** Relationum Hungarorum cum oriente gentibusque orientalis originis historia antiquissima. Vol 1—2. Claudiopoli 1892—1895. (Közmüvelödés.)

Vergriffen.

620. **Kuyper,** Hongarije in oorlogstijd. Rotterdam, Kramers & Zoon. Holl. Fl. 4.25

620a **Lukinich (Imre), Emeric,** Les éditions des sources de l'histoire Hongroise 1854—1930. Bp. 1931. Akademia. 168 (1) p. P 4.—

621. **Macartney, C. A.,** The Magyars in the Ninth Century. Cambridge, 1930., University Press, 241 p.

622. **Marczali, H.,** Ungarn's Geschichtsquellen im Zeitalter der Arpaden. Berlin, 1882. Hertz.

Vergriffen.

Marczali, Henry. (1856—.)

Prof. at Bp. Univ.

623. _____, Hungary in the 18th. century. With an introductory essay on the Earlier History of Hungary by Harold W. V. Temperley. Cambridge, 1910., Univ. Press, LXIV, 377 p. 1 map. 7/6

624. **Milleker, Felix,** Geschichte der Gemeinde Ciavos (Csávos) im Banat. 1247—1919. Vrsac, 1929. Kirchners Witwe. 12 p.
(Banater Bücherei. 42.)

625. _____, Geschichte des Banater Teiles des unteren Donaugebietes. (Gegend von Bela Crkva u. Vrsac.) Vrsac. 1929. Kirchner's Witwe 29 p.
(Banater Bücherei. 41.)

626. **Monti, Allessandro** e la legione italiana d'Ungheria. (1849.) Conferenze e discorsi pronunciata a Bp. il 18 maggio 1929. Bp., 1929., 60 p., 10 tav.
(Bibl. d. Mattia Corvino 7.)

627. **Monumenta Hungariae Historica.** Hrsg. v. d. Ung. Akad. d. Wissenschaften. Bp. 1857—1922. Pars I. Diplomataria 40 vol. II. Scriptores 38 vol. III. Monumenta Comitalia 33 vol. IV. Acta etera. 7 vol.

628. **Müller—Langenthal,** Geschichte unseres Volkes. (Siebenbürger Sachsen.) Nagyszeben, W. Krafft. Lei 40.—

629. **Nagy, Irén,** Die Veräusserung der ungarischen Kammergüter in der Zeit der Napoleonischen Kriege.
(Hefte des Coll. Hung. in Wien. 8.)

630. **Nani-Mocenigo,** Veneziani ed ungheresi fino al secolo XV. Venezia, 1905. 32 p.

631. **österreich-ungarisches Rotbuch.** Diplomatische Aktenstücke zur Vorgeschichte des Weltkrieges. 1914. Volksausgabe. Abdruck d. offiz. Ausgabe mit e. Einleitung. Wien, 1915., Manz, X, 44 p.

632. **österreich-Ungarns** letzter Krieg. Amtliche Darstellung der Kämpfe österr.-Ungarns im Weltkriege 1914—1918. (Das österr. Generalstabswerk, hrsg. v. österr. Bundesministerium f. Heerwesen.) 1. Bd. (2. Aufl.) Wien, 1931. Verlag der „Militärwiss. Mitteilungen" Wien. Pro Bd M 36.—
(Das Werk wird 6 Bde umfassen.)

633. **Pálfy, Ilona,** Die Tataren und Europa im XIII. Jahrhundert. (Hefte des Coll. Hung. in Wien, 2.)

634. **Palóczi, Edgar,** Napoleon in Ungarn, Bp., 1914.
Sonderabdruck aus „Ungar. Rundschau" 1914. 1. Heft.

635. _____, Napoleon à la Hongrie.
(Revue de Hongrie 1917. No. 56.)

636. **Pivány, Eugene,** Hungarian-American historical connections from the Pre-Columbian times to the end of the American Civil War. Bp., 1927., Univ. Press, 64 p. P 3.—

637. _____, Hungarians in the American Civil War. Cleveland, 1913., Dongó, 61 p.

638. _____, Webster and Kossuth. Bull. of the Hung. Amer. Federation, Cleveland, Oct. 1908. Repr. in pamphlet form, Philadelphia, 1909, 24 p.

639. **Révész, Andrès,** Austria-Hungaria y la guerra. Madrid, 1917, Pueyo, 78 p.

640. **Riedl, Ludwig,** Die Gefechtstätigkeit des k. u. k., VI. Korps in der Durchbruchsschlacht bei Gorlice am 5. V. 1915. Bp. 1928. 115 p. 9 Beil.

641. **Rubint, D.,** Daten über das Verhalten d. ung. Truppen b. Zusammenbruch. Bp. Grill's Hofb. P 3.—

Sayous, Edouard, (1842—1898.)

642. ———————, Les origines et l'époque païenne des Hongrois. Paris, Leroux.
Épuisé.

643. ———————, Histoire générale des Hongrois. Seconde édition, avec 27 p. et 253 illustr. Ouvrage couronné par l'Académie Française. Paris, 1900, Alcan.
Épuisé.

644. **Schönebaum, Herbert,** Die Kenntnis der byzantinischen Geschichtsschreiber von der ältesten Geschichte der Ungarn vor der Landnahme. Berlin, 1922. Gruyter & Co. M —.80
(Ung. Bibliothek I. R. 5.)

645. **Schünemann, Konrad,** Die Deutschen in Ungarn bis zum 12. Jahrh. Berlin, 1923, Gruyter & Co. M 5.—
(Ung. Bibliothek I. R. 8.)

646. **Siebenbürgisch-sächsischen Politik,** Urkunden der ————. Bp. 1921., Siebenbürgisch-sächsische Kanzlei.

647. **Sproxton, C.,** Palmerston and the Hungarian Revolution. Prince Consort Dissertation, 1914. Memoir by H. W. V. Temperley. Portrait. Cambridge Univ. Press. 7/6

Széchenyi, Stefan, Graf. (1791—1860.)
„Der grösste aller Ungarn", der die wirtschaftliche Neugestaltung des Landes als die wichtigste Bedingung einer jeglichen Entwicklung betrachtete.

648. ———————, Seine staatsmännische Laufbahn. Von A. Kecskeméthy. Pest, 1866. 435 p.
Vergriffen.

649. ———————, Von Karl Maria Kertbeny. Aus dem Széchenyi Gedenkbuche. Bp., 1905.

650. ———————, Ueber den Credit. A. d. Ungar. Lp., 1830.
Vergriffen.

650a **Széchenyi-Album.** Red. u. hrsg. v. Wilhelm Siegmund. (Mit Széchenyi 's Portrait.) Pest, 1861. In Komm. bei Lauffer u. Stolp.
Vergriffen.

651. **Széchenyi, Stephen,** Om Hesteavl og Voddelöb. („Lovakról.") Kjöbenhavn, 1833. Edv. Collin.

652. **Széchenyi, Étienne.** Gaal (Jenö) Eugène de: Le fondateur de la Société Nationale d'Agriculture de Hongrie „le plus

grand des Hongrois'' le comte Etienne Széchenyi. Trad. de Henri Ancel. Bp., 1930., OMGE, 232 p.

653. **Teleki, Paul, Count,** The evolution of Hungary and its place in European History. With a Bibliography of the Hungarian literature in English and other foreign languages, collected by Charles Feleky. New-York—London, 1923., Macmillan, 312 p. 15/—

654. **Teutsch, Fr.,** Bilder aus d. Geschichte der Siebenbürger Sachsen. Sibin, Kraft & Drotleff. 2 Bde à Lei 260.—

655. ——————, Die Siebenbürger Sachsen in Vergangenheit u. Gegenwart. 2. Aufl. Sibin. 1924. W. Krafft. VII. 367 p. Lei 140.—

656. ——————, Geschichte der Siebenbürger Sachsen für d. sächsische Volk. Hrsg. v. Fr. Teutsch 4 Bde. Sibin, 1925. W. Krafft, pro Bd. Lei 120.—, IV. Bd. Lei 200.—

657. **Thallóczy, Ludwig von,** Die Geschichte Nordosteuropas und die neuere ungarische Literatur. Innsbruck, 1907.

658. ——————, Studien zur Geschichte Bosniens u. Serbiens im Mittelalter.

Tisza, Stefan, Graf (1861—1918).
Ministerpräsident von Ungarn als der Weltkrieg ausbricht.

659. ——————, Von. F. Herczeg. Wien, 1926., Eligius, Bp. Pallas.) P 2.—

670. ——————, Briefe aus d. Jahren 1914—1918. Nach d. v. d. Ungar. Akad. d. Wissenschaften veröff. Orig. Ausg. hersg. v. O. v. Wertheimer. (2 Bde.) Bd. I. Berlin, 1928. Reimar Hobbing. 272 p. M 9.—

Tisza, Étienne, Comte (1861—1918).

671. ——————, Lettres de Guerre. 1914—1916. Préface de Jean et Jérome Tharaud. Traduction de Régnier. Paris, 1930. Les oeuvres représentatives Frs fr. 15.—

672. **Uhlirz, Karl, u. Mathilde,** Handbuch der Geschichte Österreichs u. seiner Nachbarländer Böhmen u. Ungarn. Bd. I. u. Bd. II. 1. Teil. Graz, Wien 1927., 1930. Lenschner & Lubensky. Bd. I. 333 p. Bd. II. 1. 701 p. ö. S. 35—, ö. S. 40.—

673. **Vámbéry, Arminius,** Hungary in ancient, mediaeval and modern times. With the collaboration of Louis Heilprin. With a new Chapter on Hungary from 1867—1923. London, 1923., Unwin, 496 p. 7/6
(The Story of the Nations 8.)

674. ——————, The story of my struggles. London, Nelson.

675. ——————, His life and adventures. Written by himself. London, 1884., Unwin, XII, 370 p.

676. **Vámbéry, Ármin,** Historia de Hungria. Trad. par José de Caso. Madrid, 1891., XVI., 432 p.

677. **Veress, Andreas,** Estratti da relazioni di ambasciatori italiani su l'Ungheria (1769—1913.) Bp. 1920. Pfeiffer Ferd. 64 p.

678. **Vigevano, A.,** La legione Ungherese in Italia. (1859—1867.) Milano, U. Hoepli Lire 20.—

679. **Virányi, Elemér,** Ungari uurimused hôimrahvaste ja algkodu ülesotsimiseks. Tartu, 1927. 46 p. P 2.—
(Bibl. Hung.-Estica 6.)

680. _____, Ungari ajalookirjanduse peajooned. Tartu, 1927. 24 p. P 1.50
(Bibl. Hung.-Estica 5.)

681. **Yolland, Arthur B.,** Hungary. A historical and political description. Illustr. London, 1917., Jack, 348 p.
(Nations histories.)
Out of print.

682. _____, The constitutional Struggle of the Magyars. An Answer to „Scotus Viator" & Co. London, 1907. Polsue. 16 p.
Out of print.

683. _____, The Hungarian Diet of 1905. Bp., 1905., Franklin. 32 p.
Out of print.

XI. Sprache und Literatur

Language and Literature — Langue et littérature

684. **Balla, Ignazio,** Profili degli scrittori ungheresi contemporanei. Milano, 1931. Ed. „Eroica". 200 p. Lire 20.—
In corso di stampa.

685. **Biró, Dr. L. A.,** Magyarische Sprach- u. Gesangaufnahmen. Wien, 1913. Hölder. 38 p.

686. **Chélard, Raoul,** Guide historique et littéraire de la Hongrie. Paris, 1900. Mercure de Fr.

687. **Császár, Elemér,** Sviluppo della letteratura ungherese. Trad. di L. Zambra. Bp., 1924. 50 p. Lire 3.—, P 1.—
(Bibl. d. Mattia Corvino 4.)

688. **Esztegár, L.,** La littérature hongroise dans les vingt dernières années. Congrès bibliographique internat. Paris, 1898.

688a **Faludi, Jean,** André Dudith et les humanistes français.
(Études Fr. publ. par l'Inst. Fr. de l'Univ. de Szeged. 1.)

689. **Farkas, Julius v.**, Die ungarische Romantik. Berlin, 1931., Gruyter & Co. VII, 231 p., 1 Karte. M 14.—
(Ung. Bibliothek I. Reihe 15.)

690. **Gombocz, Zoltán et Melich, Johann**, Lexicon critico-etymologicum linguae Hungaricae. I—IX. Pp., Ung. Akad. d. Wissenschaften, seit 1914, pro Heft M 7.—

691. **Gragger, Robert**, Eine altungarische Marienklage. Berlin, 1923, Gruyter & Co. M —.50
(Ung. Bibliothek I. Reihe 7.)

692. **Hankiss, J. et G. Juhász**, Panorama de la littérature hongroise contemporaine. Paris, 1930. Éditions Kra. 348 p. Frs fr. 20.—

693. **Hegedüs, Lajos**, Graphische Darstellung ungarischer Tonfallformen. (Experimental-phonetische Untersuchung.)
(Hefte des Coll. Hung. in Wien. 5.)

694. **Hóman, Bálint**, Geschichtliches im Nibelungenlied. Berlin, Gruyter & Co. M 1.50
(Ung. Bibliothek I. R. 9.)

695. **Katona—Szinnyei, F.**, Geschichte der ungarischen Literatur mit einer ausführlichen *Bibliographie* von R. Gragger. Berlin, W. de Gruyter & Co. M 1.80
(Samml. Göschen No. 550.)

696. **Kisch, Gustav**, Siebenbürgen im Lichte der Sprache. Ein Beitr. z. Kulturgesch. d. Karpathenländer. Leipzig, 1929. Mayer & Müller. 297 p. M 20.—

Kont, Ignatz. (1856—1912).
Mit Vorlesungen f. die ung. Sprache u. Literatur a. d. Sorbonne beauftragt.

697. _____, Geschichte d. ungarischen Literatur. Leipzig, 1909. Kochler & Amelang. 272 u. 4 p. M 10.—

Kont, Ignace (1856—1912).
Chargé de cours de la langue et de la littérature hongroise à la Sorbonne.

698. _____, Histoire de la littérature Hongroise. Ouvrage de C. Horváth, adapté du hongrois par I. Kont. Avec 20 pl. et 95 illustr. Paris, 1900. Alcan. XII, 420 p. Épuisé.

699. _____, Étude sur l'influence de la littérature française en Hongrie. (1772—1896.) Paris, 1902, Leroux, 506 p. Épuisé.

700. _____, Études hongroises (Vörösmarty, Petőfi, Arany, Tompa, Gyulai, Szász, Lévay, Deák). Paris, 1907. Rudeval.

701. **Literaturdenkmäler** aus Ungarns Türkenzeit. Nach Handschriften in Oxford und Wien bearbeitet von F. Babinger, R. Gragger, E. Mittwoch u. J. Mordtmann. — Festgabe C. H. Becker zum 50. Geburtstag. Berlin, 1927, Gruyter & Co. M 20.—
(Ung. Bibliothek I. Reihe 14.)

702. **Müller, Gyula,** La culture française littéraire à Vienne au XVIIIe siècle.
(Hefte des Coll. Hung. in Wien, 7.)

703. **Pantheon** literatury wszechswiatovej Wegri. Warszawa, Gebethner i Wolff. Zloty 2.70

704. **Penttilä, Aarne,** Unkarin kirjallisuus. Yleinen kirjalisuuden historia. Helsinki, 1931. Otava.

Pukánszky, Béla v.,
Priv. Doz. a. d. Univ. Bp.

705. Geschichte des Deutschen Schrifttums in Ungarn. Münster i. W., 1931. Aschendorff. Bd. I. Von d. ält. Zeit bis um die Mitte d. 18. Jh. Mit 22 Abb. auf 14 Bildtaf., XX, 490 p. M 17.—

706. **Reich, E.,** Hungarian Literature. A historic and critical survey. London, 1898. Jarrold a. S. 272 p. 1 map.

Riedl, Friedrich (1856—1921),
Prof. d. ung. Literatur a. d. Universität Budapest. Warmfühlendes Herz, feines Kunstverständnis charakterisieren seine literarischen Studien, so wie seine Vorträge. Sein Einfluss auf die Literaturforschung in Ungarn wird noch lange Zeit währen.

707. ———————, Die ungarische Literatur. (Ersch. in „Kultur d. Gegenwart" I. Abt. 9. Osteuropäische Literatur u. slaw. Sprachen.) Leipzig, 1908. B. G. Teubner.
Vergriffen.

Riedl, Frederick (1856—1921),
Prof. of Hungarian Literature at Budapest University. A warmfealing heart and a fine comprehension of art are the caracteristics both of his literary essays and of his discourses. A stimulating teacher, whose influence on literary researches will last long time.

708. ———————, A History of Hungarian Literature. London, 1906. W. Heinemann. 293 p. P 8.40

709. **Rökk-Richter, Stefano,** La Letteratura Ungherese. Roma, 1929, Paolo Cremonese Ed. 192 p.
(Collezione Omnia 13.)

710. **Sauvageot, Aurélien,** Recherche sur le vocabulaire des langues ouralo-altaïques. Paris, 1929., H. Champion, 142, 2 p.
Épuisé.

711. **Schumacher, Alexander,** Ungarns Literatur. Ersch. in Julius Clausen: Ill. Verdensliteraturhistorie.
(Dansk.)

Simonyi, Siegmund (1853—1919),
Prof. a. d. Univ. Bp.

712. ———————, Die ungarische Sprache, Geschichte u. Charakteristik. Berlin, 1907. Gruyter & Co. M 9.—

713. **Speneder, A.,** Kisfaludy Károly.
(Hefte des Coll. Hung. in Wien, 9.)

714. **Szamota, Steph. et Jul. Zolnai,** Lexicon vocabulorum hungaricorum in diplomatibus aliisque scriptis, quae reperiri possunt vetustorum. Bp. 1902—1906. Academia Hung. Scient. P 24.—

715. **Szigethy, Vilma, H. F. Amiel** traducteur. Son européanisme littéraire. Ses relations avec la Hongrie. Szeged, 1929., Institut philologique de l'Université, 95 p.
(Études Fr. publ. par l'Inst. Fr. de l'Univ. de Szeged. 2.)

716. **Szinnyei, Frans,** Unkarilaisen kirjallisuuden historia. Helsinki, 1905, Otava 60 p. Fmk 3.—

Szinnyei, Joseph (1857—),
Prof. a. d. Univ. Budapest.

717. _____, Die Herkunft d. Ungarn, ihre Sprache und Urkultur. 2. Aufl. Berlin, 1923. Gruyter & Co. M 1.50
(Ungarische Bibl. I. Reihe. 1.)

718. _____, Finnisch-ugrische Sprachwissenschaft. Berlin. Gruyter & Co. M 1.80
(Sammlung Göschen 463.)

719. _____, Festgabe zum 70. Geburtstag. Hrsg. vom Ung. Inst. an der Univ. Berlin. Berlin, 1927. Gruyter & Co. M 7.—
(Ung. Bibliothek I. Reihe 13.)

720. **Szinnyei, József—Kivekäs, Matti,** Unkarin kielen oppikirja. Helsinki, 1912. Suomen Kirjall. Seura 207, 114 p. Fmk 30.—

721. **Thienemann, Theodor,** Die deutschen Lehnwörter der ungarischen Sprache. Berlin, 1922., Gruyter & Co. M —.50
(Ung. Bibliothek I. R. 4.)

Toldy, Franz (1805—1875),
Prof. a. d. Univ. Budapest. Begründer der wissenschaftlich ernsten, systematischen Literaturforschung in Ungarn.

722. _____, Geschichte der Ungrischen Dichtung von den ältesten Zeiten bis auf Alexander Kisfaludy. Aus dem Ungr. übers v. Gustav Steinacker. Pest, 1863. Heckenast. XXVIII, 460 p. Z. Zeit: Franklin. P 2.80

723. _____, Geschichte der Ungrischen Literatur im Mittelalter. Aus dem Ungr. übers. v. Moritz Kolbenheyer. Pest, 1865., Heckenast, 292 p. Z. Zeit: Franklin. P 2.40

724. **Turóczi-Trostler, Josef,** Entwicklungsgang der ungarischen Literatur. Verl. d. Ung. Goethe-Gesellschaft. Bp., Ranschburg. Bd. I. 1928., 34 p. P 2.—
Bd. II. Renaissance u. Humanismus, 1930. P 3.—

725. **Wichmann, Yrjö,** Paavali Hunfalvyn suomalaista kirjeenvaihtoa. Helsinki, 1923., Suom. Kirj. Seura, 380—432 p.

725a **Witzenetz, Julia,** Le théâtre français de Vienne 1752—1772. (En prép.)
(Études Fr. publ. par l'Inst. Fr. de l'Univ. de Szeged.)

726. **Yolland, A. B.**, The National Spirit in Hungarian Literature. Cambridge, Univ. Press. 25/—
(See: Cambridge Modern History Vol. XI. The Growth of Nationalities.)

726a. **Zolnai, Béla**, Le jansénisme en Hongrie. 1717—1826. (Études Fr. publ. par l'Inst. Fr. de l'Univ. de Szeged.)

Wörterbücher. Sprachlehren

Dictionaries. Grammars Dictionnaires. Grammaires

Cesky—Slovensky

727. **Slovensko-mad'arsky** i mad'arsko-slovensky Slovnik. Bp., Franklin. P 10.80

728. **Lingua**, Slovensky-Cesky-Madarsky Rucny-Slovnik. S predstavenym ceskych slov a vyrazov odbocnych od slovenskych slov. Bp., Lingua. P 1.50

729. **Pechány—Loos**, Slovensky-madarsky slovnik. Bp., Révai. P 5.60

730. **Poucno-zábávná kniznica.** Uhorsko-Krajinsky vzdelávaci spolok slovensky. Bp., 1929. Stádium ny. 64 p. P —.80

Deutsch

731. **Altai, R. u. I. Hegedüs**, Ungarische Konvers. Gramm. f. Selbstunterricht. Bp., Lingua. P 6.—

732. **Balassa, J., Dr.**, Taschenwörterbuch der ung. u. deutschen Sprache. Berlin, Langenscheidt. 2 Teile in 1 Bd. M 9.—
Ungarisch-deutscher Teil M 4.80
Deutsch-ungarischer Teil M 4.80

733. **Kelemen, A.**, Grosses Handwörterbuch der deutschen u. ungarischen Sprache. 3. Aufl. 2 Bde. Bp., 1929. Athenaeum. 948, 980 p. P 88.—

734. _____, Taschenwörterbuch d. ung. u. deutschen Sprache. Zwei Teile. Bp. Athenaeum. à P 4.40

735. **Lában, Anton**, Ungarische Sprachlehre. Für den Gebrauch an den Mittelschulen Österreichs. Wien, 1920. Schulbücherverlag. 128 p.

736. **Langenscheidt**, Ungarische Unterrichtsbriefe. Von Prof. Dr. Balassa u. Prof. L. Palóczy. Berlin, Langenscheidt. In Mappe M 36.—

737. **Lingua**, Ungarische Gespräche u. Sprachführer. Mit Angabe der Aussprache. P 1.50

738. _____, Taschenwörterbuch.
Ungar.-deutscher Teil P 1.50
Deutsch-ung. Teil P 1.50

739. **Nagy, A.,** Kleine ungarische Sprachlehre. Heidelberg, 1917. J. Groos. 237 p. M 2.80

740. _____, Ungarische Konversationsgrammatik. Zum Schul- u. Selbstunterricht. Heidelberg, 1929. J. Groos. IX., 421 p. M 6.—

741. **Révész, W.,** Juridisches Fachwörterbuch. Ung.-deutscher Teil. Bp., Tisza Testvérek. P 6.—

742. **Schidlof's,** 1000 Worte Sprechsystem. Ungarische Sprachlehre f. Selbstunterricht. Von Prof. Dr. Földessy—Dr. Hegedüs. 10 Hefte. Bp. Lingua. P 8.—

742a **Schwartz, Izidor—Hojtás, ödön,** Juridisches Fachwörterbuch. I. Ungarisch-deutscher Teil. Bp., 1914., Grill K. 191 p. P 6.60

743. **Szinnyei, J., Dr.,** Ungarische Sprachlehre. Berlin, 1912., Gruyter & Co. 192 p. M 1.80
Sammlung Göschen. 595.

744. **Tolnai, W.,** Ungarisches Lesebuch mit Glossar. Leipzig, 1913, Gruyter & Co. 137 p. M 1.80
Sammlung Göschen. 694.

745. _____, Ungarisch-deutsches Gesprächsbuch. Leipzig, 1914. Gruyter & Co. 146 p. M 1.80
Sammlung Göschen. 739.

English

746. **Bizonfy, Ferenc,** English-Hungarian dictionary. Cleveland, 1929. Szabadság. I. vol. 496 p., II. vol. 480 p. P 24.—

747. **Derrick's** New Pocket-Dictionary of the English and Hungarian Languages. 2 vols. Bp., Athenaeum. 459, 318 p. P 6.40, 5.—

748. **Ginever, C. A. a. I.,** Hungarian Grammar. London, 1909., Kegan Paul. 100 p. P 7.50

749. **Révész, W., Dr.,** Hungarian-english commercial and juridical dictionary, containing the technical terms. Bp., 1929. Lingua. 128 p. P 8.—

750. **Schmidt, M.,** A concise dictionary of the English and Hungarian languages. Bp., 1924. Franklin. 84 p. P 6.20

751. **Yolland, A.,** A dictionary of the Hungarian and English languages. Bp., Franklin. Engl.-Hung. part. P 46.—
Hung.-Engl. part. P 52.—

Español

752. **Hampel, José,** Diccionario español-hungaro. Bp.,1929., Aczél Testv. 572 p. P 1.60

753. „Lingua", Diccionario de bolsillo. Hungaro-esp. 176 p. P 4.—, Español-Hung. 240 p. P 4.80

Français

754. **Hegedüs, I.**, Dictionnaire minuscule français. Bp., Lingua.
I. Hongrois-français. P 2.50
II. Français-hongrois. P 2.50

755. **Kont, I.**, Petite grammaire hongroise avec des exercices de traduction, de lecture et de conversation. Heidelberg, J. Groos. 202 p. M 3.—

756. ———, Chrestomathie hongroise. Morceaux choisis des poétes et des prosateurs depuis la fin du 18. siècle jusqu' à nos jours. Heidelberg, 1909., J. Groos. 367 p. 1 carte. M 3.50

756a **Köves—Pogány**, Dictionnaire français—hongrois et hongrois—français. Paris, Garnier Frères à Frs fr. 8.—

757. **Sömjén, G.**, Dictionnaire hongrois-français et français-hongrois juridique, administratif, commercial et financier avec formulaires I. Partie hongroise-française. Bp., 1928. (Chez l'auteur.) 523 p. P 18.—

758. **Ujváry, B.**, Dictonnaire portatif français et hongrois. 2 vol. I. Partie, française-hongroise. II. Partie, hongroise-française. Bp., Athenaeum. à P 4.40

Hrvatski

759. **Lingua**, Dzepni recnik Hrvatskog i Madjarkog jezika. P 1.50

760. **Margalits, E., Dr.**, Rjecnik hrvatskog i magjarskog jezika. Bp., 1898. Athenaeum. P 4.—

Italiano

761. **Gelletich—Sirola—Urbanek**, Dizionario ungherese-italiano, italiano-ungherese. 2 vol. Bp., Franklin. P 48.—

762. **Honti, Rodolfo, Dott.**, Dizionario tascabile Ungherese-Italiano e Ital.-Ungh. Bp., Lingua, à P 2.50

763. **Kőrösi, A.**, Dizionario italiano-ungherese e ungherese-italiano. Bp., Franklin. Vol. I. Italiano-ungherese. P 48.—

764. **Kastner**, Dizionario italiano-ungherese e ungherese-italiano. Pécs, Danubia. à P 12.—

Nederlandsch

766. **Kruk, A. H. C. van der,** Hongaarsch. Praktische woordenlijst Nederlandsch-Hongaarsch, Hongaarsch-Nederlandsch. 's Hertogenbosch, Nijmegen, 1920; L. C. G. Malmberg. 56 p. Holl. Fl. 1.25

767. **Széll, Alex.,** Hongarsch-Nederlandsch en N.—H. Zakwoordenboek. Bp. Lingua. Twee deelen. P 5.60

768. ———, Woordenboek van de Hongarsche taal. Rotterdam, Kramers & Zoon.

769. ———, Hongaarsche taalkunde. Rotterdam, Kramers & Zoon. Holl. Fl. 1.—

Roman

770. **Cherestesiu, V.** Dictionar român-maghiar & maghiar-român. Bp., Studium. P 15.—, P 30.—

771. **Lingua,** Gramatica portativa maghiara. P 1.50

772. ———, Vocabular maghiar-român. Vocabular r.-m. Ambele parti legate intr'una. P 2.50

Ruskij

773. **Lingua,** Karmannii vengersko-ruskii slovar. Russkij text c vengerskimi i russkimi bukvami. I. Vengerskij-russkij otd. P 1.50

Suomi

774. **Szinnyei, J.—Jalava, Antti,** Unkarin kielen oppikirja. Helsinki, 1880. 303, 20 p.

774a **Szinnyei, József,** Finn-magyar szótár. [Suomalais-unkarilainen sanakirja.] Bp., 1884., M. Tud. Akad. XIX, 528 p.

Türk

775. **Pastinszky, János,** Madsar ve türk lugat kitabi. I., Birindsi Kiszim. Bp. Lingua. P 12.—

XII. Bildende Künste, Kunstgewerbe, Archäologie

Fine arts, applied arts, archeology — Beaux-arts, arts décoratifs, archéologie

Siehe auch — See also — Voir encore: IX, XIII.

776. **Archaeologia Hungarica.** Red. v. J. Hillebrand. Ersch. in zwangloser Folge. Hrsg. v. d. Arch. Abt. d. Ung. National-Museums. Bp., Stemmer.

777. **Archaeologischen Instituts,** Arbeiten des ———— d. k. ung. Franz Josef-Univ. in Szeged. V. Jahrg. 1929. 1.—2. 222 p. Szeged, Selbstverlag. M 10.—

778. **Bauernhaus in Ungarn,** Das. Aufnahmen von K. R. Kertész u. J. Svab. Lfg. 1—3. (mehr n. ersch.) Mit 36 Tafeln. In ung., d. u. engl. Spr. Hrsg. v. Ung. Minist. f. Kultus u. Unterr. Bp. 1900—08.
Vergriffen.

Bátky, S., Dr.,
Dir. d. Ung. Ethnogr. Museums.

779. Hirten Schöpfkellen. Mit 16 Tafeln. Bp., 1928. Ung. Nat. Museum. 24 p. P 6.—

780. **Békefi, Rem.,** Kirchen u. Burgen in der Umgebung des Balaton im Mittelalter. Übers. v. A. M. v. Sufflay. Wien, 1907. Hölzel. VIII, 362 p.

781. **Csergheő, Géza** und **Csoma, Josef,** Alte Grabdenkmäler aus Ungarn. Beitrag zur Kunst- und Kulturgeschichte. Mit 25 Abbildungen. Bp., 1890. 122 p. P 7.—

782. **Czakó, Elemér u. Györgyi, Kálmán,** [Der ungarische Stil. Schätze d. ung. Volkskunst u. Kunstgewerbe. 95 färb. u. 590 Textabb. u. erkl. Text. Letzterer nur in ung. Sprache. Fremdspr. Ausgaben in Vorb.]
Bp., 1930., Univ. Buchdr. P 20.—

783. **Desjardins—Römer,** Monuments épigraphiques du Musée National Hongrois. Dessins expliqués par E. Desjardins, publiés par F. Römer. Bp., 1878. Imprimerie royale hongr. de l'Université. 148 p., avec 55 planches. P 32.—

784. **Divald, Kornél,** The Artistic Monuments of Hungary. Bp., 1931. Univ. Press.
In preparation.

785. **Dürer, Albrecht** von K. Glatz. Übers. v. Franz Radványi. Bp., 1929. Studium. 65 p. P 3.20

786. **Dürer, Albrecht** 1528—1928. Zugleich ein Versuch einer ungarischen Dürer-Bibliographie. Zusammengest. v. Dr. J. Jajczay. Bp., 1928. Stadtbibl. 35 p.
(Lit. Aktueller Zeitfragen 92.)

787. **Dürerliteratur in Ungarn.** 1800—1928. Hrsg. v. Minist. f. Kultus u. Unterr. Bp., 1928. Univ. Druck. 47 p. P 2.—

788. **Ernst, Ludwig,** Auf Ungarn sich beziehende Werke ausländ. Meister. Bp., 1919. Ernst Museum. (Führer II. 1.) 31 p.

789. **Ferenczy, Charles** (1862—1917), et l'École de Nagybánya en Hongrie. Par Dr. D. Rózsaffy. Gazette des Beaux-Arts Sept., Oct. 1928. 15 p.

790. **Fettich, N.,** Das Kunstgewerbe der Avarenzeit in Ungarn. Mitteilung I. Zahnschnittornamentik und Pressmodellfunde. Mit ungarischem und vollem deutschen Text. Bp.,

1929. Ung. Nat. Museum. (Stemmer.) 67 p. mit 22 Abb. und 7 Bilder-Tafeln. P 20.—
(Arch. Hung. Vol. I.)

791. _____, La trouvaille scythe de Zöldhalompuszta près de Miskolc, Hongrie. Avec texte hongrois et traduction plein texte en français. Bp., 1929. Musée Nat. Hongr. (Stemmer.) 46 p., 8 planches et 3 illustr. P 20.—
(Arch. Hung. Vol. III.)

792. **Gál, L.,** L'Architecture religieuse en Hongrie du XIe au XIIIe siècle. Illustré. Paris, 1929. Leroux. Frs fr. 100.—

793. **Gerevich, Tibor,** L'Arte antica ungherese. Roma, 1929., Istituto per l'Europa Orientale. Lire 12.50

794. **Grailich, Elsa,** Pressburger Interieurs. Bratislawa, S. Steiner. 86 p. P 2.—

795. **Groh, István,** Neue ungarische Ornamente. Bp., 1929. Verlag: Tündérujjak. (Deutschland: Plauen i. V., Ch. Stoll.) 4 p., 2 Bl., 24 farb. Taf. In Mappe. M 50.—
(Ung. deutscher, franz. u. engl. Text.)

796. **Győrffy, Ludwig,** Geschichte u. Beschreibung der Graner Basilika. Geschichte der alten Burg und der ältesten Domkirchen. Gran, 1891. Buzárovits. 56 p.

797. **Győrffy, Stephan,** Das Bauwesen des Hirten im ungarischen Tiefland. Ill. Karcag, 1927. (Bp., Studium Komm.) 122 (2) p. P 8.—

798. **Hampel, Josef,** Der Goldfund v. Nagyszentmiklós, sog. „Schatz des Attila". Beitrag z. Kulturgesch. d. Völkerwanderungszeit. Mit 136 Figuren. Bp., 1886. 190 p. P 20.—

799. _____, Das mittelalterliche Drahtemail. Ein Abschnitt ung. Kulturgesch. Mit 23 Bildtafeln. Bp., 1888. 45 p. P 6.—

800. _____, Alterthümer d. Bronzezeit in Ungarn. 18 p. und 127 Taf. mit 1300 Abb. Bp., 1890. P 8.—

801. _____, Alterthümer des frühen Mittelalters in Ungarn. Beschrieben u. erläutert in 3 Bden. Bd. I. Systematische Erläuterung. Mit 2359 Abb. u. 2 Taf. XXXIV, 853 p. Bd. II. Fundbeschreibung. Mit vielen Abb. XIV, 1006 p. Bd. III. Atlas, enthaltend 539 Tafeln, mit Abb. XIV, 539 Taf. Bp., 1905. P 110.—

802. **Hillebrand, Jenő,** Das frühkupferzeitliche Gräberfeld v. Pusztaistvánháza. In deutscher Spr. mit ungar. Textauszug. 51 p., 7 Taf. u. 17 Abb. Bp., 1929. Stemmer. P 20.—
(Arch. Hung. Vol. IV.)

803. **Holme, Charles,** Peasant art in Austria and Hungary. London 1911. „Studio." 64 p. and plates.
Out of print.

804. **Jahrbuch** der ung. Archaeolog. Gesellschaft. Redigiert von Tiberius Gerevich. Band I. (1920—22) Mit 62 Textabbild., 18 Tafeln und 1 Beilage, 236 p. ungar. Text, mit deutschem Auszug. P 12.—
Bd. II. (1923—26). Mit 67 Textabbild., 21 Tafeln und 2 Beilagen, 311 p. ungar. Text mit deutschem Auszug. P 16.—

805. **Kállai, E.,** Neue Malerei in Ungarn. Mit 83 Abbild. Leipzig 1925, Klinkhardt & B. 124 p. u. 80 Taf. M 12.—

806. **Kozma, Ludwig,** über ————. Ersch. in: „Innendekoration". 1929. April Nr. Darmstadt, Koch. M 2.50

807. **Kubinyi, A.,** Szegszárder Altertümer. Bp., 1857. P 6.—

808. **László, Ph. A.,** von O. Schleinitz. Mit 147 Abb. Bielefeld, 1913, V. & Kl. Künstler—M. Nr. 106. 133 p.
Vergriffen.

809. **Layer, Karl, Dr.,** Oberungarische Habaner-Fayencen. Mit 70 Abb. nach Aufn. v. Josef Pécsi. Berlin, 1927, F. E. Hübsch, XVII p., 70 Taf. M 18.—
(Veröff. d. kön. ung. Kunstgewerbemuseums zu Bp.)

810. **Lechner, Jenő v.,** Mit e. Einleitung vom Künstler —
Lechner, Eugene, With preface by himself. Genf, 1930., Meister der Baukunst, XLV, 72 p., Ill. Frs. s. 6.50

811. **Leffler, Béla,** Ungersk konst. Stockholm, 1924., Fritze. Sv. Kr. 2.—

812. **Lenhossek, J. v.,** Ausgrabungen zu Szeged-Öthalom. 2. Ausg. Wien, 1885, Braumüller, XI, 251 p.

813. **Lipp, Wilhelm,** Die Gräberfelder von Keszthely. Mit 360 Textillustr. und 3 Tafeln. Bp. 1885. P 10.—

814. **Maitres** (Les) hongrois de l'art graphique. Bp., 1928., 88 p. et 40 supplém. P 2.—

815. **Málnai, Béla,** Mit einer Einleitung von Pál Relle. — With preface by Pál Relle. Genf, 1931, Meister der Baukunst. XX. 45 p. Ill.

816. **Márffy, ödön von,** Der ungarische Maler. Von Pál Pátzay. Berlin, 1930, P. Gordon, 14 p. Text mit 32 Abb. u. Kunstdruckbeilage. P 5.—

817. **Masters** (Hungarian) of etching. Text by Lyka, Ch. & Conrad, J. Bp., 1928. 88 p., 40 illustr. P 3.—

818. **Meister** (Ungarische) der Graphik. Bp., 1928., 88 p., 40 Beil. P 2.—

819. **Möller, Etienne,** Les monuments de l'architecture hongroise. Bp., 1920. Pfeifer Ferd. 34 p.

820. **Munkácsy, Michael von,** Von Karl Lyka. Wien—Bp., Eligius Verl. (Univ. Druck.) P 2.—

821. _____, Von F. W. Ilges. Mit 121 Abb. n. Gemälden u. Zeichnungen. Bielefeld, 1899, V. & Kl. Künstler—M. Nr. 40. 132 p.
Vergriffen.

822. **Munkácsy, Michel,** La peinture hongroise au XIXe siècle (1844—1900). Par Dr. D. Rózsaffy. Gazette des Beaux-Arts, Avril 1927, 12 p.

823. _____, Souvenirs. L'Enfance. Préface par Boyer d'Agen. Paris, 1897. C. Lévy Éd.
Épuisé.

824. **Ney, Béla de Pilis,** Le palais du parlement hongrois. Oeuvre d'Émeric Steindl. Bp., 1906. 46 p., 62 pl.
(Texte hongr., allem., fr.)

825. **Paál, Ladislas de,** par Lázár, B. Un peintre hongrois de l'École de Barbizon. Avec des planches et dessins, 47 grav. dont 25 pl. hors texte. Paris, 1904. Librairie de l'art.
Épuisé.

826. **Paulovics, Stefan,** Die Römische Ansiedlung von Dunapentele (Intercisa). Geschichte der Überreste, Bibliographie der Forschungen, Fundergebnisse. Mit ung. und vollem deutschen Text. Bp., 1929. Ung. Nat. Museum, Stemmer. 130 p. mit 67 Abb. und 4 Bilder-Tafeln. P 20.—
(Arch. Hung. Vol. II.)

827. **Pulszky, Franz,** Die Kupferzeit in Ungarn. Mit 149 Illustr. 1884. 120 p. P 20.—

828. _____, Die Goldfunde von Szilágysomló. Denkmäler der Völkerwanderung. Mit 16 Textillustr. und 1 Tafel. 1890. 32 p. P 7.—

829. **Radisics, Eugène de et Jean Szendrei,** Chefs-d'oeuvre d'art de la Hongrie. 3 vol. Édit. de la société „Műbarátok". Leipzig, Hiersemann 1897—1899.

830. **Réau, Louis,**
Chefred. de la Gazette des Beaux Arts.
L'Art en Hongrie. Histoire de l'Art, publ. par A. Michel, 18e volume. Paris, 1929. A. Colin, le volume Frs fr. 90.—

831. **Rosner, Karl,** Der Holzschnitt in Ungarn im XX. Jahrh. Sonderheft d. Monatsschrift „Der Holzschnitt", Januar 1929, Nr. 42 Stuttgart, Th. Körner, 20 p., Illustr. M 0.60

832. _____, Das moderne Plakat in Ungarn. Im Januar Heft 1930. der Gebrauchsgraphik. Berlin, Phönix Verlag. Einzelheft M 4.—

833. **Saly, Ladislaus,** Die Universitätskirche, früher Paulíner-Kirche. Bp., 1929. Selbstverlag. 16 p. u. 11 Beil.

834. **Sebestyén, Károly,** Rätselhafte Beinplatten in den Gräbern d. Völkerwanderungszeit. Szeged, 1931, 45, 2 p., Ill.
(Veröffentl. d. St. Museum, Szeged. 1.)

825. **Siklóssy, L.**, Dominik Kuny, ein ungarischer Majolikafabrikant im XVIII. Jahrh. Bp. Gebr. Révai. P 12.—

836. _____, L'Ex-libris en Hongrie et en Etranger. Bp., Révai Fr. P 25.—

837. _____, Der Weltkrieg in der Kunst. Bp., Gebr. Révai. P 2.50

838. **Szinyei, Paul Merse de**, Un précurseur de la peinture moderne en Hongrie. Par Dr. D. Rózsaffy, Gazette des Beaux-Arts, Juillet—Août 1927. 16 p.

839. **Tompa, Dr., F. v.**, Die Bandkeramik in Ungarn. Die Bükker- u. die Theisskultur. Hrsg. v. d. Arch. Abt. d. Ungar. National M. Bp. 1929. Stemmer. 7 Druckb. Deutscher Text. 61 Taf., 1 Karte u. 6 Textabb. P 40.—

840. **Várdai, K.**, Ungarische Ornamente 1. Heft. Mit 18 Steindrucktaf. 1 S. Text. Bp., 1911. Eggenberger, deutsche Ausg. Leipzig, Hiersemann.

841. **Weyde, G.**, Die zweihundertjährige Dreifaltigkeitskirche in Pressburg. Ill. Bratisl. S. Steiner. P 1.30

842. _____, Pressburgs Schönheit. Ill. Bratisl. S. Steiner. P 2.80

483. **Wolf, Rosina**, Gioacchino Pizzoli affrescatore del collegio ungaro-illirico di Bologna. Bp., 1929, Franklin, 87 p. con ill.

(Pubblicazioni dell' istituto di archeologia e storia dell' arte dell' era cristiana presso la r. università Pietro Pázmány di Bp. Direttore: Tiberio Gerevich.)

844. **Ybl, Erwin v.**, Die Entwicklung der bildenden Künste in Ungarn. München, 1929. Südost-Verlag A. Dresler. 16 p. M —.80

845. **Zichy, Michel**, Le centenaire du peintre-illustrateur hongrois (1827—1903). Par Dr. D. Rózsaffy. Gazette des Beaux-Arts, Juillet—Août 1928. 12 p.

XIII. Museen, Bibliotheken

Museums, public libraries — Musées, bibliothèques

Siehe auch — See also — Voir encore: IX, XII, XV.

846. **Agricultural Museum**, Guide of the Royal Hungarian ——. Bp., 1914., The Museum, 72 p. ill.

847. **Áldásy, A.**, Catalogus Bibliothecae Musaei Nat. Hungarici II. Litterae armales. Vol. 2. fasc. 2. Bp., 1930. Musaeum. Ranschburg Komm. 161—303. (5) p. Ill. P 6.—

848. **Bibliotheca Corvina.** La Bibliotheca di Mattia Corvino Re d'Ungheria. Per cura di Alberto Berzeviczy, Franc. Kollányi, Tiberio Gerevich. Red. Gugl. Fraknói, Guiseppe Fogel, Paolo Gulyás, Edit Hoffmann. Traduzione dall' Ungherese di Luigi Zambra. Bp., 1927. Academia St. Stephanei. 186 p., 30 tavoli. P 150.—

849. **Bielz, I.,** Führer durch die volkskundliche Sammlung d. Baron Bruckenthalischen Museums. Nagyszeben. Krafft & Drotleff. Lei 10.—

850. **Eperjesy, Kálmán,** Handschriftliche Landkarten Ungarns in den Wiener Archiven.
(Hefte des Coll. Hung. in Wien, 3.)

851. **Fitz, Joseph,** Les bibliothèques de la Hongrie. Extrait de la Revue des Bibliothéques. No. 11—12. 1925. Paris, 1925., Champion, 6 p.

852. **Geologica.** Catalogus arte conclusus Bibliothecae Instituti Geologici Regni Hungariae. Bp., 1911. Fr. Kilian in Komm. 311 p. P 3.—

853. **Geologischen Anstalt,** Führer durch das Museum d. kön. ung. Bp., 1909., Kilián in Komm., 348 p. P 2.—

854. **Gortvay, G., Dr.,** Das Budapester kön. ung. Sozialhygiene-Institut u. Museum. Sonderabdruck a. d. M. U. M. (siehe Nr. 988.) 7. Heft 1930. P 12.—

855. **Gragger, R.,** Deutsche Handschriften in ungarischen Bibliotheken. Mit einer Faksimile-Tafel d. Nibelungenhandschrift F. Berlin, W. de Gruyter. M 1.50
(Ung. Bibliothek, I. Reihe 2.)

856. **Hekler, Anton,** Die Sammlung Antiker Skulpturen im Museum d. bild. Künste in Bp. Anhang: Die Antiken Skulpturen im Ung. National-Museum u. in Budapester Privatbesitz. Abt. 1. Die Budapester Sammlungen. Die Antiken in Bp. Wien, 1929., Krystallverlag, 180 p., Abb. M 35.—

857. **Hoffmann, Edith, Dr.,** Bericht aus dem Museum in Bp. Wien, 1922., „Belvedere" 11. Bd. 97 p.

858. **Kunstgewerbemuseum,** Das ungarische, Bp., 1925., Univ.-Druck. P 3.20

859. **Kuzsinszky, B., Dr.,** Aquincum. A description of excavations and of the Museum. Map, 7 fig. — Descrizione degli scavi del Museo. Pianato, 7 incisioni. — Führer durch die Ausgrabungen u. d. Museum. Plan, 7 Abb. — Les fouilles et le musée. Plan, 7 fig. Bp. Pfeifer F. P 1.40

860. **Móra, Ferenc,** Veröffentlichungen des städtischen Museum in Szeged. — Publication of the Szeged City Museum. Szeged, 1931. Museum. (Siehe: No. 834.)

861. **Nagy, Miklós, Dr.** [Katalog der ung. Parlamentsbibliothek. Mitarbeiter: Dr. Karl Panka u. Dr. G. Trócsányi. I. Staatsrecht u. Verwaltungsrecht 1866—1928. Bp. 1929., Parlamentsbibl. LXIII, 515 (1) p.]

862. **Petrovics, Alexius,** Katalog der Neuen Ungarischen Galerie. Bp., 1930., 40 p., 40 Illustr. P 2.—

863. _____, Bp., Museum d. Bildenden Künste. Neuerwerbungen. Wien, 1925., „Belvedere" VII. Bd., 119 p.

864. _____, Le Musée des Beaux-Arts de Bp. Paris, 1927., Mouseion, Nr. 1., 30 p.

865. **Purcell, L. baroness,** Notes on Hungarian art and guide to the Hungarian National Gallery. Transl. by E. M. Habersohn. Bp., 1930., The author, 63 p.

866. **Rózsaffy, Didier,** La Nouvelle Galerie Hongroise au Musée des Beaux-Arts à Bp. Paris, 1929., „Mouseion", No. 9.

866a **Rund um die Kunststätten v. Budapest.** Ein Führer durch Museen u. Sammlungen. Hrsg. v. d. Ibusz Amtl. Fahrkartenbureau d. kgl. ung. Staatsbahnen. Bp., 1931. 80 p., XIV Tafeln. Unentgeltlich .

867. **Szilárd, V.,** Die Museumschätze Ungarns. Les trésors des musées hongrois. Bp., 1928., Műgyűjtő, 97 p. P 2.—

868. **Térey, Gabriel,** Die Gemäldegalerie des Museum für bildende Künste in Bp. Vollst. beschreibender Katalog mit 372 Abb. I. Teil. Byzantinische, italienische, spanische, portugäsische und französische Meister. II. Teil — ist nicht erschienen. Berlin, 1910., Julius Bard, XIX, 448 p.

869. _____, Museum der bildenden Künste in Budapest. Katalog der Gemälde. Galerie alter Meister. Bp. 1913. XIII. 377 p. 111 Ill.
(Museum d. bild. Künste Bd. 25.)
Vergriffen.

870. _____, Museum der bildenden Künste. Katalog (XXVII.) der Gemäldegalerie Moderner Meister. Bp. 1913. 119 p.
Vergriffen.

871. **Térey, Gabriel de,** Illustr. Catalogue of the Pictures by Old Masters in the Museum of Fine Arts, Bp. With 41 ill. Bp. 1924., Publ. Hornyánszky, 118 p.
Out of print.

872. _____, Catalogue du Musée des Beaux Arts à Bp., 1906 et 1910.
Épuisé.

873. **Varjú, E.,** Führer durch die Schausammlung d. historischen Abteilung d. Ung. National-Museum. Bp., 1928, U. N. Museum, 39, XXXII. p.

874. **Venturi, Adolfo,** I quadri di scuola Italiana nella Galleria Nazionale di Budapest. Roma, 1900. „L'Arte, III." 185 p.

875. **Viski, Charles,** Guide de la Section Ethnographique du Musée National Hongrois. Bp. 1929. Musée Nat. H. 100 p. et 32 images.

876. **Weinberger, W.,** Erhaltene Handschriften des Königs Matthias Corvinus und des Graner Erzbischofs Johann Vitéz. Leipzig, 1929. O. Harrassowitz, Sonderaber. a. d. Zentralbl. f. Bibliothekswesen 6—13 Seiten.

XIV. Kongresse, Gesellschaften

Congresses, societies — Congrès, sociétés

877. **Bisztriczky, I. de,** Souvenir du Congrès XIe de la C. I. E. à Bp. 1929. Personnalités du Congrès. Dessinées par — Bp. 1929. Ilchváry Ödön. Stádium. 48 p.

878. **C. I. E., Budapest, Hungary.** 11th. Congress of the Intern. Confed. of Students 10—24th August 1929. Bp., 1929. Univ. Press. 39 p., 1 map.

879. **Comptes rendus** de la deuxième commission de *l'Association* internationale *de la science du sol.* Rédigés par A. A. J. de Sigmond, R. Ballenegger, L. de Telegdy-Kováts. Bp., 1929. Kir. József műegyetem. Vol. A. 208 p. 2 suppl.
(Texte français, allemand, anglais.)

880. **Comptes rendus** de la sous commission pour les sols alcalins de *l'Association* internationale *de la science du sol.* Rédigés par Sigmond, Ballenegger, Telegdy—Kováts. Bp., 1929. Kir. József műegyetem. Vol. A. 80 p.
(Texte français, allemand anglais.)

881a VI. Internationaler Kongress der **Vereine Ehemaliger Höherer Handelsschüler,** Bp., 7—9. September 1930., Schriften. Bp. 1931.

881b VI. Congrès International des **Associations d'Anciens Elèves des Ecoles Supérieures de Commerce.** Bp., 7—9. Septembre 1930. Procès-Verbeaux. Bp., 1931.

882. **Congrès de Budapest 1922. Association internat. pour la propriété industrielle.** La libre ville royale de Debrecen et la prairie de Hortobágy. Bp., 1930., 14 p., 11 suppl.

883a **Congrès internat. pour l'embellissement de la vie rurale.** Mémoire présénté au III. — de la Faculté économique de l'Université à Budapest. Bp. 1929. 39 p.

883b **Rapports du III. Congrès** tenu à Budapest les 1—3. juin. Bp. 1929. XVI., 184 p.

884a **Congress (IVth) Intern. of seed trade.** Seed production and seed trade in Hungary. Bp., 1930., Magkeresk. Orsz. Egyl. 58 p.

884b **Congrès (IVe) internat. du commerce des sémences.** Production et commerce des sémences en Hongrie. Bp., 1930. Magkeresk. Orsz. Egy. 58 p.

884c **Congresso (IVo) internaz. del commercio dei semi.** Produzione e commercio dei semi in Ungheria. Bp., 1930. Magkereskedők Orsz. Egy. 54 p.

885. **Congrès (Xe) international de zoologie.** Tenu à Bp. du 4 au 10 sept. 1927. Publié par E. Csiki. I—II. partie. Bp., 1929. Stephaneum, VIII, 856 (2), 858—1620 p., XLIV. t. ill.

886. **Éditeurs et Libraires** Hongrois, Séance de fête à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'Association des ————, tenue le 2 juin 1929 à Bp. Bp., 1929. 15 p.

887. **Fédération intellectuelle des villes de Hongrie,** IIe assemblée générale à Miskolc 1929. Ill. Debrecen. 1929. Városi ny. 94 p.

887a **Fenno-Ugrica. III.** Suomalais-Ugrilainen Kulttuuri-kongressi. Soome-Ugri Hariduskongress. Finnugor Közművelődési Kongresszus. Bp., 1931., 656 p.
Finnisch, estnisch, ungarisch u. hauptsächlich deutsch.

888. **Festnummer d. M. U. M. d. Mitgliedern d. Jahresvers. d. int. Ges. f. med. Hydrologie u. d. int. Liga f. Rheumabekämpfung in Bp. vom 13—18. Oktober 1929. gewidmet.** (III. Jg. 7—9. Heft 1929.) Preis d. Festnummer. P 6.—

889. **Hongrie, la, économique et intellectuelle.** Conférences faites au cours internat. d'expansion commerciale, Budapest, 1913. En langues française et allemande. Avec une carte, des tables stat. et 116 illustr. Bp., 1913. Kilián. 752 p. P 12.—

890. **Király, François et Szigeti, L.,** L'Exercice de la profession d'avocat en Hongrie. Rapport présenté au IIe congrès de l'Union Internat. des Avocats. Bp., 1930. M. Ügyvédek Szöv. 13 p.

891. **Kulturbund** Ungarischer Städte. II. Generalversammlung in Miskolc 1929., Debrecen, Városi ny. 90 p. mit Beil.
(Deutsch, franz., ung. Text.)

892. **Memorias** de la associacion Hungaro-Española. Red. C. Hollerung. Bp. 1930. Pfeifer Ferd. 32 p. 4 suppl. P 2.—

893. **Opera collecta congressus V.** internat. *medicorum pro artificibus calamitate affictis* aegrotisque. Bp. 2—8. Sept. 1928. Edidit Praesidium congressus. Bp. 1929. Eggenberger. XXXVI, 731, (1) p. P 20.—

895. **Rapport** sur les travaux géodésiques présenté à la IVe assemblée générale de la section de géodésie de l'Union Géodésique et Geophysique Intern. à Stockholm 1930. *Hongrie.* Bp. All. ny. 72 p. Illustré.

896a **Sociale Missionsges.** Kurzer Bericht über die S. M. gegr. im Jahre 1908. Hrsg. v. Generalsecretariat.

896b **Society of Social Mission.** 22 Years of the S. o. S. M. A Short Description publ. by the Chief-Secretary.

896c **Société de Mission Sociale** Un abrégé sur son passé de 22 ans. Éd. par le secrétariat., Bp., 1930.

897. **Stenographie-Kongress in Budapest.** Vorträge, Beschlussanträge, Anträge f. d. internationalen ———. Bp., 1928. 32 p.

898. **Verein Ungarischer Sammler u. Kunstliebhaber.** Ausstellung orientalischer Kunst. Red. v. Karl Csányi u. Z. v. Takács. Bp., 1929., Patria, 112 (2), XXXIX. p. ill.

899. **Wirtschaftliches und Kulturelles aus Ungarn.** Vorträge des VII. Internationalen Wirtschaftskurses, Bp. 1913. In deutscher und französischer Sprache. Mit einer Karte, stat. Taf. u. 116 Illustr. Bp., 1913, Kilian. 752 p. P 12.—

XV. Bibliographie

Bibliography — Bibliographie

Siehe auch — See also — Voir encore: 6, 80, 111a, b, c, d, e, 119a, c, 139a, b, 223, 256, 356, 361, 362, 385, 582, 583, 584, 653, 692, 695, XIII., 998, 1010, 1129, 1173a, 1200a, 1231, 1247, 1369, 1485a, 1502, 1578.

900. **Apponyi, Alexander, Graf,** Hungarica. Ungarn betreffende, im Ausland gedr. Bücher u. Zeitschriften. Mit Porträt u. Biographie. 4 Bde. (Bd. I. u. II. in Neudruck.) München, Jacques Rosenthal, IV, 488; 423; VIII, 413; X, 443 p. M 80.—

901. **Bibliographia Hungariae.** Begr. v. R. Gragger. Verzeichnis d. 1861—1921 erschienenen Ungarn betreffenden Schriften in nichtungarischer Sprache. Berlin, Gruyter & Co.
Bd. I. Historica. 1923. M 4.—
Bd. II. Geographica. Politico-oeconomica. 1926. M 22.—
Bd. III. Philologica. Periodica. 1928. M 12.—
Bd. IV. Register. 1929. M 8.—
(Ung. Bibl. III. Reihe.)
[Die Ergänzung dieser Bibliographie erscheint fortlaufend in den Ung. Jahrbüchern, siehe Nr. 1010.]

902. **Bibliographie der ungar. wissenschaftl. Literatur.** 1901—1925. I. Philosophie. Zusammengest. v. Julia M. Buday. XII, 248 p. 1929. P 20.—
IV. Mathematik. Zusammengest. v. Dr. Ilona Gáspár. 86 p. 1930. P 8.—
VI. 1. Bibliographia philologiae classicae Hungaricae. Zusammengest. v. Dr. Andr. Moravek. 162 p. 1930. P 14.—
Bp. G. Ranschburg.

Catalogue of Works Relative to Hungary. See No. 906c.
Catalogue des livres relatifs à la Hongrie. Voir No. 906b.

902a **Fiedler, Alexandre, baron,** Bibliographie des oeuvres principales traitant la question hongroise 1918—1931. Préparé au nom de l'Ass. Hongr. des Affaires Étr. et pour la S. d. N. Bp., 1931. Manuscrit.

902b **Führer, A.,** Literarischer Wegweiser. — Literary Guide. — Guide Littéraire. — Guida letteraria p. 16—28, Hungarica. Bp., 1931. Führer A. 416 p.

902c **Gulyás, Pál,** [Verzeichnis der in der Bibliothek des Ung. National Museums befindlichen Übersetzungen ungarischer belletrist. Werke. Zsmngest. v. Dr. P. G.] Das Verzeichnis enthält die Beschreibung von 680 versch. Erscheinungen. Ein Nachtrag erschien 1920, mit 373 Publikationen.

903. **Halaváts, Julius,** Allgemeine u. paläontologische Literatur der pontischen Stufe Ungarns. Bp. Fr. Kilian in Komm. 134 p. P 5.—

904. **Horusitzky, H. & Siegmeth K.,** Zusammenfassung der Literatur (1549—1913) über die Höhlen Ungarns. Bp., 1914. Fr. Kilian in Komm. 79 p. P 3.—

905. **Kaposy, Giuseppe,** Bibliografia Dantesca Ungherese. Bp., Bibl. d. „Mattia Corvino". P 0.50, Lire 1.50

906a **Katalog d.** Ungarn betreffenden fremdsprachigen Literatur. Hrsg. v. d. Ung. Ges. f. Auslandpolitik.

906b **Catalogue** des livres en langues étrangères relatifs à la Hongrie. Publ. par la Soc. Hongr. des Affaires Étrangères.

906c **Catalogue** of Works in Foreign Languages relative to Hungary. Publ. by the Hung. Soc. of Foreign Affairs. Bp. 1921. 16 p.

907. **Kertbeny, C. M. u. G. Petrik.** Ungarns deutsche Bibliographie. [Verzeichnis der in Ungarn und Ungarn betreffend im Auslande erschienenen deutschen Drucke.] I. Theil 1801—1830, II. T. 1831—1860. Bp., 1886. Univ. Druck. 516, 657 p. P 8.—

908. **Kertbeny, C. M.,** Ungarn betreffende deutsche Erstlings-Drucke 1454—1600. Bp., 1880. Univ. Druck. 760, 14 p. P 8.—

AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

909. **Kont, Ignace,** Bibliographie française de la Hongrie (1521—1910) avec un inventaire sommaire des documents manuscrits. Paris, 1913, Leroux. XVI, 323 p.
Épuisé.
[La Revue des Études Hongroises contient dans chaque fasc. des suppléments à la bibliographie française de la Hongrie. Voir no. 998 et no. 913.]

910. **Krisztics, Sándor, Dr.,**
Dir. d. ung. Soziogr. Inst.
[Bibliographie d. ung. Verwaltungs- und Gesellschaftswissenschaften. 8000 Titel, ung. Gebrauchsanw., Dezimalsystem Dewey. Hrsg. v. Ung. Soziographischen Institut.] Bp., 1926. 946 p. P 30.—

911. **Krisztics, Al., L. L. D.** [Bibliography of Social Sciences. Based on the aquisitions of the Budapest Public Libraries in 1926. Arranged and edited by Al. Krisztics L. L. D. Publ. of the Hung. Sociogr. Institut No. 9.] Bp., 1928. 1213 p. P 30.—

912. **Kubacska, Andreas,** Die Grundlagen der Literatur über Ungarns Vertebratenpaläontologie. Bd. I. Vom Mittelalter bis 1847. Bp., 1928. 91 p., 10 Kunstbeil.
(Hefte des Coll. Hung. in Wien. 4.)

913. **Leval, André,** Supplément à la bibliographie française de la Hongrie de I. Kont. Bp., 1914. 50 p.
Épuisé.
Extrait de la Revue de Hongrie. 1914 janvier, février, mars.

914. _____, La révolution française, Napoleon Ier et la Hongrie. Essai de Bibliographie. 1790—1822. Bp., Franklin. 67 p. P 3.—

915. **Literatur aktueller Zeitfragen.** Verzeichnis d. Veröffentlichungen der Budapester Stadtbibliothek. Erscheint in zwanglosen Heften. Bp., Stadtbibliothek.

916. **Moravcsik, Julius,** Ungarische Bibliographie der Turkologie und der orientalisch-ungarischen Beziehungen 1914—1925. KCsArch. Bd. II. Heft 3. 1926. 199—238 p.

916a **Oravetz, Vera,** Les impressions françaises de Vienne 1567—1850. Bibliogr.
(Études Fr. publ. par l'Inst. Fr. de l'Univ. de Szeged. 3.)

917. **Osteuropäische** Bibliographie. Hrsg. v. Osteuropa-Inst. in Breslau. I. Jahrg. Für d. Jahr 1920. VIII, 51 p. M —.90 II. Jahrg. Für d. Jahr 1921. IV, 162 p. M 2.20 Leipzig, 1921, 1923. Teubner.

918. **Petrik, Géza—Szilágyi, A.,** Bibliographia Hungariae 1712—1860, seu catalogus librorum in Hungaria, et de rebus patriam nostram attingentibus extra Hungariam editorum. Vol. 1. Bp., 1888.
Vergriffen.

919. **Szabó, Károly—Hellebrant, Árpád.** (Bibliographia Hungariae 1473—1711. Vol. I—III.) Bp., 1879—1898. M. Tud. Akad.
Vergriffen.

920. **Végh, J. v.,** Ofner Buchhändlermarken 1488—1525. Bp., Ung. Bibliophilen Ges. u. Leipzig, Hiersemann, 1923. 27 p. u. 26 Abb. M 20.—

921. ———————, Ungarische Verleger und Buchdruckerzeichen. Bp., 1923.

921b **Veröffentlichungen** d. Kgl. Ung. Geol. Anstalt. — **Publications** of the R. Hung. Geol. Inst. — **Publications** de l'Inst. R. Hongr. Géol. — **Pubblicazioni** del R. Ist. Geol. Ungh. Bp., Fr. Kilian. 15 p.

XVI. Zeitschriften.

Periodicals. Publications périodiques.

Siehe auch — See also — Voir encore VI., VIII., IX, XII.

Die Bezugspreise sind für ein Jahr und zumeist mit Zusendungsporto festgesetzt.

The prices are fixed for a year and mostly including postage.

Les prix se comprennent pour un an d'abonnement et d'ordinaire avec les frais d'envoie.

922. **Amtliches Kursblatt** der Budapester Waren- u. Effektenbörse. Erscheint an jedem Börsetag.

— **Official list** of the Budapest Produce- and Stock-Exchange. Published on every exchange day.

— **Bulletin officiel** de la Cote de la Bourse de Marchandises et de Valeurs de Budapest. Publié chaque jour de Bourse.

— **Bolletino ufficiale** della borsa di merci e valori di Budapest. Si pubblica tutti i giorni di Borsa. P 216.—

923. **Annales historico-naturales** Musei Nationalis Hungarici. Bp. P 35.—
Mehrsprachig. En langues diverses. Different languages.

924. **Anthropológiai Füzetek, Anthropologia Hungarica.** Red. v. Bartucz Lajos Dr. Organ d. Anthrop. Section d. ung. Ges. f. Ethnogr. Organe de la Section Anthrop. de la Soc. Ethnogr. Hongr. P 6.—
Veröffentlichungen z. Teil in fremden Sprachen. Quelques publications en langues étrangères.

925. **Aquila.** Zeitschrift d. kön. ung. ornithologischen Institutes. Gegr. v. Otto Herman. Red. Titus Csörgey. Bp. P 20.—
Sämtliche Veröffentlichungen in deutscher u. ung. Sprache.

926. **Archaeológiai Értesítő, Archaeologischer Anzeiger.** Red. v. Anton Hekler. Bp. Ung. Akad. d. Wissenschaften. P 32.—
Inhaltsverz., Auszüge in deutscher Sprache.

927. **Archivum Balatonicum** a statione biologica balatonica musei nat. hung. editum. Redactionis curam gerentibus Ernő Csiki et Béla Hankó. Editio Musei Nat. Hung. I. vol. 1. pars 1926. 2—3. Pars 1927. Tihany.
(Die Fortsetzung siehe Nr. 381.)

928. **Athenaeum.** Red. v. Dékány István, unter Mitwirkung von Pauler Ákos u. Kornis Gyula. Mit Unterstützung d. Ung. Ak. d. Wiss. Hrsg. v. d. Ung. Philosophischen Ges. Jährlich 6 Hefte. P 4.—
Inhaltsverzeichnis und Auszüge in deutscher Sprache.

929. **Állattani Közlemények. (Publications Zoologiques.)** Journal trimestr. publié par la Section de Zool. de la Soc. R. des Sciences Naturelles de Hongrie. Sous la dir. de M. E. Csiki réd. par M. L. Soós. P 5.—
Table des matières et résumé en langues diverses.

930. **Bericht über die ung. Wirtschaftslage.** Zweimonatlich hrsg. v. Ung. Institut f. Wirtschaftsforschung, Präs. Dr. Alexander Popovics.
Inhaltsverz., Aufschriften d. stat. Tabellen auch in deutscher Sprache.) Abonnement (die zwangl. ersch. Publ. d. Instituts mitinbegriffen).
P 50.—

931. **Botanikai Közlemények. (Botanische Mitteilungen.)** Zeitschrift d. Botan. Sektion d. Kön. Ung. Naturwiss. Ges. Ersch. jährlich in 6 Heften. Unter Mitw. v. Árpád Degen red. v. Zoltán Szabó. P 20.—
Inhaltsverz. u. Auszüge in fremden Sprachen.

932. **Budapester Fremdenzeitung.** Off. Blatt d. Ver. d. Bper Hotelportiere. Ersch. monatlich.

— **The Foreigners' Gazette of Budapest.** Off. Organ of the Hotel Porters of Bp. Monthly. Red.: Fekete Guidó.

933. **Budapester Montagszeitung.** Red.: Büchler Vilmos. P 10.—

934. **Budapesti Tudósító, Budapester Korrespondenz.** Ersch. täglich 2-mal. Red. u. hrsg. v. Dr. Buda László.

935. **Bulletin d'information de la Fédération des Historiens de l'Europe Orientale.** Red.: Lukinich Imre. Warszawa, Hoesick, le volume. à $ 0.80.—
Publications en français et en allemand.

936. **Bulletins économiques,** en langue française, sont publiés par la Banque Générale de Crédit Hongrois,
Bp. V., József-tér 2, mensuels;

la Banque Hongroise d'Escompte et de Change,
Bp. V., Dorottya-u. 6, trimestr.;

l'Institut Central des Sociétés Financières.
Bp. IV., Deák Ferenc-u. 1; trimestr.

937. **Chemische Rundschau** f. Mitteleuropa u. Balkan. Red.: Hoffenreich, Lajos. Ersch. zweiwöchentlich. P 20.—

938. **Correspondance de Hongrie.** Paraît chaque jour. Réd. par Lipthay Kornél. P 600.—

939. **Corriere Danubiano.** Si pubblica ogni lunedi. P 12.—

940. **Corvina.** Rivista di scienze, lettere ed arti della Società Ungherese—Italiana Mattia Corvino. Diretta da Alb. Berzeviczy e red. da Tib. Gerevich e Luigi Zambra. Due volumi all'anno à P 2.50 (Lire 7.50)

941. **Deutsch-Ungarische Heimatsblätter.** Vierteljahrschrift f. Kunde d. Deutschtums in Ungarn u. f. deutsche u. ungarische Beziehungen. Hrsg. v. Prof. Dr. J. Bleyer. Schriftleiter Dr. Franz Basch. M 6.—

942. **Economic reports** are published in English by the
British and Hungarian Bank Ltd,
Bp. V., Vilmos császár-út 30—32. monthly;

Central Corporation of Banking Companies,
Bp. IV., Deák Ferenc-u. 1. quarterly;

Hungarian Commercial Bank of Pest,
Bp. V., Gróf Tisza István-u. 2. quarterly;

Hungarian Discount and Exchange Bank,
Bp. V., Dorottya-u. 6. quarterly;

Hungarian General Creditbank,
Bp. V., József-tér 2. monthly.

943. **Egyetemes Philologiai Közlöny. (Allg. Philologischer Anzeiger.)** Red.: v. Kerényi Károly u. Koszó János. Jährlich 10 Hefte. P 8.—
Inhaltsverzeichnis, deutsche Auszüge im letzten Hefte des Jahrganges als Beilage.

944. **Ethnographia. Népélet. (Volksleben.)** Zeitschrift der Ung. Ethnogr. Ges. unter Mitwirkung von Sándor Solymossy, red. v. László Madarassy. Anzeiger d. ethnogr. Abteilung d. Ung. Nationalmuseums. Red. v. Zsigmond Bátky. Erscheint viertelj. P 12.—
Deutsche Auszüge.

945. **Export, Import u. Transportzeitung.** Red.: Lukács Emil. Ersch. zweimonatlich. P 20.—

946a **Financial conditions** in Hungary. Report of ————. Publ. by the R. Min. of Finance. Bp., Toldi. P 2.—
Monthly.

946b **Financière, (Situation)** de la Hongrie. Rapport sur la ———. Publié par le Min. R. Hongr. des Finances. Bp., Toldi. P 2.—

Mensuel.

947. **Finanzielle Lage** Ungarns, Bericht über die ———. Hrsg. v. kön. ung. Finanzminister. Bp., Toldi. P 2.—

Monatlich.

948. **(Der) Finanzobserver.** Red.: v. Wettendorfer Vilmos. Ersch. wöchentlich zweimal. P 40.—

949. **Folia Cryptogamica.** Hrsg. vom. Botanischen Inst. d. Kgl. Ung. Franz Josef Univ., Szeged. Red.: Győrffy István.

950. **Forest Researches.** Publ. by the R. Hung. High-School for Engineers of Mines and Forests, Sopron. Quarterly.

— **Forestières, Recherches.** Revue trimestr. publ. par l'École Sup. R. Hongr. pour des Ing. de Mines et de Forèts, Sopron.

— **Forstliche Versuche.** Vierteljahrschrift, hrsg. v. d. forstwiss. Abt. d. Kön. Ung. Hochschule f. Berg- u. Forstwesen, Sopron. P 24.—

951. **Földrajzi Közlemények. Le Bulletin de la Société Hongr. de Géographie** intitulé F. K. paraît en dix livraisons par an en hongrois. Un résumé en langue étrangère y est joint.

— **Geographische Mitteilungen.** Zeitschrift d. ung. Geogr. Gesellschaft. Auszüge in fremden Sprachen.

— **Geographical Review.** Journal of the Hung. Geogr. Soc. Extract in different languages. Red.: Dr. Karl János, Dr. Kéz Andor. P 10.—

952. **Gazette de Hongrie.** Politique, économique et littéraire. Paraissant le samedi matin. Rédacteur en chef: F. de Kelecsényi. Secr. de la réd. H. Ancel. Bp. Frs s. 12.—

953. **Geographica Hungarica.** Hrsg. v. M. Haltenberger Bp., Erscheint viertelj. Deutsch. $ 1.—

954. **Günser Zeitung.** Red.: v. Rónai Frigyes, Kőszeg. Ersch. wöchentlich. P 7.20

955. **Gyermek (A), Das Kind.** Red.: von Dr. Nógrády László. Ersch. monatlich. P 9.60

Deutsche Auszüge.

956. **Hungarian News.** Appears weekly. Ed. and publ. by Zoltán Vetlényi. P 32.—

957. **Hungary.** A quarterly review of Hungarian life, letters and affairs. Edited by Dr. János Bogya M. P. Each number. M 15.—

958. **Hungary of to-day.** Monthly Review of social and economic life, art and literature. Publ. and edited by Edward Kadossa £ 1.—, $ 5.—

959. **Időjárás, Az. Das Wetter. Le Temps. The Weather. Il Tempo.** Zeitschrift d. ung. Meteorolog. Ges. Red.: v. Dr. Róna Zsigmond, unter Mitw. v. Dr. Réthly Antal. Ersch. zweimonatlich. P 8.—
Inhaltsverzeichnis und Auszüge in deutscher Sprache.

960. **Irodalomtörténet. Historia Litterarum** Commentarii Soc. Historiae Hung. Litterariae. Moderator Eugenius Pintér.

— **Literaturgeschichte.** Zeitschrift d. Ung. Ges. f. Literaturgeschichte. Hrsg. v. Eugen Pintér. Ersch. jährl. 4-mal. Kurzer deutscher Auszug. P 16.—

961. **Jahrbücher des Museums der Bildenden Künste** in Budapest. Red. v. Alex. Petrovics. P 36.—
Auszug in deutscher Sprache.

962. **Keleti Szemle. Revue Orientale pour les Études Ouralo—Altaïques.** Red.: Munkácsi Bernát, F. Takács Zoltán, Gr. Teleki Pál.

963. **Kisérletügyi Közlemények. Bulletin des Stations Agronomiques Hongroises. Mitteilungen d. Versuchsstationen Ungarns. Reports of the Hungarian Agricultural Experiment Stations.** Red.: Károly Rezső Dr. Jährlich 4—6 Hefte. P 16.—
Inhaltsverzeichnis u. Referata vorwiegend in deutscher Sprache.

963a **Kócsag.** Viertelj. Zeitschr. f. Vogelkunde u. Vogelschutz. Quarterly Periodical for the Study and Protection of Birds. Bulletin trimestr. pour l'Étude et la Protection des Oiseaux. Red. Dr. Szalóki Navratil Dezső & Dr. Greschik Jenő. Bp., Univ. Press. P 6.—
Inhaltsverz., Beitr. u. Auszüge in versch. Sprachen. — Contents, publ. and extracts in various languages. — Table des matières, publ. et résumés en langues diverses.

964. **Kommüne, Die.** Red. u. hrsg. v. Salgó Ignác. Ersch. monatlich. P 10.—

965. **Kommerzieller Beobachter** (mit Beilage: Komm. Anzeiger). Red. v. Karl Székács. Ersch. wöchentl. P 72.—

966. **Kőrösi Csoma-Archivum.** Red.: v. Németh Gyula, Bp., Kőrösi Csoma Gesellschaft, Leipzig, Harrassowitz.
Veröffentlichungen in verschiedenen Sprachen. — Eingestellt. Publications in different languages.

967. **Középeurópai Lloyd.** Mitteleuropäischer Lloyd. Ersch. wöchentlich. Red. Béla Henrik. P 20.—

968. **Kriegsschuld, Die,** Vierteljahrschrift für diplomatische u. Zeitgeschichte.

— **La responsabilité de la guerre.** Revue trimestr. d'histoire diplomatique et contemporaine.

— **Responsibility for the war.** Quarterly review for diplomatic and contemporary history. — Red. E. Horváth, Prof. P 16.—

969. **Landpost.** Polit. u. Wirtsch. Wochenblatt. Red. u. hrsg. v. Dr. Mihalics Mihály, Pécs. P 9.—

970. **Magyar Chemiai Folyóirat.** Zeitschrift für Chemie. Red.: v. Plank Jenő. Hrsg. v. d. Kön. Ung. Naturwiss. Ges. Ersch. monatlich.
Inhaltsverzeichnis und Auszüge in deutscher Sprache.

971. **Magyar Grafika. (Ungarische Graphik.)** Fachzeitschrift z. Förderung d. graphischen Gewerbe. Red. Biró M. Jährlich 12 Nrn. mit farb. Abbild. u. Tafeln. Bp. P 40.—

972. **Magyar Grafikai Szemle. (Ungarische Graphische Rundschau.)** Eine Zeitschrift f. d. Buchgewerbe. Hrsg. v. V. Wankó u. L. Novák. Erscheint jährlich 10-mal. P 18.—
Ung. Text mit deutschem Beiblatt.

973. **(A) Magyar Gyógyszerésztudományi Társaság Értesítője. Berichte d. ung. Pharmazeutischen Gesellschaft.** Red.: Dr. Lipták Pál. Jährlich 6 Hefte. P 16.—
Deutsche Auszüge.

974. **Magyar Iparművészet. Ungarisches Kunstgewerbe. Hungarian applied art.** 10 Nrn. im Jahre. 10 numbers a year. P 20.—
Inhaltsverzeichnis u. Bildererklärungen in deutscher Sprache. Contents and explications of the illustrations in english.

975. **Magyar Könyvszemle. Bulletin de la Revue Bibliographique Hongroise.** (Bulletin de la Széchenyi-Bibliothèque du Musée National Hongrois.) Paraît deux fois par an. Réd. par Dr. Rédey Tivadar. P 6.—
Résumés en langues françaises.

976. **Magyar Mérnök- és Építészegylet Közlönye. Zeitschrift d. ung. Ing.- u. Architekten-Vereines. Journal of the Hung. Soc. of Engineers and Architects. Revue de la Soc. Hongr. des Ingenieurs et des Architects. Rivista della Società Ungh. degli Ingegneri ed Architetti.** Red.: Feyér Gyula, Majorossy Gyula. Paraît tous les 15 jours. P 24.—
Résumés en langue française.

977. **Magyar Művészet. Ungarische Kunst. Hungarian Art. Art Hongrois.**
Inhaltsverz., Verz. d. Abbildgn. in deutscher Sprache. Ung. Text.
Erscheint monatlich.
Contents, liste of the illustrations in English. Hung. Text.
Monthly.
Table des matières, table des gravures en français. Texte hongrois.
Mensuel. Red. Majovszky Pál. P 40.—

978. **Magyar Nyelv. (Ungarische Sprache.)** Hrsg. v. d. Ungar. Sprachwiss. Ges. Red. v. Gombocz Zoltán, Melich János, Pais Dezső. P 8.—
Enthält kurze Auszüge einiger Aufsätze in deutscher Sprache.

979. **Magyar Nyelvőr. (Ung. Sprachwarte.)** Begr. v. Szarvas Gábor u. Simonyi Zsigmond, red. u. hrsg. v. Balassa József. Ersch. monatlich. P 5.—
Inhaltsverzeichnis, kurze Auszüge in deutscher Sprache.

980. **Magyar Orvosi Archivum. Ungarisches Medizinisches Archiv** mit deutscher Zusammenfassung. **Hungarian Medical Archiv** with English Summary. Red.: Dr. Vámossy Zoltán. J. 6 Hefte, 6 numbers a year P 10.—

981. **(A) Magyar Rovartani Társaság Közleményei. Folia Societatis Entomologicae Hungaricae.** Red.: Csiki Ernő. P 6.—

982. **Mathematikai és Physikai Lapok. (Mathematische u. Physikalische Blätter.)** Red.: v. Fejér Lipót u. Pogány Béla. Mit Unterstützung d. ung. Akad. d. Wissenschaften hrsg. v. d. Roland Eötvös-Math. u. Phys. Ges. P 8.—
Inhaltsverzeichnis und Auszüge in fremden Sprachen.

983. **Mathematische- u. Naturwissenschaftliche Berichte** aus Ungarn. Red. v. Josef Kürschák u. B. Mauritz. Zwangl. Bde. Bp., Ung. Akad. d. Wiss.
[Früher ersch. Bde z. Teil noch erhältlich.]

984. **Mathematischer- und Naturwissenschaftlicher Anzeiger** d. Ung. Akad. d. Wissenschaften. Red. v. I. Fröhlich, Klassensekr.
Ung. u. deutscher Text.

985. **Mezőgazdasági Kutatások. (Landwirtschaftliche Forschungsarbeiten.)** Red. u. Mitwirkung v. E. Sigmond v. J. Becker, G. Eperjessy u. B. Hangai Szabó. Ersch. monatlich. P 20.—
Deutsche Auszüge u. Aufschriften.

986. **Mitteilungen der berg- u. hüttenmännischen Abteilung** a. d. kgl. ung. Hochschule für Berg- u. Forstwesen zu Sopron, Ungarn. Schriftleitung: Ernst Cotel, Anton Hornoch. M 17.50

987. **Mitteilungen der Kommission für Heimatkunde** der Wissenschaftlichen Graf Stefan Tisza-Gesellschaft in Debrecen. Hrsg. v. Prof. Dr. R. Milleker. Mit Tafeln u. Karten, Bildern, Figuren u. Profilen, 5 Bde.
Deutsche Auszüge]

988. **Monatschrift Ungarischer Mediziner.** (M. U. M.) Wissensch. Organ f. Ärzte u. Naturforscher. Referatenblatt d. gesamten ung. Medizin m. Originalbeiträgen. Erscheint monatlich. Red.: Dr. Ernst Johann László, Bp. V., Berlini-tér 5. Abonnement vierteljährlich $ 1.—

989. **(A) Műgyűjtő. Der Kenner.** Monatschrift f. Kunst u. Kunsthandel. Red. v. Wilhelm Szilárd. M 10.—

990. **Neues Politisches Volksblatt.** Chefred. Franz Bonitz. Ersch. täglich. P 22.—

991. **Népünk és Nyelvünk. (Volk u. Sprache.)** Zeitschrift d. Kommission f. die Erforschung des „Alföld". Red. v. Bibó István.
Deutscher Auszug des I. u. II. Jg.-es erhältlich.
English extract of the I. and II. annual to be get à P 2.—

992. **Numismatikai Közlöny. (Numismatischer Anzeiger.)** Im Auftr. d. Ung. Ges. f. Numism. red. v. Dr. Alföldi András.
Ausführliche Auszüge in deutscher Sprache. Résumés français.

993. **Oedenburger Zeitung.** Red.: v. Pálffy Adolf, Sopron. Ersch. täglich. P 33.60

994. **Pester Lloyd.** Erscheint täglich 2-mal. Chefred. Dr. Josef Vészi. P 72.—

995. **Program.** Fremdenzeitung. Ersch. wöchentlich. Foreigner's Weekly. La Semaine à Budapest. Red. Petrovich Zoltán. (P 48.—) $ 11.—

996. **Protestáns Szemle. Protestantische Rundschau.** Veröffentlichungen d. Ung. Prot. Literarischen Gesellschaft. P 22.—
Deutsche oder englische Zusammenfassung eines jeden Jahrganges der „Protestáns Szemle". P 1.—

997. **Rassegna Italo-Ungherese (La).** Bollettino Ufficiale Camera di Commercio It. e Ungh. Red.: Dr. C. Brück. P 10.—

998. **Revue des Études Hongroises.** Publ. trimestrielle, historique, linguistique et littéraire. Sous les auspices de l'Acad. Hongr. des Sciences dirigée par MM. Zoltán Baranyai, Alexandre Eckhardt et Louis Villat. Paris, Honoré Champion. Frs fr. 40.—

999. **Revue Franco—Hongroise.** Littéraire, artistique, économique, sportive et politique. Réd. par I. Duhaut et Georges Haris. Mensuel. Bp. Frs fr. 20.—

1000. **Revue de Hongrie** consacrée aux questions politiques et économiques de l'Europe Danubienne. Red. en chef et gérant: G. de Huszár. Abonnement pour les pays d'Europe Frs. s 36.—, États-Unis d'Amérique $ 7.—

1001. **Slovenské Noviny.** Politicky tyzdennik. Vydav. a zodpov. redaktor A. Pavlik. Na cely rok. P 3.84

1002. **Sonntagsblatt.** Wochenzeitung für das deutsche Volk in Ungarn. Verantw. Schriftleiter: Joh. Faul—Farkas. Bezugspreis ganzjährig für Deutschland M 10.—

1003. **South Eastern Affairs.** Quarterly Review for the History of South Eastern Europe (Central Europe and the Balkan Peninsula.) Editor: Prof. Eugène Horváth, Fellow of the Royal Hist. Soc. (London.) Bp., Hung. Soc. for Foreign Affairs. P 20.—

1004. **Társadalomtudomány. (Sociologie.)** Réd.: par Szombatfalvy György, avec la collaboration de Heller Farkas & Bibó István. P 12.—
Compte rendu analytique des articles de fond.

1005. **Technika.** Zeitschrift d. ung. Ingenieure. Red.: v. Dr. Pattantyus Á. Géza. P 16.—
Auszüge in deutscher Sprache.

1006. **Térképészeti Közlöny. Mitteilungen des Kgl. Ung. Kartographischen Institutes.** Hrsg. v. Kgl. Ung. Kartogr. Inst. Pro Band (4 Hefte). P 10.—
Inhaltsverz. u. ausführl. Auszüge in versch. fremden Sprachen.

1007. **Történeti Szemle. (Historische Revue.)** Im Auftr. d. Ung. Akad. d. Wissenschaften hrsg. v. Anton Áldásy.
Inhaltsübersicht in deutscher Sprache.
Résumé en langue française.

1008. **Tőzsdei Kurir. (Börsen-Kurier.)** Volkswiss. Wochenschrift. Monatlich eine deutsche Ausgabe betitelt „Ost-Kurier". Red. Békeffy Géza. P 20.—

1008a **Turán.** Vierteljahrsschrift d. Turanischen Ges. Hrsg. v. Pekár Gyula, Cholnoky Jenő u. Bán Aladár. P 4.—

1009. **Turul.** Anzeiger d. Ung. Heraldischen u. Genealogischen Ges. Red.: v. Anton Áldásy u. Alfred Czobor. P 10.—
Kurze Auszüge in deutscher Sprache.

1010. **Ungarische Jahrbücher.** Zeitschrift f. die kulturellen, sozialen und wirtschaftlichen Fragen Ungarns u. seiner Nachbarländer. Bibliographie. — Begr. v. Robert Gragger, hrsg. v. Ung. Inst. a. d. Univ. Berlin. Berlin, Gruyter & Co. Bd. I.—Bd. IV. je M 12.—
Bd. V. M 16.—
Bd. VI. M 20.—
Bd. VII. (1927) M 24.—

1011. **Ungarische u. Jugoslavische Mühlennachrichten.** Ersch. wöchentlich in deutscher u. ung. Sprache. Red.: Dr. Holländer Konrád. P 16.—

1012. **Ungarische Rundschau für Recht u. Wirtschaft.** Red.: Dr. Ernst Steinhaus. Ersch. monatlich. $ 2.—

1013. **Ungarische volkswirtschaftliche Rundschau.** Red. v. Wolfg. Heller. Ersch. monatlich . P 24.—
Deutsche Auszüge.

1014. **Vegyi Ipar. Chemische Industrie.** Fach- u. Handelsblatt f. die Chemische, Pharmazeutische, Gährungs-, Zucker-

und Nahrungsmittelindustrie. Ersch. Zweiwöchentlich. Verantw. Red.: Lázár Albert, Dipl. Ing. P 24.—
Deutsche Auszüge.

1015. **Verhandlungen d. Ung. Ärztlichen Gesellschaften.** Wissensch. Berichte u. Nachrichten aus Ungarn. Ersch. u. Mitw. d. Schriftleitungsausschusses d. Bp. Kön. Ges. d. Ärzte. Für die Schriftl. verantw. Dr. Béla Alföldi. Erscheint halbmonatlich. M 20.— $ 5.—

1016. **Wirtschaftsberichte** (in deutscher Sprache) werden veröffentlicht durch die:

Britisch-Ungarische Bank A.-G.,
Bp. V., Vilmos császár-út 30—32. monatlich;

Geldinstitutszentrale,
Bp. IV., Deák Ferenc-u. 1., vierteljährlich;

Ungarische Allgemeine Creditbank,
Bp. V., József-tér 2., monatlich;

Ungarische Escompte u. Wechsler-Bank,
Bp. V., Dorottya-u. 6., vierteljährlich;

Vereinigung d. Sparkassen u. Banken,
Bp. V., Akadémia-u. 1., jährlich.

[An Interessenten kostenlos versandt.]

1017. **Wirtschaftliche Nachrichten.** Ersch. wöch. 3-mal. Red.: v. Dr. Sebeök Dezső.

1018. **Witterungsbericht v. Ungarn.** Beob. d. kgl. ung. Reichsanstalt f. Meteorologie u. Erdmagnetismus. Ersch. monatl.
Aufschrifte u. Erklärungen deutsch u. ung.

1019. **World (The),** Monthly. Red.: Fehér István. £ 1„—„—

B.

Ungarische Literatur in Übersetzungen.

Hungarian authors translated in foreign languages.

Auteurs hongrois, traduits en langues diverses.

1020. **Aba, Adam**, Stimmen für Europa. Ein Chor ungarischer freier Rythmen. Berlin, 1927. Aeterna Verlag. 49 p. P 3.—
[Füst. Kaffka. Babits, Kosztolányi, Kassák.]

Ady, Andreas. (1877—1919.)

Der bedeutendste ungarische Lyriker der neuesten Zeit, ein viel umstrittener Poet, in dessen Dichtung sämtliche Widersprüche zum Ausdrucke kommen, die in der Seele des modernen Menschen kämpfen.

1021. _____, Auf neuen Gewässern. Eine Auswahl. Übers. v. Z. Franyó u. H. Gerhold. Zürich, Wien, 1921. Tal & Co. 169 p.

1022. _____, Von der Ér zum Ozean. Aus A. Adys lyr. Dichtungen. Übertr. v. H. Matzner. Wien, 1925. Perles. 62 p. M 1.80

1023. _____, Auf dem Flammenwagen der Lieder. (Eine Auslese.) Ins Deutsche übertragen von Albert Hetényi-Heidelberg. Bp. 1926. Selbstverlag d. Übers. 124 p. P 4.—

1024. _____, Deutsche, französische und englische Ady-Übersetzungen von Paul László. Paris, 1925. Selbstverlag d. Übers. 24 p. P —.80

Ady, Andrew. (1877—1919.)

The most important lyrical poet of our days, who gave occasion to many disputes. In his poetry we meet all the contradictory feelings of modern mankind.

1025. _____, German, french and english translations of poems of Andrew Ady, by Paul László. Paris, 1925. 24 p. P —.80

Ady, André. (1877—1919.)

Le plus important des poètes lyriques hongrois de nos jours, un auteur qui suscitait beaucoup de controverses. Dans sa poésie il sait exprimer tous les sentiments contradictoires qui luttent dans l'âme de l'homme moderne.

1026. _____, Poésies. Adaptées par E. Zuckermandel et E. Carasso. Bois de Perret. Paris, Ed. Revue „Aujourdhui". Frs fr. 7.50

1027. _____, Choix de poésies. Trad. par Alex. Térey. Paris, 1926. Jouve & Cie. 52 p. Frs fr. 7.50

1028. _____, Traductions françaises, allemandes et anglaises de poèmes d'André Ady, par Paul László. Paris, 1925. 24 p. Frs fr. 3.—

1029. _____, le grand poète magyar, traduit par L. I. Fóti. Bp., 1930. Libr. Française. 60 (1) p. 1 portrait. P 3.—

1030. **Ady, Endre,** Poesie scelte. Trad. M. Brelich-Dall'Asta, Milano, 1931. „Eroica", 120 p. Lire 20.—

Ambrus, Zoltán. (1861—.)

1031. _____, Soleil d'automne. Paris, 1910., Champion, 232 p. P 4.50

1032. _____, Mida Moderno. Versione di R. Larice con illustrazioni di G. de Bini. Roma, 1913. Bibl. de „Viaggi e Racconti", Società editrice Soziale.

1033. **Antologia de humoristas húngaros.** Madrid, Espasa Calpe.

1034. **Anthologie** des conteurs hongrois d'aujourd'hui. Trad. par L. Gara et M. Lageaud. Notes biogr. de B. Pogány. Paris, 1927. Les Éditions Rieder. 261 p. Frs fr. 12.—

[Babits, Barta, Biró, Heltai, Karinthy, Kassák, Kosztolányi, Molnár, Móricz, Raith, Strém, Szabó, Szomory, Tersánszky.]

1035. **Anthologie** de la poésie hongroise contemporaine. Version française sous la direction de B. Pogány. Revision de Géo Charles. Paris, 1927. Les Éditions Rieder. 218 p. Frs fr. 5.—

(39 poètes contemp.)

Arany, Johann. (1817—1882.)

Der grösste epische Dichter, den die ungarische Literatur aufweisen kann: es sind die Sagen längst vergangener Zeiten, die durch seinen Schöpfergeist neu belebt werden. Seiner schweigsamen, zurückhaltenden Natur entsprechend ist seine Lyrik mehr ein Zusammenfassen tiefernster Gedanken, als der Ausdruck subjektiver Gefühle. Diese kommen in seiner Dichtung erst in seinen späteren Jahren zur Geltung: so wird er zum Dichter der Herbststimmungen. Die Perle seiner Dichtung sind seine Balladen. (Siehe auch die Sammlung: Ung. Balladen v. R. Gragger. Nr. 1143.)

1036. _____, Ausgewählte Gedichte. Übertr. v. A. Handmann. Kassa, 1908. CXXIX, 228 p.

1037. _____, Toldi. Poet. Erz. in 12 Gesängen. Übertr. v. Dr. A. Lemberger. Leipzig, 1903. Jaeger. (Jetzt: Stemmer, Bp.) 124 p. P 3.—

Arany, John. (1817—1882.)

The greatest epical poet known in the Hungarian literature. The tales and the traditions of early times revive in his poetry. His lyrical poems are chiefly contemplative, we meet his subjective feelings only in the beautiful verses written in his late years. So he becomes the poet of the autumn. The most famous of his works are the ballads, which reflect the mistical voice of early Scotch poems.

1038. _____, Toldi—Toldi's eve — Ballads. — Selected lyrics. Translation from the Hung. by W. N. Loew. New York, 1914. The coop. press. 129 p.

1039. _____, The Legend of the Wondrous Hunt. With a few miscellaneous pieces and folksongs. Transl. by E. D. Butler. London, 1881.

Hungarian and english text.

1040. **Arany, János,** Toldi. O. Manninen, Porvoo, 1927., W. Söderström, 150 p. Fmk 25.—

Arany, Jean. (1817—1882.)

Le plus grand des poètes epiques hongrois. Ce sont les contes et légendes des temps passés qui revivent dans sa poésie. Ses poèmes lyriques sont presque toujours des vers contemplatifs: il cache ses sentiments intimes, jusqu'à ses dernières années. Ce n'est qu'à ce temps qu'il se donne dans sa poésie et devient par conséquence le poète de l'autumne. Ce sont ses ballades qu'on admire le plus: elles nous rappellent par leur ton mystique les ballades écossaisses populaires.

1041. _____, Toldi. Poème en 12 chants. Poésie hongroise. Louvain 1895., L. Harlez.

1042. **Arany, Giovanni,** (1817—1882.) Toldi, racc. poetico in 12 canti. Fiume, 1904. Mohovich. 74 p. P 2.—

1043. _____, Toldi. Novella poetica. Versione del Dr. S. Saladini. Verona, 1909. Baroni e C. 170 p.

1044. _____, Ballate. Versione in prosa, Con prefaz. e note di Franc. Sirola. Fiume, 1914. E. Mohovich. XIV, 55 p.

1045. **Arany, János,** Budova smrt. Hunská provest. Prel. Fr. Brábek. Praha, Otto. 160 p. P 2.—

1046. _____, Toldi. Versusko pripovedávanye. Na vend jezik obr. po Kardos J. Bp. 1921. Kókai. P 1.20

1047. **Babits, Michael,** (1883—.) Der Storchkalif. Übers. v. St. J. Klein. München, 1920. Kurt Wolff. 310 p.

1048. _____, Der Sohn des Virgilius Timár. Novelle. Übertr. v. St. J. Klein. München, 1923. Musarion V. 151 p. M —.90

1049. _____, Kentaurenschlacht. Übertr. v. St. J. Klein. Berlin, 1926. Spaeth. 258 p.

1050. _____, Das Kartonhaus. (Der Roman einer Stadt.) Übertr. v. St. J. Klein. Berlin, 1926. Spaeth. 460 p.

1051. _____, Mythologie. Übertr. v. Stefan J. Klein. München, Regensburg, 1924., Habbel & Naumann. M —.60
(Ung. Erzähler Bd. 1.)

1052. **Babits, Michel,** (1883—). Le Fils de Virgile Timar. Trad. du hongrois avec un avant-propos par Aurélien Sauvageot. Paris, 1930., Libr. Stock. 170 p. Frs fr. 24.—

1053. **Babits, Michaele** (1883—), Il califfo di cicogna. Trad. Iréne Kristóf e Armando Tipoldi. Milano, 1931. Corbaccio.
In corso di stampa.

1054. **Bakonyi, Károly,** Janos sankari.

1055. **Balassa, Imre,** Fronte. Romanzo di guerra. Trad. dall' ungherese di Silvino Gigante. Milano, 1931. Agnelli, 300 p. Lire 12.—

1056. **Balázs, Béla,** (1884—). Sieben Märchen. Übers. v. E. Stephani. Buchschmuck. v. L. Kozma. Wien, 1921. Rikola V. 193 p. M 3.—

1057. _____, Das richtige Himmelblau. 3 Märchen. Mit 3 Farbtafeln u. 30 Zeichn. v. T. Gergely. München, 1925. Drei Masken Verlag. 200 p.

1058. **Balla, Ignazio, A. Borgomaneri,** Novellieri ungheresi. Milano, 1931, Alpes, 270 p. Lire 15.—

1059. _____, La sua mano. Trad. Silvino Gigante. Milano, 1931. Corbaccio.
In corso di stampa.

1060. **Bánffy, Miklós, Conte,** Dall'alba alla notte. Milano, 1931., Alpes. 226 p. Lire 10.—

1061. **Benedek, Alejo** (1859—). Más que la vida. Madrid. Editorial Blanca. P 3.—

1062. **Berczik Árpád,** (1842—1912). Bunte Geschichten aus Ungarn. Deutsch. v. E. Kumlik. Leipzig, Reclam's U. B. Nr. 4093. M —.40

1063. _____, Hauskoja hetkiä. Unkarin tanut Antti Jalava. Helsinki, 1902. Otava, 211 p.

1064. _____, Orja, 1908.

1065. _____, Barba. Bucuresti. „Adeverul".
(Bibl. Lumina No. 66.)

1066. **Bethlen, Margherita, Contessa.** Le Favole della Città triste. Trad. di I. Balla e di A. Borgomaneri. Milano, 1928. Ed. Alpes. 171 p. Lire 8.—

1067. **Bíró, Lajos,** (1880—). Die Juden von Bazin. Roman. 3. Aufl. Berlin, Oesterheld & Co. M 3.50

1068. _____, Hotel Stadt Lemberg. Berlin. Ullstein. M 2.—

1069. _____, Die Lebensretterin. ———. Julchen. Wien, 1912. Konegen. 184 p. ö. S 4.—

1070. _____, Das Haus Molitor. Roman. Berlin, 1919., Ullstein. M 1.—

1071. _____, Eine Dubarry von heute. Roman. Übertr. v. Fr. X. Kappus. Berlin, 1924. Knaur. M 1.—

1072. _____, Masken d. Ehe. Autor. Übers. Ill. v. M. Bíró. Berlin, Wien, 1929. Glöckner, 255 p. M 1.—

1073. _____, Die Serpolette. Roman. Berlin, Ullstein. 56 p. (Spann. Bücher.) M —.75

1074. _____, Siegerin Weib. Roman. Wien, 1913. Deutsch-österr. Verl. 203 p.

1075. _____, The Eternal Trial. New-York, 1928., Globus-Press.

1076. _____, Tri noci Don Juanove. Roman opernog pjevaca. Zagreb, Zabavne Bibl. D 16.—

1077. _____, La mujer triumfante. Madrid, Espasa Calpe. P 5.—

1078. _____, Kultaisen ankurin hotelli. Helsinki, 1921., Otava. 240 p. Fmk 6.—

1079. _____, Don Juanin kolme yötä. Hilma Räsänen. Helsinki, 1925. Otava. 205 p. Fmk 6.—

1080. _____, Jehude Bazin. Meturgam al jede M. Avi-Shaul. Tel-Aviv, 1930.

1081. _____, Hotel Lemberg, Stockholm, Fritze. Sv. Kr 3.75

1082. _____, Serpolette. Stockholm, Fritze. Sv. Kr. 3.—

1083. **Bónyi Adorján** (1894—), Il birbante. Milano, „Corbaccio". In prepar.

1084. **Bowring, John,** Poetry of the Magyars, Preceeded by a sketch of the language and literature of Hungary and Transylvania. London, 1830. Printed for the Author 312, 4 p.

[Zrinyi, Faludi, Baróti Szabó, Virág B., Ányos, Kazinczy, Dayka, Kisfaludy Alex. and Ch., Vitkovics, Csokonai, Berzsenyi, Vörösmarty, Verseghy and others. — Hung. Popular Songs.]

1085. **Bródy, Sándor,** (1863—1924). Der Königssohn. Ein Sittenbild. Übers. v. J. Hölzel. Budapest, 1904. Fr. Sachs. 156 p. P 2.50

1086. _____, Schneewittchen. — Jisbi Bénob. 2 Novellen. Reclam's Univ. Bibl. No. 3577. M —.40

1087. _____, Ein ärztlicher Faust. Übers. v. O. von Krücken. Berlin, Janke. 256 p.

1088. _____, Die Lehrerin. Eine ungar. Dorfgesch. in 3 Aufzügen. Übertr. v. M. Rothauser. Köln, 1909. Ahn. 94 p.

1089. _____, Die Tote, Roman, Übers. v. L. Wechsler. Köln, 1895., Ahn. 144 p.

1090. _____, Rembrant. New-York, 1928., Globus-Press.

1091. _____, Il Capro d'argento. Milano, „Corbaccio". In preparazione.

1092. _____, Dve plavovlásky. Prel. G. N. Mayerhoffer. Praha 1896. Simácek. 103 p.

1093. _____, Zena s dvema dusemi. Prelozil G. N. Mayerhoffer. Praha. Vilimek. 125 p.

1094. **Csathó, Kálmán,** (1881—). Pensa solo alla tua pipa Ladányi!... Romanzo. Milano, 1929. „Corbaccio". 226 p. Lire 10.—

1095. _____, I matrimoni si concludono in Cielo. Milano „Corbaccio". In preparazione.

Csepreghy, Ferenc (1842—1880),

Beliebter Dramatiker der 70-er Jahre; am wertvollsten sind seine Volksstücke.

1096. _____, Die rote Brieftasche. Volksstück. Klausenburg, 1880., Stein. 64 p.

1097. _____, Der Gold-Fuchs. Volksschauspiel. Klausenburg, 1880. Stein. 52 p.

1098. _____, Punalaukku. Helsinki, Otava, 123 p. Fmk. 12.—

Csiky, Gregor. (1842—1891.)

Mit seinen Schauspielen, welche die Gestalten des, nach langem Stillstand nach 1867 neu sich entfaltenden Gesellschaftlichen Lebens vor unsere Augen stellen, erwarb sich Csiky seinen wohlverdienten Ruf.

1099. _____, Aufregende Geschichten. Übers. von Dr. A. Kohut. Berlin, 1898. Schirmer. XII, 279 p.

1100. _____, Alte Sünden. Leipzig, Reclam, Univ. Bibl., 190 p.

1101. _____, Proletarer. Skuespiel. Oversat af Alexander Schumacher. Köbenhavn, 1892., Lybecker & Meyers Forlag. 162 p.

1102. _____, Et Sisyphos-Arbejde. Oversat af A. Schumacher. Köbenhavn, 1894., Det Schubetheske Forlag, 172 p.

1103. _____, Nemesis. (Arnold.) Oversat af A. Schumacher. Köbenhavn, 1893., Lybecker & Meyers Forlag, 231 p.

Csiky, Grégoire. (1842—1891.)

La société hongroise d'après 1867 a fourni les personnages des pièces de Cs., qui dominaient la scène pendant une dizaine d'années.

1104. _____, Les déclassés. Pièce en 4 actes, traduite par P. Bert. Paris, 1911, Champion. 172 p. P 4.—

1105. **Csiky, Gergely,** Dcerusky Pane Blazejovy, Romanek. Prelozil Lad. Rudl. Praha, Neubert. Kc. 13.—

1106 _____, Proletári, Drama. Prelozil Frantisek Brábek. Praha 1889. Simácek. 175 p.

1107. **Échos Français** de la lyre hongroise. Vol. I. Bp., 1921., Bárd. 56 p. P 1.50

[Arany, Ch. Kisfaludy, Kölcsey, Petőfi, Vörösmarty, J. Eötvös, Tompa, É. Ábrányi, J. Kiss, Szabolcska, Gyulai, Reviczky, Ignotus, Endrődi, Szép, Heltai, Kosztolányi, Babits, Juhász, Ritoók, Dalnady, Ady.]

1108. **Endrődi, A.** Kuruzen-Melodien. Aus d. Ung. v. Ivanhoe. Wien, 1905. G. Szelinski. 103 p.

Eötvös, Joseph, Baron. (1813—1871.)

Tiefer Denker, Staatsmann von grosser Konzeption, der auch durch seine literarische Tätigkeit dem Vaterlande zu nutzen sucht.

1109. _____, Der Dorfnotar. (Roman.) Übertr. v. A. Weilheim. Reclam's Univ. Bibl. 931—35. M 2.—

1110. _____, Gedanken. Wien, 1878. Hartleben. 263 p.

1111. _____, Der Karthäuser. (Roman.) 2 Bde. Wien. Hartleben. 290, 344 p. P 9.—

1112. _____, Die Schwestern. Übers. von. A. Dux. 2 Bde. Pest, 1858. Emich. 320, 343 p.

1113. _____, Der Bauernkrieg in Ungarn. Histor. Roman. Übers. v. A. Dux. Pest, 1850. Hartleben. 351 p.

1114. _____, The Village Notary. A romance of Hungarian life. Translated by O. Wenckstern. 3 v. London. 1850.

1115. **Eötvös, J.,** Landsbynotaren. Aalborg, 1894.

1116. **Erdős, Renée.** (1879—.) Johannes der Jünger. Drama in 3 Akten. Übers. v. J. Mumbauer. Mainz, 1920., Grunewald, Deutscher Bühnenvolksbund. 116 p. M 3.—

1116a _____, Perlenschnur. Eine Auswahl aus den Gedichten. Übers v. J. Mumbauer. Saarlouis, 1920., Hausens Bücherei 100—101., 120 p. M 1.85

1117. _____, Kardinal Santerra. Roman idealnog svećenika. Zagreb, Zabavna Bibl. D 38.—

1118. _____, Il fiore della morte. (Novelle.) Trad. L. Zambra. Urbis, Roma.

1119. _____, Il mercenario d'Assisi. Trad. L. Zambra. Carabba, Lanciano. P 1.20

1120. _____, Giovanni il Discepolo. Trad. P. E. Pavolini. Carabba, Lanciano. P 2.40

1121. **Farkas, Paul,** (1878—1921.) Die Hand des unsichtbaren Imam. Berlin, 1921. Gebr. Paetel.

1122. _____, Das Tagebuch eines Freiwilligen. I. u. II. Teil. Deutsch v. E. Kadossa. Wien, 1913. Konegen. 132 p.

1123. _____, Das Vermächtnis des Mithridates. München, 1920. G. Müller. M 3.—

1124. **Farkas, Gyula,** Kuohuvia sieluja. 1923.

Fáy, Andreas. (1786—1864.)

Überaus reich an Gedanken, wirkt er anregend auf beinahe jedem Gebiete des öffentlichen Lebens. Seine Fabeln gehören zu den besten und inhaltreichsten der Weltliteratur.

1125. _____, Originelle Fabeln u. Aphorismen. Übers. v. L. Petz. Wien, 1825. Verlag Ludvigh in Raab. 168 p.

1126. **Földi, M.** (1894—). Das gestohlene Leben. Roman. Heidelberg. Merlin Verlag. 183 p. M 3.50

1126a **Folk-tales of the Magyars.** Collected by Kriza, Erdélyi, Pap, and others. Translated and edited by W. H. Jones and L. J. Kropf. London, 1889. Stock 438 p. (53 tales.)

1127. **Forró, P.** (1884—). Die Insel der Lust. Roman. Zürich—Wien, 1927. Amalthea. 206 p. M 3.70

1128. **Füst, M.** (1888—). Lachende Gesichter. Eine Erzählung. München, 1923. Musarion. 168 p. M —.90

Garay, Johann. (1812—1853.)

Als Epiker, ruft er unter dem Einflusse von M. Vörösmarty die Helden der Vergangenheit ins Leben, um Kraft und Hoffnung den verzweifelnden Zeitgenossen zu schenken. Auch seine lyrischen Gedichte sollen diesem Zwecke dienen. Seine köstliche humoristische Dichtung „Der Obschitosch" (sic!) lieferte den Stoff zu Kodály's Singspiel: Háry János (Johann Háry).

1129. _____, Dichtungen. Übers. durch Kertbeny. Pest, 1857. Szánwald. 146 p.

Anhang: Bibliographie. Verzeichnis d. Übersetzungen ungarischer Belletristik.

Gárdonyi, Géza (1863—1922).

Einer der grössten, typisch-ungarischen Talente. Seine Romane — wahre Kunstwerke voll tiefer Gedanken — schuf er in völliger Einsamkeit, fern vom Treiben der Welt.

1130. _____, Annuska. Übersetzt von Leopold von Palóczy. Berlin, 1910. (In Langenscheidts Unterrichtsbriefen.)

1131. _____, Onaj Silni Treci. Iz pestanskog zivota. Zagreb, Zabavna Bibe. D 16.—

1132. _____, Nägemata inimene. Tartu, 1929., Loodus kroonine romann, 5. Loodus, 287 p. P 1.50

1133. _____, Viini. Kuva unkarin kansan elämästä. N. E. Wainio. Helsinki, 1912. 187 p.

1134. _____, Näkymätön ihminen. M. Kivekäs. Helsinki, 1916., Otava, 354 p.

1135. _____, Kaunis sepänemäntä. M. Kivekäs. Helsinki, 1917, 78 p.

1136. _____, Egerin tähdet. I—II. Y. Liipola. Porvoo, 1926—27., W. Söderström, 368, 360 p. à Fmk 25.—

Gárdonyi, Géza (1863—1922).

Un des talents hongrois les plus caractéristiques. Il créa ses romans merveilleux, d'un art sublime, pleins de pensées profondes, dans une parfaite solitude, loin du vacarme du monde.

1137. _____, La troisième puissance. Paris, Champion. Bp. Revue de Hongrie.

1138. _____, Quel potente terzo. Milano. Corbaccio. In preparazione.

1139. **Gauthier, F. E.** Les grands poètes hongrois. Arany—Petöfi. Traduction en vers. Paris, 1898. Ollendorff.

1140. **Gigante, Silvino,** Fiorita di canti popolari ungheresi Fiume, 1910., Mohovich, 78 p.

1141. _____, Canti popolari ungheresi. Milano—Palermo (Biblioteca dei Popoli) Remo Sandron, 204 p. Lire 5.—

1142. **Gisela.** Eine Auswahl v. Gedichten d. hervorragendsten magyarischen Dichter. Deutsch v. J. v. Machik. Pest, 1858. (Bp., M. Könyvkiadó.) 130 p. P 2.—

[Arany, Eötvös, Garay, K. Kisfaludy, Petöfi, Vörösmarty.]

1143. **Gragger, R.,** Ungarische Balladen. Übertr. v. Hedvig Lüdeke. Ausgew. u. erläutert v. R. Gragger. Berlin, 1926. Gruyter & Co. LXIV, 206 p. M 7.—

1144. _____, Altungarische Erzählungen. Ausgew. u. übers. von R. Gragger. Berlin, 1927. Gruyter & Co. 219 p. M 20.—

1145. **Grandes Cuentistas húngaros.** Madrid, Biblioteca Nueva.

1146 **Gyalui, Farkas** (1866—), After the Honeymoon. New-York, Sam. French.

1147. _____, Kuhorrusajan kuluttua. 1904.

1148. _____, Dupu saptemanile de miere. Comedie in un act. Trad. de I. C. Pop. Kolozsvár, 1898. Gombos. 11 p. P 1.—

1149. **Gyóni, Géza (Achim).** (1884—1917.) Auf polnischen Fluren, am Lagerfeuer. Przemysler Gedichte. Deutsche Ausgabe v. R. Wotocsek. Dresden, 1915. Meinhold & S. 96 p. M 1.—

Tief erschütternde Offenbarung einer Dichterseele. Der Verfasser starb im Weltkriege, in russischer Gefangenschaft.

Gyulai, Paul (1826—1909).

Der bedeutendste ungarische Kritiker: seine Festsetzungen wurden massgebend für die Beurteilung ganzer Epochen.

1150. _____, Der letzte Herr eines alten Edelhofes. Übers. v. Ad. Dux. Leipz. Reclam. 88 p.

1151. _____, Der letzte Herr eines alten Edelhofes. Übers. v. Leopold v. Palóczy. Berlin, 1910. (In Langenscheidts ungarischen Unterrichtsbriefen.)

1152. _____, Der alte Komödiant. Halle, Hendel.

1153. _____, En gammel Herregaards sidste Ejer. Oversat of Alexander Schumacher. Kjöbenhavn, 1902., V. Pio's Boghandel.

Gyulai, Paul (1826—1909).

Le critique hongrois le plus célèbre. Ses essays littéraires fixent la valeur de beaucoup d'oeuvres de la littérature hongroise.

1154. _____, (de l'Académie hongroise.) Le vieux comédien. Traduit par Marie Saissy. Bp., 1881. Grill. 90 p.

1155. **Harlez, C. de,** Poésies hongroises trad. avec un aperçu historique par C. H. Louvain, 1895. Istas. 140 p.

Comprend toutes les époques importantes de la littérature hongroise.

1156. **Harsányi, Colomano** (1876—1929), El maestro. Dramma storico in un atto. Versione da M. Szabó. Vác, 1930. 30 p. P —.40

1157. **Heltai, Eugen** (1871—). Die Hose des Herrn Marquis u. andere Humoresken. Übers. v. Kadossa. Reclam's Univ. Bibl. 5618. M —.40

1158. _____ , Der Jaguar. Autoris. Übers. Ill. v. M. Biró. Berlin-Wien, 1929. Glöckner, 256 p. M 1.—

1159. _____ , Zimmer 111. Ein Roman zw. Spielern u. Artisten. Übers. v. E. Kadossa. Berlin, 1930., Ullstein, 252 p. M 1.—

1160. **Heltai, Jenő,** El cuarto numero 111. Madrid, Espasa Calpe.

1161. _____, Escritores. Madrid Espasa Calpe.

1162. _____ , Family Hotel, Madrid, Espasa Calpe.

1163. _____, Manuel VII. y su época. Madrid, Espasa Calpe. Pta 3.50

1164. _____, La modistilla. Madrid, Espasa Calpe. Pta 3.—

1165. _____ , Los siete años de hambre. Madrid, Espasa Calpe. Pta 3.—

1166. _____, El último bohemio. Madrid, Espasa Calpe. Coll. Babel.

1167. _____, La Verdad a perra chica. Madrid, Espasa Calpe. Pta 3.—

1168. **Heltai, Eugène.** (1871—.) Monsieur Selfridge escamoteur. Roman. Traduit du hongrois par A. Révész et M. Boisson. Paris, 1925., Bossard, 322 p. Frs fr. 9.—

1169. **Heltai, Jenő,** La mia seconda moglie. Trad. Mario Brelich-Dall'Asta. Bologna, 1931. Cappelli. 233 p. Lire 4.95

1170. _____, L'ultimo Bohemien Romanzo. Milano, 1929. „Corbaccio". 234 p. Lire 10.—

1171. _____, Familjepensionatet. Stockholm, Fritze. Sv. Kr. 5.—

1172. _____, Rum 111. Bemyndigad av Signe Leffler, Stockholm, 1930., Norstedt & Loners. 319 p.

Herczeg, Franz (1863—).

1173. Eine Zusammenstellung der versch. Übersetzungen seiner Werke erschien in d. Biographie: Horváth J., Herczeg F. Bp., 1926. Pallas. 28 p. P —.80

1173a _____, Im Banne der Puszta. Roman. Übertr. v. St. Rabas. Graz, 1910. Verl. Oehminger. 309 p. P 5.50

1174. _____, Die erste Schwalbe u. andere Erzählungen. Übers. v. E. Grossmann. Reclam's Univ. Bibl. 3875. M —.40

1175. _____, Licht u. Finsternis. Deutsch v. L. Wechsler. Berlin, 1909. Buchverlag fürs Deutsche Haus.

1176. _____, Die Scholle. Roman a. d. Ungar. übers. v. Leo Lázár. Wien, 1905. Konegen. 326 p.

1177. _____, Die Töchter der Frau von Gyurkovics. Deutsch v. Louis Fuchs. Bp., 1896. Singer & Wolfner. 233 p. P 2.50

1178. _____, Verkannt. Berlin, Vita.

1179. **Herczeg, Ferenc,** Carstvo sanja, roman jedne Madzarice. Zagreb, Zabavna Bibl. D 16.—

1180. _____, Frökenerne Gyurkovicz. Oversaettelle ved Alexander Schumacher. Kjöbenhavn, 1904., V. Pios' Boghandel.

1181. _____, Oberstens Datter. Roman. Oversat af Alexander Schumacher. Kjöbenhavn, 1896.

1182. _____, Las hermanas Gyurkovics. Madrid, Espasa Calpe. Pta —.50

1183. _____, Los hermanos Gyurkovics. Madrid, Espasa Calpe. Pta 1.50

1184. _____, Las hermanas Gyurkovics y Los hermanos Gyurkovics. Madrid, Espasa Calpe. Pta 2.50

1185. _____, Yorge y Alejandro Gyurkovics. Madrid, Espasa Calpe. Pta 1.—

1186. _____, El yanqui adventurero. Madrid, Espasa Calpe.

1187. _____, Virányi, E., Ferenc Herczeg ja tema kirjanduslik toodang. Tartu, 1927. P 1.—
(Bibl. Hung.-Estica 4.)

1188. _____ , Djurkovitsi pojad. Tartu, 1930., 275 p. P 1.50 Kr. eest. 1.—

1189. _____ , Djurkovitsi tütred. Tartu, 1931., 111 p. P —.75 Kr. eest. —.50

1190. _____ , Kuldviiul. Ants Murakin. Tartu, 1930., Loodus, 207 p. P 1.50 Kr. eest. 1.—

1191. _____ , Gyurkovicsin tytöt. A. Heikkilä. Helsinki, 1909 (1.), 1912 (2.), 102 p.

1192. _____ , Gyurkovicsin pojat. Helsinki, 1912. (2.), Otava. 228 p. Fmk 6.—

1193. _____ , Gyurka ja Sándor. Matti Kivekäs. 1912., 128 p.

1194. _____ , Kukkaistyttö. 1923.

1195. _____ , Kultaviulu. Vainö Pesola. Helsinki, 1919., 255 p.

1196. _____ , Pakanoita. K. Jaakkola. Porvoo, 1913., W. Söderström, 208 p. Fmk 5.—

1197. _____ , Unkarilaisia kertomuksia. S. Latvala. 1913., Kuopio.

1198. _____ , Unkarittaren päiväkirja. Helsinki, 1912., 111 p.

1199. _____ , Suokukka. Helsinki, 1923., 102 p.

Herczeg, François (1863—).

1200a. Les traductions de ses oeuvres sont énumérées dans la note bibliographique de la biographie par J. Horváth: Herczeg F. Bp., 1926. Pallas. 28 p.

1200b _____ , Byzance, Pièce en 3 actes. Trad. p. I. Kont. Paris, 1912. Champion. 143 p.

1201. _____ , Renard bleu. (Dans l'Illustration du 1929.) P 2.50

1202. **Herczeg, Ferenc**, Het huwelijk van baron Szabolcs. 1900.

1203. _____ , Aurora boreale. Trad. Silvino Gigante. Firenze, 1931. Cas. Ed. Bemporad.
In corso di stampa.

1204. _____ , Bisanzio. La strega Eva. Tragedie. Milano, 1926. Ed. Alpes. XIV, 202 p. Lire 10.—

1205. _____ , Le braccia della Venere di Milo. Romanzo. Milano, 1929. „Corbaccio". 226 p. Lire 10.—

1206. _____ , Motore Lánszky.

1207. _____ , I Pagani. Romanzo, Trad. di Franco Vellani-Dionisi. Milano, 1929. Ed. Alpes. 348 p. Lire 10.—

1208. _____ , La Porta della Vita. Romanzo. Trad. di Silvio Gigante. Milano, 1929. Ed. Alpes. 184 p. Lire 8.—

1209. _____ , Violino d'oro. Trad. Silvino Gigante. Milano, 1931. Casa Ed. Treves.
In corso di stampa.

1210. _____, Gyurkovicsowie. Powiesi. Wydanie drugie kompletne. Naklad Wojciecha. Warszawa. 446 p. Zloty 5.50

1211. _____, Kwiat na bagnisku. Novela wegierska. Przeklad A. Callier. Zloczow, Zuckerkandel. 144 p. P 1.—

1212. _____, Bracia Gyurkovicsovie. Warszava. Gebethner i Wolff. Zloty 2.—

1213. _____, Niebieski lis, komedja w 3 aktach. Lwow, 1922. Spolka Nakl. „Odrodzenie". 71 p. P 1.40

1214. _____, Când femeile se plictisesc. Bucuresti, Ed. Adeverul.

1215. _____, Intâia rândunica. Bucuresti, Ed. Adeverul.

1216. _____, Novelletty. Prelozil G. N. Mayerhoffer. Praha, Hynek. 64 p. P 2.—

1217. _____, Román Krásné kvetinarky. Prelozil I. K. Novak, 2. vydâni. Praha, Neubert. Kc 11.60

1218. _____, Gyurkovicsarna. Övers. av Axal Lundegard. Stockholm, Gernandts förl. 1901.

1219. _____, Guldfiolen. Auktor. Översättning fran ungerskan av Signe Leffler-Liljekrantz. Stockholm, 1919. Dahlbergs Förlags A. B. 286 p. P 12.—

1220. _____, Flickorna Gyurkovics. Övers. av Axal Lundegard, Stockholm, 1903. A. Bonnier.

1221. _____, Herr v. Sabolcs Äktenskap. Översättning fran tyskan. Stockholm, W. Siléns. 136 p. P 4.50

1222. **Horvát, H.**, Neue ungarische Lyrik in Nachdichtungen. München, 1918. G. Müller. VIII, 251 p.

[Ady, Babits, Balázs, Dutka, Emöd, Erdös, Franyó, Füst, Gellért, Gyóni, Ignotus, Juhász, Kaffka, Keleti, Kiss, Komjáthy, Kosztolányi, Lányi, Lesznai, Madách, Mezey, Miklós, Nagy, Palágyi, Reichard, Somlyó, Schack, Szabolcsi, Szalay-Szép, Szilágyi, Tóth A., Vajda, Vargha, Wlassics.]

1223. **Imrey, Ferenc, and Palen, Lewis Stanton**, Through blood and ice; ill. by Ferenc Imrey. New-York, 1930, Dutton, 364 p. $ 3.75

Jókai, Maurus. (1825—1904.)

Wahrer romantischer Dichter der Romanliteratur. Seine Fantasie kennt keine Grenzen, seine Sprache ist reich, ausdrucksvoll. Bewunderungswert ist seine Schöpfungskraft: die Zahl seiner Romane beträgt cca 100. Er ist einer der meist gelesenen und auch im Auslande am meisten bekannten Schriftsteller Ungarns. Eine Zusammenstellung der Übers. seiner Werke siehe in dem Heft von Ferenczi, welches die in 25 verschiedenen Sprachen, z. Teil in Zeitschriften u. Zeitungen erschienenen 1151 Romane und Erzählungen anführt. (1231.)

1224. _____, Die Dame mit den Meeraugen. Hrsg. v. O. v. Krücken. Reclam's Univ. Bibl. 2737—39a. M 1.60

1225. _____, Die goldene Zeit in Siebenbürgen. Deutsch v. L. Rosner. Reclam's Univ. Bibl. 521—23a. M 1.60

1226. _____, Ein Goldmensch. Übers. v. K. M. Kertbeny. Reclam's Univ. Bibl. 561—65a, b. M 2.80

1227. _____, Die guten alten Táblabíró's. Reclam's Univ. Bibl. 3832—5a. M 2.—

1228. _____, Schwarze Diamanten. Deutsch v. Ed. Glatz. Reclam's Univ. Bibl. 4781—85a. M 2.40

1229. _____, Ein ungarischer Nabob. Deutsch v. A. Dux. Reclam's Univ. Bibl. 3016—20a. M 2.40

1230. _____, Novellenblüthen. Eine Sammlung auserl. Novellen. Aus d. Ung. v. T. v. K. Dlubosz. 4 Bde. Jena, 1874, H. Costenoble. VIII, 215, 204, 235, 223 p.

Jókai, Maurus. (1825—1904.)

A romantical poet of the novel. His imagination has no borns, his language is rich, expressive. Also his productivity can be admired: he wrote about 100 novels. Jókai is the Hung. author, perhaps the most known also by foreign readers. The translations of his works — 1154 novels and tales, translated into 25 different languages — are enumerated in the publication of Ferenczi:

1231. _____, **Ferenczi, Zoltán,** List of the translations of Jókai's works into foreign languages. With a foreword by E. Rákosi. Bp., 1926., Grill. 43 p. P 4.—

1232. _____, The Baron's Sons. A romance of the Hungarian revolution of 1848. London, The Walter Scott Publ. Comp. VI, 343 p. P 6.30

1233. _____, Black Diamonds. Transl. by. F. A. Gerard. New-York, 1896. Harper. 458 p.

1234. _____, Eyes like the Sea. Transl. by R. N. Bain. London, 1894. Lawrence & Bullen. XII, 396 p. P 12.—

1235. _____, A Hungarian Nabob. Transl by R. N. Bain. New-York, 1899. Doubleday, Page & Co. 539 p. P 9.—

1236. _____, Manassch. A story of the stirring days of 1848. London, The Walter Scott Publ. Comp. Vl. 328 p. P 6.30

1237. _____, Midst wild Carpathians Transl. by R. N. Bain. London, Jarrold & S. 263 p. 2/—

1238. _____, The nameless castle. Transl. by. S. E. Boggs. New-York, 1898. Doubleday, Page & Co. 338 p.

1239. _____, Timar's two worlds. London, 1930., Blackwood, 360 p. 3/6

1240. **Jókai, Maurus,** De fattige Rige. Oversat af A. Damkier. Kjöbenhavn, 1874, 75. I. Réc.

1241. _____, Et Guldmennesko. Oversat af A. Damkier. 2 vol. Kjöbenhavn, 1874, 1875. I. Rée. 399, 309 p.

1242. _____, Korlighedens Narre. Oversat af A. Damkier. 2 vol. Kjöbenhavn, 1874, 75. I. Rée. 288, 294 p.

1243. _____, Min, Din, Sin. Helsingör, 1877.

1244. _____, Öjne som Havet. Oversat af L. Holstein. Kjöbenhavn, 1905.

1245. _____, La de los ojos de ebon. Madrid, Espasa Calpe. P 5.—

1246. _____, La rosa amarilla. Madrid, Espasa Calpe. Pta 1.—

1247. **Jókai, Maurus, Csekey, Stefan:** Eestikeelsete tõlgete bibliograafia. Tartu (Dorpat), 1925, Eesti-Kirjandus, XIX, 550—556 p.

1248. _____, Geniaalne narr. Humoristlik romaan. Tallinn, 1927. 96 p.

1248a _____, Kuldaväärt mees. Tallinn, 1926 (2).

1249. _____, Carinus. J. Päivärinta. Helsinki, 1875., 88 p.

1250. _____, Idän kuningatar. Jyväskylä. 1891., 27—75 p.

1251. _____, Kaatuneen puoliso. (Kyläkirjaston kuvaleliti.) 1889.

1252. _____, Keltaruusu. N. Wainio. Helsinki, 1911. 126 p.

1253. _____, Kolmetoista pöydässä eli Bárdyn perhe l. Verimuistelmia. 1889. 70 p.

1254. _____, Kiusaaja. 1892., 149 p.

1255. _____, Kummituskalastaja, 1907., 164 p.

1256. _____, Miranda. Paossa. Jyväskylä, 1890., 3—31, 59—115 p.

1257. _____, Onnen kultapoika. 2 vol. H. Sykäri. Helsinki, 1918—9. 316, 317 p.

1258. _____, Pakolaisen päiväkirja. O. Blomstedt, 1887.

1259. _____, Rakkaita sulukaisia. A. Jalava. Helsinki, 1879. 54 p.

1260. _____, Rakkauden narrit. Elis. Löfgren. Helsinki, 1881, 195 p.

1261. _____, Sotakuvia 1848—49. Julius Krohn. Porvoo, 1884. 31 p.

1262. _____, Teodor Dalnoki. Pori, 1902., 165 p.

1263. _____, Unkarilainen Nábob. N. Wainio. Porvoo, 1930 (3). W. Söderström. 512 p. Fmk 28.—

1264. _____, Uusi tilanhaltija. A. Jalava. Helsinki, 1878. XIII, 383 p.

1265. _____, Valekuollut. Helsinki, 1920., Kirja.

1266. _____, Valkoinen ruusu. S Latvala. Helsinki, 1917. 235 p.

1267. _____, Verimuistelmia v. 1848. Pori, 1916., 55 p.

1268. _____, Zoltán Kárpáthy, N. Wainio, 1890. (2)

Jókai, Maurice (1825—1904),

Un vrai poète romantique entre les romanciers. Son invention est inépuisable, son langage riche, expressif. On admire sa force créatrice: il a écrit plus de 100 romans. Jókai est l'écrivain hongrois le plus populaire, peut-être le plus connu même à l'étranger. Les traductions de ses oeuvres sont énumérées dans l'ouvrage de Ferenczi: (Voir No. 1231.) 1154 romans et nouvelles, parues en 25 langues.

1269. _____, Un nabab hongrois. Liége, 1860. Desoer. 2 vol. 226, 260 p.

1270. _____, Le nouveau Seigneur. Trad. par H. Heinecke. Paris, 1886. Hachette. 324 p.

1271. _____, **Révai, Mór:** Jókai et la cause hongrois à l'Étranger. Bp. Révai T. P 1.20

1272. **Jókai, Maurus,** Die arme rijken, door J. J. A. Goeverneur. Groningen, 1873., R. J. Schirbeck. Holl. fl 4.50

1273. _____, Lieve bloedverwanten. Vertaald door A. Zeeghers. Arnhem, 1874., H. W. van Marle. Holl. fl—.90

1274. _____, De nieuwe landheer. Zutphen, 1869., A. E. C. van Someren. Holl. fl 3.90

1275. _____, Treurige dagen. Leiden, 1875., D. Noothoven van Goor. Holl. fl 2.60

1276. _____, La dama bianca di Leutschau. 2 vol. Trad. di Liszka. Milano, 1890. E. Sonzogno. 207, 204 p.

1277. _____, Il tempo d'oro nella Transilvania. Trad. di Liszka. Milano 1894. Sonzogno. 100 p.

1278. _____, L'Uomo d'oro. Trad. di E. Brelich. Fiume, 1882. Mohovich.

1279. _____, Amato fino al patibolo. Romanzo, Milano, Frat. Treves. Lire 5.—

1280. _____, De duabus salicibus Enyediensis. Bp., Studium. P 1.50

1281. _____, Dziwne historye, Lwow, Zuckerkandel. 90 p. P —.85

1282. _____, Inne Czasy inni ludzie. 3 tomi. Warszawa, Grosz. 165, 162, 179 p. Zloty 2.85

1283. _____, Krol-piratow. Warszawa, 1927. Ksiegarna narod. Warszawa. 128 p. Zloty —.95

1284. _____, Zloty Czlowiek. Przeklad A. Callier, 2 tomi. Zloczovie, Nakl. Zuckerkandel. 426, 325 p.

1285. _____, Poruszymy z Pozad ziemie, 5 tomi, Warszawa, Grosz. 784 p. Zloty 4.75

1286. **Jókai, Mauriciu, Kristóf, Gh.,** Mauriciu Jókai biografie sie caracterizare. Trad. de Dr. A. Bitay. Cluj, 1925., Minerva, 143 p. (Bp. Studium.) P 2.80

1287. _____, Ingerul varsarii de sänge, tradusa de de Vasile Al. George. Bucuresti H. Steinberg.

1288. _____, Martirii inimii tradusa de G. B. Rares. Bucuresti, Socec & Co.

1289. **Jókai, Maurus,** Levocska biela pani. I. II. Bratislava, Academia. Kc 14.—

1290. _____, Romány a povidky. Praha. Nakl. Borvoyecca 25 rozdilny tomi. à P 6.—

Josika, Nikolaus, Baron (1794—1865).

Seine Phantasie, erweckt von der ruhmvollen Vergangenheit seiner Heimat, bricht sich in historischen Romanen Bahn. Durch diese gelingt es ihm einen ungarischen Leserkreis zu erziehen.

1291. _____, Abafi. Übers. u. mit Anmerkg. versehen v. G. Treumund, 2. Bde. Pesth, 1855. Edelmann. 215, 214 p.

Josika, Nikolaus, Baron (1794—1865).

„The Hungarian Walter Scott." His imagination arised by the glorious past of his native country finds expression in beautiful historical novels. Through these novels he is winning the public for literature.

1292. _____, Neath the hoof or the Tatar or the scourge of God. Abridged from the Hung. by S. Gaye. London, 1904., Jarrold & S. 322 p.

1293. _____, Neverm verni. Prelozil G. N. Mayerhoffer, Praha, 1894., Simacek, 80 p.

1294. **Kabarett (Das).** Eine Sammlung von Sketchen für die Kleinbühne. Von Paul Gordon. Beiträge von Lad. Békeffi, Nik. László, Em. Kádár, Endre Nagy, St. Székely, Nik. Lőrincz, Béla Szenes, Alex. Faragó, Andor Gábor. Berlin 1930. M. Hesse, 331 p. M 5.50

1295. **Karinthy, Friedrich,** (1888—.) Bitte Herr Professor. Szenen aus der Mittelschule. Berlin-Leipzig, K. Voegels Verl., 180 p. M 3.—

1296. _____, Coco. Übertr. v. St. I. Klein. Ersch. in: Ung. Erzähler, Bd. 3. München, 1924., Habbel & N. M —.60

1297. _____, Zwei Novellen. (Der Speer. Genius.) Übers. v. Stef. I. Klein. Zürich, 1919. M. Rascher. M 1.—

1298. _____, Die Reise nach Faremido. Gullivers 5. Reise. — Legende von der tausendgesichtigen Seele. Übers. v. Stef. I. Klein. Zürich, 1919. M. Rascher. (Europ. Bibl. Bd. 19.) 133 p. M 1.50

1300. **Karinthy, Frédéric** (1888—), Voyage à Capillarie. Trad. du hongrois par L. Gara et M. Largeaud. Paris, 1931., Les Éd. Rieder. 253 p. Frs. fr. 15.—

1301. **Karpathen, Die,** Ungar. Kriegs-Novellen u. Skizzen. Hrsg. u. übertr. v. St. I. Klein. Heilbronn, 1915, Salzer. 108 p. M 1.—

Katona, Joseph (1791—1830).

Einer unserer Klassiker. Sein Drama ist die erste ungarische Tragödie von bleibendem Werte.

1302. _____, Banus Bánk. Tragödie in 5 Aufzügen. Übers. v. J. Vészi. Berlin, 1911. E. Reiss. 129 p. M 3.—

Katona, Joseph (1791—1830).

Poète classique hongrois, auteur de la première tragédie hongroise d'une valeur artistique persistante.

1303. _____, Bánk Bán. Tragédie historique en 5 actes traduite du hongrois par Ch. de Bigault de Casanove. Paris, 1910. Champion. 194 p.

Kármán, József (1769—1795),

Das Werk, das unter dem Einflusse von Goethe's Werther entstand, zeichnet sich durch seinen schmiegsamen, ausdrucksvollen Stil aus.

1304. _____, Fanny's Nachlass. Novelle. Übers. v. M. Rózsa. Leipzig, Reclam U. B. 64 p.

Kemény, Siegmund, Baron (1814—1875).

„Rauhe Zeiten" sind es immer, die der zum Tragischen neigende Verfasser zum Gegenstande seiner Romane wählt. Es gelingt ihm vollkommen, den geschichtlichen Hintergrund derselben zu schildern: die Handlungen selbst seiner Helden entspringen dieser Atmosphäre. Die bewegenden Kräfte eines Zeitalters erkennt er und nicht die feinsten Vibrationen einer Seele entgehen seinem scharfen Blicke.

1305. _____, Rauhe Zeiten. Geschichtl. Roman. Übers. v. Th. Opitz. 3 Bde. Zürich, 1867. Verlags-Magazin. 196., 239., 315.. p.

1306. **Kertbeny, E. M.** Album hundert ungarischer Dichter. In eignen u. fremden Übersetzungen. Dresden. Pesth. 1854. Schalfer, Geibel. 559 p.

Kisfaludy, Alexander von (1772—1844).

Tiefe Empfindungen einer Dichterseele, im Spiegel der Natur erläutert, finden bei K. in einer eigenen selbstgeschaffenen Form der ung. Sonette Ausdruck. Auch seine „Sagen", welche die romantischen Ufer des Plattensees beleben, fanden bei seinen Lesern grossen Anklang.

1307. _____, Himfy's auserlesene Liebelieder übers. v. Joh. Grafen Mailáth. Pesth, 1831. Wigand. 61 p.

1308. _____, Sagen aus der magyarischen Vorzeit. Deutsch v. Jos. v. Machik. Pest, 1863. 127 p.

1309. **Kisfaludy, Carl von** (1788—1830), Die Probe der Treue. Lustspiel. Übers. v. Karl Dubniczky. Pressburg 1860. H. Sieber. 36 p.

1310. _____, Stibor. Übers. v. Grafen C. A. Festetics. Pest, 1823. 128 p.

Kiss, Josef (1843—1921).

1311. _____, Gedichte, 1868—1881. Deutsch v. Dr. I. Steinbach, Wien, 1886. G. Szelinski. XII. 195 p.

1312. _____, Jehova. Übertr. v. Em. Rosenberg. Bp. 1897. 19 p.

1313. _____, Jüdische Balladen. Übers. v. O. Hauser. Weimar, 1919. 28 p. M —.50

1314. _____, Lied von der Nähmaschine. Übers. v. L. Neugebauer. Illustr. Leipzig. 1884. Wigand. 75 p.

1315. **Klein, St., I.**, Ungarn. Ein Novellenbuch. Hrsg. u. übertr. v. St. I. Klein. (22 Novellen ung. Autoren.) München, 1917. G. Müller. 289 p.

1316. _____, Das junge Ungarn. Novellen. Übertr. v. St. I. Klein. Berlin, Kiepenheuer. 227 p. M 3.—

1317. **Kóbor, Thomas** (1867—), Der Preis des Lebens. Hum. Roman. Berlin, 1913. Oesterheld. 252 p. M 3.50

1318. _____, Der getötete Tod. Roman. Dtsch. v. St. J. Klein. Zürich, 1919. Intern. Verl.

1319. _____, Budapest. I—II. Madrid, Espasa-Calpe. P 2.—

1320. **Komáromi, Johann, Teri**, Übers. v. Alex. Sacher—Masoch. Berlin, 1929., Büchergilde Gutenberg. 179 p.

1321. **Kosztolányi, Dezső** (1885—), Anna Édes. Übers. v. I. Klein. Baden-Baden, 1929. Merlin. 260 p. M 3.80

1322. _____, Der blutige Dichter. Übertr. v. St. J. Klein. Baden-Baden, 1929. Merlin. 376 p. M 6.50

1323. _____, Lerche, Roman. Heidelberg, 1928., Merlin. 246 p. M 4.—

1324. _____, Die magische Laterne. Novellen. Übers. v. St. J. Klein. Heidelberg, 1913., Saturn-Verl. 137 p. M 2.50

1325. _____, Der schlechte Arzt. Ein kleiner Roman. Übertr. v. St. J. Klein. Baden-Baden, 1929. Merlin, 132 p. M 2.80

1326. _____, Verpeléty. Übertr. v. St. J. Klein. München, 1924. Habbel u. Naumann. (Ung. Erzähler Bd. I.) M 0.60

1327. _____, The Bloody Poet. (With a prefatory letter by Th. Mann.) Transl. out of the German by Cl. P. Fadiman. New-York, 1927. Macy-Masius. 344 p.

1328. _____ , Nero. Transl. from the German by Cl. P. Fadiman. London, 1928. V. Gallancz Ltd. 288 p. 7/6

1329. _____ , Krvavi pjesnik. Zagreb, Zabaona Bibl. 498. D 36.—

1330. _____ , Nero's traagische Dood. Vert. door Van Praag. Utrecht, 1928. Ploeg te U. 341 p.

1331. _____ , L'allodola. Milano „Corbaccio". In prepar.

1332. _____ , Il poeta sanguinario. Milano „Corbaccio". In prepar.

1334. _____ , Krwawy Poeta. Przelozyl J. G. Mondschein. Poznan, 1928. Wielkopolska Ksiegarnia. 302 p. Zloty 7.50

1335. **Kövér, H. Tornai de,** Hungary. London, 1911. Black, 96 p. 1/6

(Peeps at many Lands.)

1336. **Kriegsdichtungen.** Von der Donau u. der Theiss. Übersetzungen magyar. Kriegsdichtungen. Hrsg. v. Landesausschuss f. Kriegshilfe. Segesvár, 1916. Teutsch. XII, 65 p. P 2.—

[Kölcsey, Vörösmarty, Endrödi, Farkas I., Gyóni G., Hangay, Kiss I., Mohácsi, Wlassics Gy. u. a. m.]

Lában, Anton.

Privatdozent der Wiener Universität. Direktor d. Collegium Hungaricum in Wien.

1337. _____ , Ungarn in seiner Dichtung. Mit lyrischen u. epischen Übertragungen und 15 Abbildgn. Zürich, 1923., Amalthea Verlag. 168 p. M 1.80

Bd. I. Sagen, Mittelalter, Balassa, Zrinyi, Kurutzen-Lieder, Csokonai, Kisfaludy, Vörösmarty, Petőfi, Arany u. ihr Zeitalter.
Bd. II. Die ung. Literatur nach J. Arany. In Vorbereitung.

1338. **Lebourg, Paul et Jean,** Poétesses Hongroises. Trad. par P. et J. L. Paris, 1929., Massoni. 114 p. Frs fr. 10.—

1339. _____, Prêtres-Poètes Hongrois. Trad. en vers du hongrois. (XIIIe—XXe siècle.) Paris, Massoni. 124 p. Frs fr. 10.—

1340. **Lebourg, P. V.,** Échos lyrique de Trianon. Red. p. Géza Lampérth. Bp., 1928.

1341. **Leffler, Béla,** Ungersk lyrik. Stockholm, 1922. Fritze. Sv. Kr. 3.—

1342. **Lengyel, Melchior** (1880—), Taifun. Drama in 4 Akten. Frankfurt a/M., 1912. Liter. Anstalt. 148 p.

1343. _____ , Typhoon, a play in four acts. English vers. by L. Irving. London, 1913. Methuen & Co. 120 p.

1344. _____ , Le Typhon. Paris, 1911.

1345. **Loew, W. N.**, Modern Magyar Lyrics. Selected gen from A. Petőfi and other modern Hungarian poets. Bud pest, 1926. Tisza T. 107 p. P 4.-

[Ady, Babits, Benedek E., Bródy L., Csáktornyai L., Fark Imre, Gellért, Gyulai, Ignotus, Juhász, Kemény, Kiss Kisteleki, Kozma, Lampérth, Makai, Patai, Pásztor A., Ra A., Rédey, Rónay J., Sas E., Somlyó, Szabolcska, Száva Szécskay, Zemplén, Petőfi.]

1346. _____, Magyar songs. Selections from mode hungarian poets. New York, 1887, Samisch & G. 248 (158 poems.)

1347. **Madách, Imre,** (1823—1864.) Die Tragödie des Mensche Dramatisches Gedicht. Übers. v. L. Dóczi. Stuttgart, 186 Cotta. 162 p.

Ein dramatisches Gedicht, welches die schwersten Frag menschlichen Daseins zu beantworten trachtet. Ein wahr Kunstwerk.

1348. _____ , Die Tragödie des Menschen. A. d. Un übers. v. Jul. Lechner v. d. Lech. Mit Vorwort v. Maur Jókai. Reclam's Univ. Bibl. 2389—90. M —.

1349. _____, The tragedy of man. Dramatic poe Translated by W. N. Loew. New York, 1908., Arcadia 244

This dramatic poem — one of the most famous works Hung. literature — aims to resolve the most difficult questio of human life.

1350. _____, La tragédie de l'homme. Traduit par C de Bigault de Casanove. Paris, 1896. Mercure de Fr. 254

Poème dramatique — une vraie oeuvre d'art — ayant po but la résolution des questions les plus profondes de la v humaine.

1351. _____, La tragédie de l'homme. Trad. par Vautier. Bp., 1931. Libraire Française. 249 (2) p. P 5.

1352. _____, **Juhász, László,** Un disciple du romantisn français, Madách et la Tragédie de l'homme.

(Études Fr. publ. par l'Inst. Fr. de l'Université de Szeged,

1353. _____, Chazon haadam. (Hebrew traduction of M „Tragedy of men'' by Hameiri.) Jerusalem, Stiber.

1354. _____, Chazon haadam. Tragodia bechamisha alil Ivrit bide A. Feuerstein. Warszava, 1924.

1355. _____, De tragedie van den mensch. Nederlandsc Vertaald door A. S. C. Wallis, ingeleid door K. Meije Amsterdam, 1922. Wereldbibliothek. XXVII. 181 p.

Holl. Fl 1.

1356. _____, La tragodia dell'uomo. Poema drammati ungherese recato in verso italiano de Antonio Fonda sul versione letterale di L. Czink. (Ill. di M. Zichy.) Fium 1908. 206 p.

1357. _____, Tragédia cloveka. Dramatická básen. Prelozil Hviezdoslav. Turcansky Sv. Martin. 1906. Slov. Pohl. 270 p.

1358. **Maitres (Les) Conteurs Hongrois.** Trad. p. L. J. Fóti et G. Delaquys. Illustré de 8 portraits d'auteurs. Bp., 1928. Libr. Française. 172 p. P 6.—

[Mikszáth, Révész, Gárdonyi, Tömörkény, Herczeg, Móricz, Biró, Kosztolányi, Ambrus.]

1359. **Máray, Sándor,** Les Révoltés. Traduit par L. Gara et M. Largeaud. Paris, 1931. Les Revues. Frs fr. 15.—

1359a **Märchen und Sagen,** Ungarische. Aus der Erdélyi'schen. Sammlung übers. v. G. Stier. Berlin, 1850. Dümmler. 146 p.

1360. **Mark, Julius,** Ungari antologia. (Jókai, Mikszáth, Bársony, Rákosi V., Gárdonyi.) Tartu, 1914. Noor-Eesti kirjastus. 146 p.

1361. **Markovits, Rodion,** Sibirische Garnison. Aus d. Ungarischen übers. Berlin, 1930., Propyläen-Verlag. M 4.50

1362. _____, Das Lager am Ussuri. Berlin, Ullstein. In Vorbereitung.

1363. _____, Siberian garrison. Translated from the Hungarian by G. Halász. London, 1929., Peter Davies. 387 p. 8/6

1363a _____, La Garnison de Sibéric. Frs fr. 15.—

1364. _____, Siperian varuskunta. Y. Liipola. Porvoo, 1930., W. Söderström. 627 p. Fmk 75.—

1365. _____, Nieuws van het oostelyk front. En de hel in Siberie. Rotterdam, 1929., De Combinatie.

1366. **Méray—Horváth, Carl,** Der Cäsar von Amerika. Ein Präsidentenroman. Berlin, Oesterheld & Co. M 4.—

1367. **Miki,** The book of Maud and Miska Petersham. New-York, 1929., Doubleday, Doran & Co. 66 p. $ 2.—

1368. **Mikszáth, Koloman von** (1849—1910).

Der hervorragendste Erzähler in unserer Literatur. Sein scharfer Beobachtungssinn, mit feiner Ironie vereint, führt ihn zu köstlichen Schilderungen aller menschlicher Schwächen, die er aber nie verurteilt: sie sind ja uns allen eigen. Seine fesselnde einfache Art zu erzählen sei noch erwähnt.

Eine ausführlichere, jedoch auch noch unvollständige Zusammenstellung von 187 verschiedenen Übersetzungen s. Werke erschien:

Une liste plus détaillée — sans être complète — de 187 traductions de ses oeuvres en langues diverses se trouve dans: A more detailed but still incomplete list of 187 different translations of his works into foreign languages had been published:

1369. Akad. Értesítő 1910. (No. 251.) Heinlein, 562—581. Bp., Akadémia.

1370. _____, Gesammelte Erzählungen. Übers. v. C. Langsch. Reclam's Univ. Bibl. 3463, 3664. M —.80

1371. _____, Melchior Katánghy. Erzählung. Übers. v. Josefine Kaufmann. Reclam's Univ. Bibl. 5649. M —.40

1372. _____, Der taube Schmied. Übers v. A. v. Sponer. Reclam's Univ. Bibl. 5207. M —.40

1373. _____, Szelistye, das Dorf ohne Männer. Übers. v. Cam. Goldmann. Reclam's Univ. Bibl. 4413. M —.40

1374. _____, Der wundertätige Regenschirm. Übers. v. Marie Kálmán. Reclam's Univ. Bibl. 4002—3a. M 1.20

1375. _____, Der Zauberkaftan. A. d. Ungar. v. Viktor Sziklai. Reclam's Univ. Bibl. 2790. M —.40

1376. _____, Die Taube im Käfig. Zwei Geschichten in Einer. Deutsch v. L. Wechsler. Berlin u. Leipzig, Cotta. 111 p. P 4.—

1377. _____, St. Peters Regenschirm. Übers. v. Ludwig Wechsler. Berlin. Fischer und Franke. 307 p.

1378. _____, Ungarische Dorfgeschichten. Übers. v. C. Neugebauer. Mit 15 Aquarellen. Leipzig, 1890. Wigand.

1379. _____, Das Wunderkraut von Lohina. Übers. v. O. Hauser. Weimar, 1919, Alex. Duncker, 57 p. M 1.—

Mikszáth, Koloman. (1849—1910.)

A brilliant story-teller. His keen observation and slightly ironical way to write lead him to delicious descriptions of human weaknesses — always seen with a certain indulgence. His plain, captivating style is also to be mentioned.

1380. _____, The good people of Palocz. With an introduction by Clifton Bingham. London, 1890. Dean & Son. (Bp. Légrády.) P 32.—

1381. _____, St. Peters Umbrella. A novel. Translated by B. W. Worswick. Jarrold & S. London, 1900. Ill., 300 p.

1382. **Mikszáth, Kálmán,** Ejendom til Salg. Aalborg, 1897. Trykt i Stiftsbogtrykkeriet.

1383. _____, Novelletter fra Ungarn. Paa Dansk ved A. Schumacher. Köbenhavn, 1885, H. Hagerup.

1384. _____, Slovakiske landsbyhistorier. A. Schumacher. Köbenhavn, 1893.

1385. _____, St. Peters Paraply. A. Schumacher. Köbenhavn, 1912.

1386. _____, El paraguas de San Pedro. Madrid, Espasa Calpe.

1387. _____, Gente de rumbo y El caftán del Sultán. Madrid, Espasa Calpe.

1388. _____ , Beszterccn Valloitus. K. E. Jaakkola. Hämeenlinna, 1915, 275 p.

1389. _____ , Kerjäläisteinit. M. Kivekäs. Jyväskylä, 1913. 152 p.

1390. _____ , Kunnon kansalaisia. N. E. Wainio. 1888.

1391. _____ , Michetön kylä. Toini Kivimäki. Hämeenlinna, 1929. 138 p.

1392. _____ , Pyhän Pietarin sateenvarjo. N. E. Wainio. 1912. XI, 301 p.

1393. _____ , Rakastunut luutnantti . Hemminki Karjalainen, 1923. 235 p. Fmk 6.—

1394. _____ , Taikkaviitta. Urho Kivimäki. Hämeenlinna, 1917. 126 p.

1395. _____ , Tarinoita. N. E. Wainio, 1891.

1396. _____ , Unkarilaisia kertomuksia. 1913.

1397. _____ , Vanha heittiö. Y. Liipola. Helsinki, 1922, Otava. 206 p. Fmk 6.—

Mikszáth, Koloman, de. (1849—1910.)

Le plus grand des narrateurs hongrois. Son observation précise, son ironie fine le conduisent à la représentation très amusante des faibles humains, qu'il regard avec une certaine compréhension bienveillante. Il a une façon caractéristique à s'exprimer: son langage est simple, sans artifice.

1398. _____, Scènes Hongroises. Traduites par E. Horn. Préface de Fr. Coppée. Paris, 1890. Quantin. (Bp. Légrády.) P 32.—

1399. _____, Le parapluie de Saint-Pierre. Adapté du hongrois par Émile Horn. Paris, 1904. Félix Juven. 194 p.

1400. **Mikszáth, Kálmán,** De doedelzakspieler. Met inleiding. Uit het Hongaarsch vertaald door H. A. C. Beets Damsté in een bundel: Zes verhalen van vreemde volken. Amsterdam, 1925. Maatschappij vor goede en goedkoope lectuur.

1401. _____ , De Wonderparaplu. Uit het Hongaarsch door Beets-Damsté. Amsterdam, Maatschappij vor goede en goedkoope lectuur.

1402. _____ , L'assalto di Beszterce. Milano, Corbaccio. In preparazione.

1403. _____ , Le donne di Selistie. Romanzo. Bp., 1929. Bibl. della Mattia Corvino 5. P 1.—, Lire 3.—

1404. _____ , L'ombrella di San Pietro. Romanzo. Versione di R. Larice. Roma, S. Ed. Laziale.

1405. _____ , Il vecchio farabutto. Trad. Silvino Gigante. Milano, 1931. Casa Ed. Treves.

In corso di stampa.

1406. _____ , Bez. Mezczyzn. Lwów. Kultura Szluka. Zloty 2.

1407. _____ , Parasol Swietego Piotra. Lwów, G bethner. Zloty 2.

1408. _____ , Cavalerii, Bucuresti. Alcalay & C (Bibl. Lumina.)

1409. _____ , Un cuib de Gentry. Bucuresti. „Ad verul." (Bibl. Lectura No. 90.)

1410. _____ , Parapleul Santului Petru. Prelucra in traducare de Joan Nitu Pop. Timisoara, 189 Uhrman.

1411. _____ , Stari kujon. Rozprakava. Do saris kej reci prelozil. Eperjes, 1914. „Nasa Zasztava." 192

1413. _____ , Dazdnik Sv. Petra. Bratislava, Ac demia. K. c. 8.

1415. _____ , St. Peters paraply. Stockholm, Fritz

1416. _____ , Destnik Svatého Petra. Se svoleni autorovym prelozil G. N. Mayerhoffer. Praha, Vilimek.

1417. **Molnár, Ferenc,** (1878—.) Buben und Mädel. Dialog Berlin. Ladyschnikow. 188 p.

1418. _____ , Die Jungen der Paulstrasse. Übers. E. Alkalay. Mit 15 Bildern v. T. Gergely. Leipzig, 192 E. P. Tal. 271 p. M 6.

1419. _____ , Ein herrenloser Kahn. Heilbronn, 190 Weber. 126 p.

1420. _____ , Kriegsfahrten e. Ungarn. Deutsch v Ernst Goth. Berlin, 1916. S. Fischer Verl. 189 p. M 2.-

1421. _____ , Die Dampfsäule. Novelle. Ill. v. Gedö. Wien, 1927. Zsolnay. 124 p. M 2.

1422. _____ , Liliom. Vorstadt-Legende in 7 Bilde u. e. szen. Prolog. Für die deutsche Bühne bearb. v. Polgar. Wien, 1912. Deutsch-ö. Verlag. 216 p. ö. S. 2.

1423. _____ , Der Teufel. Ein Spiel in 3 Aufzüge Berlin, J. Bard. 162 p. M 3.

1424. _____ , Das Märchen vom Wolf. Ein Spiel vier Bildern. Wien, D.-österr. Verlag. 170 p.

1425. _____ , Die Ananas und andere Erzählunge Übers. v. M. Mezei. Wien, 1923, Steyrermühl. 56 p. P 0.

1426. _____ , Das Bergwerk. Roman. Leipzig, Dr. Rabinowitz. 156 p.

1427. _____ , Der gläserne Pantoffel. Lustspiel. Wie 1926. Sesam V. 120 p. M 2.

1428. _____ , Der Leibgardist. Wien, 1922., D. öster Verlag. 115 p. ö. S. 2.

1429. _____ , Die Panflöte. 15 Skizzen. Berlin, 1912., Oesterheld & Co. 150 p. M 2.—

1430. _____ , Riviera. Wien, Sesam V. M 2.10

1431. _____ , Spiel im Schloss. Wien, Sesam V. M 2.10

1432. _____ , Des Zuckerbäckers goldene Krone. Novellen. Wien, 1913. D.-österr. Verlag, 200 p. M 4.50

1433. _____ , The Plays of _____. With a foreword by David Belasco. New-York & London, Macy-Masius. 822 p. 30/—

1434. _____ , Plays of Molnár. Transl. by B. F. Glazer. London, 1928. Jarrolds Ltd. XVII, 317 p. 12/6

1435. _____ , The devil. Adapted by O. Herford. New-York, Kennerley. 167 p.

1436. _____ , Fashions for Men and the Swan. Two plays. English text by Benj. Glazer. New-York, Bone and Liveright.

1437. _____ , Liliom. A legend in seven scenes and a prologue. Engl. text and introd. by B. F. Glazer. New-York, 1921. Bone and Liveright. XIV, 185 p.

1438. _____ , The Paul Street Boys. New-York, 1928., Macy Masius.

1439. _____ , Putty Club. (Theatre Arts.)

1440. _____ , Gvardejskijat officer. Komediá b tri dejstvija. Prwel Taco Tanev. Sofia, 1918. Gutenberg. 80 p.

1441. _____ , Kradlata. Roman. Preveli Ek. u. B. Bojadzsievi. Sofia, Pravo. 95 p.

1442. _____ , Momiccta i Momiceta. Dialozsi. Privela ot nemecku B. Radbil. Sofia, Paskalev u. S. 167 p.

1443. _____ , Rudnicata. Roman. Prevede Evgenij Dimitrova. Sofia, 1919. Czvet. 89 p.

1444. _____ , Kurat. Tõlkinud R. Kullerpupp. Tallinn, 1924. Mutsu. 142 p. P 3.50

1445. _____ , Koulupoikia. M. Kivekäs. Helsinki, 1913. 224 p.

1446. _____ , Parooni. E. Jaakola. Helsinki, 1921., 75 p. Fmk 8.—

1450. _____ , La barca senza padrone. Milano. „Corbaccio.“ In prepar.

1451. _____ , La città affamata. Milano. „Corbaccio“. In prepar.

1453. _____ , Chlopcy z placu broni. Powiósi. Przeklad J. Mortkowiczowej. Warszawa, 1925. Towarzystwo Wyd. 167 p. Zloty 4.—

1454. _____ , Chlapci z Pavlovszkej ulici. Bratislava, Academia. K. c. 10.—

1455. _____, Diavolul. Comedie tradusa de P. Gus
(Bucuresti. „Cartea Românească."

1456. _____, Nu distrugsti iluzäle. Bucuresti „Ad
verul". Bibl. Lectura No. 41.

1457. _____, Liliom. Cluj. 1922. Gazeta Ordealului.

1458. **Móra, Ferenc** (1879—), Song of the wheatfields. Tra
by George Halász. New-York, Brewer & Warren, 283
$ 2.5

1459. **Móricz, Zsigmond** (1879—), Die Fackel. Roman. Über
a. d. Ung. v. Heinr. Horvát. Berlin, 1929. E. Rowohl
444 p. M 8.-

1460. _____, Feengarten. In Vorbereitung.

1461. _____. Gold im Kote. Ein ungarisch
Bauernroman. Übers. v. A. Schwartz. Berlin, 192
Rowohlt. 290 p. M 1.5

1462. _____, Hinter Gottes Rücken. Roman. Über
v. H. Horvát. Berlin, 1922. Rowohlt. 210 p. M 1.5

1463. _____, Waisenmädchen. Roman. Übers. v.
Horvát. Berlin, 1923. Rowohlt. 124 p. M 1.2

1464. _____, Mudakuld. Tartu, 1929., Loodus, 239
P 1.5

1465. _____, Härras-mürgel. Tartu, 1930, 240
Kr eest. 1.—, P 1.5

1466. _____, Pysy hyvänä kuolemaan asti. Y. Li
pola, Helsinki, 1927. Otava. 311 p. Fmk 30.-

1467 _____, Derrière le Dos de Dieu, traduit
hongrois avec une introduction par Ladisl. Gara et Ma
cel Largeaud. Paris, 1930. Les Éditions Rieder.
Frs fr. 18.-

1468. **Néthy, Jean de**, Ballades et chansons populaires de
Hongrie. Traduites par J. de N. Paris, 1891. Lemerr
VI, 164 p. P 3.-

1469. **Orczy, E., baroness—Barstow, M.** Old Hungarian Fai
Tales. Illustr. London, 95 p.

1470. **Pekár, Gyula** (1867—), Die Dame in Weiss. Roma
Deutsch v. L. Wechsler. Berlin, Hilger. 127 p.

1471. _____, La dama del Giglio. Trad. di Fr. Vella
Dionisi. Bologna, 1928. L. Cappelli ed. 243 p. Lire 4.9

1472. _____, Il Pellegrino della Fronte d'Argent
Trad. di F. Vellani Dionisi. Milano, Alpes. Lire 12.-

1473. _____, Il ritratto di Lord Burlington. Mila
„Corbaccio." In prepar.

1474. **Péterfy, Eugen** (1850—1899).
Critique et esthéticien célèbre.
Essais critiques. Paris, Fontemoings et Cie, Éd. P 4.-

Petőfi, Alexander (1823—1849).

Der grösste ungarische Lyriker ist zugleich der Träger aller Leiden und Wünsche des ung. Volkes vor dem Freiheitskriege. Er wagt es in der schlichten Sprache des Volkes zu singen. Freiheit und Liebe sind die Grundmotive seiner Dichtung — doch fand niemand innigere Worte, als er um Elternliebe und häusliches Glück zu schildern. Ohne Zögern stellt er sich in den Dienst seines Vaterlandes: seinen Dichterruhm, wie seinen frühen Tod auf dem Schlachtfelde sieht sein klarer, in die Zukunft dringender Blick.
(Von den zahlreichen fremdsprachigen Ausgaben werden hier nur wenige angeführt.)

1475. _____, Gedichte. Aus d. Ungar v. Dr. J. Goldschmidt. Reclam's Univ. Bibl. 1761—62. M —.80

1476. _____, Gedichte. Übers. von L. v. Neugebauer. Ausgabe der Petőfi-Gesellschaft. Leipzig, Hesse u. Becker. 350 p. M 2.50

1477. _____, Gedichte. Auswahl v. Robert Gragger. Leipzig, Insel-Verlag, 78 p. M 0.90

1478. _____, Eine Blütenlese aus seinen lyrischen Dichtungen. Übers. v. Dr. L. Landgraf. Heft 1., 2. Bp. P 3.—

1479. _____, Gedichte. Übers. v. O. Hauser. Weimar, 1918. A. Duncker. 56 p. M 1.—

1480. _____, Poetische Werke. In deutscher Nachdichtung von J. Schnitzer. In 3 Bd. geb. m. 3 Bildern u. Geleitwort v. A. Berzeviczy. Wien, 1910. Halm & Goldmann. 377, 296, 298 p.

1481. _____, Ausgabe auf einfachem Papier gebd. in 1 Bd.

1482. _____, Poetische Werke. Deutsch v. Jos. Steinbach. Breslau, 1905. Schles. V. A. 1108 p. P 6.50

1483. _____, Ausgewählte Gedichte. Ill. v. Prof. A. Jaschik. Unter Mitwirkung d. Petőfi-Ges. hrsg. v. Ungar. Studio. Bp., 1920, jetzt: Stemmer. 112 p. P 3.—

1484. _____, Ritter Johann. Ill. v. Prof. A. Jaschik. Übers. J. Steinbach. Unter Mitwirkung d. Petőfi-Ges. hrsg. v. Ungar. Studio. Bp., 1920, jetzt: Stemmer. 68 p. P 10.—

1485. **Petőfi**, u. d. ung. Charakter. v. Dr. Z. Ferenczi. Übers. v. Dr. A. Kohut. Leipzig, 1910. H. Lock. 8 p. P 1.20
(Enthalten in „Neuland des Wissens", I. Jg., (No. 16.)

Ferenczi, Zoltán (1857—1927).

Prof. a. d. Univ. Budapest, Forscher d. ung. Literaturgeschichte. Widmete besondere Aufmerksamkeit den Fragen, welche mit Petőfi in Zusammenhange stehen.

1485a **Petőfi** luuletiste tõlkeid ja tõlkijaid eesti keeles. Eesti kirjandus, Tartu (Dorpat) XXII, 1928, 413—430.

1486. **Petőfi'sche Gedichterchen.** Haj! Wos wär das far ä Zëpsër gewëst! (68 Seiten Petőfi'scher Gedichte übers.

in Zipser Dialekt, enthalten im Werk: Haug, Pëtscl knäiterchen.) Hrsg. v. Zipser Bund. (Bp., Gebr. Scholtz. 260, XI p.

Petőfi, Alexander (1823—1849).

The greatest of Hungarian lyrical poets, the incarnation c all wishes and all woes of the Hungarian people before 184 He sings about love and freedom, but also his deep feeling towards his parents and the happiness of family-life fin expression in his poetry. He serves his country with all th faculties of his grand soul: his glory and his early death ar not hidden to his prophetic view.

1487. _____, Translations from ———, the ma gyar poet. By Sir John Bowring. London, 1886, Trüb ner & Co. VIII, 239 p.

1488. _____, The Apostle, Childe John; Simpl Steve: „Cypress leaves from the grave of dear Ethel'' Selected Lyrics. Transl. by W. N. Loew. New-York 1912. The Hungarian Lit. Soc. 297 p.

1489. _____, Childe John. Ill. by Prof. A. Jaschik Transl. by W. N. Loew. Published with the assistanc of the Petőfi-Society by the Hungarian Studio. Bp 1920. Stemmer. 68 p. P 10.–

1490. _____ , poet of the Hungarian war of inde pendence. A literary study by A. B. Yolland. Bp., 1906 Franklin. 62 p. P 2.–

1491. **Petőfi, Sándor** (1823—1849), Licnost u poesia. Za ctogo disninata ot rozsdenieto mu pod redakcijata na prof. M Arnaidov. Sofia, 1923. Prid vorna pecatnica. 119 p.

1492. _____, Bjizseto na palaça. Roman. Sofia. „Xe mys''. 155 p.

1493. _____, Digte. Oversat af C. H. Thurah, (nac Kertbeny). Köbenhavn, 1867.

1494. _____, Timuka köis. Tallinn, 1911., 120 p.

1495. _____, Papurikko ja valakka. Ukko vaari. 1909

1496. _____, Runoja. 1892.

1497. _____, Runoja. I—II. O. Manninen. Porvoo 1922—24., W. Söderström. 119, 154 p. à Fmk 25.–

1498. _____, János sankari. O. Manninen. Porvoo 1926., 120 p. Fmk 20.–

Petőfi, Alexandre (1823—1849).

Le plus grand poète lyrique hongrois, l'incarnation de toute les souffrances et de tous les désirs de la nation hongrois avant 1848. Il a l'audace de s'exprimer dans le langage simpl du peuple. La liberté et l'amour sont les sujets caracté ristiques de sa poésie — et pourtant, personne ne sait expri mer l'amour filiale ou le bonheur du ménage par des parole aussi tendres que lui. Il sert sa patrie, avec toutes les facul tés de son âme riche: son préssentiment ne le trompe ni su sa gloire de poète, ni sur sa mort, au champ de bataille.

1499. _____, Poésies magyares. Trad. par H. Desbordes Valmore et Ch. E. Ujfalvy. Paris, 1871., Lacroix & Cie. 282 p.

1500. _____, Jean le Héros. Ill. p. le Prof. A. Jaschik. Traduction de F. E. Gauthier. Publiée avec la Collaboration de la Société Petoefi par les soins du Studio Hongrois. Bp. 1920. Stemmer. 69 p. P 10.—

1501. _____, Le poète de la Révolution hongroise, par Ch. L. Chassin. Bruxelles, 1860. Lacroix. XVI, 360 p.

1502. _____, Essai sur l'oeuvre d'A. P., poète et patriote hongrois (1823—1849.) par Mme Gerhardt (Jolan de Zigány.) Besançon, Impr. Jacques et Demontrond 100 p.

1503. **Petőfi, Alessandro,** (1823—1849.) Antologia Petőfiana. Franco Vellani Dionisi. Milano, 1929., Alpes, Lire 5.—

1504. _____, Canti Scelti. Traduzione dall'originale di R. Larice. Milano, Sonzogno.

1505. _____, Poemetti, Poesie scelte. Trad. Silvia Rho.
(I Grandi Scrittori Stranieri, red. di Prof. Farinelli.)

1506. _____, L'apostolo. Prima versione italiana di G. Cassone. Roma, 1886. „Manzoni" 122 p.

1507. _____, Poesie, trad. da Fr. Sirola. (II. Serie.) Fiume, 1911. Battara. 83 p. P 4.—

1508. _____, Poesie, 2 vol. C. pref. e note di U. Norsa. Milano—Palermo—Napoli, R. Sandron. XXXVI, 416, 427 p. I/II. P 16.—

1509. _____, Poesie scelte. Edizione dello „Studio Ungherese" curata della „Società Petőfiana". C. illustrazioni di A. Jaschik. Bp., 1921. 112 p. P 3.—

1510. _____, L'Eroe Giovanni. Ill. di A. Jaschik. Trad. di Gius. Cassone. Edizione dello „Studio Ungherese", curata della „Società Petőfiana". Bp., 1920. Stemmer. 68 p. P 10.—

1511. **Petőfi, Sándor,** Gedichten, uit het Hongarsch vertaald door A. S. C. Wallis, P.'s leven door G. von Antal. Haarlem, 1924. Tjeenk Willink & Zoon. P 8.—

1512. _____, Funia calaului. Roman. Traducere de V. Mircea. Bucuresti, Alcalay & Co. 175 p.

1513. _____, Apostolul. Si alte poesii. Traduceri libere de St. O. Josif. Bucuresti, Alcalay & Co. 98 p.

1514. **Petőfieve** Pjesme. Preved: Béla Horváth. 2 izdanje. Subotica, 1914. Tiskara Sv. Antuna. XII, 132 p. P 3.50

1515. **Poésies hongroises.** Trad. par Fr. Coppée, A. Saissy, F. E. Gauthier, M. de Polignac, Jean de Néthy. Bp., Lampel. P 0.80

(Petőfi, Arany, Vörösmarty, Tompa, Gyulai, Eötvös, Tóth, Kiss, Vajda, Váradi, Reviczky, Radó, Szabolcska, Ehdrődi, Szalay, Czóbel.)

1516. **Pongrácz, Jacobi, Elizabeth,** The Adventures of Andris. Ill. by Benedek Kata. Newyork, 1929. Macmillan Comp., 125 p. $ 2.50

1517. _____, When I was a Girl in Hungary. Boston, 1930., Lothrop, Lee & Shepard Co. 142 p. and 22 Photos. $ 1.25

1518. **Pogány, N.,** The Hungarian Fairy Book. Illustrated by Willy Pogány. London, 1913. Unwin. 300 p. 6/—

1519. **Polignac, Melchior,** Poètes hongrois. Poésies magyares de Petőfi, Arany, Tompa, Gyulai, Kiss, Reviczky, Szabolcska, Vajda, etc., etc. Préface de Fr. Coppée. Paris, 1896. Ollendorff.

Rákosi, Jenő (1842—1929).

Durch Jahrzehnte führender Meister der ungarischen Journalistik, Dramatiker und Kritiker. In rastlosem Schaffen seiner letzten Lebensjahre war es ihm besonders daran gelegen, den Wiedererhebungsgedanken seiner geprüften Heimat zu fördern.

1520. _____, Äsop. Lustspiel. Übers. v. Ella Triebnigg. Strassburg 1905., J. Singer, 157 p.

1521. _____, Il piccolo Clemente. Trad. di Rina Laricc. Torino—Milano—Firenze, 1929. G. B. Paravia, 118 p. Lire 5.50

1522. _____, Aesop. Veselohra v. péti jednáních. Prelozil Frant. Brábek. Praha, 1873., Urbanek, XII, 176 p.

1523. **Rákosi, Viktor,** (1860—1923.) Lahonneita puuristejä. Ilona Jalava. Porvoo, 1901., W. Söderström, VI, 170 p. Fmk 4.50

1524. _____, Talvinen tarina. K. E. Jaakkola. Porvoo, 1916., 104 p.

1525. _____, Valheen kengillä. V. Pesola. Helsinki, 1924., 205 p. Fmk 6.—

1526. _____, De Klokken die verklonken. Rotterdam, Kramer en Zoon. Holl. fl. 3.50

1527. _____, Satul men, tradusa de I. Constantinescu. Bucuresti. „Cartea Românească."

1528. **Révész, Béla,** (1876—.) Ringende Dörfer. Ein ungarischer Roman. Deutsch v. St. J. Klein. Berlin, 1920., E. Rowohlt. 161 p. P 4.—

1529. _____, Der grosse Kerker. Erzählungen. München, 1920. K. Wolff. 190 p.

1530. **Schumacher, Alexander,** Ungarske Folkeeventyr I—II. Köbenhavn, 1894., Det Reitzelskeforlag.

1531. **Sirola, G.,** Accordi Magiari. Pref. di A. Schöpflin. Trieste, Casa Edit. „Parnaso". P 3.30

1532. _____ , Saggio di versioni poetiche dall'ungherese. Seria prima. Fiume, 1903. Battara.
(Petőfi. Tompa. Szász Carlo.)

1533. **Solymossy, Alexander Dr.,** Hongaarsche Sagen, Sprookjes en Legenden. Vertaald door Vilma Hettyey de Makkoshettye. Met illustraties van István Benyovszky. Zutphen, 1929. W. J. Thieme & Cie. Holl. fl. 4.50

1534. **Steinacker, G.,** Ungarische Lyriker von Alex. Kisfaludy bis auf die neueste Zeit. (die letzten 50 Jahre). Leipzig, 1875. Barth. LIX, 524 p.

1535. **Surányi, Miklós** (1882—), The woman of Naples. Transl. by Jos. Anthony. New-York, 1929. Cosmopolitan Book Corpor. 293 p. $ 2.50

1536. _____ , Tulesüütaja. Tartu, 1930. Loodus, 111 p. P —.80

1537. _____ , Il mostro. Romanzo. Milano, „Corbaccio" 1929. 305 p. Lire 12.—

1538. **Szabó, Dezső,** (1879—.) Muinaslood naervast inimesest. Tartu, 1928. Loodus. 62 p. P —.40

1539. **Szép, Ernst,** (1884—.) Lila Akazien. Ein altmodischer Roman. München, 1922. Drei Masken Verlag. 304 p. M 2.50

1541. _____ , Sünden. Ein Buch des Gewissens. Heidelberg. Merlin Verlag. M 3.—

1542. _____ , Ungarische Skizzen. Stuttgart.

1543. **Szép, Ernő,** (1884—.) Marriage for one. Transl. from the Hung. with a foreword by Em. Lengyel. New-York, 1929. Macaulay Comp. 249 p. $ 2.—

1544. _____ , In May. A play. New-York, 1922, National-Collection.

Szigligeti, Ede (Szathmáry József) (1814—1878).

Sehr bedeutender ung. Dramatiker des XIX. Jh.-s. der durch Jahrzehnte die Bühne mit orig. ung. Stücken versorgte. In seinen Stücken kommt das einfache Volk zum erstenmal zu Worte.

1545. _____ , Rauschgold. Lustspiel. Frei bearbeitet von J. Schnitzer. Bp. 1879., Grill, 175 p.

1546. _____ , Mustalainen. Helsinki, 1907.

1547. _____ , Hevospaimen. Helsinki, 1908.

1548. _____ , Zenska vlada. Becela igra. Prev. Lubomir Loth. Kikinda 1889. 69 p.

1549. **Szikra,** (Grüfin Iska Telcki.) Die Einwanderer. Roman aus d. ungar. Gesellschaft. Übers. v. A. S. Ebenthal. Wien, Bp. 1905. Sachs, 168 p.

1550. **Szini Julius** (1876—), Die gelbe Kalesche. Novellen. Übertr. v. St. J. Klein. Heidelberg, 1914. Saturn V. 84 p. M 1.60

1551. _____, Marionettentheater. Übertr. v. St. I. Klein. Ersch. in Ung. Erz. Bd. 3. München, 1924., Habbel & Naumann. M —.60

1552. **Szomaházy, Esteban** (1866—1929), El dramaturgo misterioso. Madrid, Espasa Calpe. Pta 3.—

1553. **Szomory, Dezső**, (1873—.) Les grands et les petits moineaux. Paris.

1554. **Tharaud, I.**: Contes magyares. Bp., 1903., 8, 179 p.

1555. **Toldy, F.** Blumenlese aus ungarischen Dichtern in Übersetzungen, Pesth u. Wien, 1828. Kilian u. Gerold. LXXXVI, 176 p.

Tompa, Michael (1817—1868).

Ein Dichter, der die Natur nicht bloss beobachtet, sondern ihre Erscheinungen miterlebt. Seine Neigung zum Sinnbildlichen wird durch die Verhältnisse nur gefördert: in den schweren Jahren der Unterdrückung nach 1848 sind es seine Gedichte, die dem fast Verzweifelnden Trost und Hoffnung zusprechen.

1556. _____, Blumen-Märchen. Frei übers. a. d. Ungarischen. Berlin, 1915. K. Singer & Co. 123 p.

1557. **Tormay, Cécile** (1876—), Das alte Haus. Übers. v. H. Horvát. Berlin, 1917. Fischer. M 3.—

1558. _____, Menschen unter Steinen. Übers. v. E. Goth. Berlin, 1912. S. Fischer. 224 p.

1559. _____, An outlaw's diary. I. Revolution, II. The commune. With a foreword by the Duke of Northumberland. London, 1923. Ph. Allan & Co. (New York, Mc Bride & Co.) 25/—

1560. _____, The old House. Traduction by Emil Torday. London, 1921., Ph. Allan & Co New York, 1922., Mc Bride & Co.

1561. _____, Stonecrop, traduction by Emil Torday. London, 1922., Ph. Allan & Co.

1562. _____, Det gamle Hus. Alex. Schumacher. Köbenhavn-Kristiania. 1919. Nyt Nordisk Forlag.

1563. _____, Vanha talo. Aino Pándy. Helsinki, 1925., Otava. 202 p. Fmk. 18.—

1564. _____, Au pays des pierres. Trad. par M. Tinayre et J. Guerrier. Paris, 1914. Calmann Lévy. 284 p. Frs fr. 3.50

1565. _____, Le livre proscrit. Scènes de la révolution communiste en Hongrie. Traduit et adapté par M. Tinayre et Paul-Eugène Régnier. Paris, 1926., Libr. Plon. 226 p. Frs fr. 12.—

1566. _____, Het oude huis. Naar het Hongaarsch door J. W. Yorissen. Amsterdam, 1925, Van Holkema en Warendorf. 243 p. Holl. fl. 1.50

1567. _____, Cuori fra le pietre. Trad. dall' ungherese di Silvia Rho. Milano, 1928., Alpes, 248 p. Lire 8.—

1568. _____, Ksiega tulaczy, Warszawa, Gebethner & Wolff. Zloty 4.—

1569. _____, I Vildmarkens Bann. Ella Hilbom. Stockholm, 1928. Ahlen & Akerlunds Förlag. Sv. Kr. 3.75

1570. _____, Ulwings Hus. Signe Leffler Liljekrants. Stockholm, 1918. Dahlbergs Forlags A. B. Sv. Kr. 7.75

1571. **Tóth, Ede,** Kylän heittio. Helsinki, 1912.

1572. **Tóth, Koloman** (1831—1881).

Lyriker, auf dessen poetisches Schaffen Petőfi von grossem Einfluss war. Seine Lieder — einfach, klar, ungekünstelt — wurden bald vom Volke übernommen.

Zwanzig Gedichte. A. d. Ungar. v. Sid. Zerkowitz. Wien, 1874. Rosner. 72 p.

1572a. **Unkarilaisia satuja ja tarinoita.** Wichmann, Julie. Helsinki, 1916., Valistus, 150 p. Fmk 5.50

1573. **Unkarin albumi.** A. Jalava. Helsinki, 1881. 313 p.

[Kölcsey, Vörösmarty, Petőfi, Arany. Kisfaludy K., Gyulai Pál, Kisfaludy Sándor, Jókai M., Tóth Kálmán. Greguss A., Szinnyei József.]

1574. **Vas, Gereben** (Josef Radankovits) (1823—1868).

Romanschriftsteller, der in seinen Werken das ungarische Leben der ersten hälfte des XIX. Jahrhunderts, mit allen seinen Gestalten und mit den Ideen, welche diese bewegen, ins Leben ruft.

Grosse Zeiten, grosse Männer. Ungar. Zeit- u. Sittengemälde a. d. ersten Hälfte das XIX. Jahrh. Pest, Wien u. Leipzig, 1861. Hartleben. 188, 182, 165 p.

1575. **Váth (János), Johann,** In d. Plattenseeluft. Fabeln und Erzählungen. Übers. v. W. Knabel. Pécs, 1928. Egyet. Nyomda.

1576. **Vér, Matthias** (1875—), Pastelle. Übers. v. Josefine Kaufmann. Strassburg u. Leipzig, 1910. Verl. Josef Singer. 207 p.

1577. **Vértesi, A.** (1836—1911), Small town stories from Hungary. Transl. by M. Frazer. London, 1929., Bumpus. 94 p. 2/6

1578. [**Verzeichnis** der in der Bibliothek des Ung. National-Museums befindlichen Übersetzungen ungarischer belletrist. Werke. Zusammengestellt v. *Dr. P. Gulyás.* (In ungar. Sprache.) Bp. 1915. Das Verzeichnis enthält die Beschreibung von 680 verschiedenen Erscheinungen. Ein Nachtrag erschien 1920. mit 373 Publikationen. Letzterer enthält zumeist in versch. Zeitschriften erschienene Übersetzungen a. d. Ungarischen.]

1579. **Volkslieder,** Ausgew. ungarische. Übers. u. herausg. durch Kertbeny. Darmstadt, 1851. Leske. 352 p. 493 Lieder.

1580. _____ , Ungarische. Übertragen v. M. Farkas. Leipzig, 1897. Bibliogr. I. 148 p. (260 Gedichte.)

Vörösmarty, Michael (1800—1855).

Der erste grosse, allgemein anerkannte ung. Dichter. Seiner epischen Dichtung (Zalans Flucht) verdankt er seinen Ruhm, doch ist er in der Lyrik am grössten. Sein Ziel ist, das unterdrückte ung. Volk zu ermutigen, deshalb singt er gerne von der ruhmvollen Vergangenheit.

1581. _____ , Gedichte. Aus d. Ung. hersg. v. K. M. Kertbeny. Pest, 1857. R. Lampel. XLV, 156 p. Leipzig, E. G. Schultze.

1582. _____ , Ausgewählte Gedichte. Übertr. v. Dr. P. Jekel. Sopron, 1901. Röttig. 95 p.

1583. _____ , Csongor und Tünde. Schauspiel in 5 Aufzügen. A. d. Ung. übertr. v. Dr. H. Gärtner. Strassburg, 1904. Verlag J. Singer. IX, 141 p.

1584. _____ , Zaláns Flucht. Deutsch v. G. Kosztka. Halle. Hendel. 212 p. M 1.50

1585. _____ , Szózat. Vörösmarty's Aufruf, ungarisch, deutsch, französ. u. italienisch. (Enthält zugleich Kölcsey's Hymne ungar. u. deutsch.) (Appel à la nation.) Pest, 1861. Lampel. 23 p.

1586. _____ , un poète hongrois 1800—1855 par I. Kont. Paris, 1903. Rudeval. 73 p. P 4.—

1587. _____ , Fête du centenaire du poète hongrois, près. par M. Sully—Prudhomme. Conférence de M. A. de Bertha. Paris, 1900. Plon.

1588. **Volksmärchen**, ungarische. Ausgewählt u. übers. v. Elis. Sklarek. 2 Bde. Leipzig, Dieterich Verlag. XXI, 300, VIII, 313 p.

1589. **Wallis, A. C. S.**, Een Hongaarsche samenzwering. Rotterdam, Kramers & Zoon. Holl. Fl. 2.25

1590. **Wlassics, Gyula** (1884—), Salotto rosso. Romanzo. Milano, 1929. „Corbaccio." 187 p. Lire 10.—

1591. **Woenig, Franz.** Hej, die Puszta! Bilder aus d. ung. Tiefebene. Mit einer Notenbeilage „Ungarische Volkslieder". Reclam's Univ. Bibl. 3633. M —.40

1592. **Zempléni, Árpád** (1865—1919), Turanische Lieder. Bp., M. Tud. Akad. P 3.—

1593. _____ , Turanian Songs. Legendary and historical Hero-Songs. Transl. into English by G. A. Page. Bp., 1916, Franklin. 176 p.

1594. **Zilahy, Lajos** (1891—), Two prisoners. Translated by Joseph Collins M. D. and Ida Zeitlin. London, 1931. Heinemann, 504 p. 8/6

1595. _____, Samrtno proljece. Roman iz pestanskog zivota. Zagreb, Zabavna Bibl. D 20.—

1596. _____, Minu vaar-isa armastus. Tartu, 1929. Loodus. P —.80

1597. _____, Surmav kevad. Tartu, 1929, Loodus. 192 p. P 1.40

1598. _____, Printemps mortel. Illustration. 1931.

1599. _____, Deux prisonniers. Roman traduit du hongrois par S. Ch. de Léo et P. Pfeiffer. 2 vol. Paris, 1929. Plon. Frs fr. 36.—

1600. _____, I due prigionieri. Milano, 1930, „Corbaccio.“ Lire 15.—

1601. **Zsolt, Béla,** It ends in Marriage. A novel. New-York, 1931. Horace Liveright. $ 2.50

C.

Esperanto.

a) Libroj pri Hungarlando. La hungara lingvo.

1602. **Budapest, la Regino de la Danubo.** 1928. Eldonis la Fremduloficejo de la cefurbo, Bp., V., Deák Ferenc-u. 2.

1603. **Budapest.** Albumo. Csiky foto. [Kvinlingva.] Bp., 1926. 12 p.

1604. **Budapest.** Plano kaj gvidilo. 1929. Eld. la Fremduloficejo.

1605. **Nyulászy, Géza,** Ilustrita gvidlibro tra B. 1912. Eldono de la autoro. 79 p.

1606. **Rácz, Béla,** Gvidlibro tra B. 1912. Stephaneum. 52 p.

1607. **Buday, Ladislao.** La ekonomia unueco de Hungario. Trad. R. Bartal. Bp., 1919. Oficiala eldono. 16 p.

1608. **Hortobágy.** La konatigo de la H. puszta de M. Tóth. Debrecen. 1910. Böhm. 55 p. P 2.—

1609. **Hungara Nacia Asocio** al la Ligo de Nacioj. Bp., 1929. 8 p.

1610. **Marczali, Henriko.** La tragedio de Hungarujo. **Radványi, Emeriko.** Hungarujo kaj Trianon. Bp., 1928. Hungara Nacia Asocio. 4 p.

1611. **Miskolc** kaj gia cirkauajo. Kunmetis L. König. Miskolc, 1922. 44 p. P 0.70

1612. **Pécs.** Gvidlibro. Kunmetis G. Fejes. Pécs, 1923. 36 p. P 1.10

1613. **Szeged.** Gvidlibro. Verkis D. Lugosi, trad. L. Szücs. Szeged. 1914. 80 p.

1614. **Szombathely.** Gvidkajero. Pres.: I. Neuwald, Bp., 1924. 8 p. P —.20

1615. **Tomán, Johano.** Esperanto-Hungara Vortaro kaj Hung.-Esp. Vortaro. Bp. 1928. Lingua. 176 p., 368 p. P 2.80, 6.—

1616. **Literatura Mondo.** Literatura kaj kultura revuo en esperanto. Abonprezo po jaro 10.— P, Cefredaktoroj: Dr. Kolomano de Kalocsay kaj Julio Baghy. Redakcio kaj administracio: Vilhelmo Bleier, Hungarujo, Bp., IX., Boráros-tér 6., IV. 11.

1617. **Hungara Heroldo.** Red. Mihalik József, Kovács Tódor, dr. Szilágyi Ferenc, po jaro 4.— P. Bp., VII., Dohány-utca 76.

---

b) Hungara literaturo en tradukoj.

1618. **Abonyi, Árpád,** Mallumajoj. Rakonto. Trad. P. Lengyel. Paris, 1906. Presa Esperantista Societo. 44 p. P 0.50

1619. **Babits, Mihaelo,** La cikoni-kalifo. Romano. Trad. K. Bodó. Berlin, 1929. R. Mosse. 187 p. P 2.25

1620. **Bonhumoraj rakontoj** de nuntempaj verkistoj. [Diversaj autoroj kaj tradukantoj.] Bp., 1921. 32 p. P 0.36

1621. **Gárdonyi, Gejzo,** Du kokcineloj. La montro. Noveloj. Trad. K. Kalocsay. Bp., 1923. 32 p. P 0.36

1622. **Herczeg, Francisko,** Hungaraj rakontoj. Trad. Panajott. Berlin, 1912. Möller & Borel. 48 p. P 0.60

1623. ——————, Marcfloro. Rakonto. Trad. A. Göltl. Bp. 1913. Kókai. 108 p.

1624. **Heltai, Eugenio kaj Makai, Emilo,** La pagio de l'reginc. Komedieto. Trad. K. Kalocsay. Bp., 1922. 32 p. P 0.36

1625. **Hungara Poemaro.** I., II. Trad. Fiedler, Marich, Rajczi. Bp., 1908. La Verda Standardo. 24 p.

1626. **Jókai, Mauro,** Du noveloj. Trad. J. Luczenbacher. Paris, 1911. Presa Esperantista Societo. 93 p.

1627. **Kantanta Kamparo.** 101 tekstoj al hungaraj popolkantoj. Trad. K. Kalocsay. Szeged, 1922. „Hungara Esperantisto". 46 p. P —.60

1628. **Karinthy, Frederiko,** Morgau matene. Dramo. Trad. K. Kalocsay. Bp., 1923. Hungara Esperanto Instituto. 138 p. P 1.60

1629. ——————, Norda vento. Noveloj. Trad. K. Bodó. Berlin, 1926. R. Mosse. 95 p. P 1.50

1630. **Kolekto de Hungara Esperantisto.** (Ady, Ambrus, Biró, Krudy, Vay.) N-roj 2—3., 5., 6. Bp. 1910—1913. Hung. Esp. 24+24+24 p.

1631. **Kvar noveloj** de Szeged-aj verkistoj: Móra, Szigethy, Tömörkény, Cserzy. Trad. D. Muzsnai. Szeged, 1913. Grupo Frateco. 38 p.

1632. **Madách, Emeriko,** La tragedio de l'homo. Trad. K. Kalocsay. Bp., 1924. Hungara Esperanto Instituto. XXIV+237 p. P 4.50

Drama poemo, klu klopodas solvi la plej malfacilajn problemojn de la homa vivo. Unu el la cefaj verkoj de la hungara

literaturo kaj pere de la Esperanto-traduko fame konata ce la esperantistoj de la tuta mondo.

1633. **Mikszáth, Kolomano,** Fantomo en Lublo. Romano. Trad. E. Forster. Bp., 1912. Kókai. 79 p.

1634. **Ni kantu.** Kolekto de 108 hungaraj popol- kaj laboristaj kantoj. Bp., 1928. Esp. Societo Laborista. 64 p. P 1.10

1635. **Petőfi, Aleksandro.** Elektitaj poemoj. Trad. E. Fuchs. Bp., 1910. La Verda Standardo. Bp., Kókai. 55 p. P —.70

1636. _____ , Johano la brava. Trad. K. Kalocsay. Bp., 1923. Literatura Mondo. 87 p. P 1.60

1637. **Poemaro el Hungarlando.** Hungaraj poetoj de la XVI-a jarcento gis niaj tagoj. Trad. Fr. Szilágyi. Bp., 1929. Vajda János Literatura Societo. 95 p. P 3.—

1638. **Ses noveloj** de Jókai, Mikszáth, Herczeg kaj Molnár. [Diversaj tradukintoj.] Bp., 1920. 32 p. P —.36

1639. **Tri rakontoj.** [Berczik, Molnár, Guthi.] Bp., 1910. Kókai. 32 p. P —.40

1640. **Vörösmarty, Mihelo.** Ilonjo Bela. Trad. E. Fuchs. Szeged, 1921. „Hungara Esperantisto.“ 8 p. P 20.—

D.

Musik. — Music. — Musique.

Br. = Edition Breitkopf (Breitkopf & Härtel)
E. Kl. P. = Eulenburgs Kleine Partitur-Ausgabe
D. = Doblinger
L. = Leihmaterial = matériel en location
M. = Manuskript = manuscrit
Ri. = Rozsnyai, Bp.
Rv. = Rózsavölgyi, Bp.
Sch. = Schott
Sr. = Simrock
U. E. = Universal Edition.

1. Bárdos, Lajos, Hungarian Folksongs. London, 1927, Oxford Univ. Press.

1a Bartók, Béla (1881—), Das ungarische Volkslied. Versuch einer Systematisierung d. ung. Bauernmelodien. Mit 320 Melodien. Deutsche Übertragung der Liedertexte v. Hedwig Lüdeke. Berlin, 1925., Gruyter, 236, 87 p. M 15.—

2. ——, von E. v. der Nüll. Beitrag z. Morphologie der neuen Musik. Halle, 1930., Mitteld. Verlags A. G. VIII, 120 p. M 6.—

2a ——, Der Einfluss der Volksmusik auf die heutige Kunstmusik. Melos, 1930.

3. ——, Hungarian Folkmusic. Transl. by M. D. Calvocoressi. Oxford, 1931., Univ. Press.

4. ——, The relation of folk-song to the development of the art music of our time. — The Sackbut, 1921.

5. ——, Kodály's Trio. Musical Courier, 1920, aug.

5a ——, The Folk-songs of Hungary. Pro Musica, New-York, 1928.

6. La musique populaire hongroise. Paris, Revue Musicale, 1920., nov.

6a ——, Della Musica moderna in Ungheria. Il Pianoforte, 1921.

7. Bartók, Béla—Kodály, Zoltán, Chansons populaires Hongroises de Transylvanie. — Transylvanian Hungarian Folksongs. Rv. 1923. 6/—

8. **Bartók, Béla,** I. Orchester—Suite. Rv. Part. M 40.—
9. ——, 2 Portraits, Ri. Part. P 7.20
10. ——, Op. 10. Zwei Bilder — Deux Images. Rv. Part. M 25.— Kl.-A. U. E. 6850. M 5.—
11. ——, Tanzsuite. U. E. 8324. Part. M 4.—
(Preis d. Haupt- u. Res.-Stadt Bp. aus Anlass d. 50. Jahreswende d. Vereinigung d. beiden Städte Pest, Buda.)
Für Pianof. U. E. 8397. M 4.—
12. ——, Op. 1. Rhapsodie f. Klavier u. Orchester. Rv. Part. f. gr. Orch. M 15.— Für Kl. zu 2 Hdn M 5.—, mit 2. Kl. U. E. 6858. M 9.—
13. ——, Klavier-Konzert mit 2. Klavier. U. E. 8779. M 12.— thematische Analyse von A. Molnár U. E. 9940. M 0.50
14. ——, Op. 7. I. Streichquartett. Rv. U. E. 6855. Part. M 2.—
15. ——, Op. 17. II. Streichquartett. Part. U. E. 6371. M 1.—
16. ——, III. Streichquartett. Part. U. E. 9597. M 2.—
17. ——, IV. Streichquartett. Part. U. E. 9788. M 2.—
18. ——, I. Rhapsodie f. Violine u. Kl. (Volkslieder.) U. E. 9865. M 4.— Für Violoncello u. Kl. U. E. 9866. M 4.—
19. ——, II. Rhapsodie f. Violine u. Kl. (Volkslieder.) U. E. 9891. 5.—
20. ——, I. Sonate f. Violine u. Kl. U. E. 7247. M 7.—
21. ——, II. Sonate f. Violine u. Kl. U. E. 7259. M 4.50
22. **Bartók—Székely,** Rumänische Volkstänze für Violine u. Kl. U. E. 8474. M 2.—
23. **Bartók—Szigeti,** Ungarische Volksweisen für Violine u. Kl. U. E. 8784. M 2.50
24. **Bartók, Béla,** Für Kinder. Kleine Stücke f. Anfänger. Pianof. I—IV; Ri., I—II. U. E. 6842—43 à M 3.50. III—IV. U. E. 6872—73 à M 3.—
25. ——, 10 leichte Klavierstücke. Ri. U. E. 6841. M 4.—
26. ——, Op. 6. 14 Bagatellen — 14 Bagatelles. Pianof. Ri. U. E. 6844. M 5.—
27. ——, 4 Naenien. Pianof. Rv. U. E. 6658. M 4.—
28. ——, Op. 8a) 2 Rumänische Tänze. Pianof., Rv. U. E. 6857. M 4.—
29. ——, Op. 8b) 2 Elegien. Pianof. Ri. U. E. 6845. M 4.—
30. ——, Op. 8c) 3 Burlesken. Pianof. Rv. U. E. 6659. M 4.—
31. ——, Allegro barbaro. Pianof. U. E. 5904. M 1.50
32. ——, Rumänische Volkstänze. Pianof. U. E. 5802. M 1.50
33. ——, 15 ung. Bauernlieder. Pianof. U. E. 6370. M 2.50
34. ——, Op. 18. 3 Etüden. Pianof. U. E. 6498. M 2.—
35. ——, Improvisationen über ung. Volkslieder. Pianof. U. E. 7079. M 2.50
36. ——, Im Freien. 5 Klavierstücke. U. E. 8892. M 5.—

37. ——, 9 kleine Klavierstücke. I—III. U. E. 8920—22. à M 2.—
38. ——, 3 Rondos über Volksweisen. Pianof. U. E. 9508. M 2.50
39. ——, Op. 9., Esquisses. Pianof. Rv. U. E. 6840. M 4.—
40. ——, Op 14., Suite. Pianof. U. E. 5891. M 2.—
41. ——, Rumänische Weihnachtslieder. Pianof. U. E. 5890. M 2.—
42. ——, Sonatine. Pianof. Rv. U. E. 6508. M 2.—
43. ——, Trois chansons hongr. populaires. Pianof. Ri. U. E. 7145. M 1.80
44. **Bartók—Couperin.** Rv. 2 Hefte à P 4.50
45. **Bartók—Scarlatti.** Rv. P 3.60
46. **Bartók, Béla,** J. S. Bach: Sonata VI. f. 2. Kl. m. Pedal, f. Kl. zu 2 Hdn. bearb. v. B. B. Rv. P 5.—
47. **Bartók, Béla,** XVII and XVIII century Italian Cembalo and Organ Music, transcribed for Piano. New York, Carl Fischer à $ 0.50—1.25
48. ——, Op. 13. Der holzgeschnitzte Prinz. Kl.-A. zu 2 Hdn, mit Text u. szen. Bem. U. E. 6635. M 8.— Textbuch U. E. 6636. M 0.50
49. ——, Herzog Blaubarts Burg. (Einakter, ung. Gesangdiktion.) Kl.-A. m. d. u. ung. Text. U. E. 7026. M 10.— M. d. u. franz. Text U. E. 7030. M 10.—, Textbuch U. E. 7027. M 0.60
50. ——, Der wunderbare Mandarin. Kl.-A. zu 4 Hdn. U. E. 7706. M 8.— Textbuch U. E. 7707. M 0.30
51. ——, 4 Lieder. Bp., Bárd. P 2.60
52. ——, 8 ung. Volkslieder, d., ung. Für 1 Singst. u. Kl. U. E. 7191. M 2.50
53. ——, Op. 16. 5 Ady-Lieder, d., ung. Für 1 Singst. u. Kl. U. E. 6934. M 3.—
54. **Bartók—Kodály,** 20 ung. Volkslieder. Ri. P 4.—
55. **Bartók, Béla,** Dorfszenen. (Slowak. Volkslieder) f. Frauenstimmen, d., ung., slow., U. E. 8712. M 3.50
56. ——, 3 Dorfszenen (Chor), d., ung., slow. U. E. 8713. M 4.—
57. ——, 4 Slow. Volkslieder f. gem. Chor. U. E. 7595. M 3.—
58. ——, 5 Slow. Volkslieder f. 4-St. Männerchor à capella. D., ung., slow. Part. U. E. 6101. M 2.—
59. ——, Vier altungarische Volkslieder f. 4-St. Männerchor, d., ung., Part. U. E. 8891. M 1.50
60. **Bárdos—Demény—Harmat,** Alte ung. Kirchenlieder, bearb. f. gem. Chor. Rv. à P 3.20
61. **Beethoven, Ludwig van,** König Stephan.
62. **Bloch, József** (1862—1922). Streichquartette. Bearb. d. Schätze d. alten ung. Musik No. 1—21., Ri. à P 2.80—4.—
63. **Brahms, Johann,** Ungarische Tänze.
64. ——, Zigeunerlieder.
65. ——, Klavierquartett g-moll. (Letzter Satz!)

66. **Buttykay, Ákos** (1871—), Symphonie cis-moll M.
67. ——, Symphonie d-moll. M.
68. ——, Scherzo f. gr. Orchester. M.
69. ——, Festverderber Symph. Gedicht M.
70. ——, Begleitmusik zur „Tragödie des Menschen" (Madách) M. V. No. 1347—1357.
71. ——, Phantasie f. Kl. u. Orchester.
72. ——, Sonate f. Kl. u. Violine a-moll. W. Zimmermann. M 5.—
73. ——, Sonate f. Kl. u. Violine. M.
74. ——, Ung. Volkslieder f. Kl., interpret. mit künstl. Variationen. Heft I.—II. Rv à M 2.—
75. ——, 5 Lieder. Mit d. u. ung. Text. Rv. P 3.20
76. **Demény, Dezsö** (1871—), Ung. Tanzsuite. Part. u. St. Abschrift. Für Pianof. zu 4 Hdn. Pesti könyvny.
77. ——, Fest-Ouverture. Part. u. St. Abschrift. (Pianola.)
78. ——, Ung. Rhapsodie. M.
79. ——, Ungarische Volksweisen. Hungarian popular melodies. Mélodies populaires hongr. Pianof. Rv. I—II. à M 2.—
80. ——, 25 Praeludia (org. vel harm.) Rv. M 2.—
81. ——, Praeludia pro tempore Nativitatis Domini (org. vel harm.) Rv. M 2.—
82—88. ——, Missa Pastoralis, 1918., Aug. Böhm. — Missa Gregoriana, 1920. — Missa Hung., 1923., A-dur. — Missa pro defunctis, 1929. — Missa in dedicatione Ecclesiae, 1929. — Missa St. Emerici, e-moll. — Missa St. Elisabethae, E-dur. Sämtlich in Abschrift zu erhalten.
89. ——, Männerchöre. Bearb. bekannter ung. Volksweisen. Rv. Part. P 5.—
90. ——, Volkslieder f. Männerchöre bearb. Rv. Pro Heft Part. P 1.50
91. ——, Blumengesänge. Rv. H. I—III. à M 1.50
92. ——, Weinachtsgesänge. Rv. M 3.—
93. ——, 76 Lieder mit d. Text. Wien, Bosworth. In 8 Heften à M 3.—
94. ——, 100 ung. Lieder mit Noten u. d., engl. u. ung. Text. Deutsche Übers. v. A. Heidelberg. — 100 Hungarian songs. With notes and engl., g. and hung. text. Transl. by Edgar Yolland and Mary Busch. Rv. 104 p. M 5.—
95. **Diósy, Béla, Dr.,** Ungarischer Künstler-Almanach. Das Kunstleben Ungarns in Wort u. Bild. Musik. Bp., 1928., Univ. Druck.
96. **Dohnányi, Ernő von** (1877—), Op. 5. Klavierkonzert e-moll. (Rösendorfer-Preis.) D. Kl.-A. f. 2 Kl. zu 4 Hdn.
97. ——, Op. 9. I. Symphonie, d-moll. Sch. L.
98. ——, Op. 12. Konzertstück f. Violoncello u. Orch. D. Für Violoncello m. Kl. M 6.—

99. ——, Op. 25. Variationen über ein Kinderlied. Für Pianof. u. Orch. E. Kl. P. 735, M 3.50 — 2 Kl. zu Hdn Sr. 1012. M 7.50

100. ——, Op. 27. Konzert f. Violine m. Orch. Rv. Part. M 25.—, Für Violine m. Kl. M 8.—

101. ——, Ruralia Hungarica. Rv. Op. 32 b) 5 Stücke f. gr. Orch. Part. M 60.—, Taschenausg. M 4.—, Op. 32 a) f. Kl. zu 2 Hdn. M 8.—, Op. 32 c) f. Violine u. Kl. M 6.—

102. ——, Fest-Ouverture. Doppel-Orch.
(Bearb. d. Motive aus d. ung. Hymne, Zuruf u. dem selbstkomp. Credo. Preis d. Haupt- u. Res.-Stadt Bp. aus Anlass d. 50. Jahreswende d. Vereinigung d. beiden Städte Pest, Buda.)

103. ——, Op. 1., Klavierquintett 1., c-moll. D. U. E. 1880 M 6.— Für Kl. zu 4 Hdn. U. E. 1879 M 5.—

104. ——, Op. 26., Klavierquintett II., es-moll. Sr. M. 15.— E. Kl. P. 343 M 1.50

105. ——, Op. 7. Streichquartett A-dur. D. U. E. 1881 M 8.—

106. ——, Op. 15. Streichquartett Des-dur. Sr. Part. M 2.—, E. Kl. P. 339. M 1.20, für Kl. zu 4 Hdn, Sr. M 8.— M 10.—

107. ——, Op. 33. Streichquartett a-moll. Rv.

108. ——, Op. 10. Serenade. Streichtrio. D. U. E. 1882 M 8.—

109. ——, Op. 8. Sonate B-dur f. Violoncello u. Kl. Sch. 1376 M 5.—

110. ——, Op. 4. Variationen mit Fuga. Pianof. D. M 4.—

111. ——, Op. 6. Passacaglia. Pianof. D. M 4.—

112. ——, Op. 11. 4 Rhapsodien f. Pianof. I.—II. D. U. E. 1883—84. à M 2.50

113. ——, Op. 13. Winterreigen. Pianof. D.

114. ——, Op. 17. Humoresken. Pianof. Sr. 208. U. E. 2130 M 5.—

115. ——, Op. 23. Drei Stücke Pianof. Sr. 725a—c à M 2.—

116. ——, Op. 28. 6 Konzertetüden. Rv. I.—II. à M 4.—

117. ——, Op. 29. Variationen über ein ung. Volkslied. Rv. M 2.50

118a ——, **Kadenzen zu:** Beethoven, Klavier-Konzert G-dur, Op. 58. D. M 2.—

118b. ——, Mozart, Klavier-Konzert G-dur. D. M 2.—

118c. —, Mozart, Doppelkonzert Es-dur f. 2 Kl. zu 4 Hdn. Rv. M 3.—

119. **Dohnányi—Brahms,** Rondo alla Zingarese. Pianof. Rv. M 2.50

120. **Dohnányi—Delibes,** Coppélia-Walzer. Pianof. Rv. M 2.50

121. ——, Walzer aus dem Naila-Ballet. Pianof. Rv.

122. **Dohnányi—Schubert,** Valses nobles. Pianof. Rv. M 3.—

123. **Dohnányi—Strauss,** Du- u. Du-Walzer. Pianof. Rv. M 2.50

124. ——, Schatz-Walzer. Pianof. Rv. M 2.50

125. **Dohnányi Ernő**, Op. 18. Der Schleier der Pierrette. D. Kl.-A. M 8.—, Walzer daraus M 2.—
126. ——, Op. 30. Ivas Turm. Romant. Oper. Rv. Kl. A. m. Text. M 24.—
127. ——, Op. 34. Der Tenor. Rv. Kl. A. m. Text. M 16.—
128. ——, Op. 14. Lieder. I.—II.
129. ——, Op. 16. Im Lebenslenz. 6 Lieder mit d. u. engl. Text. D. M 3.—
130. ——, Ung. Volkslieder. Für Singst. m. Kl. M.
131. ——, Ungarisches Credo. Rv. Singstimme m. Kl. P 3.20, Schulausg.: 2 St. m. Kl. P 1.60, Gem. Chor, Tenorsolo u. Orch. P 2.70
132. **Doppler, Franz** (1821—83), Ilka, Oper. Potpourri f. Kl. zu 2 Hdn u. zu 4 Hdn, Rv.
133. **Erkel Ferenc** (1810—1893). Ung. Nationalhymne. Rv. Pianof. M 1.—, für Militär-Orch. M 2.50
134. ——, Bánk bán. Ung. Oper. Rv. Kl. A. zu 2 Hdn M 6.—
Potpourri M 3.—
V. No. 1302, 1303.
135. ——, Hunyadi László. Ung. Oper. Rv. Kl.A. zu 2 Hdn M 6.—, Potpourri M 3.—, Marsch M 1.—, Lagrange-Arie P 2.70
Ouverture M 2.—
136. **Goldmark, Karl** (1830—1915), von Otto Keller. Leipzig, 1911., Seemann, 44 p.
137. ——, Bibliographie. Literatur aktueller Zeitfragen No 49. Bp., 1930., Stadtbibliothek, 41 p. P 2.—
138. ——, Sakuntala-Ouverture. Op. 13. Rv. Part. f. gr. Orch. M 6.—, Für Pianof. zu 2 Hdn. Rv. U. E. 1902 M 2.—
139. ——, Ländliche Hochzeit. Symphonie. Op. 26. Für Pianof. zu 4 Hdn. Sch., 526 M 6.—
140. ——, Im Frühling. Ouverture. Op. 36. Für Pianof. zu 4 Hdn. Sch. 341 M 3.—
141. ——, Op. 28. Violinkonzert a-moll. Bremen, Schweers & Haake. U. E. 3622. M 10.—
142. ——, Op. 30. Klavierquintett I., B-dur. U. E. 3624. M 15.—
143. ——, Op. 54. Klavierquintett II., cis-moll. Weinberger M 15.—
144. ——, Op. 4. Klaviertrio I., B-dur, Kistner M 10.—
145. ——, Op. 33. Klaviertrio II., e-moll. Bremen, Schweers & Haake.
146. ——, Op. 11. Suite f. Violine m. Kl. Sch. 422 M 5.—
147. ——, 7 Charakterstücke f. Kl. Sch. à M 1.50—
148. ——, Op. 52. Georginen. 6 Klavierstücke. U. E. 3985 M 3.—
149. ——, Heimchen am Herd. Kl.A. m. Singstimme. U. E. 727 M 15.—

150. ——, Die Königin van Saba. Kl. A. Bremen, Schweers & Haake M 8.—, Kl. A. m. Singstimme U. E. 3620. M 15.—

151. ——, Merlin. Oper. J. Schuberth.

151a **Gombosi, Ottó,** Die ältesten Denkmäler der mehrstimmigen Vokalmusik aus Ungarn. Ung. Jahrbücher 1931.

151b ——, Vita musicale alla corte di Re Mattia. Corvina, 1929.

152. **Haraszti, Émile,** Un grand luthiste de XVI-e siècle: Valentin Bakfark. Revue de Musicologie 1929.

153. ——, Les „Huszár" hongrois en Alsace. Revue des Études Hongr. 1927. (V. 998.)

154. **Harmat, Artur** (1895—), Lyra coelestis. Kirchenlieder aus d. XVII. Jh. f. 4 Stimmen, Rv. P 4.50

155. **Harsányi, Tibor** (1897—), Suite pour Orchestre. L. Hengel.

156. ——, Chanson, Ch. & Pianof., Hengel Frs s. 2.—

157. ——, Trois Pélerins, Ch. & Pianof., Hengel Frs s. 2.—

158. **Haydn, Joseph,** Rondo all Ongarese.

159. **Hodula, István** (1897—), Lieder. Rv.

160. **Hollósy, Kornél,** Unkarilaisia kansanlauluja. J. Snellmann. Helsinki, 1930. I.—III. à Fmk 20.—

161. **Huber, Carl,** (1828—85), Männerchöre, sämtl. in 1 Bde. Bp., Harmonia. P 12.—

162. **Hubay, Jenő** (1858—), Symphonie B-dur.

163. ——, Symphonie 1914., c-moll. Br.

164. ——, Dante-Symphonie. Op. 118. Br.

165. ——, Petőfi-Symphonie. Op. 119. Br.

166. ——, Op. 21. Concerto dramatico, a-moll. (Violino) Paris, Lemoine, Frs fr. 50.—

167. ——, Op. 90. Concert, E-dur, Paris, Hamelle, Frs fr. 40.—

168. ——, Op. 99. Concert, g-moll, Zimmermann.

169. ——, Op. 101. Concerto all' antica, C-dur. Zimmermann, M 7.50

170. ——, Op. 63. 6 Etüden. (Bogentechnik) U. E. 6970. M 2.50

171. ——, Op. 64. 6 Etüden. (Fingertechnik) U. E. 6971 M 2.50

172. ——, Op. 89. 10 Etudes concertantes. I.—II. Leipzig, R. Forberg, à M 3.—

173. ——, Op. 115. 5 Konzertetuden. U. E. 7294. M 3.50

174. ——, Scenes from the Csárda. Scènes de la Csárda. Op. 9., 13., 18., 32., 33., 34., 41., 60., 65., 69., 82., 83., 102., 117. Ed: Carisch, Hanauer, Hamelle, Hansen, Simrock, Universal, Zimmermann.

175. ——, Op. 22. Sonate romantique. Paris, Hamelle.

176. ——, Op. 27. Paris, Hamelle, Frs fr. 35.—

177. ——, Op. 57. Eine Pusztenfahrt. 6 Vortragsstücke nach orig. ung. Liedern. Rv. M 3.50

178. ——, Op. 72. Variation on a Hungarian Theme. Sr.
179. ——, Op. 76. Paris, Hamelle, Frs fr. 35.—
180. ——, Phantaisie sur „Carmen". Paris, Choudens. Frs fr. 20.—
181. ——, Op. 121. 6 Stücke f. Viol. u. Klavier. Br. 5331—36. à M 2.—, 3.—
182. ——, Alienor. Paris, Durdithy.
183. ——, Moosröschen. Potpourri Pianof. U. E. 6352. M 2.50
184. ——, Der Geigenmacher v. Cremona. Kl.-A. m. Singst. d., fr. U. E. 6330. M 10.—, Kl.-A. zu 2 Hdn. U. E. 6331. M 5.—, Violinsolo U. E. 6341. M 1.50
185. ——, Anna Karenina. Kl.-A. m. Singst. d., ung. U. E. 7189. M 16.—, Textbuch, d., ung. U. E. 7559, 7199 à M 1.—, Balalaika-Lied. U. E. 7520. M 1.—
186. ——, Die Maske. Oper. Weinberger.
187. **Járay—Janetschek, István** (1868—), Op. 44. Konzert f. Pianof. m. Orch., für 2 Pianof. Rv. M 10.—
188. ——, Op. 46. Kammerkonzert f. Pianof. m. Orch., für 2 Pianof. Rv. M 8.—
189. **Jemnitz, Alexander** (1890—), Trompetenquartett.
190. ——, Trio Op. 19., atonal. Zimmermann.
191. ——, Op. 10., 14., 22. Violin-Klaviersonaten, atonal. Kistner.
192. ——, Duo-Sonate f. Viola u. Violoncello. (1926. Schott-Preis.) Sch. 1971. M 5.—
193. ——, Op. 23., Tanzsonate. (Neue Fassung 1930) Pianof. U. E. 6691. M 4.—
194. ——, Klavierstücke. München, Wunderhorn-Verl.
195. ——, Op. 26. Sonate III. Pianof. U. E. 9929. M 3.—
196. ——, Op. 3. 9 Lieder. Kistner. M 5.—
197. **Kacsóh, Pongrác** (1873—1924), János vitéz (Ritter Johann). Ung. Operette. Bp., Bárd. P 10.—
V. No. 1054, 1484, 1489, 1498, 1500.
198. ——, Csipkerózsa (Dornröschen). M.
199. ——, Begleitmusik zu Franz Molnár's „Liliom". M.
200. ——, Lied von der weissen Wolke (Franz Molnár) Rv. P 2.—
201. ——, Dorottya. Oper. M. (Vorgeführt in Szeged, 1929.)
202. ——, Rákóczi. Singspiel. Bp., Zipser & König. Daraus ein Lied. Rv. P 2.—
203. ——, 7 Lieder. Rv. à P 2.—
204. ——, Ung. Soldatenlieder. 6 Hefte à P 2.40
205. ——, 3 ung. Lieder. Rv. P 2.10
206. **Kacsóh—Buttykay,** Die Glocke. (Dichtung v. Pásztor Árpád.) Bp., Zipser & König. P 3.60
207. **Kadosa, Pál** (1903—), Symphonie f. kl. Orchester. In Vorb.
208. ——, Op. 12. Streichtrio. Sch.

209. ——, Suite f. Kl. u. Violine. In Vorb.
210. ——, Sonate f. Kl. u. Violine. In Vorb.
211. ——, Sonatine f. Violine Solo. Rv. M 1.80
212. ——, Op. 1. Nr. 2. Suite II. Pianof. Sch. 2110. M 2.—
213. ——, Op. 1. Nr. 4. 7 Bagatellen. (Suite IV.) Pianof. Sch. 2111. M 2.—
214. ——, Op. 3. Epigramme. 8 kl. Klavierstücke. Sch. 2112. M 2.—
215. ——, Op. 9. Sonate II. Pianof. Sch. 2113. M 3.—
216. ——, Op. 11a). Al Fresco. 3 Klavierst. Sch. 2114. M 2.50
217. ——, Op. 11b). Sonatina Pianof. Sch. 2144. M 1.80
218. **Káldy, J.**, Schätze d. alten ung. Musik. — Kuruzenlieder. I—II. Rv. à M 5.—
219. **Kelen, Hugo** (1890—), Zwei Orchesterstücke. M.
220. ——, Klagelied. Symph. Lied mit Orch. M.
221. ——, Chor d. Toten. Chor m. Orch. M.
222. ——, Petőfi. Liedercyklus m. Orch.-Begleitung. M.
223. ——, Suite f. Kl. u. Violoncello. M.
224. ——, Klavierstücke. M.
225. ——, Lieder. (Arany, Petőfi.) — Ady- u. Balázs-Lieder m. Bratschebegl. M.
226. **Kerényi, György** (1902—), Kinder- u. Frauenchöre à P 1.50—2.50
227. **Kern, Aurel von** (1871—1928). Ungarisches Liederbuch. Hongaarsch Liederboek. Mus. bearb. v. — Muziek bewerkt door Aurel v. Kern. Deutscher Text v. Dr. Peter Jekel. Holl. tekst van Charlotte Teles. Bp., 1923, Studium, 32 p. P 1.80
228. **Kern, Aurél—Molnár Imre,** Daloskert. Bearb. alt-ung. Lieder (XVI—XIX. Jh.). Bp., 1927. Univ.-Druck. P 9.60
229. **Kerner, Jenő** (1877—), 3 Ady Lieder. Rv. à P 2.—
230. **Kodály, Zoltán** (1882—), Béla Bartók. Revue Musicale 1920.
231. ——, New music from old. Modern Music 1926.
232. ——, Op. 13. Psalmus Hungaricus. (Chorw.)
(Preis d. Haupt- u. Res.-Stadt Bp. aus Anlass d. 50. Jahreswende d. Vereinigung d. beiden Städte Pest, Buda.)
D.-ung. U. E. 7550, M 5.—, d. engl. U. E. 8463. M 5.—, Textbuch d., ung. U. E. 6695 M 0.50 (Thematiche Anal.) Orch.-Part. U. E. 7524 M 4.—
233. ——, Op. 15. Háry János. Singspiel. U. E. 9681. M 12.—
234. ——, Háry János — Suite. Orch. Part. U. E. 9335. M 5.— V. No. 1129.
235. ——, Sommerabend. (Neue Fassung 1930, f. Toscanini neu bearb.) Orch. Part. U. E. 9982. M 3.—

236. ——, Marosszéker Tänze. Orch.-Part. U. E. 8214. M 4.—, Für Pianof. zu 2 Hdn U. E. 8213. M 3.—
237. ——, Op. 2. Streichquartett I. Rv. U. E. 7175. Part. M 2.—
238. ——, Op. 10. Streichquartett II. Part. U. E. 6651. M 2.—
239. ——, Serenade f. 2 Violinen u. Viola. Part. U. E. 6654. M 1.50
240. ——, Op. 7. Duo f. Violine u. Violoncello. U. E. 7089. M 5.—
241. ——, Op. 4. Sonate f. Violoncello u. Kl. U. E. 7130. M 4.—
242. ——, Adagio f. Violine u. Kl. Rv. U. E. 7177. M 2.—, für Viola u. Kl. Rv. U. E. 7177. M 2.—, für Violoncello u. Kl. Rv. U. E. 8619 M 2.—
243. ——, Op. 8. Sonate f. Violoncello. (Solo.) U. E. 6650. M 2.50
244. ——, Valsette. Pianof. Rv. M 1.—, U. E. 7178 M 1.50, für Violine u. Kl. bearb. v. E. Telmányi Rv. M 1.80
245. ——, Op. 3. 9 Pièces. Pianof. Rv. U. E. 7174. M 4.—
246. ——, Op. 11. 7 Klavierstücke. U. E. 6653. M 2.75
247. ——, Op. 1. Énekszó. Songs on Hung. popular words. (Engl.) Rv. M 4.—, 4/—
248. ——, Op. 5. 2 Gesänge, d., ung. U. E. 7236. M 2.50
249. ——, Op. 6. 7 Gesänge, d., ung. U. E. 7230. M 4.—
250. ——, Op. 9. 5 Lieder, d., ung. U. E. 7509. M 2.50
251. ——, Op. 14. 3 Gesänge, d., ung., engl. U. E. 9662. M 2.—
252. ——, 4 Lieder, d., ung. U. E. 7705. M 2.—
253. ——, Ungarische Volksmusik, I—IV. Rv. U. E. 8480—81. Bd. I—II. à M 3.50, U. E. 8738. Bd. III. M 2.—, U. E. 9951. Bd. IV. M 6.—
In Vorbereitung Bd. V—IX.
254. ——, Oxford Choral Songs (for female voices). German words by Emma Kodály, English words by M. Calvocoressi. The Straw Guy 5 d, See the Gipsy 3 d
255. ——, Hungarian Folk Music. 4 books. Oxford, Univ. Press, each 3/6
255a ——, Oxford Choral Songs (for female voices). German words by Emma Kodály, English words by M. Calvocoressi. God's Blacksmith. Christmas Carol. Gipsy Lament.
256. ——, Kinderchöre. Rv.
257. **Kodály, Emma**, Hungarian Country Dance. Oxford, Univ. Press. 1/6
258. ——, Mek, mek, mek. Hung. Folk. Dance. Oxford, Univ. Press. 1/6
259. **Kókai, Rezső** (1906—), Lieder. Rv. P 2.70
260. **Kontor, Elek** (1869—1929), Ung. Marien-Lieder. 6 Hefte. à P 1.60, 4.—
261—269. **Kósa, Georg** (1897—). 6 Orchesterstücke; Symphonie f. Pianof. u. Orch.; Mysterium; Kammermusik f. 17 Soloinstrumente; Suite f. Kammer-Orch.; Laterna Magica; 2 Ady-Lieder f. Orchester; A király palástja, Mär-

chenoper; Laodameia, Kantate. Sämtlich als Leihmaterial in der U. E.

270. ——, 2 Streichquartette. 1. Selbstporträt (atonal) M. Hansen. Part. u. St. 2. M.

271. ——, Duo f. Violine u. Viola. M.

272. ——, Duo f. Violine u. Pianof. M.

273. ——, 6 Klavierstücke. U. E. 8560. M 2.—

274. ——, Bagatellen. Pianof. U. E. 8559. M 2.—

275. ——, Klein Jutka. 12 Klavierstücke. U. E. 9711. M 2.50

276. ——, Sonatina f. Violoncello. U. E. 9710. M 1.50

277. ——, Fischer u. Junker. Oper. Kl.-A. zu 2 Hdn m. Singst., d. ung. Text. U. E. 9387. M 10.—

280. **Koudela, Géza** (1894—), 2 ung. Kirchenlieder. Rv. P 2.10

281—286. **Lajtha, László** (1891—), Klavierquintett, M.; Klavierquartett, M.; Klaviertrio, M.; 2 Streichsextette, M.; 3 Streichquartette, M.; Streichtrio, M.

287. ——, Aus den Aufzeichnungen eines Musikers. 9 Phantasien. Pianof. Rv. M 6.—

288. ——, Lieder, M.

289. ——, Volksliedbearb. M.

290. **Lajtha, László—Molnár, Imre**, 300 ung. Volkslieder. In Vorbereitung.

291. **Lányi, Viktor** (1889—), Csokonai Liedercyklus. M.

292. ——, Petöfi Liedercyklus. M.

293. ——, Ungarisches Leben. Rv. P 4.—

294. ——, Lieder. Rv., eca à P 2.—

295. **László, Sándor** (1895—), Farblichtmusik (Sonchromographia). Leipzig, 1925. Br. M 15.—

296. ——, Marionetten. Pantomim. M.

297. ——, Die schöne O-sang. Pantomim. M.

298. ——, Panoptikum. M.

299. ——, Werke für Klavier u. Farblicht. Op. 9. Träume. 5 Stücke. Br. 5296. M 5.—

300. ——, Op. 10. 11 Praeludien. Br. 5297. M 6.—

301. ——, Op. 11. Sonatina. Br. 5298. M 5.—

302. **Liszt, Ferenc** (1811—1886), Liszt's gesammelte Schriften 1880—83. Hrsg. v. La Mara. Br. 6 Bde, z. Teil vergriffen. Volksausg. Bd. I—II. M 10.—

303. ——, Liszt's Briefe. Hrsg. v. La Mara. Br. 1893—1904. 8 Bde. M 30.—

304. ——, R. L. Beaufort, The abbé Liszt. The Story of his Life. London, 1886, Ward & D. IX, 309 p.

305. ——, von Paul Bekker. Bielefeld, 1922, Velh. & Kl., 33 p. Vergriffen .

306. ——, Eine Biographie von Julius Kapp. Berlin, 1925, Deutsche Verlags-Anst. 307 p. M 10.—

307. ——, La vie de Fr. L. par Guy de Pourtalès. Paris, 1927, Nouv. Revue Fr. Frs fr. 12.—

308. ——, Fr. L., The Man of Love, by Guy de Pourtalès. From the French by E. S. Brooks. London, 1927. Butterworth. 291 p. 10/6

309. ——, Stradal, August, Erinnerungen an Fr. Liszt. Bern—Leipzig, 1929, P. Haupt. 175 p. M 4.50

309a ——, Franz Liszt u. Ungarn. Von Stephan v. Csekey. Revaler Bote 3. V. 1928.

309b ——, Franz Liszt's Ungartum. Von Stephan v. Csekey. Pester Lloyd 24. X. 1926.

310. ——, Gesamtausgabe d. musikalischen Werke Franz Liszt's. Grossherzog Karl Alexander-Ausgabe d. Franz Liszt-Gesellschaft. Pro Bd. M 30.—

311. ——, Thematisches Verz. d. Werke, Bearb. u. Transcriptionen von F. Liszt. Br.

312. ——, 12 Symphonische Dichtungen. Br., Part., bearb. f. Pianof. zu 2 Hdn u. zu 4 Hdn.

313. ——, Eine Symph. zu Dante's Divina Commedia f. gr. Orch. u. Sopran- u. Alt-Chor. Br. Part. M 15.—, für 2 Pfte M 4.—

314. ——, Eine Faust-Symph. in 3 Charakterbildern (nach Goethe) f. gr. Orch. u. Männerchor. Br. Part. M 60.—, für 2 Pfte J. Schuberth M 8.—

315. ——, Zwei Episoden aus Lenau's Faust.

316. ——, 6 ung. Rhapsodien. Orch. Peters, Bd. I—II. à M 2.50

317. ——, Ung. Marsch zur Krönungsfeier in Ofen-Pest am 8. Juni 1867. Orch., für Pianof. zu 2 Hdn M 2.—

318. ——, Ung. Sturm-Marsch. Schlesinger. M 2.—

319. ——, Fantasie über ung. Volksmelodien. Peters. Part. M 4.50, für 2 Pf. M 1.50

320. ——, Klavierkonzert Es-dur.

321. ——, Klavierkonzert A-dur.

322. ——, Danse macabre. Pianof. avec Orch. Br. Part. M 4.—

323. ——, Concerto pathétique, e-moll. Br. Part. M 9.—, Grosses Concert-Solo, Br.

324. ——, Ung. Rhapsodien. Rhapsodies hongroises. Pianof.

325. ——, Technische Studien. J. Schuberth 12 Bde à M 3.50

326. ——, Trois grandes études de concert. Kistner, à M 2.—

327. ——, 12 études d'exécution transcendente. Br. à M 1.—

328. ——, 2 Conzertetuden. (Waldesrauschen, Gnomenreigen.)

329. ——, 6 grandes études d'après Paganini. Br. M 2.—

330. ——, Mephisto-Walzer .

331. ——, 2 Polonaises (c-moll, E-dur).

332. ——, Ballade Des-dur, Kistner. M 2.—

333. ——, Ballade h-moll, Kistner. M 2.—
334. ——, Sonate h-moll. Br. M 1.—
335. ——, Dante-Sonate. Bote. M 2.—
336. ——, Consolations. Br. M 1.—
337. ——, Années de pélerinage.
338. ——, Harmonies poétiques et réligieuses. Kistner, I—VII. à M 2.50
339. ——, Phantasie u. Fuge ü. d. Thema BACH. Kistner. M 2.—
340. ——, Légendes. 1. St. François d'Assise, La prédication aux oiseaux. Rv. M. 1.50, 2. St. François de Paule marchant sur les flots. Rv. M 1.50
341. ——, Sämtl. Orgelwerke Peters, 2 Bde à M 3.—
342. ——, Krönungsmesse, aufgef. am 8. Juni 1867. Schuberth, Part. M 24.—
343. ——, Missa solemnis. Schuberth, Part. M 30.—
344. ——, Requiem. Kahnt. Part. M 7.50
345. ——, Christus. Oratorium. Schuberth. M 60.—, E. Kl. Part. M. 10.—, Kl.-A. M 10.—
346. ——, Die Legende d. heil. Elisabeth. Oratorium. Kahnt. Kl.-A. M 8.—
347. ——, Lieder. Kahnt, 3 Bde à M 2.50

347a **Major, Erwin**, Beethoven in Ofen. Zeitschr. f. Musikwiss. 1926.

347b ——, Ung. Tanzmelodien in Haydns Bearbeitung. Zeitschr. f. Musikwiss. 1929.

348. **Manninen, O.**, Unkarilaisia kansanrunoja. Porvoo, 1926. 215 p. W. Söderström. Fmk 35.—

349. **Mihalovich, Edmund von** (1842—1930), Toldi's Liebe. Roman. Oper. Rv. Vollst. Orch. Part. M 100.—, Kl.-A. m. Text. M 12.—

350. ——, 6 Gesänge m. Pianof. Begl. Rv. M 3.—
351. **Molnár, Anton** (1890—), Streichquartett. Rv. M 9.—
352. ——, Serenade f. Violine, Clarinette (in B) u. Harfe. Rv. M 2.—
353. ——, Sonatine f. Violine u. Pianof. Rv. M 3.—
354. ——, Emlékezés (Erinnerung) f. Violine u. Pianof. M.
355. ——, Fantasie f. Flöte u. Kl. Rv. M 2.—
356. ——, Danaiden. Chorw. M.
357. ——, Stabat Mater. Chorw. M.
358. ——, Kinderchöre. Rv. P 4.—
359. ——, Volksliedbearb. f. Männerchöre. M.
360. ——, Lieder. Rv. P 5.—

360a ——, Die Bedeutung d. neuen osteuropäischen Musik. Archiv f. d. gesamte Psychologie. 1931.

361. **Mosonyi (Brand) Michael** (1814—1870), Die schöne Ilka. Oper. Daraus: Trauermarsch, bearb. f. Kl. zu 2 Hdn v. Fr. Liszt. Rv. P 1.60

362. **Musikologie, Ungarische.** (Magyar Zenetudomány.) Hrsg. v. A. Herrmann u. I. Gy. Major. Vol. I. 1—4. (Mehr n. ersch.) Bp., 1907, 1911. (1 Portr. u. Notentafeln.) [Ung., nebst deutschem Text u. Notenbeil.]

363. **Noseda, Károly** (1863—), Männerchöre. Bearb. ung. Lieder. Rv. Part. P 2.40—3.60

364. ——, 8 Lieder m. d. Text. J. Schuberth, I—II. à M. 1.75

365. ——, Op. 32. 8 Lieder m. d. Text. Robitschek. Heft I. M 2.50, Heft II. M 3.—

366. ——, Op. 33., Op. 34. Lieder à P 2.10

367. **Poldini, Eduard** (1869—), Vagabund u. Prinzessin. Einakt. Oper. Weinberger. Kl.-A. m. Text. M 8.—

368. ——, Hochzeit im Fasching. Komische Oper. Kl.-A. m. Text M 18.—, Kl.-A. zu 2 Hdn M 12.—, Ung. Lied M 1.50, Tafelmusik (2 Hdn) M 1.50

369. **Radnai, Miklós** (1892—), 5 poèmes pour l'orch.

370. ——, Mosaïque. Suite.

371. ——, Märchen. Orch.

372. ——, Symphonia Hungarorum. (Magyarok szimfóniája.) Orch., soli, chorus.

373. Symph. Gedicht. („Ritter Sturm", Orkán Vitéz.)

374. ——, Op. 7. Divertimento f. Streichquartett. U. E. 9846. Part M. 3.—, St. M 6.—

375. ——, Klaviertrio. Rv. M 7.—

376. ——, Op. 21. Sonata f. Violine u. Pianof. Sr. M 4.50

377. ——, Op. 2. Sonata f. Violoncello. Bp., Bárd. P 8.—

378. ——, Bratsche-Sonate d-moll. Sr.

379. ——, Deux Valses Caprices. Pianof. Rv. à M 1.80

380. ——, Kriegszeiten. Pianof. Rv. 1—6. à M 1.—, 1.50

381. ——, Sommerbilder. Pianof. Rv. 1—6. à M 1.—, 1.50

382. ——, Trois Morceaux. Pianof. Rv. à M 1.50

383. ——, Ungarische Dorfbilder. Pianof. Rv. 1—6. à M 1.—, 1.50

384. ——, Op. 15. 4 Lieder. Rv. I—II. à P 2.10

385. ——, Op. 23. Sekler Lieder. Rv. I—II. à M 3.—

386. ——, Op. 24. Lieder. Rv. à P 4.40

387. ——, Lieder. Rv. P 5.—

388. ——, Der Geburtstag d. Infantin. (Wilde.) Tanzspiel. Auch Orch.-Suite.

389. ——, Az egyszeri szerelmesek. Eine lustige Oper.

Rákóczi Marsch — Marche de Rákóczi.

390. **Berlioz, Hector,** Pianof. zu 2 Hdn — à 2 ms. Rv. M 1.50, Pianof. zu 4 Hdn — à 4 ms. Rv. M 2.—, gr. Orch. Br., gr. Orch. E. Kl. P.

391. **Erkel, Ferenc,** Rákóczi-Marsch. Konzerttranscript. Pianof. Rv. M 2.—

392. **Liszt, Ferenc,** Ung. Rhaps. No. 15. R.-M. zum Konzertvortrag bearb. Pianof. Schlesinger. M 1.60, Marche de Rákóczi, Éd. populaire. Pianof., Kistner. M 1.50, für gr. Orch. bearb. J. Schuberth.

393. **Rózsa, Miklós** (1907—), Rhapsodie f. Violoncello u. Orch. Br. L.

394. ——, Op. 2. Klavierquintett f-moll. Br.

395. ——, Op. 1. Streichtrio. Serenade. Br. M 4.50

396. ——, Op. 3. Rhapsodie f. Violoncello u. Pianof. Br. 5476. M 4.—

397. ——, Op. 4. Variationen über ein ung. Bauernlied. Viol. u. Kl. Br. 5477. M 3.50

398. ——, Op. 5. Nordungarische Bauernlieder u. Tänze. Viol. u. Kl. Br. 5489. M 2.50

399. **S. Schack, Manka** (1894—), Schmetterlingsliebe. Ballett. M.

400. ——, Lieder. M.

401. **Schubert, Franz Peter,** Divertissement à l'hongroise. Pianof. 4 ms.

402. ——, Bibliographie. Literatur aktueller Zeitfragen. Bp., 1928. Stadtbibliothek. P 2.—

403. **Siklós, Albert** (1878—), Symphonie G-dur. M.

404. ——, 3 suites pour l'orch. M.

405. ——, 3 Romanzen. Pianof. Selbstverlag M 2.50

406. ——, Op. 42. Trois impressions. Pianof. Ri P 2.80

407. ——, 10 Lieder. Ri, I.—II. à P 3.—

408. ——, 3 ausgelassene Lieder. Ri

409. ——, Der Spiegel. Pantomim. Dichtung v. Jenő Mohácsi M.

410. ——, Das Haus der Monde. Oper in 3 Bildern. Dichtung v. Jenő Törzs. M.

411. **Soubies, Albert,** Histoire de la Musique en Hongrie. Paris, 1898., Flammarion.

412. **Suonio, A.,** 12 unkarilaisia kansanlauluja. Pianof. I.—II. à Fmk 12.—

413. **Suonio, Evert,** Unkarilaisia kansanlauluja. N. E. Wainio & N. Runeberg. I.—X. à Fmk 12.—
V. No. 348.

414. **Szabados, Béla (1867—),** Ung. Credo. Prachtausg., enth. Bearb. f. Orch. u. Chöre P 3.—
Für Pianof. zu 2 Hdn P 1.50

415. ——, Szép Ilonka. Operette nach d. Dichtung v. M. Vörösmarty. Bp. Zipser & König

416. ——, Fanny. Oper n. d. Dichtung v. Kármán. Ein Lied daraus m. Klavierbegl. Bp., Bárd P 2.40
V. No. 1304.

417. ——, Villi. Gesang m. Orch.
418. ——, Streichquartett. M.
419. **Szabados, Károly** (1860—1892), Vióra. Ball. in 3 Akten. Rv.
420. **Szabó, Ferenc** (1902—), Toccata. Pianof. zu 2 Hdn. Rv P 2.70
421. **Szabolcsi, Benedikt**, Probleme d. alten ung. Musikgeschichte, Sonderabdruck: Zeitschrift f. Musikwiss., Jahrg. VII., 11, 12 u. Jg. VIII., 3, 6, 8. Leipzig, 1925—1926, 48 p.
422. ——, Ung. Chorpartituren des XVIII. Jahrhunderts. Zeitschrift f. Musikwiss., 1929.
423. ——, Die instrumentale Musik Zoltán Kodálys.
424. ——, Die Lieder Zoltán Kodálys.
425. ——, Die Chöre Zoltán Kodálys. Musikblätter d. Anbruch, 1922., 1927., 1928.
425a ——, Die ung. Spielleute des Mittelalters. Gedenkschrift für H. Abert, 1928.
425b ——, Development of Hung. Music. Franco-American Music. Soc. Bulletin 1924.
425c ——, Główne kierunki badan muzycznych na Wegrzech. Kwartalnik Muzyczny, Warszawa, 1930.
426. **Szántó, Tivadar** (1877—), Taifun. Oper. Kl.-A. m. Singst. U. E. 7483 M 16.—
427. **Szendy, Árpád** (1863—1922), 6 ung. Musikstücke, Pianof. Ri P 3.60
428. ——, Sonata en Ré-majeur, Pianof. Rv. P 4.—
429. ——, I-ère Rhapsodie hongr. Pianof. Ri. P 2.80
430. ——, IIe Rhapsodie hongr. Pianof. Rv. P 3.50
431. ——, Op. 10. Quattuor. Ut majeur. Ri Part P 3.—
432. **Székely, Zoltán** (1903—), Op. 2. Polyphon und Homophon. Für Violine u. Violoncello. U. E. 8696. M 1.50
433. **Tarnay, Alajos** (1870—), Valse simple. Violon & Pianof. Rv. M 1.80
434. ——, Op. 12. 3 Lieder, d., ung. Text. Rv. P 2.40
435. ——, Op. 21. Hajdé. Gesang m. Kl., d., ung. Text. Rv. P 2.10
436. ——, 12 Lieder in 3 Heften. Rv. à P 3.20
437. ——, 5 Lieder, Rv. P 3.20
438. ——, 8 Lieder, Rv. P 5.—
439. ——, Neue Lieder in 7 Heften, Bp. Bárd, à P 3.20
440. **Tóth, Aladár von**, Moderne: Ungarn. Enthalten im „Handbuch d. Musikgeschichte" red. v. Guido Adler. 1034—1041 p. Frankfurt a/M., 1924.,Frankfurter Verlags-Anstalt.
441. ——, Zoltán Kodály. Revue Musicale 1929.

Ungarische Nationalhymne — Hymne Nationale Hongrois.
V. No. 1585.

442. **Erkel, Ferenc**, Pianof., Rv. M 1.—, Militärorch., Rv. M 2.50

443. **Liszt, Ferenc,** Szózat (Zuruf) und Hymnus. Dichtungen v. Vörösmarty u. Kölcsey, comp. v. Egressy Béni u. Erkel Ferenc. Rhapsodie. Rv. Pianof. M 2.50, Orch. Part. M 6.—

444. **Vásárhelyi, Julius,** Ungarn, ein Land d. Musik. Ungar. Künstleralmanach. Chefred. J. V. 2. Aufl. Bp., 1930., Selbstverlag, 340, 44 p., Illustr.

445. **Weiner, Leo** (1885—), Op. 3. Serenade f. kl. Orch. Bote, Part. u. St. nach Vereinbarung.

446. ——, Op. 5. Fasching, Humoresk f. kl. Orch. Bote, Part. u. St. nach Vereinbarung. Für Pianof. zu 2 Hdn Bote & Bock M 2.—

447. ——, Op 10. Csongor u. Tünde. (Nach d. Dichtung v. M. Vörösmarty) Part. u. St. Hansen.
V. No. 1583.

448. ——, Op. 16. Soldatenspiel f. Orch. U. E. L. Für Pianof. zu 2 Hdn. U. E. 7425 M 2.—

449. ——, Orgeltoccate u. Fuge C-dur v. J. S. Bach, bearb. f. Orch. U. E. L.

450. ——, Concertino f. Kl. m. Orch. U. E. L. Mit 2. Kl. U. E. 8335 M 7.50

451. ——, Op. 4. I. Streichquartett Es-dur. Bote, Part. M 2.—

452. ——, Op. 13. II. Streichquartett Fis-moll. (Coolidge-Preis.) Bp. Bárd—Philharm. Stud. Part. M 1.—

453. ——, Op. 6. Streichtrio g-moll. Bote, Part. M 1.—

454. ——, Op. 8. Ballade f. Kl. u. Klarinet. Rv. M 3.50

455. ——, Op. 14. Romanze h-moll f. Violoncello u. Kl. Bp., Bárd M 3.—

456. ——, Op. 7. 3 Klavierstücke. Benjamin M 2.50

457. ——, Op. 12. Kleine Klavierstücke. Bp., Bárd, I.—II. à P 2.40

458. ——, Op. 9. Sonate f. Violine D-dur, Rv. P 12.—

459. ——, Op. 11. Sonate f. Violine fis-moll, Bárd P 10.—

460—463. **Zádor, Jenő** (1894—), Bánk bán, Symph. Gedicht. M.
V. No. 1302—1303.
Variationen über ein ung. Volkslied. Orch. M. Diana, Oper. M. Die Insel der Toten. Oper. M.

464. ——, X-mal Rembrandt. Oper. Kl.-A. m. Text. U. E. 9795 M 10.—

465. ——, 5 Lieder, d., ung., U. E. 7607 M 2.50

466. **Zichy, Géza, Graf** (1849—1924), Aus meinem Leben. Erinnerungen u. Fragmente. Stuttgart, 1911—13. D. Verl. A. Bd. I—III. à M 4.80

467. **Zsadányi, A.,** Schütze d. alten ung. Musik. Kuruzenlieder. Violinesolo. Rv. 70 Hfte à P 1.—

Inhaltsverzeichnis – Contents – Table des matières

Vorwort. — Preface. — Préface . . . . . 3—5

A) *Bücher über Ungarn. — What is to read about Hungary? Littérature des questions hongroises.*

I. Allgemeines. — General works. — Oeuvres générales 7
Ungarn nach dem Kriege. — Post-war Hungary. — La Hongrie d'après-guerre 9
II. Religion 18
III. Rechtsleben. — Law. — Droit 21
IV. Staat und Gesellschaft. — State and society. — Etat et société 23
V. Wirtschaftsleben. — Economic life. — Vie économique 27
VI. Statistik. — Statistics. — Statistique 34
VII. Gesundheitswesen. — Public hygiene. — Hygiène publique 35
VIII. Geistiges Leben. — Intellectual life. — Vie intellectuelle 37
IX. Land, Natur, Volk. — Land, nature, people. — Pays, nature, population 42
Budapest 43
X. Geschichte. — History. — Histoire 52
XI. Sprache und Literatur. — Language and Literature. — Langue et littérature 62
Wörterbücher. Sprachlehren. — Dictionaries. Grammars. — Dictionnaires. Grammaires 66
XII. Bildende Künste, Kunstgewerbe, Archäologie. — Fine-arts, applied arts, archeology. — Beaux-arts, arts décoratifs, archéologie 69
XIII. Museen, Bibliotheken. — Museums, public libraries. — Musées, bibliothèques 74
XIV. Kongresse, Gesellschaften. — Congresses, societies. — Congrès, sociétés 77
XV. Bibliographie. — Bibliography. — Bibliographie . 79
XVI. Zeitschriften. — Periodicals. — Publications périodiques 82

B) *Ungarische Literatur in Übersetzungen. — Hungarian authors translated in foreign languages. — Auteurs hongrois, traduits en langues diverses* 92

C) *Esperanto. a)* Libroj pri Hungarlando. La hungara lingvo 128
b) Hungara literaturo en tradukoj 129

D) *Musik. — Music. — Musique* 131

Index 149

INDEX

Die Namen aus XVI, B, C, D werden im Register nicht angeführt.

The names to be found in XVI, B, C, D are not enumerated in this register.

Les noms de XVI, B, C, D ne sont pas énumérés dans le registre.

Agorasztó 141
Albert 260
Áldásy 847
Alden 1, 258
Alexander 20
Alföldi 553
Almási 188, 189
Altai 731
Altenburger 24a, 24b
Amadio 554
Amiel 715
Andrássy, A. 523
Andrássy, Julius jn. 212, 556—558
Andrássy, Julius sn. 555, 557
Antal 146
Apponyi, Albert 21, 25—29, 71, 213—216a, 559
Apponyi, Alexander 900
Apponyi, Rodolphe 560
Arany 700
Ashmead-Bartlett 30
Auf der Maur 31
Babinger 701
Backmann 377
Balanyi 363a, b, c, d
Balassa 732, 736
Balla 377a, 436, 684
Ballenegger 879, 880
Baló 363
Balogh, A. 32
Balogh 33
Balogh, Jolán 378
Balogh P. 262
Bán 34
Bárány 71
Barkóczy-Klopsch 35
Bartucz 428a
Bátky 22, 421, 429, 779
Battorich 36
Becker 701
Békefi 780
Bellmann 617
Bem 575
Benda 430
Benyovszky 530a
Berényi 190
Berkó 564
Bertha 2
Berzeviczy 20, 22, 25, 37, 71, 565, 566, 848
Bethlen 22, 71
Beurlen 390
Beynon 431
Bielz 849
Birinyi 38
Birmingham 432
Biró K. 217
Bíró, L. A. 685
Bismarck 556, 557, 614
Bisztriczky 877
Bitay 170
Bizonfy 746
Bleyer 433
Böckh 263
Bognár 170
Bokor 286
Bolyai 412
Borotvás—Nagy 382
Bowill 3
Boyer, d'Agen 823
Brandis 434
Braunias 217a
Bredow 264
Breznay 170
Brünnich 486
Bucchi 118
Buday A. 413b
Buday, D. 219a
M. Buday, Julia 902
Buday, L. 39—41, 352, 454a, b, c, d
Bunyitay 166
Cabot 42
Canton 147
Carit 455

Cesare 43
Chélard 4, 686
Cherestesiu 770
Cholnoky 20
Cippico 281
Conrad 817
Cornea 44
Cornish 148
Correvon 45
Csáky 46
Csányi 898
Császár 22, 687
Csekey 223—227, 384—387, 416, 457, 567
Csekonics 47
Csergheő 781
Csikay 268
Csiky 211
Csoma, Josef 781
Csoma de Kőrös 580
Csuday 568
Cucchetti 48
Czakó, A. 149
Czakó, E. 782
Czakó, St. 49
Dalmady 364—367
Dami 50, 51
Daniélou 52
Darányi 269
Deák Francis 53
Deák, Franz von 569, 570, 610, 700
Dedek 167
Delattre 150
Derrick 747
Desjardins 783
Divald 784
Divéky 571—575
Dobrovits 368
Domanovszky 22, 536, 578
Donald 54
Dorien 55
Döri 278
Dorning 229
Doumergue 151
Drasche-Lázár 532
Dréhr 254, 255
Dudith 688a
Duka 579, 580
Dupuis 56
Dürer 785—787
Éber 22
Ebner 581
Eckhart, Ferenc 582—584
Edvi Illés 273a, b, c
Egger 464
Eggert 530
Egyed 230, 230a
Éhik 390
Elekes 348a
Elsner 152
Emszt 500
Engel 275
Enyedi 276
Eörsi, Júlia 585
Eöttevényi 25, 231—233
Eötvös 586, 587
Eötvös, K. 17
Eperjessy 850
Erdélyi 468, 509
Erdőssy 389
Ernst 788
Erődi-Harrach 234a, 234b
Erwemweig 465
Esztegár 688
Etédi 58
Faludi, G. 371
Faludi, J. 688a
Faluhelyi 59
Farkas 689
Fassbender 349
Faucher 153
Faul-Farkas 550
Fáy, Aladár 368
Fazekas 235
Fehér 588, 589
Fejérváry 515a
Feleky 653
Fellner 277
Fenyő 94
Ferdinándy 236
Ferenczy, Ch. 789
Ferenczy, I. 590
Ferrario 591

Fessler 592
Fest 593, 594
Fettich 790, 791
Fialla 278
Fiedler 237, 902a
Fitz 851
Fodor, F. 21, 25, 279
Fodor, Mrs. 467
Fogel 848
Fojtás 742a
Földes 25
Földessy 742
Forbát 280
Fossati 281
Fraccaroli 60
Fraknói 597, 598, 848
Freymark 283
Friss 169
Führer, A. 902b
Gaal, Eugen 652
Gál, L. 792
Gáspár Ilona 902
Gautier 165
Gelletich 761
Geőcze 61, 192
Gerando 62
Gerevich, T. 22, 793, 804, 843, 848
Gerevich, Z. 64
Gergely 423, 424, 435
Gerő 193
Gheron 284
Giannini 22
Ginever 748
Glaise-Horstenau 66
Glatz, K. 785
Gombocz 690
Gonnard 285
Görgey 579, 599
Göttling 393, 471
Gortvay 854
Gragger 379a, b, 380, 600, 691, 695, 701, 855, 901
Grailich, Elsa 794
Gratz 20, 286
Griffini 67
Gróh 795
Grosz 369, 370
Grotenfelt 601
Gulyás 848, 902c
Guttmann 68
Gyárfás 154
Győrffy, István 421, 472, 797
Győrffy, Ludwig 796
György 269
Györgyi Kálmán 782
Gyulai 700
Haberern 473
Habersohn 865
Hacker 155
Halász 238, 273a, 273b, 273c, 287
Halaváts 903
Halecki 394
Halmay 71, 138
Halphen 583
Haltrich 474
Hampel, José 752
Hampel, Josef 798—801
Hankiss 692
Hankó 381
Hannikainen 475
Hantos 290—305, 395, 602
Haug 476
Havas 306
Hegedüs, I. 731, 742, 754
Hegedüs, L. 693
Hegedüs, R. 69
Heilprin 673
Heinrich 17
Hekler 856
Hellebrant 919
Hengelmüller 604
Henoch 478
Herczeg, F. 21, 659
Herczeg, G. 441
Hermann 466
Hettyey 530a
Hevesy 70, 479
Hoysenberg 603
Hillebrand 776, 802
Hoffmann, Edit 848, 857
Holme 480, 803
Holtzer 307

Hóman 694
Honti 762
Horn 156—161, 442, 605
Horusitzky 904
Horváth, B. 180
Horváth, C. 698
Horváth, E. 25, 606—608
Horváth, M. 592
Hrncir 609
Huszár 73
Ihrig, Ch. 349
Ilchváry 877
Ilges 821
Illyefalvi 350, 355
Isbert 482
Itkonen 483
Iványi, Béla 609a
Jajczay 786
Jalava 7, 8, 610, 611, 774
Jancsó 74, 484—485
Jánossy 396
Jaray 239
Jardot 9
Jausz 616
Jávorka 487, 488
Jókai 17
Jones, C. A. 162
Jones, W. H. 468
Juhász, Géza 692
Kaas 77, 78
Kain 10a, 10b, 10c
Kaindl 612, 613
Kállai, E. 805
Kaposy 905
Karácsonyi 166
Kardoss 124
Kasztner 764
Katona 695
Kecskeméthy 648
Keisenmark 489
Keith Morris 10d
Kelemen, A. 733, 734
Kelemen 195
Keller 374a, b, c
Kemény 309
Kertbeny 569, 649, 907, 908
Kertész 778
Király 890
Kisch 696
Kisfaludy 722
Kiss 170
Kivekäs 8, 544b, 720
Klebelsberg 21, 71, 397—401
Klein 592
Knatchbull-Hugessen 240
Koerfer 79
Koffler 261
Kogutovicz 490, 491, 492, 493
Köhler 312
Kohut 614
Kolbenheyer 723
Kollányi 848
Kolosváry, G. 494
Kolosváry, V. 197
Kont 697—700, 755, 756, 909
Kornis 22, 402—404
Kőrösi 763
Kósa 310
Kossuth 579, 615—618, 638
Kosutány 311
Kovách 467
Kovács, A. 353
Kováts 174
Kövesligethy 405
Kövess 756a
Kovrig 241
Kozma 806
Krisztics 910, 911
Kriza 468
Kropf 468
Krucken 406
Kruk 766
Kubacska 912
Kubinyi, A. 807
Kuny, Dominik 835
Kurzbach 242
Kuun 619
Kuyper 620
Kuzsinszky 859
Kvassay 495, 496
Lábán 388, 407, 419, 735
Lám 497, 498
Lambrecht 390
Langenthal 628

László, E. 499
László, G. 500
László, Ph. A. 808
Laughlin 501
Layer 809
Lázár 825
Lazarovits 77, 78
Lebourg 80
Lechner 81, 82, 443, 810
Leffler 377, 811
Leiviskä 11, 12
Lenhossek 812
Leonhardt 267
Lers 83
Leval 913, 914
Lévay 700
Lindner 503
Lipp 813
Lóczy 13, 14, 390, 427
Loew 198
Loisch 504
Loos 729
Lörenthey 390
Lortsch 314
Ludwig 84
Lukács, G. 85
Lukács, Gy. 15, 25, 86
Lukinich 620a
Lutter 87
Lux 16
Lyka 817, 820
Macartney 621
Mádi Kiss 372
Madzsar 22
Maenner 505
Magyary, G. 20
Magyary, Z. 243
Mailáth 88, 89, 244, 245, 315, 316
Makoldy 506
Málnai 815
Mályusz 89a
Manninen 507
Marczali 20, 246, 247, 248, 622, 623
Márffy 816
Margalits 760
Marge 508
Margueritte 90
Márkus 163, 249
Márton 250
Mattias Corvinus 848, 876
Maurer 317, 445
Méhely 383
Melich 690
Mielke 164
Mikszáth 17
Milleker 624, 625
Mirowsky 91
Mittwoch 701
Mitzakis 318
Mohácsi 513
Möller 819
Molnár 198a
Montalembert 165
Monti 626
Móra 860
Moravcsik, J. 916
Moravek 902
Mordtmann 701
Moroda 511
Mosca 92, 93, 584
Müller 628
Müller, G. 512
Müller, Gyula 702
Mulock 270
Munkácsy 820—823
Nagy, A. 739, 740
Nagy, E. 25, 94
Nagy, Iván 95, 376
Nagy, Irén 629
Nagy, Miklós 861
Nani-Mocenigo 630
Neményi 17
Nemes 319
Németh, A. 513
Németh, P. 199, 200
Némethy 227
Néthy 514
Newton Lord 40, 582
Ney 824
Nicoletti 100
Nopcsa 390
Nyiri 101, 102

Nyulászi 320
Offergeld 321
Olay 103, 104, 104a, 104b
Oravetz, Vera 916a
Orbók 446
Paál 825
Pálfy, Ilona 633
Palmerston 648
Palóczi 634, 635
Paloczy 736
Pälsi Sakari 516
Panka 861
Papp 515, 542
Parlagi 406
Pasteiner 17
Pastinszky 775
Patterson 18
Pátzay 816
Paulovics 826
Pázmány 170
Pechány 105, 106, 106a, 729
Pekár, D. 408
Penttilä 704
Péterffy 171
Petőfi 575, 700
Petri 517
Petrik 907, 918
Petro 274
Petrovics 447, 448, 862—864
Peyer 251
Pisapia 172
Piskacek 518
Pivány, Eugene 107, 108, 184, 636—638
Pogány 756a
Pollatsek 322
Pollermann 372
Polner 20, 22, 252
Poltéra 19.
Possevino 596
Powell 109, 110
Pukánszky 705
Puky 22
Pulszky 519, 827, 828
Purcell 865
Radisics, Eugéne 829
Radoslavoff 85
Radványi 785
Räikkönen Erkki 520
Rapaics 166
Ravasz 174
Raynald 173
Réau 830
Reich 706
Relle, Pál 815
Réti 22
Révész 174
Révész, A. 639
Révész, W. 741, 749
Riedl Fr. 17, 707, 708
Riedl, L. 640
Ritoók 61
Rökk-Richter 709
Römer 783
Rosner 831, 832
Roth v. Telegd 390
Rothermere 54
Rozlozsnik 390
Rózsaffy, D. 789, 822, 838, 845, 866
Rubinek 20
Rubint 641
Rumer 326
Saint Hilaire 521
Sakharow 112, 113
Saly 833
Sándor 428
Sangiorgi 114
Sauvageot 710
Sayous 642, 643
Schack 410, 411
Schafarzik 522
Schandl 327, 328
Scherz 329
Schiller, F. 257
Schiller, H. 236
Schlesinger 390
Schmat 523
Schmidt 750
Schmidt-Pauli, Edgar 115
Schmidt-Pauli, Elisabeth 175
Schmitt 116
Schober 21
Scholtz 373

Schönberg 207
Schuller 524
Schönebaum 644
Schumacher 711
Schünemann 645
Schütz 253
Schwartz, A. 117
Schwartz, I. 742a
Scotus Viator (Seaton Watson) 682
Sebess 330
Sebestyén, K. 834
Siegmeth 904
Siegmund 650a
Sigerus 526—529
Sigmond 879, 880
Siklós 22
Siklóssy 835—837
Simeoni 118
Simonyi 712
Sinz 332
Sirola 761
Sklarek 551
Solmi 584
Solymossy 530a
Sömjén 757
Sommer, A. 334
Sommer, J. 211
Speneder 713
Spitzmüller 120
Sproxton 647
Stäckel 412
Stagel 176
Steier 121
Stein 335
Steinacker 722
Steinbach 570
Steindl 824
Stier 509
Stoits 423a
Stolz 178, 179
Street 122
Sudhoff 375
Sufflay 780
Surányi 123
Svab, J. 778
Szabó, J. 538a, b, c
S. Szabó, J. 180
Szabó, K. 919
Szabó, L. 336
Szádeczky 124
Szamota 714
Szana 531
Szász, K. 700
Szász, Zs. 125
Széchenyi 611, 648—652
Szegő 202
Szekfü 256
Széll 767—769
Szende, J. 337
Szende, Z. 126
Szendrei 830
Szép 414
Szigeti 890
Szigethy, Vilma 715
Szilády 415
Szilágyi 918
Szilárd 867
Szinnyei, Ferenc 695, 716
Szinnyei, József 717—720, 743, 774, 774a
Szinyei-Merse, de 838
Szoldrski 181
Szterényi 22, 127
Tábori 451a, b, 532
Tagányi 203
Tagliavini 22
Takács 898
Tarján 190
Tatrosi 128
Tauber 182
Telegdy Kováts 879, 880
Teleki 19a, 22, 25, 273a, b, c, 338, 533—536, 653
Temperley 623, 647
Térey 868—872
Teutsch 183, 417, 654—656
Thallóczy 657, 658
Tharaud 15, 671
Thienemann 721
Thirring 360, 451a, b, c, 537
Thomson 129
Thury 204
Timon 257

Tissèyre 132
Tisza 184, 659—671
Toldy 722, 723
Tolnay C. 130, 131
Tolnai, W. 744, 745
Tompa, F. 839
Tompa, M. 700
Tornyay 339
Török 538a, b, c
Tóth, I. 540
Tóth, M. 481a, b, c
Traeger 133
Transylvanus 135
Treitz 541, 542
Trócsányi 861
Túróczi-Trostler 724
Uhlirz 672
Ujváry 758
Ulbach 543
Ullein 137
Urbanek 761
Uxbond 545
Vadász 390
Vágó 309
Vajda 546
Vajkai 258
Vámbéry, Á. 17, 673—676
Vámbéry, R. 206
Várdai 840
Varjú 177a, 873
Vass 21
Végh 920, 921
Venturi 874
Veress 577, 595, 596, 677
Verzár 381
Viczián 140
Vigevano 678
Vigyázó 451a, b, c
Vilmar 185
Vincenty 142, 547
Vincze 411
Virányi 679, 680
Viski 421, 517, 548, 549, 875
Vitéz, Johann 876
Vörösmarty 700
Wagner O. R. 422
Wallis 548
Walliser 186
Webster 638
Weinberger 876
Weinrich 186a
Weöres 552
Wertheimer, E. 555
Wertheimer, L. 342
Wertheimer, O. 670
Weyde 841, 842
Wichmann, J. 544a
Wichmann, Yrjő 725
Winkler 343
Witzenetz 725a
Wlassics 25, 143—145
Wolf, Rosina 843
Ybl, Ervin 844
Yolland 141, 681—683, 726, 751
Zádor 344
Zalányi 390
Zambra 564, 687, 848
Zichy 845
Zizka 179
Zolnai, B. 726a
Zolnay, J. 714

AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

PREIS — PRICE — PRIX { ℳ 3.— / 3/— / $ 0.75

Buchdruckerei des Budapesti Hirlap.